

СРПСКА АКАДЕМИЈА НАУКА И УМЕТНОСТИ  
и  
ИНСТИТУТ ЗА СРПСКИ ЈЕЗИК САНУ

СРПСКИ  
ДИЈАЛЕКТОЛОШКИ  
ЗБОРНИК  
LIII

РАСПРАВЕ И ГРАЂА

Уређивачки одбор

Др Недељко Богдановић, др Милан Драгичевић, др Александар Младеновић,  
др Мирослав Николић, др Драгољуб Пејровић,  
др Асим Пеџо, др Слободан Реметић, др Драго Ђутић

Главни уредник  
АЛЕКСАНДАР МЛАДЕНОВИЋ

БЕОГРАД  
2006

Секретар часописа  
др Слободан Реметић

У финансирању ове књиге учествовало је  
Министарство за науку, технологије и развој Републике Србије

Издају  
Српска академија наука и уметности, Београд, Кнез-Михаилова 35  
и  
Институт за српски језик САНУ, Београд, Ђуре Јакшића 9

---

Израда програма и компјутерска припрема за штампу:  
Давор Палчић  
*palcic@eunet.yu*

Штампа:  
ЧИГОЈА ШТАМПА  
Београд, Студентски трг 13  
*chigoja@eunet.yu*  
*www.chigoja.co.yu*

CIP — Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

80

СРПСКИ дијалектолошки зборник — Recueil de dialectologie serbe / главни уредник Александар Младеновић. — 1905, књ. 1-. — Београд : Српска академија наука и уметности : Институт за српски језик САНУ, 1905 — (Београд : Чигоја). — 24 см.

Годишње

ISSN 0353-8257 = Српски дијалектолошки зборник

COBISS.SR-ID 18167554

## С А Д Р Ж А Ј

Стр.

Драган Павлица: Творба именица у говору Срба југоисточне Лике . . . . .	1—187
Драгана Радовановић: Морфолошке особености говора средње Колубаре . . . . .	189—374
Милета Букумиринић: Терминологија куће и покућства у северној Метохији . . . . .	375—548



ДРАГАН ПАВЛИЦА  
ТВОРБА ИМЕНИЦА  
У ГОВОРУ СРБА ЈУГОИСТОЧНЕ ЛИКЕ

*Majci Kajći i oцу Николи*

Овај рад је делимично прерађена докторска дисертација која је одбрањена на Филозофском факултету у Новом Саду, у јуну 1996. године, пред комисијом у саставу: академик, проф. др Павле Ивић, проф. др Александар Младеновић и проф. др Драгољуб Петровић.

Члановима комисије најсрдачније захваљујем на сарадњи, помоћи и подршци. Осећам се поносним што сам био њихов студент.

Са дубоким поштовањем сећам се професора Павла Ивића. Имао сам велико задовољство и привилегију да ми он буде ментор. На исти начин сећам се и свог пријатеља Светозара Стијовић, који ме је, као искусни лексикограф, радо саветовао, нарочито у делу рада који се односи на ономастику.

На моралној подршци и дружењу срдечно захваљујем колегама: др Слободану Реметићу, др Срети Танасићу, др Николи Рамићу, др Мирославу Николићу и др Милану Драгичевићу, који је највише допринео у коначној припреми рада за штампање.

## САДРЖАЈ

<b>УВОД</b>	5
Сврха овог рада	5
Територија и границе истраживања	6
Досадашња испитивања овога говора	7
О пореклу становништва	9
Рад на терену и метод прикупљања грађе	10
Примењена методологија	11
<b>I. ИМЕНИЦЕ СУБЛЕКТИВНЕ ОЦЕНЕ</b>	13
1. Именице са деминутивним значењем	13
2. Именице са хипокористичким значењем	22
3. Именице са деминутивно-хипокористичким значењем	25
4. Именице са аугментативним значењем	26
5. Именице са појоративним значењем	28
<b>II. АПСТРАКТНЕ ИМЕНИЦЕ</b>	34
1. Именице које значе процес вршења реалне глаголске радње	34
2. Именице које значе процес неке психолошке радње	37
3. Именице које значе процес, односно стање условљено тим процесом	38
4. Именице које значе резултат вршења глаголске радње, њен акт, стање или расположење	38
5. Апстрактне именице које значе појам неке особине	41
<b>III. ИМЕНИЦЕ КОЈЕ ЗНАЧЕ ВРШИОЦА НЕКЕ ГЛАГОЛСКЕ РАДЊЕ ИЛИ АКЦИЈЕ (NOMINA AGENTIS)</b>	46
1. Именице које значе обичног вршиоца, или извршиоца глаголске радње	46
2. Именице које значе вршиоца радње који се истиче неком својом особином или квалификацијом	52
3. Именице које значе професију или имаоца занимања	54
<b>IV. ИМЕНИЦЕ КОЈЕ ЗНАЧЕ НОСИОЦА НЕКЕ ДОМИНАНТНЕ ОСОБИНЕ (NOMINA ATTRIBUTI)</b>	60
<b>V. ИМЕНИЦЕ КОЈЕ ОЗНАЧАВАЈУ РАЗНА ОРУЂА, СПРАВЕ, ПРЕДМЕТЕ И СЛ. (NOMINA INSTRUMENTI)</b>	71
1. Именице које значе средство за вршење глаголске радње	71
2. Именице које значе предмете	76
3. Именице које значе разне предмете и сл. и у општем делу имају именицу, глагол или придев	77
4. Именице које значе разне предмете који су изгубили деминутивно значење	86

<b>VI. ИМЕНА МЕСТА (NOMINA LOCI)</b>	88
1. Именице које значе зграду, просторију, простор уопште где се нешто налази	88
2. Именице које значе место где нешто расте, односно на коме се налазе предмети исте врсте	96
3. Именице које значе место на коме је било оно што се казује основном именицом	97
<b>VII. ЕТНИЦИ</b>	99
<b>VIII. ЗБИРНЕ ИМЕНИЦЕ (NOMINA COLLECTIVA)</b>	104
1. Именице које значе бића	104
2. Именице које значе предмете	107
<b>IX. НАЗИВИ И ИМЕНА ЖИВОТИЊА</b>	109
1. Домаће животиње	109
1.1. Називи и имена паса	109
1.2. Називи и имена ковља	111
1.3. Називи и имена рогате стоке	112
1.4. Називи младунчади	116
1.5. Називи и имена живине	116
2. Друге животиње	117
2.1. Називи птица	117
2.2. Инсекти, дивљач, водоземци и гмизавци	119
<b>X. НАЗИВИ ЗА БИЉКЕ</b>	122
<b>XI. АНТРОПОНИМИ</b>	124
А) Имена	124
1. Мушки имена	124
2. Женски имена	132
Б) Презимена	135
1. Презимена која у основи имају лично име	136
2. Презимена према надимку	138
3. Презимена којима се истиче родбинска веза	138
4. Презимена која су у вези са биљним светом	138
5. Презимена која су у вези са животињским светом	139
6. Презимена која значе нека телесна обележја или делове тела	139
7. Презимена којима се истичу особине или неки телесни недостаци	139
8. Презимена која значе неки друштвени положај	140
9. Презимена која означавају неки предмет духовне или материјалне културе	140
10. Презимена према пореклу (етноними и етници)	140
11. Презимена према занимљивој	141
12. Презимена од назива за ознаку природних појава	141
13. Сложена презимена	141
<b>ЗАКЉУЧАК</b>	143
<b>РЕГИСТАР РЕЧИ</b>	146
<b>РЕГИСТАР СУФИКСА</b>	175
<b>МЕСТА И ЊИХОВЕ СКРАЋЕНИЦЕ</b>	177
<b>СКРАЋЕНИЦЕ ПУБЛИКАЦИЈА</b>	178
<b>ЛИТЕРАТУРА</b>	178
<b>РЕЗЮМЕ</b>	186

## У В О Д

### Сврх а овог рада

У нашој дијалектолошкој науци има велики број радова у којима се налазе драгоценi подаци о фонетским, морфолошким, синтаксичким и другим особинама поједињих говора односно дијалеката српског језика. Истраживачи су, међутим, дugo неоправдано запостављали питање творбе речи и дијалекатске лексике. Тако је у појединим радовима тек на по неколико страна дато нешто из лексичке или фразеолошке грађе, док је у већини њих овај проблем заобиђен. Јасно је, међутим, да проучавање творбе речи и лексике знатно доприноси бољем познавању једног говора, и то са више аспеката. Презентује се, пре свега, одређени лексички фонд, а јасније се могу сагледати и друге језичке појаве — фонетске, морфолошке, синтаксичке и акценатске. Боље се сквата лексичко-семантичка обвојеношт говора, као и његово духовно богатство, што је у дубокој вези са нашим књижевним језиком, који је и настао на врелима народних говора. Док се у појединим словенским језицима у дијалекатској лексикографији и лексикологији далеко од-макло<sup>1</sup>, ми смо тек последњих година у овом правцу забележили значајније резултате<sup>2</sup>. Посебно ваља истаћи да је овим лингвистичким дисциплинама посвећена пажња и на посебним научним скуповима, после којих су објављени зборници радова.<sup>3</sup> Општи закључак учесника поменутих скупова да дијалектолози у свом

<sup>1</sup> У лексиколошком истраживању народних говора највише је урађено у руском језику, у којем се већ одавно развија синхронијска дијалекатска лексикологија као посебна грана русистике. Издат је велики број дијалектолошких речника руског језика међу којима је и тезаурус руских народних говора — Речник руских народних говора. Исп. Светлана В. Зајцева, Т. С. Коготкова, *Русская дијалектная лексикология*, Зборник за филологију и лингвистику, ХХIV/2 (у даљем тексту: ЗФЛМС), Нови Сад, 1981, 177–180.

<sup>2</sup> Дуго је код нас једини дијалекатски речник било двотомно дело Г. Елезовића — *Речник косовско-метохијског дијалекта* (СДЗб, књ. IV и VI, 1932, 1936), док сада српска дијалектолошка лексикографија има више драгоценних речника, као што су, на пример: *Речник народног говора у Црној Речи* Миодрага Марковића (СДЗб, XXXII, 1986, и XXIX, 1993), *Речник Ђимочког говора Јакше Динића* (СДЗб XXXIV, 1988, XXXVI, 1990, и XXXVIII, 1992), *Речник радимског говора* Мила Томића (СДЗб XXXV, 1989), *Из лексике Васојевића* Раде Стијовић (СДЗб XXXVI, 1990), *Речник лесковачког говора* Б. Митровића (Лесковац, 1984), *Речник Ђиројског говора* Новице Живковића (Пирот, 1987), *Речник бачких Буњевача* Марка Пеића и Грге Баччије (Нови Сад — Суботица, 1990) и друга значајна остварења из области ове лингвистичке дисциплине.

<sup>3</sup> Лексикографија и лексикологија, Београд — Нови Сад, 1982; Лексикографија и лексикологија. Зборник радова, Нови Сад — Београд, 1984; Лексикографија и лексикологија, Сарајево, 1988.

истраживању више пажње треба да посвете питањима дијалекатске лексикологије и лексикографије, а такође и творбе речи, наравно — у оквирима лингвистичке географије.

Овај рад представља управо такав покушај. У њему желим да, са синхронијског аспекта, начнем обраду творбе речи у штокавскојекавском говору Срба југоисточне Лике и да уједно нашој дијалекатској лексици понудим оно што могу — скроман прилог лексичке грађе, овог пута само именице. Тиме би се појаснила слика и о говору личких јекаваца, о ком већ имамо неколико радова, али без творбе речи и шире лексичке грађе.<sup>4</sup> Потреба за тим је утолико већа што су ови предељи у најновијем хрватском пустошњу доживели праву катастрофу и што се тренутно не зна даља судбина овога дела Срба. Личка села су, и иначе, одвајкада била изложена бројним миграцијама, које су временом бивале све израженије. Илуструју то и подаци да је Лика 1900. године имала 193.460 становника, а 1981. само 90.336.<sup>5</sup> Српско становништво се исељавало и после 1981. године, да би тај процес био довршен масовним изгоном Срба у овом последњем рату. Од заборава, дакле, треба сачувати оно што се може, мада се у томе већ поприлично касни.<sup>6</sup>

Не сматрам да ће се овим радом назначени циљ постићи у потпуности. Прави би посао, наиме, био израда опширеног диференцијалног речника, који би могао уследити и касније. Међутим, израду једног таквог дела пратиће две тешкоће: прва, што правих узора за рад овакве врсте готово и нема, и друга — што ће се, због потреба евентуалне допуне и провере грађе за тај речник, све теже долазити до расељених информатора. Важност посла у овим посебним приликама, међутим, налаже почетак, а верујем да и сакупљена грађа — ако ништа друго — даје добру основу за израду једног свеобухватнијег лексикографског дела.

### Територија и границе истраживања

Грађа за овај рад сакупљана је у југоисточној Лици, односно на подручју које захватују општине Кореница, Доњи Лапац и Грачац. Крај је у време мог тенског рада (од 1985. године надаље) био претежно настањен српским становништвом<sup>7</sup>, које је говорило штокавскојекавским говором (херцеговачко-крајишког) дијалекта<sup>8</sup>.

У кореничким селима интензивнија истраживања спровео сам у Польцу, Комићу, Ондићу, Висућу, Јошанима, Средњој Гори, Курјаку, Мекињару, Бунићу, Бјелопољу, Личком Петровом Селу, Плитвичком Љесковцу, а мања у Клапавици-

<sup>4</sup> Уп. радове Б. Ластавице (нап. 9), Д. Павлице (нап. 10 и 11), М. Драгичевића (нап. 12 и 13), С. Георгијевића (нап. 14) и Ј. Наранчић (нап. 15).

<sup>5</sup> В. Kesić, G. Luković i V. Stipetić, u: *Kretanje stanovništva i životnih događaja u Lici od 1857. do 1971. godine*, Lika u prošlosti i sadašnjosti, Zbor. 5, Historijski arhiv u Karlovcu, Karlovac 1973, 498.

<sup>6</sup> Уп. Драгољуб Петровић, *Српскохрватска дијалекатска лексикографија*, Књижевне новине, Београд, XXXVI/1985, број 700–701 (15. децембар), 40.

<sup>7</sup> У селу Подлапачи (опш. Кореница) и на подручју Ловинца (опш. Грачац) живе Хрвати, чији говор нисам истраживао.

<sup>8</sup> Исп. Ивић, *Дијалектологија српскохрватског језика. Увод и штокавско наречје*, Нови Сад, 1956, стр. 131 (у даљем тексту: Дијалектологија).

ма, Ребићу, Мутилићу, Пишаћу, Шаламунићу, Пећанима, Ђуић-Крчевини, Калебовцу и Михаљевцу. У околини Доњег Лапца највише сам боравио у Днopolju, Кругама, Дољанима, Мишљеновцу, Суваји, Нетеци и Купиротову, а на грачачком подручју у Брувну, Мазину, Рудопольју, Томингају, Дерингају, Штикади, Великој Попини, Кијанима и Плочи. Доста грађе сакупио сам и у три поменута општинска центра, чији се говор не разликује од говора испитиваних сеоских средина.

### Досадашња испитивања овога говора

О говору Срба југоисточне Лике има неколико радова, који пружају основне информације о његовим општим особинама. Ту је, пре свега, „Коренички говор“ Б. Ластавице<sup>9</sup>, у коме су дате прве научне информације о фонетским и морфолошким особинама штокавскојекавског говора Коренице. У прилогу тог рада аутор је дао и нешто лексичког материјала. Како је тај рад писан давно, а у међувремену дуго није писано о личким штокавскојекавским говорима, он је све до новијег времена био главни извор научних информације о њима. Скроман прилог познавању говора крбавског краја дао је и аутор ових радова у радовима „Акцентатски систем у говору села Польница у Лици“<sup>10</sup> и „О говору околине Удбине“<sup>11</sup>. У првом је покушао приказати акценат свих категорија речу у говору једног села с подручја Коренице, а у другом је дао основне податке о фонетским, морфолошким и синтаксичким особинама говора околине Удбине. Лексика и творба речи нису обрађиване у овим радовима.

Подручје југоисточне Лике обухваћено је и радовима М. Драгичевића „Рефлексијата у данашњим личким говорима“ (са доста података о овом проблему)<sup>12</sup> и „Говор личких јекаваца“ (с обимним информацијама о особинама говора, али без обраде творбе речи и шире лексичке грађе)<sup>13</sup>. Међутим, леп прилог лексикографског материјала овај аутор доноси у свом раду „О неким именима deminutivno-hipokoristične i augmentativno-pejorativne kategorije u današnjim ličkim govorima“<sup>14</sup>.

Лексичких прилога нема ни у другим радовима о личким јекавским говорима, као што су нпр. „Јат (ě) у говору Личког Польја“ С. Георгијевића<sup>15</sup> и „Фонетске и морфолошке особине говора села Дољана у Лици“ Љ. Наранчић<sup>16</sup>, али ни у онима о чакавским и икавским, од којих, пре свега, ваља поменути следеће: „О говору ličkih čakavaca (okolina Otočca)“ П. Ивића<sup>17</sup>, „Rad na proučavanju čakav-

<sup>9</sup> B. Lastavica, *Korenički govor*, Nastavni vjesnik, knj. XIV, Zagreb, 1905–1906, 752–765 (у даљем тексту: Кореница).

<sup>10</sup> Прилози проучавању језика (Издаје Катедра за јужнословенске језике Филозофског факултета у Новом Саду) (у даљем тексту: Прилози), књ. 7, Нови Сад, 1971, 69–103 (у даљем тексту: Польница).

<sup>11</sup> СДЗБ, књ. XXX, Београд, 1984, 357–424 (у даљем тексту: Удбина).

<sup>12</sup> СДЗБ, књ. XXVI, Београд, 1980, 147–232 + карта.

<sup>13</sup> СДЗБ, књ. XXXII, Београд, 1986, 7–241 (у даљем тексту: Јекавци).

<sup>14</sup> Zbornik Pedagoškog fakulteta u Rijeci, br. 6, Rijeka, 1984, 173–182.

<sup>15</sup> Јужнословенски филолог, књ. XIX, Београд, 1951–1952, 133–149 (у даљем тексту: ЈФ).

<sup>16</sup> Прилози, књ. 11, Н. Сад, 1975, 107–137 (у даљем тексту: Дољани).

<sup>17</sup> ЗФЛМС, књ. VII, Нови Сад, 1964, 127–139.

skoga govora u Brinju i okolici“ Б. Финке и С. Павешића<sup>18</sup>, „Osobine bunjevačkog govora u Lici“ М. Јапунчића<sup>19</sup> и „Fonološki opis govora Trnovca“ М. Лончарића<sup>20</sup>.

Од лексикографских ваља поменути два вредна рада Р. М. Грујића: „Ple-menski rječnik Ličko-krbavsko županije“<sup>21</sup>, у ком аутор „по службеним подацима из 1915. године“ даје списак презимена по абецедном реду, број кућа и места у којима постоје та презимена и „Topografski rječnik gospičkoga kotara“, у коме је дат исцрпан попис села насловљенога подручја. О значају оваквих радова можда најбоље говори последња реченица из Грујићевог увода у првом делу: „Колико би данас нама олакшан посао био, на проучавању прошлости и садашњости народне, да имамо сличне рјечнике, бар из времена прије и послије Турака у овим крајевима“<sup>22</sup>.

О сродним говорима у суседству личких јекаваца имамо такође богату грађу. Доноси је, пре свега, позната монографија проф. Д. Петровића „Говор Баније и Кордуна“<sup>23</sup>, која садржи и прилог из лексике и фразеологије, затим рад Б. Финке „Štokavski ijekavski govor i Gorskom kotaru“<sup>24</sup>, као и реферат В. Барац-Грум и В. Зечевић „Tvorba prezimena u Gorskom kotaru“<sup>25</sup>, у којем се, творбеном анализом, доказује да та презимена имају типичну штокавску основу.

Веома богату ономастичку грађу из говора северне Далмације обрадио је, с аспекта творбе речи, Живко Бјелановић у радовима „Imena stanovnika mjesta Bukovice“<sup>26</sup>, „Novoštakavski modeli tvorbe u onomastičkom leksiku sjeverne Dalmacije“<sup>27</sup>, „Tvorba hipokoristika sufiksalne forme u jekavskom govoru sjeverne Dalmacije“<sup>28</sup>, „Struktura antroponijskih varijanti na -(č)ina“<sup>29</sup>, „Fonološke varijacije i varijante u antroponijsiji“<sup>30</sup>, „Prozodijske varijante u antroponijsiji“<sup>31</sup>, „Antroponijsija Bukovice“<sup>32</sup> и „Rječnik antroponima Bukovice“<sup>33</sup>. Ови Бјелановићеви радови драгоцен су извор података из области творбе антропонима у Буковици, и северној Далмацији, и веома користан узор другим истраживачима.

На истоку се испитивани говор граничи са западнобосанским ијекавским говорима, о којима је опсежну студију дао М. Дешић<sup>34</sup>. У овој студији, међутим,

<sup>18</sup> Rasprave Instituta za jezik, Zagreb, 1968, 5–44.

<sup>19</sup> Nastavni vjesnik, knj. XX, sv. 4, Zagreb, 1911, 266–273.

<sup>20</sup> Posebna izdanja ANU BiH, knj. LV, Odjeljenje društvenih nauka, knj. 9, Sarajevo, 1981; M. Lončarić, Trnovac (OLA 33), 361–365.

<sup>21</sup> Zbornik za narodni život i običaje Južnih Slavena, knj. XXI, Zagreb, 1917 (у даљем тексту: Зборник).

<sup>22</sup> Зборник, књ. XXII, Загреб, 1917.

<sup>23</sup> Нови Сад — Загреб, 1978.

<sup>24</sup> ЗФЛМС, књ. XX/1, Н. Сад, 1977, 145–172.

<sup>25</sup> Četvrta jugoslovenska onomastična konferenca, 1981, 217–224.

<sup>26</sup> Čakavski sabor, Split, 1978 (у даљем тексту: Буковица).

<sup>27</sup> Hrvatski dijalektološki zbornik, knj. 7, Zagreb, 1985, 37–49.

<sup>28</sup> Onomastica jugoslavica, бр. 10, Загреб, 1982, 7–15.

<sup>29</sup> ЗФЛМС, XXVII–XXVIII, Н. Сад, 1984–1985, 85–94.

<sup>30</sup> Onomastica jugoslavica, бр. 9, Загреб, 1982, 175–187.

<sup>31</sup> Filologija II, Zagreb 1982–1983, 381–391.

<sup>32</sup> Književni krug, Split 1988.

<sup>33</sup> Ономатолошки прилози, књ. X, Београд, 1989, 175–363.

<sup>34</sup> СДЗБ, књ. XXI, Београд, 1976.

није обухвћана творба речи, а, осим изворних текстова, у њој нема ни посебних лексичких прилога. Овде, свакако, ваља поменути и веома значајну студију Д. Петровића „О говору Змијања“, такође без творбе речи и лексичког одељка.<sup>35</sup>

### О пореклу становништва

Подручје југоисточне Лике било је у време мојих испитивања настањено претежно српским становништвом<sup>36</sup>, чији су преци, према историјским изворима<sup>37</sup>, овамо дошли у првој половини XVI века. Довели су их Турци да им обрађују земљу и да их хране. Наиме, 1527. године, након што су заузели и последње крајеве западне Босне, Турци су упали у Крбаву и освојили Удбину, Мрсињ, Пишаћ и Комић, а убрзо су заузели и многа друга места по Лици.<sup>38</sup> Већ 1528. године Ибрахим-паша утврди своју столицу на Удбини „те завлада у име султаново Крбавом и Ликом“<sup>39</sup>. Сав хрватски народ из Крбаве побегао је испред Турака, а како Турци нису хтели сами обрађивати земљу — довели су Србе „из Потарја, од Пиве и Лима који су већ били постепено допрли на Грахово, у Унац и друге крајеве, са источне стране Динаре“.<sup>40</sup> Ти досељеници имали су, у ствари, двојаку намену: да хране Турке и да их чувају од напада са подручја под млетачком и хабзбуршком влашћу.

Нема података о томе колико се српског становништва доселило на ово подручје и у која све места у њему, али се зна да је оно било бројно, као и то да Турцима није било превише покорно, па се чешће и борило против тих својих гospодара.<sup>41</sup> Зато су се многи Срби пресељавали у Крајину око Оточца и Бриња. Кад су, међутим, Турци 1683. године поражени код Беча, у Крбави и Лики, северној Далмацији и Крајини, као и у свим нашим крајевима у којим су они владали, започела је жестока борба да се они протерају. Тако су после 160 година, Карловачким миром 1699. године, односно Свиштовским миром 1791, сви крајеви југоисточне Лике били ослобођени од Турака.<sup>42</sup> Том борбом руководио је карловачки генерал граф Херберштајн, коме се покорило све православно становништво Лике и из чијих ће редова Хабзбуршка монархија касније регрутовати сталне краишнике. После одласка Турака остало је много пустих крајева, које је гене-

<sup>35</sup> ЗФЛМС: XIV/1, Н. Сад 1971, 171–232; XIV/2, Н. Сад 1971, 171–198 (II); XV/1, Н. Сад 1972, 139–176 (III); XV/2, Н. Сад 1972, 151–211 + карта (IV).

<sup>36</sup> Према Попису из 1981. године у општинама Д. Лапац, Грачац и Кореница било је укупно 32.571 становника, од тога Срба 24.750, Хрвата 4.508, Југословена 2.886 и 427 осталих (*Popis stanovništva, domaćinstava i stanova 1981 – stanovništvo po općinama i zajednicama općina – dokumentacija* 501), Zagreb, 1982.

<sup>37</sup> Исп. М. Грбић, *Карловачко владичанство, књ. I*, Карловац, 1891, 16 (у даљем тексту: Владичанство).

<sup>38</sup> М. Грбић, Владичанство, 16.

<sup>39</sup> М. Грбић, Владичанство, 16.

<sup>40</sup> Исп. S. Pavičić, *Seobe i naselja u Lici*, Zbornik, knj. 41, Zagreb, 1962, 197 (у даљем тексту: Сеобе). Исп. и А. Ивић, *Миграције Срба у Хрватској током 16, 17. и 18. столећа*, Српски етнографски зборник, књ. XXVIII, Суботица, 1923.

<sup>41</sup> Исп. С. Марковић, *Сеобе Срба у земље аустријских ћесара и њихове борбе за оистанак, књ. I*, Сарајево, 1927, 10 (у даљем тексту: Сеобе Срба).

<sup>42</sup> Исп. *Историја народа Југославије*, књ. II, Београд, 1960, 777.

рал Херберштајн настојао да што пре насељи православним живљем из оних крајева где му је већ било претесно.<sup>43</sup> Тако су се у југоисточну Лику доселили Срби из Далмације, Бриња и Оточаца, као и из других крајева који су били под Турцима. Српске избеглице које су с кореничког подручја у ратовању 1685. године биле одселиле у Крајину (Брлог, Дабар и Косињ) сада су се вратиле, али са још доста породица које су се тамо насељиле одране.<sup>44</sup> Са крајишког подручја су и скоро сви нови досељеници на територији Коренице (околина Удбине и Плитвица). На грачачко подручје су се насељили Срби из северне Далмације, а на лапачку територију, која данас обухвата и подручје Срба, поред Срба из Далмације, као и из раније ослобођених делова Лике, доселили су се Срби из Купреса, Грахова и Кнешпольја.<sup>45</sup> Тиме је, углавном, завршено насељавање Срба у ове крајеве, у којима су они од тада па до наших дана чинили већину становништва. Новога већег досељавања није било, али су позната мања прелажења у Далмацију, Босну и обрнуто. Под утицајем нових друштвено-политичких и економских прилика, међутим, већ од XVIII века, а нарочито у првој половини XIX века, почела је нова појава, супротна првој – расељавању, по чemu је Лика на првом месту међу свим нашим крајевима.<sup>46</sup>

Као што смо навели, Срби су се у ове крајеве доселили из два правца: из северне Далмације и из западне Босне.<sup>47</sup> То су, међутим, само два пута једне исте, динарске струје, која су само привремено била раздвојена, да би након ивесног времена „из западне Босне од Гламоча и Унца и из Далмације са горњег тока реке Цетине кренула једна од првих миграција према Хрватској и зауставила се у Жумберку“.<sup>48</sup> Стога је разумљиво што у говору личких јекаваца нема разлике. Они се, као што добро рече Павичић, „могу разликовати једино по времену када су у Лику доселили и колико су се по њој раширили“.<sup>49</sup>

### Рад на терену и метод прикупљања грађе

Истраживање лексике на терену специфичан је посао у односу на истраживање општих особина говора, како по методу рада тако и у техници обраде материјала. У прикупљању опште дијалекатске грађе истраживач се може користити и магнетофоном, док за лексиколога то није сврсисходно, јер би требало много више времена и труда да се из снимљеног материјала издвоји минималан број оних речи које истраживача интересују, поготову ако се ради о њиховој творби. Будући да за обраду лексике нема ни квостионара (мада су нека лексичка питања дата у оквиру општих дијалекатских упитника<sup>50</sup>), преостало ми је једино да сачи-

<sup>43</sup> Исп. Марковић, Сеобе Срба, 40.

<sup>44</sup> Исп. Павичић, Сеобе, 198.

<sup>45</sup> Исп. М. Грбић, Владичанство, 74; С. Марковић, Сеобе Срба, 42.

<sup>46</sup> Исп. Павичић, Сеобе, 263.

<sup>47</sup> В. П. Ивић, *Српски народ и његов језик (шематска карта миграције у XV и XVIII в.)*, 331 (у даљем тексту: Српски народ).

<sup>48</sup> Цвијић, *Насеља и Јорекло становништва*, књ. XII, Београд, 1922, 7.

<sup>49</sup> Павичић, Сеобе, 260.

<sup>50</sup> Најкомплетнији је Упитник за Српскохрватски/Хрватскосрпски дијалектолошки атлас, који је израдио Међународни одбор за дијалектолошке атласе при САНУ.

ним списак основних суфикса, који сам даље проширивао на терену, и да према њему бележим речи, као и њихов контекст. Речи сам, затим, класификовао и обрађивао према семантичким категоријама.

У прикупљању грађе служио сам се Белићевим принципом да истраживач на терену треба да говори дијалектом који истражује и уверио се да је то веома корисно, највише зато што се тако постиже добар и присан контакт са информаторима, па се лакше долази до жељених података.<sup>51</sup>

До информатора сам долазио релативно лако — ређе захваљујући личном познанству (у неким кореничким селима), а најчешће преко просветних радника, наставника српског језика и учитеља, међу којима је доста мојих пријатеља и другова из учитељске школе у Госпићу. Највећи број мојих информатора била су лица између 60 и 80 година (најчешће жене), углавном неписмена или полуписмена, која су у тим крајевима рођена и стално живела, која нису путовала у друге крајеве, или су путовала врло ретко, и, наравно, која немају говорних мана. Информатори су били веома срдачни и гостопримљиви, што је у складу са познатом личком традицијом.<sup>52</sup> Са свима сам успоставио присан контакт и трудио се да што боље чујем и запишем сваку потребну реч. Веома се радо сећам свих, а нарочито оних са којима сам провео највише времена, а то су Зорка Ђурчић и Мика Момчиловић из Комића, Јелка Мирковић и Неда Драча из Польца, Илија Узелац из Ондића, Миле Лончар из Клапавица, Маша Ђукић из Курјака, Миле Момчиловић из Ребића, Савка Влатковић и Мика Радаковић из Јошана, Ката Бањић из Мекињара, Ката Пётковић из Плоче, Смиља и Миле Гутеша из Брувна, Томо Растворић из Томингаја, Јела Растворић из Горњег Срба и Дана Куга из Лапца. И неки млађи информатори су ми помогли да добијем што више грађе, коју сам, обавезно, проверавао и код старијих људи, поготову оне податке који би ми се на било који начин учинили сумњивим.

У истраживањима ми је помогло и то што потичем из краја у ком сам грађу сакупљао, па сам се познавањем свог родног говора могао користити у критичком посматрању његових аутентичних особина према књижевном језику или било ком другом „спољњем утицају“.

### Примењена методологија

Творба речи, као што се зна, најчешће се излаже на два основна начина: (1) азбучним, односно абецидним редом суфиксa и (2) према творбеном значењу. У нашим познатим граматикама и у Белићевој књизи о грађењу речи полази се од поделе на појединачне суфиксe, при чему се истовремено даје и значење.<sup>53</sup> У таквој обради долази до изражaja творбена вишезначност појединачних суфиксa, тј. њихова полисемантичност, док је у обради по творбеном значењу видљива

<sup>51</sup> А. Белић, *Мисли о прикупљању дијалекатског материјала*, ЈФ VI, 1–10, упућене Б. Куртенеу.

<sup>52</sup> О етно-психолошким карактеристикама Личана в. код Цвијића, *Балканско полуострво и јужнословенске земље*, књ. II, 400–404.

<sup>53</sup> Т. Martić, *Gramatika hrvatskoga ili srpskoga književnog jezika*, 304–368 (у даљем тексту: Граматика); М. Стевановић, *Савремени српскохрватски језик*, 472–567 (у даљем тексту: Српскохрватски); Brabec-Hraste-Živković, *Gramatika hrvatskosrpskoga jezika*, 158–186 (у даљем тексту: ГБХЖ).

творбена истозначност различитих суфикса, односно њихова творбена синонимичност. Тако се добијају семантичке категорије, тј. низови творбених узорака међусобно повезаних истим творбеним значењем.<sup>54</sup> За овај начин рада одлучио сам се и ја, сматрајући да је тако дата грађа прегледнија и лакша за анализу: боље се види заступљеност суфиксa у појединим семантичким категоријама и њихова продуктивност, лакше се анализира стање у говору у односу на стање у књижевном језику, итд.

Семантичке категорије сам изложио овим редом: именице субјективне оцене; апстрактне именице; именице које значе вршиоца неке глаголске радње или акције; именице које значе носиоца неке доминантне особине; именице које означавају разна оруђа, справе, предмете и сл.; имена места; етници; збирне именице; називи и имена животиња; називи биљака; антропоними. Свака категорија дели се на мање групе, чија је грађа изложена по родовима и, у оквиру њих, по азбучном реду суфикаса, а све то по основном творбеном обрасцу „општи део (основа) + суфикс“, односно према творбеном моделу (типу) „именски општи део, глаголски општи део, придевски општи део + суфикс“.<sup>55</sup>

Заступљена су сва три начина творбе: суфиксални, који је уједно и основни начин творбе речи у српском језику<sup>56</sup>, префиксално-суфиксални и сложено-суфиксални.

Питање семантике речи разматрано је у овом раду само у случајевима кад се значење изведените разликује од њеног стандардног значења или кад је у питању реч које нема у нашем књижевном језику. Што се тих питања тиче, наиме, у овом говору, у односу на књижевни језик, анализирана лексика дели се на три врсте: (1) речи које имају стандардно значење, (2) речи чије се значење разликује од стандардног и (3) речи којих нема у књижевном језику. Све разматране речи дају се, иначе, у регистру на крају рада.

<sup>54</sup> На овај начин изложена је грађа у *Priručnoj gramatici hrvatskoga književnog jezika* (grupa autora, Zagreb 1979), а и у раду Олге Ристић, *Лексичко-семантичке одлике јаворбене именице у неких српских и хрватских романтичарских језникама* (ЈФ, књ. XXVIII, св. 1–2, 3–4, Београд, 1969–1970).

<sup>55</sup> У руској творбеној теорији не помиње се творбени образац, али се наводе творбени модел и творбени тип у истом значењу.

Исп. М. Ančić-Obradović, *Teorija tvorbe riječi i njena problematika*, 48 (у даљем тексту: Теорија творбе).

<sup>56</sup> S. Babić, *Tvorba riječi u hrvatskom književnom jeziku*, Zagreb, 1986 (у даљем тексту: Творба).

## I. ИМЕНИЦЕ СУБЛЕКТИВНЕ ОЦЕНЕ

### 1. Именице са деминутивним значењем

Ове се именице граде суфиксима: *-(a)k* (*-āp(a)k*, *-āīš(a)k*, *-ēn(a)k*, *-ēp(a)k*, *-ēl̄(a)k*, *-ēč(a)k*, *-īh(a)k*, *-līh(a)k*, *-īč(a)k*, *-ūl̄(a)k*), *-ih*, *-ūh*, *-chih*, *-ica* — за мушки род; *-ica*, *-icę* — за женски род; *-ce* (*-ānče*, *-ešicę*), *-če* — за средњи род. Продуктиван је суфикс *-(a)k*, док су остали суфикси који се њиме завршавају слабо продуктивни. Продуктивни су и суфикси *-ih* и *-chih*, као и *-ica* у женском роду. Сви се ови суфикси додају на именичке основе.

#### а) Мушки род

Именице које значе нешто мало, мање од оног што значи основна реч.

#### Суфикс *-(a)k*<sup>57</sup>

Ово је веома продуктиван суфикс у творби именица мушких рода у овом говору, а нарочито деминутива. Тако је и у књижевном језику.<sup>58</sup> Са суфиксом *-(a)k* забележио сам ове примере:

*glásak* (Поль, О, СГ, Р, Мут, ДБ), *dášak* (Ком, О, СГ; ни *dáška* вјётра — Поль), *жбúнак* (Ф, ВП, Мут, В, О, Поль; иза *жбúнка* — Ком), *ждрáчак* = зрачак (Поль, Ком, ЛПС, Бр, О; нёма још ни *ждрáчка* — Поль; провирјо *ждрáчак* иза *облákа* — Поль), *klásak* (Поль, О, Бр, Ком; избирај по неки *klásak* — Ру), *kolúšak* (Поль, У, Мут; прајим *kolúške* дýма — О), *лейшírak* (ВП, Р, Бр, Пљ, Кр, Дн; ёно *лейшíрка* — Поль), исто и: *лейúrak* (Поль, О, В, Ј, СГ, Т; вјдё *лейúрка* — Мут; шарен *лейúrak* — Поль), *lísšak* (Ф, ВП, В, Мут, О, Поль; ўзми *lísšak* — Т), *mráčak* (вàтâ се *mráčak* — У), *obrúčak* (ЛПС, В, М, Ј, Т, СГ; нађи *obrúčak* — ЛПС, В, М, Ј, Т, СГ), *обláčak* (Поль, О, СГ, Р, Мут, ДБ; није *обláčka* — Клап), *írcsílénak* (О, В, Ј, Клап; мётни *írcsílénak* — Бр), *íprúšak* (О, Поль, ВП, Бр; ўди је *íprúškom* — Пл), *smjéšak* (вјди ти се *smjéšak* ѕпод нуса — Поль), *ípratúrak*<sup>59</sup> (Поль, О, СГ, Б, В, ЛПС, ВП, Пљ; нё меш прес *ípratúrka* уљевати воду — Ком), *цvješak* (ЛПС, В, М,

<sup>57</sup> У овом суфиксу *a* води порекло од полугласника. Исп. Стевановић, Српскохрватски, 495; Белић: „Наставак *(a)k* одговара староме ъкъ или ѿкъ“, Грађење речи, 80.

<sup>58</sup> „Ово је, пре свега, био а, у многим случајевима, и даље остао деминутивни наставак.“ — Стевановић, Српскохрватски, 495; исп. и: Бабић, Творба, 81; Маретић, Граматика, 307; Белић, Грађење речи, 80.

<sup>59</sup> *íprášur* 'левак'.

J, Т, СГ; љέпа цвјéтка — Мут), чáсак (О, Клап, ВП; сáмо ёдан чáсак — Р; нè чекај ни чáска — Мут).

У овом говору у творби деминутива суфиксом -(a)к завршавају се ови сложени суфикси<sup>60</sup>: -áр(a)к, -áш(a)к, -éн(a)к, -éљ(a)к, -éр(a)к, -éч(a)к, -íх(a)к, -лýх(a)к, -чíх(a)к, -ић(a)к и -уљ(a)к.

-áр(a)к: шумáрак (Поль, Ком, О, В, Миш; вíдиш ли га крòз ўнај шумáрак — К).

-áш(a)к: жерáшак 'комадић жара' (Поль, Ком; тû ме óпекá жерáшак — О).

-éн(a)к: бусéнак (Поль, СГ, Б; ѡстá тèк по ко(j)й бусéнак — Клап).

-éр(a)к: кућéрак (К, О, ВП, Б; жýвимо ў том кућéрку још Ѳд рата — Поль), чућéрак (Клап, ВП, Т; нè видиш о чућéрка — У).

-éљ(a)к: брдéльак (Ком, О, В, СГ, Кр; про брдéлька — Поль), грмéльак (Поль, В, Ј; покòси ўнё грмéльке — СГ); вришéльак (éно ѹ [коња] у вришéльку — Поль), јућéльак (ЛПС, ЂК, Ф, Пећ; сáмо тî ај јућéльком — М).

-éч(a)к: грмéчак (О, В, Т, Б; код унòк грмéчка — Ком), грумéчак (њéсом ође ўзòни грумéчка земљé — О), камéчак (Клап, Б, Ру, Поль; наслáжи камéчáкá — Кр), јламéчак (ЛПС, Ф, Р, Б, Ј, Мут; још зेरу па нéмáни јламéчка — СГ; јтрнò се и ўнај јламéчак — О).

-íх(a)к<sup>61</sup>: а(в)ућíхак (У, Лап, Маз, Ј, Дн; ѡмáш већ три а(в)ућíхка — Лап), зидíхак (ЛПС, Ф, Ј, Т; ај про зидíхка — Б), јзвадијò зубíхак (У), иверíхак (Поль, Ком, О, У; накупи иверíхáкá — У), ка(j)ишијíхак (Ком, Поль, О; притéгни га ка(j)ишијíхком — СГ), ковчeжíхак (О, В, Б, Поль, К; свé држíм ў том ковчeжíхку — Ку), лёзи га у кревећíхак (Пл), кршолíхак (ЛПС, Ф, Ј, Т; јзвади тò ис кршолíхка — Ком), кунчијíхак (О, Клап, Б, Маз, Ос; провуци кунчијíхак — У), кумадíхак (БП, Бр, ДБ, В; ни кумадíхка крùва — Ком), златní ланчијíхак — Поль), убेри листíјíхак (Т), лунчијíхак (У, Лап, Поль, Ком, До; завати је [воду] лунчијíхком — К), мустíјíхак (О, Мут, Ј, Б; држи га за рóку про мустíјíхка — Су), нуктијíхак (У, Лап, Б, Бр; одрежи му [дјетету] нуктијíхке — Ј), нусијíхак (Поль, Ком, О, СГ, Пл, К), нукжíхак (Клап, Р, Б, ЛПС, СГ, Ј, В, Т; порезá се нукжíхком — Бр), ормарíхак (ЛПС, Ф, Ј, Т; єно га на ормарíхку — У), јућíхак (Поль, О, Ком; држи се јућíхка — Клап); ђиљчијíхак (Б, ДБ, Ф, Ј, Поль; за пильáње трéбá пёт ђиљчијíхакá — О), рошчијíхак (Поль, О, В, Б, ДБ, Ј; провиријò му [телету] рошчијíхак — Ком), рућчијíхак (Поль, У, Лап; отàри га рућчијíхком — Кр), сттолијíхак (О, В, Бр, СГ; сјéди за сттолијíхак — Поль), ћрашурíхак (О, Клап, Ф; нéмòј заборавити ћрашурíхка — Поль), цимерíхак<sup>62</sup> (Поль, Ком, Т, Ј; обиљежи га цимерíхком — Т; благо смíје сáмо до ўнијé цимерíхакá — О), штаркетíхак<sup>63</sup> (Поль, ВП, Р, Бр; нек се ћигрa са штаркетíхком — У).

Ту су и именице које значе нешто живо: врећчијíхак (Поль, О, Мут, Р, СГ; єно врећчијíка — Т), волијíхак (О, Клап, Ру; отèлила волијíхка — Ком), зечијíхак, јунчијíхак (Том, Дер, Пл), јарчијíхак, лисчијíхак (ёднòм сам нашá три лисчијíхка — Мут), мум-

<sup>60</sup> У књижевном језику Бабић наводи чак 15 таквих суфикса, Творба, 86–87.

<sup>61</sup> Овај суфикс је и најфrekventniji. Додавањем суфикса -(a)к на други деминутивни суфикс -ић појачава се деминутивност. Тако се, заправо, граде деминутиви од деминутива. В. Стевановић, Српскохрватски, 474.

<sup>62</sup> цимер 'камен којим се означава забран'.

<sup>63</sup> штаркет 'шпорет'.

*чићак* (У, Поль, Ф, ЛПС, Ка, Ми; вјелког ли мумчићка — Миш), *мравићак, овићак, йарийчићак* (Поль, О, Ки, Том, Дер; окотиља йарийчићка — Клап), ђеде ки йужићак (Ком), једеш ко црвићак — Кр), *чоечићак* (У, Ф, Би, Ј, Г; вједе малок чоечићка — Кр).

У ову групу именица спадају и изведенице које значе дрвеће, с тим што су творене не нешто другачији начин, јер се суфикс -(а)к додаје на пуну основу са -ић. У овом говору, наиме, обично се каже: *брестић, грбић, дренић* и сл.<sup>64</sup> што значи да је код тих именица суфикс -ић изгубио деминутивно значење, па га добија тек додавањем суфикаса -ак. Тако је, дакле: *брестићићак* (Поль, О, Ком, Не, Су; њма добра брестићићак — Ј), *глогићак, грабићак* (Том, Поль, Дер, Гр), *дренићак, јаворићак, јасенићак* (Пл, СГ, К, М; нарасли су дренићци и јасенићци — О), *кленићак, раслићак* (У, Гр, Маз, Бр, Ру).

-лић(а)к: *вршлићак* (Поль, ВП, Р, Бр, В, Маз; након пјаж кумпјер је у *вршлићку* — Поль).

-чић(а)к: *вришчићак* 'мали врх' (У; види се *вричићак* — Поль), *каменчићак* (Том, Дер, Ки), *окрајчићак* 'мали окрајак, ливадица' (СГ, К; мурја се покосити ће је *окрајчићак* — О).

-ић(а)к: *кра(j)ићак* (Ј, В, Поль, О; вјирти *кра(j)ићак* јуплетњака — Ком), *собићак* (У, Кор, В; немам ни свобок *собићка* — Ом).

-уљ(а)к: У примерима са суфиксом -уљ(а)к, у овом говору и у нашем књижевном језику, уместо задњонепчаног сугласника на крају општег дела имамо предњонепчани сугласник испред самогласника који није могао утицати на ту промену. Проф. Стевановић (Српскохрватски, 496) претпоставља, стога, да је -уљ нека врста инфиксa између општег дела и наставка -(а)к, испред кога се редовно мења претходни задњонепчани сугласник на завршетку општег дела, без обзира на то што а у овом суфиксу води порекло од једног гласа задњег а не предњег реда<sup>65</sup>.

Са суфиксом -уљ(а)к имам ове примере: *брежуљак* (ёно љ [оваца] јза јуног брежуљка — Поль), *мумчуљак* (зование ми јунок мумчуљка — У), *чоечуљак* (Р, Мут, СГ, ЛПС, П; вједе чоечуљка како се пренемуга — Не).

### Суфикс -ић<sup>66</sup>

Овај се суфикс додаје на именичке генитивне основе, при чему код основа које се завршавају сугласницима *к, г, х, ц*, тј. на њиховом творбеном шаву, настају гласовне промене које се врше по правилима књижевног језика.<sup>67</sup> У овом говору, као и у књижевном језику, веома је продуктиван у творби именица које значе млада бића<sup>68</sup>, али се сусреће и код творбе оних које означавају предмете, појмове и сл.

<sup>64</sup> То констатује и Драгичевић, Јекавци, 44.

<sup>65</sup> О томе в. и Наш језик, књ. Х, стр. 126 и 127.

<sup>66</sup> -ић (< *it'ь*), Башковић, *Развитак суфикса у југоисточнословенској језичкој заједници*, ЈФ, XV, 4 (у даљем тексту: Развитак суфикса).

<sup>67</sup> Исп. Бабић, Творба, 163–173.

<sup>68</sup> Суфикс -ић је, иначе, један од најпродуктивнијих суфикса за творбу именица које значе млада бића у српскохрватском језику, в. Матијашевић, *Структурно-семантичка компонента катего-*

*вјјеслић* (ВП, Р, Миш, Ф, Мут; најавијо сам два вјјеслића балкáнца — О), *врјейчић* (У, Ј, В, Дн; највише је врјейчића јиспот крова — Поль), *вјучић* (Поль, СГ, К, М; извела вјучиће — Ком; сјгурно јма вјучића — Поль), *дијачић* (Поль, Ком, У, Ј; све мање дијачића — Ј), *дјетлић* (У, В, Б, Пећ, П; рјетко се опазе и дјетлићи — У), крекће ки ждрљић — Поль), *ждрејчић* (Не, Ку, Бр, Кр, В, Ј; окотила ждрејчића — Ки), *зечић* (Ком, Поль, Бј, Пљ; окоти обично по два зечића — Пл), *јарчић* (окозила козицу и јарчића — Ру), *јунчић* (Ком, Не, Су, Том; продај јунчиће — О), *лєйтарић* (Бј, Ф, ДН, Дољ; појавили се први лєйтарићи — У), такође и: *лєјурић* (Поль, Ком, Клап, Том; ёно лєјурића — Пл), *магарчић* (у Јошану ш наји магарчића — М), *мшић* (Пећ, Ј, Б, ДБ; трајк мшића — О), *мұлчић* (Ј, ЛПС, ДБ; боме најрастам мұлчић — В), *мұмчић* (мұлій боже, ъепа мұмчића — Не), *овнић* (Ки, Ј, Ш; ѿвок ѿвнића оставити за праза — Поль), пропјевав ѹјевчић (Мут), *штјољочић* 'младунче пупавца' (Поль, О, Ком, К), *шкобаљић* 'мали пуноглавац' (пұна локва шкобаљића — Мут), *штёнчић* поћо гунити (Поль);

*баџиклић* (Ком, О, Поль, К, СГ; знаш ли гунити баџиклић — О), дөваде ми брусић (Клап), трећа ми ёдан блочић (У), ал вијори барјачић (Кор), брчић (У, В, К, Кр; смјујти се брчићи — Поль), усађијо сам борић (Гр), то е мали возић каквије ѡима (Ру), слумићемо му вратићи (Ком), гричић (О, Клап, Бр; ёно љ под гричићима — О), ѿзми још ёдан гроздић (У), зидић (Ф, Бј, ЛПС, ЊК; ај прескачи про зидића — Поль), ѻверић (ал врџај ѻверићи — Бр), немој брати класића (Ј), кљунић (О, Р, В; виде му кљунића коћникн е — Поль), јзвади кључић (О), колачић (О, В, Кр, Маз, Гр; на ти колачића — Ј), кобилић (варим је [паленту] у кобилићу — Ком), заостри кочић (СГ), циљајмо у ѿнај крјесић (Бр), ѿзми кумадић крјува (О), ка(j)ишић (Ки, ВП, Ком, Дер; што си урађијо от ка(j)ишића — Поль), сједи на ковчесић (Поль), косјерић (Поль, Ком, О, Клап; не идем никут прес косјерића — К), натрпај им пун кояшић (Поль), ко ти је кујијо ланчић (Ф), листић (Ф, Пљ, ЛПС; нема ни ёдно листића — Ка), пробушијо нам се мијурић (О), наџачић (Поль, Ком, О, К, СГ; ѡши ми насадити ѡвай наџачић — К), нјусић (Су, Ом, Бр, Клап; што ти је било од нјусића — Ком), нукшић (Миш, Ос, Не, Су; виде коћникн му е нукшић — Поль), отари нјусић (Миш), облачић (Су, Ом, СГ, К; није облачића — Клап), ојанчић (Бр, Же, Том; єсу ти цјели ојанчићи — Поль), наћерај јој [каблици] још ёдан обруччић (У), оресић (Поль, Ком, СГ, К, О; ёно га под оресићом — Клап), ојкрајчић (О, СГ, Пљ; нек јањци буду на ојкрајчићу — Поль), ѹањић (Бр, Же, Том; покупи тё све ѹањиће — У), ѹињурић (ВП, Шт, Том; нема ми ѿнок ѹињурића — Ком), ѹињићић (Поль, Ком, Миш, Су; наји ѹињића, па ћемо се пильати — О), вирп крос ѻенцерић (Пљ), ѹоклојчић (Ком, О, Клап; поклопи га ѹоклојчићом — В), ѹласићић (О, Клап, Не, Су; неам боме вишне ни ѹласића сијена — Поль), ај прескочи ѿнај ѹлостић (К), ѹрстићић (Поль, Ру, Бр; покажиде ми ѹрстиће — К), ѿзми ѹрјутић (Поль), мали ти је тај ражсвић (Пл), рукавић (Ком, СГ; заврати рукавиће, врјућо ти је — О), снујић (Дољ, Миш, Ком, О; увежи је [пшеницу] у снујиће — Ј), *срвдљић* (СС, Б, Ш; прво проврти *срвдљићом* — У), *српинћ*, *шрјујчић*

рије рода именица које означавају млада бића — у руском и српскохрватском језику (у даљем тексту: Именице за млада бића), Научни састанак слависта у Вукове дане, 7, Београд, 1981, 206 (у даљем тексту: Научни састанак).

(Поль, О, Клап, Том; ёси дà пилати *штујчиће* — Ру), *шавијолић* 'украсна кухиньска крпа' (Поль, Ком, СГ, Р; ка си тô навéзла тòлико *шавијолића* — Поль), *ћујић* (нémá вијшё масти у *ћујићу* — Ком), провиријо му [пјевчићу] *уворић* (О), направи јзграђа дà ти се не одвеже (СГ), бстá е сáмо по ко(ј)и угљенчић (Пећ), убèри *џејшић* (Мут), чавлић (Су, СС, Ка, Ф; јмаш ли *чавлића* — Ком), јувјек нýси чешљић и огледаљце (Поль), *штаркетић* (Р, ВП, Поль, О; сјёди иза *штаркетића* — Ком), виđe ка-ко накривијо *шешерић* (К), *штапић* (У, В, Клап; што се в्�еси бранијо *штапићом* — Поль), *вјешерић* (Ком, Кр, Дн, В; поћо пувати нéкав *вјешерић* — О), *гласић* (О, Р, Ш, ДБ, Пећ; чуеш ли му *гласића* — В).

Са овим суфиксом има и неколико изведеница од именица женског рода на -а које значе сасвим малу младунчад, али се знатно чешће такве именице граде суфиксом -ица. Забележио сам: *врјанић* (пуно гњéздо *врјанића* — Поль), *гўшчић* (имам и *гўшчића* и *штапића* — О), *кунић*, *ласић* (ти је мали ки мишић — Ком), *шврачић* (виđe *шврачића* — В).

Са суфиксом -ић имам само: *стјолић* (Ом, Гр, Том, Маз, Поль, Кр; јуми са *стјолића* — О).

#### Суфикс -чић

За суфикс -чић проф. Стевановић каже да је то варијанта суфикса -ић<sup>69</sup>, односно да је то у ствари суфикс -ић додат на основу именица које се завршавају су-гласницима к, չ и ч. У почетку се додавао на друге деминутивне наставке, -ак и -ац, а кад су они изгубили деминутивну семантичку нијансу и преузели хипокористичко значење, на нову деминутивну основу додаван је суфикс -ић, који се све више осећао као наставак за деминуцију. Тиме се повећао број именица са основом на ч, па је тако и наставак -чић постао фреквентнији.<sup>70</sup> Стјепан Бабић, међутим, истиче да је питање суфикса -чић изразито дијахрониско питање, што за савремену творбу није нарочито важно. Важна је у ствари расподела суфикса -ић и -чић.<sup>71</sup>

За суфикс -чић наводим следеће примере: *гавранчић* (*гавранчиће* никет в'есом нашá у гњéзду — Поль), *голубић* (има пуно *голубића* — У), *лeјштијрчић* (изашли *лeјштијрчићи* — У) и *лeјшурчић* (наваљили нùђни *лeјшурчићи* — Мут), *синчић* (У, Лап, О, Клап, Том, Ки; ал јмаш љеопа *синчића* — Поль), *ћукчић* (чуеш ли *ћукчића* — Клап), *шкобаљчић* (от *шкобаљчића* постане жаба — Ј).

Као што се и види, већина изведеница суфикском -чић има своје дублете изведене суфиксом -ић. У семантичком смислу, међутим, нема разлике. Тако је и у књижевном језику. У вези са тим Бабић истиче да су значења изведеница са суфиксом -чић „билојежена [...]” једнако као и изведеница са -ић [...]. па за њих вриједи оно исто што је речено за значење изведеница са -ић“<sup>72</sup>. Суфикс -чић се у овом говору, дакле, према суфиксу -ић не разликује квалитативно, већ само квантитативно. Тако исто значе *лeјштијрчић* и *лeјштијрчић*, *голубић* и *голубић* и сл. Интере-

<sup>69</sup> Деминутиви на -ић (и -чић), 10.

<sup>70</sup> Исп. Стевановић, Српскохрватски, 543.

<sup>71</sup> Бабић, Творба, 174.

<sup>72</sup> В. Бабић, Творба, 175.

сантно је, међутим, да квалитативна разлика између ова два суфикса постоји у говору Босанске Крајине.<sup>73</sup>

Остали примери значе ситније предмете, ствари, делове тела и сл., као што су: *вийиљчић* (Поль, О, В, ВП, ЛПС; најбољи су пртени *вийиљчићи* – Ф), *ексेरчић* (најиде ми ексेरчића – У), *ивेरчић* (Мут, В, Ј, СГ; покупи и лјушчице и *ивеरчиће* – Поль), *каменчић* (Су, О, Не, Ос, Б; узми ситније *каменчића* – Мут), нарастаму *кљунчић* (Ј), *казанчић* (нусим је у *казанчију* – В), *брешчић* (Поль, Ком, О, Зак, Кр, Дн, Пл; што су тако мали *брешчићи* – Бр), *брешчић* (Поль, Мут, Ј, Р, К, Ш; али су му се зацрљенили *брешчићи* – П), остави ође ёдан *ћенџерчић* (Ком), *рошчић* (Мут, М, П, Пећ; провирили му већ *рошчићи* – Поль), *шрутчић* (О, Клап, Том, Дер; ни ёднак *шрутчића* – Ки), *уворчић* 'крестица' (још не виђе тројструка *уворчића* – СГ), *пламенчић* (СГ, К, Т, Р, ДБ; утрунуће ти се и тај *пламенчић* – Поль).

### Суфикс *-ица*<sup>74</sup>

#### а) Мушки род

Са овим суфиксом имам само *џекица* (: цеко) 'мали пас' (Поль, Ком, СГ, Клап, Не, Маз, Гр, ЛПС; ђклёти оваки *џекица* – О) и, у истом значењу, *ћеница* (: ћено) (Бр, Ј, В, Б, Поль, Ком, Ру; немој стати на *ћеницу* – У). Обе ове именице могу имати и хипокористичку нијансу значења.

#### б) Женски род

Велика већина именица женског рода са деминутивним значењем у овом говору, као и у књижевном језику<sup>75</sup>, изведена је суфиксом *-ица*. Њим се творе следећи семантички типови.

##### 1.1. Именице које означавају лица

*бакица* (Поль, Ком, СГ, Пл; згурала се *бакица* – Бр), *женчица* (Ком, О, СГ; невиђо мање *женчиће* – Бр), *дјевојчица* (У, Т, Б; чија си ти *дјевојчица* – ДБ), *удовичица* (ДБ), *удавачица*, *ун(у)чица* (Клап, Маз, Том, Ки; ёлда ти *имаш ун(у)чицу* – Дн), *џурица* (ЛПС, Ф, Ка, Не; ё је су *џурице* – Ком).

##### 1.2. Именице које означавају животиње

*бјвица* (Поль, Ком, Том; види, мурда јма нека *бјвица* – Ос), *вранчица* (О, Ј, Б; волијо би уватити коју *вранчицу* – П), јубо е *грличица* (Ј), *гушчица* (Ком, Ки, Маз; колко јмаш *гушчића* – Т), *гуштерицица*<sup>76</sup> (Поль, Клап, О, Пл, К; излазе *гуштерицице* – СГ), јубо е сигурно *голубица* (К), *жабица* (Пећ, Не, Дн; не валь се түхи *жабице* – Мут), какв јубо *животињица* (Кр), ел та *эм(ј)ица* отровна (Маз), *је-*

<sup>73</sup> V. Paunov, *O deminutivima*, Jezik, 4–5, Zagreb, 1971–1972, 157.

<sup>74</sup> *-ица* (*≤ i-ka*), ћесь (*≤ ькъ*), Божковић, Развитак суфикса, 4.

<sup>75</sup> „И од сваке се такве именице овим наставком може направити њен деминутив ...“, Стевановић, Српскохрватски, 551; Маретић: „Наставак је овај веома обичан у именица умањена значења“, Граматика, 325; Бабић: „Суфикс *-ица* један је од најплоднијих именичних суфикса“, Творба, 135.

<sup>76</sup> Ово није хипердеминутив, јер у овом говору *гуштерица* није деминутив. Никад се, наиме, не говори *гуштер*, него је обично: *гуштерица*.

*рèбичица* (У, Лап, В; пùно ё жито *јерèбичайцà* — Поль), *јùнчица* (Пл, Ф, Бј; остави-  
ћу ћовј јùнчицу — Ки), *кóкица* (Поль, О; јмам таку и *кóкицу* и *пјевчића* — Клап),  
кòлка е тò *квòчкица* (Том), *кòбильчà* (О, В, Т; окотила е *кòбильчу* — Поль), ђе ти је  
*кòмачица* (Ј), *кòрњачица* (видијо сом ёдну *кòрњачицу* — Б), *к्रéштапличица* 'мала  
краје' (ел тò пेरце од *к्रéштапличице* — Поль), *кù(j)ица* (Су, Ос, ВП; не би ти да  
кù(j)ицу за ништа — Ком), *кùница* (Ком, Пл, СГ; уватијо сом је [куницу] на тùљак  
— Т), *лàсчица* (Же, ЛПС, Пљ), *лàстовичица* (ЋК, ЛПС, ВП; пùн је подром *лà-  
стовичайцà* — П), *лисчица* (Не, Ос, Ку; ћёра *лисчицу* — Шт), *мàчица*<sup>77</sup> (О, Поль,  
Клап, Ки; кòлко јмам *мàчицà* — Дер), и *мàчкица* (В, Ј, О, Ком, Ки), *мàзгица* (Ј, Б,  
СС), *мàгаричица* (Ј, Б, СС; окотила е *мàгаричицу* — М), *мùвица* (Поль, О, Не; ђе-  
райде тè *мùвице* сà крува — Ком), *óвчица* (ел објенила *óвчицу* ил *óвнића* — О),  
*йà(и)чица* (Не, Ос, Вр; ёсу се излèгле *йà(и)чице* — ВП), *йràсчица* (овј ђу *йràсчи-  
циу* за божић — П), *рìбица* (немој ватати мале *рìбице* — Ј), *срнчица* (К, Ћ, Миш;  
приптомијо сам је, *срнчицу* — У), каквà ўно *шàчица* (Дољ), ја мислим да ўнò била  
*чàйльчица* (Поль), *чèлчица* (Поль, О, К, До; јнà лéже мале *чèлчице* — О), *шврàчица* (О,  
Поль, Ком, Т, Р, Ш, ВП; сјèгурно ў њему [гнезду] јмам *шврàчицà* — ЛПС).

### 1.3. Именице које означавају биљке

*бјёлачица* 'мала шљива белача' (Поль, О, К; обёри тè *бјёлачице* — В), виде  
ђe никла брекињица (Поль), брёсквица (усади ту *брёсквицу* — О), бùквица (немој  
сејни тè *бùквице* — К), вишњица (нemаш ли кòју *вишњицу* — Кор), вòћкица (имаш  
баш дòста вòћкицà — СГ), тò е *глогињица* (О), дрёњиница (Дољ, Не, Су; на овој су  
све нèкве мале дрёњинице — Поль), зòбичица (нека тè зòбичицë нек раste — Поль),  
јàгодица (О, В, Ј, ДБ; ћа ти *јàгодицà* — Б), *јàгличица* 'мали цвет јаглике'<sup>78</sup> (Поль,  
Ком, Не, Су; што се лijепо жутi *јàгличица* — Поль), ал вијориј *јасчица* (Ком), *кà-  
йùлчица* (Поль, О, У, Лап, Бр; ај начùпaj *кàйулчићe* — Су), није се прýмила *кајсiца*  
(ЛПС), *кùйиница* (Поль, Р, О; јмам и црније и црљеније *кùйиницà* — Клап), *круичи-  
ца* (П, Пећ, Ј, М; јмам овут дивије *круичицà* — Мут), *кùмуница* (Поль, Ком, О, Ки;  
сварију *кùмуниницà* — Ру), *лѝица* (СГ, Т, О, Ћ; под *лѝициами* — Поль), *љùбичица*<sup>79</sup>  
(Ком, Неб, Клап; којникнё су *љùбичице* — Поль), *мàгривица* (ајмо на *мàгривици* —  
О), облèдила се *мùкинчица* (Поль), *рàшёльчица* (Поль, Ком; не ваљају тè *рàшёльчице* —  
О), раste *сàлайчица* (Поль), *шрњиница* (набёри ми *шрњиницà* — Ком), нарасла  
*трèшињица* (Т), *шьивица* (О, Су; осјёци тù *шьивицу*, па усади дрùгù — У).

### 1.4. Именице које означавају ствари

*аљиница* (Поль, Ком, Р, Бр; обуцидё *аљиницу* — СГ), *бùмбица* (Ко, Поль, О,  
Клап; ки *бùмбице*), *бòчица* (налиј пùну *бòчицу* — У), *брàвица* (што њёси ўзб *брàви-  
циу* — Лап), *бàлчица* (дай да ти отарём тè *бàлчице* — Б), *бàччица* (О, Том, Дер; пùне су  
ми *бàччице* рàкије — В), *барàчица* (спáвају у ўнијем *барàчициами* — Мут), *брùнчи-  
ца* 'звонице' (П, Поль, Миш; тòгà што нүсий *брùнчицу* — Р), *вијòчица* (види у *вијòчи-  
циами* — Бр), *врèчица* (О, Клап, Ф, В; стрpај све у *врèчицу* — У), *вùчица* 'мала вучи-

<sup>77</sup> Могуће да је овај облик настало овако: *мачкица* > *маччица* > *мачица*?

<sup>78</sup> Основни облик је *јàглика*.

<sup>79</sup> Основни облик је *љùбница*.

ја' (уљ из вучиће — Поль), грёдица (Поль, О, Клап, Бр; ёсу то јелове грёдице — Маз), дужица (Поль, Пл, СГ; мурјути дужице бити ёднаке — Ком), длачица (почеле му нйцати длачице — Т), трёбами ёдна дашчица (Ћ), држалица (узми за држалицу — В), жаруљица, жилница (ка се наљутйт ѹскочи му жилница на челу — Мут), жљичица (узми жљичићом — ДБ), здјелица (Ос, Не, Су; надрబи пуну здјелицу и једн — Поль), иглица (Ком, СГ, Пл; увўциде ми у иглицу — Ос), кикљица 'хальиница' (Поль, У, Ј, Клап; купила сам ти кикљицу — Маз), каква ти е то кумицица (До), качица (има ў качици — Кр), пошто косуљица (Лап), нарасласа му косица (Ру), кршица (Ф, Б, ЛПС; нек се йграла кршициами — Поль), кућица (ЛПС, ПЉ, ЋК; нека га ў кућици — Не), колибица (ено га [пса] ће лежати у колибици — О), кличица (Поль, О, Клап, Б; накупили кличића — Том), кевица 'четкица' (Ф, Бј, ЛПС, Поль; ако немаш кевиће, узми крпу — О), кумушница (Дн, Кр, В; натрпјај тије кумушиница — Поль), кукица (објеси је [кабаницу] на кукици — Ј), квржница (не валья, има сила квржиница — В), кобаничица (узми кобаничицу, киша ће — Кор), клејчица (О, Поль, В; на коју шмётничи клејчицу — Т), котилчица 'чаурица' (Клап, Б, Ш, Р; ел овако котилчица от пиштольба — СГ), лулница (Клап, Бр; не вади лулницу из уста — Маз), лодишница (У, Ј; еда сом ја има таку лодишницу — К), лућердица (немој заборавити утрнити лућердиницу — Т), ладичица<sup>80</sup> (што ти стоји у тој ладичици — У), лућица (накупили лућића за подјару — Поль), та е оградница боме одавно (Ш), йаделница 'шерпица' (Пл, Ки, Том; дај му ис йаделнице — Ш), љеленица (опери му те љеленице — Лап), љолница 'мала пола' (ови су кумпјери добри за љолнице — Поль), љетница 'штиклица' (трёбама ти прибити ёдну љетницу — У), још се позна раница (К), сикрица (Ком, Поль, Лап, У; немој иступити сикрици — Не), стирељица (аж погоди стирељићом — ЛПС), свјетица (принеси свјетицу — ЋК), ѡштар ки сабљица (Ф), стиројица (затвори стиројицу — У), сисица (анат.) (познају јој се сисице — Кор), сланчица 'сламчица' (О, Т, Шт; пий на сланчицу — Ом), скричица (узми коју скричицу сира — Маз), стиручица 'огрлица' (Поль, Ком, О, К; алти је љепа стиручица — СГ), стјолница (нек једе за својом стјолицијом — О), шецица (еси то већ исписа шецицу — Кор), шавица ти виште не валья (СГ), шольница (вешти ти је клис нек шольница — Поль), ћубарица 'шубарица' (Ки, Шт, О; није ми ледено кад имам ћубарицу — Ком), цигличица (циљају се цигличициами — Поль), цијелница (да му видим цијелнице — О), чарайница (објуде чарайнице — У), шалчица (имаш ли шалчицу каве — Поль), шкуделница 'посудица из које лочу пси' (уљи му у шкуделници нек лоче — Ком), шкайшулница 'кутијица' (дај ми ёдну шкайшулницу — Ком).

Има неких именица чија је веза са значењем „мален“ нешто слабије видљива, па се деминутивност остварује такође на посебан начин. Тако сланиница (Ј, Т, В, Б, Бр, Ш, ЛПС) не значи 'мала сланина' него 'танка сланина', росица је 'слаба роса', кишица значи 'слаба киша, ситна киша', лећиница је 'слаба летина' (Поль, О, Ком, Р, Бр), жилница значи 'танка жила', а може да буде дуга или кратка, књижница је 'танка књига', тако и: чијанчица, шекица; жицица је 'танка жица', кожица значи 'танка кожа' (О, В, Б, ДБ, ПЉ, М), јустрица 'ѡштар ножић' (прережи јустрићом — Поль).

<sup>80</sup> Исп. нем. die Lade, Klaic, Rječnik stranih rijeći (у даљем тексту: РјСР).

У овом говору има деминутива који значе нешто што и основна реч, јер се основна именица ретко употребљава или се разлика у значењу изгубила. То су, дакле, именице које имају деминутивни облик, али не и значење: *чарайица* је летња чарапа, мушка и женска, *мâ(j)ица* значи поткошуљу, *чизмица* је женска чизма; тако и *бобица* (трава), *жёравица* (жар); *оснувица* је основа за ткање (О, Ком, В, Р, Бр, ВП), али се говори и *оснува* (Поль, СГ, К, Мут).

У ову групу спада и изведенница *бó(j)ица* (оловка), која се много више употребљава у овом, основном, значењу него у деминутивном<sup>81</sup> (Поль, О, Ком, СГ, Мут; ўзми ми *бó(j)ице* — Ј).

### Множински суфикс *-ици*<sup>82</sup>

Са овим суфиксом имам следеће примере: *вил“че* (Ф, Бј, Бр; нे мерем пуно нусти на вако малијем *вил“чами* — Поль), обуци му [детету] *гâћице*<sup>83</sup> (У), *грâбл“це* 'мане металне грабље којим се крчи ливада' (О, К, Ки, Шт; понеси двоје *грâбл“це* да окрчимо окрајак — О), *гүслице* (У, Лап), знаш ли свирати на *дйил“це* (Ком), мётни нешто и у јањене *јâсл“це* (Поль), ај зेरу свирај на *шамбурице* (Клап), *шкâл“це* (Поль, Ком, Маз, Ки; припни се на *шкâл“це* — Шт; довать га са *шкал“цâ* — Ј). Као што се види, сви примери припадају категорији именица *pluralia tantum*.

### Деминутиви деминутива

И у овом говору имамо оваквих образовања, нарочито суфиксом *-ица*<sup>84</sup>: *брâвичица* (Поль, О; за кувер ти требају мале *брâвичице* — Пл), *брекињичица* (ево једне мале *брекињичицê* — В), коликати је тоб *брâдичица* (У), *грेदичица* (премале су ти ове *грेदичице* — О), *глâвичица*<sup>85</sup> (чувај му *глâвичицу*, донеси *глâвичицу* лук — Поль), *здjел“чица* (нацједи у тоб малу *здjел“чицу* — О), *јâmичица* (пролазе [мрави] крос ту *јâmичицу* — Мут), *кâйичица* (мётни му *кâйичицу* — Ј), *кутийчица* (чувам ја тоб у мјујој *кутийчици* — Кор), *лôквичица* (нёмој туда, има *лôквичицâ* — Гр), што ће ти тако малу *шадел“чица* (СГ), малу ми је овака *собичица* (Кор), *шòрбичица* за јукрас (Лап), *шљивичица* (мурено расадити ове *шљивичице* — В).

### б) Средњи род

#### Суфикс *-це*

У овом говору суфиксом *-це* образују се ове именице са деминутивним значењем<sup>86</sup>: *врёлице* (К, Мут, Ком, Поль; нусимо [воду] с *врёлца* — О), *згу́нце* (Ј, Не,

<sup>81</sup> В. и Raguž, *Boja i njezine izvedenice u terminologiji*, Jezik, br. 1, Zagreb, 1982, 1–7.

<sup>82</sup> „Лик *-ици* је заправо суфикс *-ица* који долази само у множини, као што *-ици* у *кућица* долази у једнини и множини“ (Бабић, Творба, 146).

<sup>83</sup> Ова изведенница, међутим, често нема деминутивно значење, јер је обично синоним за појам „кратке гаће“.

<sup>84</sup> Исп. Бабић, Творба, 146; Маретић, Граматика, 327.

<sup>85</sup> Осим ове, Маретић наводи још само три умањенице које значе ствари. „Има неколико ријечи које су дватпут умањене наставком *-ица*“, Граматика, 325.

<sup>86</sup> У книжевном језику основно значење суфикса *-це* је деминутивно. Исп. Babić, *Sustav i tvorbi hrvatskih imanjenica*, Slavistička revija, Letnici 20/1972, 26 (у даљем тексту: Умањенице).

Маз, Пљ, Ка), зрнце (Клап, Поль, Пл, Ш, П; нёмам ни зрнца — Бј), Погледај се у огледалце (Поль), Прљево е сёлице от чётрй күће (О).

Основно деминутивно значење у овом говору могу имати и именице са сложеним суфиксом *-ешце*, које значе млада бића, с тим што, зависно од контекста, и он, као и други деривати суфикса *-че* (*-анче*, *-ашце*), може бити и хипокористичко обележје. То су: *йисамче*, *дјетешче*, *ждребешче* (Поль, Бр, Ки, Том, Дер), *напитай тоб јањешче* (Поль), *јарешче* (О, Ј), *јунешче*, *кремешче*, *йилешче* (Ком, Маз, Не, Ку, Кр, Дн), *узб сам нёкво љрасешче* (Ј).

### Суфикс *-че*

Овим суфиксом овде се могу градити само деминутиви од именица које означавају млада бића, као: *гүчче* (*гүчићи*) (Поль, Ком, Ср, У, Кр, Доль), *маче* (*мачићи*), *йаче* (*јаћићи*) (Пл, Поль, Кр, Доль, ЛПС, Ш), *шуче* (*шучићи*) (Гр, Ки, Бр, О)<sup>87</sup>. Међутим, ни овде ове именице обично не представљају праве деминутиве, него напротив називе за поменута млада бића<sup>88</sup>. Деминутиви који се граде од именица које означавају предмете не граде се у овом говору суфиксом *-че*, чиме се овај говор разликује од неких екавских штокавских говора, нпр. левачког, у којем је „овим наставком у принципу могуће градити деминутиве скоро од свих именица, па и од личних имена оба рода“.<sup>89</sup>

С обзиром на ову велику разлику у продуктивности суфикаса *-че* у српским дијалектима, не можемо да овај суфикс истичемо као типично обележје српског језика, како на то упућује Бабић.<sup>90</sup>

### 2. Именице са хипокористичким значењем

Ове именице којима се изражава осећање љубави, пажње, нежности или задовољства према ономе што значи основна реч, у овом говору образују се суфиксими — за мушки род: *-(a)к*, *-ан*, *-(a)ц*, *-ин* (*-ашин*, *-јашин*), *-ина*, *-е*, *-ица*, *-јо*, *-ко*, *-ле*, *-ө*; — за женски род: *-а*, *-ица*, *-ка*; — за средњи род: *-че* (*-ашице*, *-ёнце*, *-ешце*), *-че*. Продуктивни су суфикс *-ак* за мушки род, суфикс *-ица* за мушки и женски род, а слабије су продуктивни суфикс *-ан* и суфикс *-че* са својим дериватима за средњи род, док остали нису продуктивни.

У општем делу ових изведенница обично стоји именица, а ређе и прилев.

#### a) Мушки род

##### Суфикс *-(a)к*

*сýнак* (ёво муга мýлбога сýнка — Поль), *цвјéшак* (нâти *цвјéшак* — У; помиријши зेरу *цвјéшак* — Ком).

<sup>87</sup> Суфикс *-че* почео се јављати у неким речима које су имале наставак *-(a)к*, *-ка*, *-ко*, *-(a)ц* и добије *-е* од *а*, а значише деминутиве, а онда се осамосталио као деминутивни наставак за средњи род (Белић, Грађевине речи, 142–143).

<sup>88</sup> Исп. и Матијашевић, Именице за млада бића, 206, и Бабић, Умањенице, 24.

<sup>89</sup> Симић, Левачки, 491.

<sup>90</sup> Исп. Р. Маројевић, С. Бабић — *Творба ријечи у хрватском књижевном језику*, ЈФ, XLII, Београд, 1987, 245–246.

**Суфикс -ан/-ān**

*брајан* 'девер' (Ком, О; ёво ми мûг *брајана* — Поль); *кûмân* (У, Ј, В, Пл, Р; дôро ми дoшâ, *кûмânе* мûj — Клап).

Именица *брајан* изведена је од именице *брајо*, која значи исто.

**Суфикс -(a)u<sup>91</sup>**

*брâšaц* (Ј, К, М; тî си мûj *брâšaц* — ВП), *крушац* (У, Кор; ўзми вâкô лîјепоќ *крушаца* — Поль).

Постоје и два сложена суфикса која се завршавају на -ин: *-ашин* и *-јашин*.

*-ашин*: *кумашин* (Р, М, Б; ёво ми *кумашина*, сjëди ми, мûj *кумашине* — ВП);

*-јашин*: *йријашин* (Поль, Клап, Б, ДБ, Мут; мîлîj мûj *йријашине* — Кр).

Именица *йријашин* образована је од скрећене основе.

**Суфикс -е**

Овим се суфиксом твори хипокористик *йôbre*, од скраћене основе, према *йôбратим*, као и *йôбро* (в. напред суфикс -ø) (штò ми те нêма, *йôbre* мûj — Ком).

Именице *йôbre* и *йôбро* деклинирају се као мушки имена на -e и -ø, као *Mûle* и *Bûro*.

**Суфикс -ица**

*брâшица* (Б, Ш; ајде да те *брâшица* понесë — Ј), *đeđica* (ёво нам нашог *đeđicę* — О), *стрикица* (оди зёру *стрикици* — Маз), *купијô* ми га *тâшица* (Кор), *hûhiča* 'стриц' (ёно нам *hûhičę* — Поль, Ком), *јûкица* (дай *јûкици* нек те пôљубî — Ком).

**Суфикс -jo**

Овај се суфикс јавља само у хипокористику *тâjo* (К, Поль, Ком, Кр), изведеном од скрећене основе именице *тâša*.

**Суфикс -ко**

*тâjko* 'отац' (дай ми, *тâjko* — Ком), *hâko* 'отац' (оди кот свôга *hâkë* — Поль).

Именица *тâjko* изведена је од хипокористика *тâjo*, а *hâko* од *hâhâ*, дакле од скраћене основе.

**Суфикс -ле**

*брâle* 'брат' (Р, П, СГ; ајмо, *брâle*, *kûhi* — О). Основа је такође скраћена.

**Суфикс -ø**

*брâšto* (Поль, Том, Дер, Ки; дай ми је *брâšto* — Ком), *йôbro* (рèци ми, *йôbro*, мûj — Маз), *тâšto* (Поль, В, Ру).

**б) Женски род****Суфикс -a**

*тâéša* (Клап, Бр; нико нêма вâкë *тâéšë* кì jâ — Ом).

<sup>91</sup> (a)u < ьцъ (Белић, Грађење речи, 127).

**Суфикс -ина**

Са овим суфиксом имам само један пример, са придевом у општем делу: *стјарина* (ће си ми, *стјарино* мјуја — Поль; ајде, *стјарино*, да діванимо — Ком).

Због овог суфикса, именица *стјарина* је граматички у женском роду, а значењски припада природном мушким роду и благо је хипокористички обојена.

**Суфикс -ја**

*сјеја* (Маз, Не, Ну, Дн; ајде својој *сјеји* — Ком).

**Суфикс -ка**

*сека* (У, Кор, Ком; покажи ми, *секо*), *снайка* (Клап, О, В, Ш; сад Ѯмам *снайку* — Поль).

**Суфикс -ица**

*бакица* (Поль, О, Кр, Бр), *вјодица* (Поль, Ком, Р, Б, П, У; ош *вјодиџе* — Ком), *главица* (О, В, Клап, Б; мјује мјлје *главиџе* — Клап), *гђдиница* (прошле му [детету] већ трји *гђдиниџе* — О), *женчица* (Поль, О, Бр, В, Клап; љепе ли *женчиџе* — Ком), *земљица* (О, В, Поль; Ѯмам то зеру *земљиџе* — В), *здувица* (Мут, Маз, Поль, Пећ), *зорица* (вјолим се *дјигни*ти прије *зориџе* — Поль), *јувица* (је зеру *јувиџе* — О), *кавица* (Поль, О, Ком; Ѯмаш ли зеру *кавиџе* — Бр), *кајганчица* (О, Т), *косчица* (Ком, ДБ, Доль, Пећ; како му е љепа *косчиџе* — Пећ), *кошљуница* (ЛПС, Пљ, ДБ, Ј), *кућица* (Кр, Маз, М, О, Ј; своја *кућица*, своја *слободица* — У), *кумица* (Р, Клап, Поль, Ком, О), *мајкица*<sup>92</sup> (мјлје мјує *мајкиџе* — Поль), *нєхељица* (ёдва чёкам свёту *нєхељиџу* — Поль), *младица* (: млада, девојка која се удаје') (баш љепа *младиџа* — У), *ракица*<sup>93</sup> (држи ме ѡвà *ракиџа* — Поль), *свјекрвица*, *сестрица*, *секица* (Маз, ВП, Бр, Р, Ком), *снаицица* (Поль, У, О, Т, Р) и *сна(j)ица* (Поль, Ком, Р, К), *среница* мјуја мјлја (Ком), *сузчица* (Ј, Пећ, Б, Р; отари му тё *сузчиџе* — Ј), *шћица*, *штравица* (ај по *штравици* — Поль), *штешчица* (дошла ми *штешчиџа* — Ком), *ун(у)чица* (Поль, Р, Клап, Бр; Ѯмам двије љепе *ун(у)чиџе* — О), *јунчица* (дошла нам *јунчиџа* — У), *челчица* (роје ми се *челчиџе* — О), *шачица*<sup>94</sup> (мјлје мјує *шачиџе* — Поль).

Овим суфиксом означава се и нешто апстрактно<sup>95</sup>: *дјуличица* (Поль, О, Клап), *жљебица* (жљебиџо мјуја — Клап), *забавица* (ВП, Р, Бр; то мју е баш лјјепа *забавиџа* — Ј), *насладица*, *свјадбица* (баш лјјепа *свјадбиџа* била — У), *слободица*, *среница*

<sup>92</sup> У умањеницама које означавају родбинске односе претеже хипокористичко значење, без обзира на то да ли је основна именица хипокористик или не. V. S. Babić, *Izvedenice sufiksom -ica od imeničkih osnova*, Језик, 4–5, 115 (у даљем тексту: Изведенице).

<sup>93</sup> У хипокористици се могу срвати и оне именице које се творе од основа од којих се значење умањености не може остварити или нема правог смисла, али се остварују различите нијансе осећајних значења. Такве су напр. именице које означавају јело и пиће, исп. Бабић, Изведенице, 115.

<sup>94</sup> Суфикс *-ица* у творби хипокористика и деминутива веома је продуктиван и у словеначком језику, исп: *šakica, nožica – pogica, ročica – rokica, deščica – deskica, dlačica – dlakica, hruščica – hruččica* (Топоровић, Конјрас/Сливни Јоғлед на творбу речи српскохрватског и словеначког језика, Научни састанак, 7, Београд, 1981, 172).

<sup>95</sup> Од апстрактних појмова не могу се изводити све именице субјективне оцене, напр. аугментативи за чију творбу постоји више ограничења. Исп. Чампар, *Ограничења у творби и употреби именичких аугментатива у руском и српскохрватском језику*, Годишњак, 215–219.

(Кр, Лап, *срѣћицо рођенā* — Ком), као и појам збира: *дјёчица* (У, Лап, Ј, В; мûе мîлē *дјёчицë* — Б).

### б) Средњи род

#### Суфикс -це

*грљце* (замûtâj му [детету] *грљце* — У), *крулце* (Ш, Т, Ф; чûвâj му *крулце* — Поль), *чёлце* (отари му знûj са *чёлца* — Ком).

У творби именица овог значења, у овом говору, суфиксом -це завршавају се и три сложена суфикаса:

-ашце: *грлашице*<sup>96</sup> (Поль, Ком, СГ), *сұнâшице* мûе (О);

-ёнце: *магарёнце* (љéпа *магарénцета* — У), аł се тîтраУ *шелёнце* (Ком);

-ешце: *дјёшешце* мîлô мûе (У), мало *йилешце* (Поль).

#### Суфикс -че

Са суфиксом -че следећи хипокористици у општем делу имају придев: *сироче* (штô ћe, *сироче*, сáмо e — Ј; треба помûхи тôм *сирочету* — Л), *јаднîче* јâднô (Поль), тî си мi *једýнче* (Ком).

У све три именице основа је окрњена (фонетски или морфолошки).

### 3. Именице са деминутивно-хипокористичким значењем

Као и у књижевном језику, и у овом говору постоје именице које осим деминутивног значења имају и неку хипокористичку нијансу. Будући да се та значења изражавају деминутивним облицима, није увек једноставно одредити границу између деминутива и хипокористика. Једини меродаван критеријум за то је, као што знамо, говорна ситуација, којом сам се и ја руководио приликом издвајања ове грађе у засебну семантичку категорију.

У овом говору именице са деминутивно-хипокористичким значењем граде се суфиксима — за мушки род: -(a)k, -iñ, -chiñ; — за женски род: -ica; — за средњи род: -це (-анце, -ашце, -ешце, -енце) и -че.

#### а) Мушки род

##### Суфикс -(a)k

Именице са овим суфиксом поделио сам на (1) оне које значе нешто мало а што у одређеним ситуацијама изазива емоционалне асоцијације: *лîстак* (промûлијô се ћéкой *лîстак* — Ком), *цејéшак* (штô e лîјеп *цејéшак* изашâ — Поль) и (2) оне које значе нешто слабо, тихо: *анђéлак* (мîран ки *анђéлак* — Дн; вîдë мûга *анђéлка* — Миш), *лáдак* (сјéди óје у *лáдку* — О).

##### Суфикс -iñ

Веома је продуктиван у именицама које означавају деминутиве, али врло често те именице, кад означавају нешто лепо, младо, добро, са наглашеним епитетом, могу добити и деминутивно-хипокористичку нијансу значења: *врânчиñ*

<sup>96</sup> Изведенице са -ашце имају изразито осећајно значење (Бабић, Уманьнице, 26).

’кољ’ (што јмаш доброк врјачића — О), дичачић (љепа дичачића — Ј), зубић (муга мјлобга зубића, расте му зубић — ЛПС), како јма лјјеп нуцић (Ј).

#### Суфикс -чић

анђелчић (ун ми је ки анђелчић — Р), обрешчић (што волим јнешове дебеле обрешчиће — Поль; зацрљенијо му се обрешчић — Ф).

#### б) Женски род

##### Суфикс -ица

Овај је суфикс, као и у књижевном језику<sup>97</sup>, у овом говору заступљен и у творби именица са деминутивно-хипокористичким значењем, у којима се, даље, не може елиминисати једна или друга семантичка нијанса. Као што нпр. кућица може значити „мала кућа“, али и „драга, мила кућица“, тако и друге изведените могу бити у сличном семантичком односу. Навешћу само неке од тих именица, у контексту који сам забележио на терену: дјечица (гледај [чувај] тү дјечицу — У), сјајиш се ки звјездича (Ком), кайица (мётни му кайицу — О), күћица, најглавније имати нешто күћицë (Поль), овчица (ђе ти је јноб овчїца — М), нұжыңца (стә е на нұжыңе — Ш; како матлија нұжыңами — Поль), ручица (дајде ми ручицу — Бр; пружи ручицу — О).

#### в) Средњи род

Од именица са овим значењем познате су само оне са суфиксом -це, односно његовим дериватима -анце, -ашице, -ешце, -енце. То је, поред слабо плодиог суфикса -че<sup>98</sup>, једини суфикс за творбу именица са деминутивним и хипокористичким значењем у овом говору. Примери: озну(j)ило му се чéлице (О), мјестанце (волим своје мјестанце — Ј; тоби мјестанце — Поль), миран је ки јањешце (У), што љепо ћрасешце (Ком), малоби мје магаренце (пре.) (М).

##### Суфикс -че

мезимче ’јагње или нека друга домаћа животиња која је размажена‘ (Не, Су, ВП; лагоди се ки мезимче — У; малоби мје мезимче — Ф).

#### 4. Именице са аутментативним значењем

У говору Срба југоисточне Лике ове именице, које значе нешто велико и снажно, нешто што је у великим броју или у великој количини, изводе се суфиксом: -енда — за мушки род; -ина (-ејина, -ерина, -урена, -усина, -ушини-на) — за женски род. Веома је продуктиван суфикс -ина, а доста су продуктивни и сложени суфиксси -ејина, -ерина, -урена, док су други слабо продуктивни.

<sup>97</sup> Исп. Маретић, Граматика, 325–327; Стевановић, Српскохрватски, 551–554; Бабић, Творба, 135–146.

<sup>98</sup> У другим семантичким категоријама -че је продуктиван суфикс, а продуктиван је и у књижевном језику (исп. Стевановић, Српскохрватски, 560; Бабић, Творба, 118).

### а) Мушки род

#### Суфикс **-ёнда**

*србёнда*<sup>99</sup> 'човек који србује, који истиче српство' (ал *србёнда гàламй* — У; вѝдē *србёндē* — У).

Овде је суфикс **-ёнда** додат на непроширену основу.

У мушком роду заступљена су и два сложена суфикса који се завршавају на **-ина**, али ни један није продуктиван. То су: **-усина** и **-ушина**.

### б) Женски род

#### Суфикс **-ина**

У именицама женског рода овај је суфикс носилац аугментативног и пејоративног значења и, са својим бројним дериватима, веома је продуктиван.<sup>100</sup> Овај је суфикс веома продуктиван и у другим говорима српског језика, који карактерише велика варијантност и поливалентност форманата са аугментативним значењем. Категорија аугментатива у књижевном језику и развија се под утицајем народних говора.<sup>101</sup>

Са именицом — углавном мушким рода на **-о**, а ретко и са именицом средњег рода, у општем делу.

*ањгирина* (: ањгир, 'баковит коњ') (СГ, Т, Ш, Мут, Ф; кòлика *ањгирина* — У), *брдина* (Бр, Дер, Том, Ф, О; ёдво се прѝпнём на ўнӯ *брдину* — Миш), *вјётрина* (Поль, Ком, У; чеки док прëстанë тâ *вјётрина* — О; нёјди на тû *вјётрину* — Поль), *гласина* (К, СГ, Ш, П; како ѡмаш јаку *гласину* — О), *зидина* (не вèнциј се на тû *зидину* — Ј; остало само ўнобо *зидине* — В), *къјусина* (Поль, Не, Су; штò не прòдаш тû *къјусину* — Ј), вѝдē *кòлика лјудина* (Поль), *нусина* (О, Клап, СГ, Т; вѝдē му ўнё *нусине* — Р), *йсина* (О, В, Ј, Т; чувай се ўнё њјјове *йсине*, *кòлика йсина* — О, Клап, Том), *йастјувина* (СГ, Т, Мут), *рјучина* 'велики рубац, женска марама' (О, К, Ком), *сњёжисина* (Поль, О; нёмеш макнути о *сњёжисине* — У; ко муре ићи по той *сњёжисини* — В), *шрјујина* 'велико дебло' (Поль, Ком, Кр; ајме *шрјујине* — В), *шрјујчина* 'велики трупац' (О, Клап, Дер; како си дòвукá нùликó *шрјујчину* — Поль), *шеширина* (скїни тû *шеширину* — Ком).

У женском роду на **-ина** се завршавају ови сложени суфикси:

**-ешина**, са именицом женског рода на **-а** у општем делу:

*бабешина* (Мит), *брадешина* (У, Ј, В; ако те дेरнём ў тû *брадешину* — Поль), *бачвешина* (Ком, Поль, Клап), *барешина* (ишла сом прò тије *барешина* — Мут), *врећешина* (Ф, ЛПС, Мут, ПЛЬ), *главешина* (Поль, Том, Дер), *грумилешина* 'велика гомила камења' (Поль, О, Клап, Ј; сакријо се за *грумилешину* — Ј), *губичешина* (У, Лап; ћејесијо *губичешину* — Ком), *далечешина* (не види се о *далечешина* — Гр), *дашчешина* (О, Клап, Ј; намакни тû *дашчешину* да се муре прëлазити — Мут), чија тâ *долинешина* (Поль), *жакљешина* (Ком, Пл, СГ; пропарадала се *жакљешина* — Поль;

<sup>99</sup> Овај пример је такође једини и код Маретића (Граматика, 321).

<sup>100</sup> Тако је и у књижевном језику, исп. Стевановић, Српскохрватски, 524–525; Бабић, Творба, 215; Белић, Грађеве речи, 103.

<sup>101</sup> Исп. Чамшар, наv. дело, 233–234.

јака ли је тā *жакљећи*на — У), *змијећи*на (чұвай се, немој стати на кàкву змијећи-ну — Ру), зато треба вèликa *иглећи*на (Том), *јамећи*на (У, Ј; баци тo у *јамећи*ну да не смрдј — Џ), што ће ти тā *кајећи*на на глави (Поль), *канцијећи*на (О, В, Не; ако те опалим овом *канцијећи*ном — Миш), *квочкећи*на (насадила сам ўнु *квочкећи*-ну — О), вèликa ти је тā *кикљећи*на (Поль), ћe ўнa *кобилећи*на (Ком), *клијећи*на (Б), *кошуљећи*на (Б, Ш, Т, Р; свуци тu *кошуљећи*ну — Мут), *клубећи*на (сједи на тu *клубећи*ну — Не), тo e вeћ вèликa *кравећи*на (О), *кријећи*на (Пл, Поль; дaјde mi тu *кријећи*ну — Ком), *крушићећи*на (треба осјећи тu *крушићећи*ну — Поль; отпилaj ј тu *крушићећи*ну — Ком), *кућећи*на (што ћe me тулика *кућећи*на — У; ка си направи-jo толику *кућећи*ну — Кор), *кујећи*на (О, Поль, Бр; што држиш тu *кујећи*ну — Клап), *локвећи*на (пресушила *локвећи*на — Поль; мурали би ишчистити ўнu *локвећи*ну — Ком), *лuleћи*на (баци тu *лuleћи*ну из устa вeћ єдном — О), *љушчећи*на (Поль, Ком; тe *љушчећи*не добро горе — У), дошла нечија *мачкећи*на (Клап), колика мu e *нужећи*на (К), вaљa ли ти јoш ўнa *љушчећи*на (Мут), *ручећи*на (Ком, Поль, О; кат стeгнe *ручећи*ном ки кљештима — К), нuш ки *сабљећи*на (Поль), што се скuшила толика *свjeћи*на (У), ел ти тeшка тa *шорбeћи*на (Кор), *ципелeћи*на (нa-жуљaле me *ципелeћи*не — Ком), чијa ўнo *цурећи*на (Поль), *чарайћи*на (што ћe mi вoлике *чарайћи*не — У), *чашећи*на (oш oвu пuнu *чашећи*ну — Гр), *чизмећи*на (Т, Ш; nè merem вiшe иhi ј tiјem *чизмећи*нами — СГ);

*-ерина*: Sa овим суфиксом забележио сам само *зуберина* (Поль, Ком, Ф; ne пeрe никет ўнe *зубериne* — У) — sa именницом мушкиog рода на -o у општем делу, *муверина* (убидe ўнu *муверину* — Поль) — sa именницом женског рода на -a у општем делу;

*-урина* — sa именницом женског рода на -a у општем делу: *брадурина* (О, В, Клап; што не обријеш тu *брадурину* — Том), *којсурina* (Ј, Ш, Т; разапни ўнu *којсуринu* да се осуши — Р), *нужурина* (Дер, Ом, Шт, Поль; опери тe *нужурине* — СГ), *тичурina* (К, Пл, ЛПС; поедоше *тичурине* брање — Ј). Sa именницом женског рода на сугласник забележио сам само: *кошчурina* (О, Не, Бр; дaј mu [псу] тiјe *кошчуринu*);

*-усина*: *волуcи*на (ВП, Р, Б, Поль; ал *волуcи*на буџајu — О), *куњуcи*на (што ћeш с тijem *куњуcи*ном — Маз), *овнуcи*на (О, В, Ј, Ком; муреш јашти на тoj *овнуcи*ни — М);

*-ушина*: *овнушина* ки тelle (Поль), *орлушина* (Клап, Бр, Том; тa *орлушина* муре нuсти јање — Поль), *шрбушина* (ал јe објесијo *шрбушине* — Лап) — sa именницом мушкиog рода у општем делу;

*-уштина*: тo e огромnа *баруштина* (Ј), *маглушина* (Мут, Су, Ди; nè јидe se по толикоj *маглушини* — Маз; nèди ј tu *маглушину*, забасаћеш — СС) — sa именницом женског рода на -a у општем делу.

##### 5. Именице са пејоративним значењем

Изводе се суфиксими — за мушки род: -(a)к, -ан, -(a)ц, -аш, -еља (-кеља), -ja, -ик, -ов, -оња, -o, -чић, -jo, -ко; за женски род: -ача, -ина (-чина, -ерина, -есина, -ешина, -урена, -ускарина), -иња, -ура, -урача, -урда; за средњи род: -ло. Продуктивни су: -ина, -ешина, -урена, затим -чић, -ло, док су други мање продуктивни

или нису продуктивни. Пејоративност проистиче некад из основе, а некад из наставка. Међу њима могу се разликовати:

### 5.1. Именице које значе нешто ружно и представљају погрдне називе

#### a) Мушки род

##### Суфикс -(а)к

За овај суфикс имам само једну потврду у префиксално-суфиксалној творби, са творбеном основом од предлога и именице: *йодрејак* 'малена и ружна жена' (видео *йодрејка* — Поль; каквā е, ки *йодрејак* — Поль).

##### Суфикс -ан

— са именицом у општем делу:

*букван* (*букване* ёдан — Поль; нे меш тī *буквану* доказивати — Доль), *шикван* (таквōг *шиквана* још не виђо — У);

— са приdevом у општем делу:

*кврған* 'приглуп, субленаст човек' (с *кврғаном* се свј спрдају — О), *йрдлāн* (: предласт 'неуредан, прљав') (нeш ваљда ђи ки *йрдлāн* — К; налик на *йрдлāна* — Поль), *рөглан* 'роглав, разрок човек' (О, У, К; како се *рөглан* крив — Б);

— са глаголом у општем делу:

*блебешан*, *геган*, *зјакан* (еси виђио ўногā муга зјакана — Ком; кo знā ђe зјакан — К), *закेरан* (нeмам мира о тог *закерана* — Клап), *лайрдан* (мучи, лайрдане — Ку), *ландран* (В), нeће *наклайн* да престане (Ј), колики је ўнaj *бреклайн* (ВП), *шумчан* (ено *шумчана* — У), *шраскан* (докле ш тi *шраскане* траскати — У), *шумчан* (ђe си бијб, *шумчане* — Гр).

##### Суфикс -(а)ц

За овај суфикс имам пример са глаголским приdevом трпним у општем делу: *йроклешац* (Поль, Том, Ки, Ком, Кр; ё, *йроклешу* нeкет доста — О; нeмoj тра-жти от *йроклешца* — Пл).

##### Суфикс -аш

— са приdevом у општем делу:

*будалаш* (: будаласт) (Ј, У; ајде, нeмoj бити будалаш — Маз; будалашу буда-ласти — Ком);

— у префиксално-суфиксалној творби:

*йодрејаш* 'полгрон, улицица' (нe би нијекет бијо таکав *йодрејаш* — Кор; нeк нaјe другоk за *йодрејаша* — У), *йрезмузгаш* си прави (Гр).

##### Суфикс -еља

— са приdevом у општем делу:

*мркеља* (видео ўнок *мркеље* како се црни — Шт), *йркеља* 'мален, слаб и неуредан човек' (видео јаднок *йркеље* — У; што се тi јављаш, *йркеља* малij — О).

На -еља се завршава и његов дериват -кеља: *старкеља* (У, Б, ЛПС; што ћe јој ўнaj *старкеља* — В; нe да се *старкеља* — У).

**Суфикс -ја**

У овој семантичкој групи овај суфикс учествује у сложено-суфиксалној творби, са основом која је сложена од именице и глагола: *кровојија* 'онај који често туче и малтретира некога' (нè мерем вишё издùрати с ўнијем *кровојијом* — Поль; њуби ме *кровојија* — Ј).

**Суфикс -ик**

Такође учествује у сложено-суфиксалној творби, са основом сложеном од именице и придева: *кровожедник* 'непријатељ, кольач' (бíли су *кровожедници* и свé побили — Ком).

Са овим суфиксом имам примере и из префиксално-суфиксалне творбе, кави су нпр.: *йрезаконик* 'силеција' (Ком, СГ, Ф; тужи га, *йрезаконика* — У), *йредушник* 'немилосрдан човек' (é, колики је *йредушник* — Поль), *йрезобразник* (*йрезобразниче*, презобразни — Ком, СГ, Не); — од предлога и придева: *загуљеник* 'тврдоглав човек' (ал си нéкав *загуљеник* — У).

**Суфикс -ољ**

— са глаголом у општем делу:

*звернđоб* (кó ће *звернđова* јуватити — У), *ландрđоб* 'онај који при ходу прави велике кораке' (није лáко љићи с ўнијем *ландрđом* — О).

**Суфикс -оња**

— са глаголом у општем делу:

*бердóкоња* (: бердокати, викати) (бердóчи, бердóчи, *бердóкоњо* — У; како нè би чўво *бердóкоњу* — М; кà се *бердóкоња* распáра — кò га нè би чўво — Поль).

**Суфикс -о**

Са овим суфиксом имам потврде сложено-суфиксалне творбе са сложеницама у основи састављеним од глагола и именице: *врїйгус* 'жена која при ходу врти гузицом' (Р, Ком, О; вїдё *врїйгұза* како се напेила — Поль), исто и: *врїйрëй* (Поль, Ј, Б, У), затим од именице и глагола: *вјёшройир* 'онај који је неозбиљан, неповерљив, лажљив' (У, Лап, Гр; вїди се дà ё *вјёшройир* — Мут); те од придева и именице: *йасòглав* 'непристојан и агресиван дечак, крадљивац' (чўвай тò от ўнок *йасòглава* — Ком).

Имам неколико примера и префиксално-суфиксалне творбе: *изрои* (У, Кр, В; постá е прáвј *изрои* — Бј), слично и: *одрои* (Поль, Пл, СГ), *нечоек*<sup>102</sup> (М, Б, Ш).

**б) Женски род****Суфикс -ача**

Забележен је само један пример: *лайача* 'алапача' (У, Клап, Бр; нè слушај ўнú *лайачу* — Ру; знáш да нèмеш са *лайачом* ѹзáхи на крај — Поль).

<sup>102</sup> По своме етимолошком пореклу привативни предметак *не* је индоевропски и заступљен је у свим индоевропским језицима. У српском је у творбеном смислу, у односу на друге словенске језике, такође добро заступљен (Дабић, *Привативни префикси не- и без-* у словенским језицима, Књижевни језик, бр. 4, Сарајево, 1984, 191–198).

Ова именица образована је од скраћене основе.

#### Суфикс **-ина**

— са именицом у општем делу:

*будаљна* (нè зна будаљна што дјвани — Поль), лаже скошна (У), *штујина* (прен.), 'лењчина' (вâља се ки штујина — Кор);

— са глаголом у општем делу:

*мрцина* (: мрчинити се, 'лењчарити') (У, О, Лап, В; *мрцино* лијенà — Ј; лежји ки *мрцина* — Поль);

— са глаголским придевом у општем делу:

*крејална* (прен.) 'лењчина' (вуче се ки *крејална* — Поль), *одршина* (одршино една — Ком).

Са овим суфиксом бележим и сложеницу *вуцибайна*<sup>103</sup> (О, В, П, Т, Лап, Гр; плáтиће ми *вуцибайне* — У; ћудри *вуцибайну* — Ј).

У овој творби суфиксом **-ина** завршавају се следећи суфкси:

**-чина:** — са придевом у општем делу: бéнчина (Поль, СГ, Пл, Гр, Ср; бéнчано бéнастà — Ком), лéнчина (Лап, Дољ, Кр, Б, ДБ, П, Пећ; накé лéнчане још нè виђо — В);

**-ерина:** — са именицом у општем делу: *мамерина* (ај кот своё *мамериће* — Ком);

**-есина:** — са именицама у општем делу: *машересна* (штò те ўнà *машересна* нíје нèшто научила — О);

**-ешина:** — са именицом у општем делу: *будалешина* (и ўн је ка и другé *будаљешне* — О), *главешина* (смàкни тû *главешину* — Ј), *нужешина* (к сéби *нужешине* — Поль), *ручешина* (ал матлијаš *ручешинами* — Мут), *женешина* (нè слушај *женешине* — Гр; ко би ѡма посла са *женешинами* — У), *курвешина* (нёма вёће *курвешине* Ѳд њё — Ј; знàм ја *курвешину* — В), *кучкешина* 'зла жена' (чùвај се тî тê *кучкешиће* — ЛПС; нè знаш тî штò ти тâ *кучкешина* мисли — Б), *лайачешина* (Лап, Дољ, Пећ, Поль, Гр, Ј, О; таќу *лайачешину* нè би нíје нашà — Кор).

#### Суфикс **-урина**

*урина:* — са именицом у општем делу која означава делове тела: *брадурине* (обри тû *брадурину* — Ми), *главурине* (урéди маљо тû *главурину* — Кор), ка ти је бржé нарасласа *косурине* (Гр), *нужурине* (нè мере тô на њёгову *нужурину* — В), *ручурине* (ка те Ѯапи ўнијем *ручуринами* — Поль).

Ове именице, у ствари, најчешће имају аугментативно-пејоративно значење.

**-ускарина:** — са именицом у општем делу: *бабускарине* (налика си на *бабускарину* — Гр).

#### Суфикс **-иња**

— са трпним придевом у општем делу — забележио сам само: *йроклешиња* 'врло себична особа' (мùчи, *йроклешињо* — Ком; *йроклешињи* никет дòста — Поль).

<sup>103</sup> То је облик императивне сложенице, о којима више в. код Стевановића (Наш језик, II. с., књ. VII, 6-18).

### Суфикс *-ура*

- са именницом у општем делу: *брàдура* (наràсла ти *брàдура* — Поль; урёди тû *брàдуру* — У);
- са придевом у општем делу: *гàдура* (нè знаш тî кàквâ ўнâ *гàдура* — О; шùти, *гàдуро*).

### Суфикс *-урача*

- са именницом у општем делу: *женiйурача* (штò мë за ёдну *женiйурачу* — Гр).

### Суфикс *-урда*

- са именницом у општем делу: *глàвûрда* (кòликû Ѯмаш *глàвûрду* — Гр; вîдêму *глàвûрдë* ка мàлић — Ком), *нùжûрда* (млàтî *нùжûрдами* ки *куњусна* — Поль; пàзи да те нè дернë *уном нùжûрдом* — В).

### в) Средњи род

#### Суфикс *-ло*

Овај типични суфикс српског језика<sup>104</sup> заступљен је и у овом говору и до-ста је продуктиван. Већина именица које се њиме завршавају, у мојој грађи, има пејоративну нијансу значења, која проистиче или из самог значења основног гла-гола или због честог понављања радње коју тај глагол означава. Тако се ова се-мантичка група добро уклапа у Белићеву тврђњу да именице са суфиксом *-ло* означавају сталног или претераног вршиоца радње са пејоративном нијансом.<sup>105</sup>

Све су ове именице са глаголом у општем делу: *бáзalo*, *бањéзгалo* (нек *ба-љéзгалo* балјéзгá — У), *бенéталo*, нè слушај тô *блебéшталo* (Кор), *бръндалo*, *брûндалo* (нè чўем нîшта ð тог *брûндалa* — Ј), *бúбалo* 'јак који буба, учи напамет' (ђёш *бúбалa* најчити — Гр), *гéгалo*, *гùнжалo*, *закéралo* (Поль, Ком), *замуцкíвалo*, *прáвo сi занујéшталo* (О), кò знâ кû ће *зврндалo* (Поль), штò тòлкò вîчеш, *зijалo* ёдно (Пл), *смрдíш кi кéњталo* (О), ајде, њеси *кéњкало* (Поль), *лàндralo* (вîдê *лàн-драла* — Маз), *мùчи*, *лайрдалo* (Поль), *луѓéшталo*, *мùвалo* (Ш, П, Пећ), баш си прâ-вò *наклáйалo* (Поль), *њùшkalo* (нè меш љùшkalu нîшта сàкрити — В), *окъéвалo* (кò ће тòг *окъéвала* ђишекати — Ком), *налик си на йлáшило*<sup>106</sup> (Мут), *йойýцалo*, *йреклáйалo* (Клап, О, Поль), *йрскalo* (не разùмијем ти ѕâ тô *йрскalo* нîшта — К), *йùвалo*, *сирдалo* ёдно (Р), ки *стíрдáшило* є (У), *шráskalo* (еси чўво *шráskala* штò дíвâй — Р), *шрабùњалo*, *шорóкало*, ки нёкво *шrчkalo* (Кор), *шrчкаralo*, *шужá-кало*, *цúњалo* (кò ће цúњala ђишекати — Р), *чангрíзалo* (Кр, Не, Су), *чейркало*, дòк се *чмáвалo* пробùдї (Ћ).

<sup>104</sup> Суфикс *-ло* немају други словенски језици, Милица Бабић, *Nomina agentis* изведена суфик-сом *-ло*, Наш језик, н. с., кв. XVI, св. 1–2, Београд, 1967, 85.

<sup>105</sup> Белић, Наш језик, кв. IV, 227–229.

<sup>106</sup> Именице *йлáшило* и *стíрдáшило* забележене су и као *nomina instrumenti*. Стевановић каже да су се поима *agentis* и развиле из *nomina instrumenti* променом унутрашњег значења (Српскохрват-ски, 491).

### 5.2. Именице које означавају нешто мизерно, или се њима изражава ироничан став

По облику, ове именице су, углавном, деминутиви. Граде се најчешће додавањем суфикса *-чић* на неке именичке основе, чиме се добија стилски негативно обојено значење. Тако са ироничном и потцењивачком конотацијом имамо:

*йекàрчић, месàрчић* (У, Ј, Б, В), *шргòвчић, шофèрчић* (Поль, Ј, Т, Р, Ф). Није, дакле, реч о малим вршиоцима основне радње, него се жели истаћи негативан став према њима. Овакав творбени начин карактеристичан је и за наш књижевни језик и за народне говоре готово без ограничења.<sup>107</sup> У говору југоисточне Лике веома се често употребљавају такви пејоративи, али, ипак, најчешће за изражавање негативног става у изговору антропонима (в. одељак о антропонимима код суфикса *-ица, -ић и -чић*).

Осим поменутих суфикса у грађењу оваквих изведенница учествују и суфикс *-jo* (са придевом у општем делу): *гóльо 'сиромах'* (У, Б, Ј; нémá вёћòг гóльё – В) и *-ко* (са придевом у општем делу): *шрбушиќо 'трубушасто дете'* (Поль, Ком; ёно шрбушика ће се вालја – О).

<sup>107</sup> Тако није, нпр., у руском језику, који није близак народним говорима као српски, па су за сличну творбу творбене могућности ограничене (в. Чамшар, нав. дело, 215–219).

## II. АПСТРАКТНЕ ИМЕНИЦЕ

Добар део лексике у мојој грађи чине апстрактне именице. Изводе се од све три врсте основа: глаголских, придевских и именичких и карактеристичних суфиксса. Означавају разне појмове: процесе глаголских радњи, особине, разна стања, расположења и осећања, који су у вези са основном речју. Понекад им се значења укрштају и преплићу, па није увек лако прецизно утврдити њихову семантичку границу. Тако нпр. *млăдост*, *стăрост*, *дjeйштвiе* значе и особину и стање, али и појам времена. Зато сам се при разврставању грађе у одређене значењске групе руководио целокупним значењем речи у датом контексту и покушао их сврстати на: именице које значе процес вршења реалне глаголске радње; именице које значе процес неке психолошке радње; именице које значе стање условљено тим процесом; именице које значе резултат или чин глаголске радње, као и именице које значе појам особине или имаоца неке особине, укључујући ту и неке друге значењске елементе — ставове, поступак и сл.

### 1. Именице које значе процес вршења реалне глаголске радње казане основним глаголом

Творе се суфиксими — за мушки род: *-āj*, *-(a)ń*, *-eж*, *-ø*; — за женски род: *-ba* (*-иdba*), *-va* (*-иwa*, *-иїwa*, *-лава*, *-њава*), *-ина* (*-јевина*, *-љавина*), *-ka*, *-њa*; — за средњи род: *-je*, *-њe*. Суфикси *-aj*, *-eж* и *-va* нису продуктивни, док остали јесу.

#### a) Мушки род

##### Суфикс *-āj*

*вайāj* (слушали смо *вайāje* цјёлòк рàта — У), јòш зेरу и гòтов *вршāj* (Поль), *дркшāj* (Поль, Ком, О), ел гòтов *ысiраhāj* (Кор), вратијо се у *смираj* дàна (Ком).

##### Суфикс *-(a)ń*

*шүштаń* (Ком, У, Ј, Маз; тò е кùњскiй *шүштаń* — Р), *шүштаń* 'шуштање' (К, Поль; кàкав се чује *шүштаń* — О). Обе су основе скраћене.

##### Суфикс *-eж*

*граbеш* (СГ, К, Ш, Ћ, Р; полáко, кàкав је *граbеш* — ЛПС), *дрiјémeш* (У, Ј, В; ўватијò ме нèкав *дрiјémeш* — Т), *кriеш* (Поль, Клап; *кriеш* бòме кùћу држí — Кор), *лаveш* (нè мере се спáвати ò тог *лаveжa* — У), *мéшеш* (О, В, Р; ајмо ис тог *мéшешa* — Ј), òткàт тè наpá *сврбеш* (Ком), *шрiеш* (Дер, Гр, Н; дòста мi је *шрiежa* — Кр).

### Суфикс **-ø**

Са овим суфиксом има неколико именица изведенних од глагола, обично префиксалиних: тô е *đочек* (У), *избор* (Поль), *лêїш*, погòдијо га у *лêїшу* (Поль), *мûк*, *мûком* *замûка*, *дâбôгдâ* (О), *ôđ*, *пòзnam* га по *ôđdu* (Ком), *râzgôvôr* (У), *îprik*, лëти бр-је *îprikom* (Т), *пôчô ўїис* (О), ође дôбро за *ўзгоj* блâга (Ј).

### 6) Женски род

#### Суфикс **-ba**

*бôрба* (У, Поль, Ком, Ру, Пећ; никет *бôрби краја* — СГ), *гòзба* (Клап, О; бýлâ вёликâ *гòзба*, направијо е вёликû *гòзу* — ВП), не пûмажë ми *мûлба* ни *жàлба* (Поль), *жùрба*, никет *стîгнити* ô тê *жùрбë* (Клап), *нáгодба* (Бр, Поль; ош *нáгодбу* — Миш), *йòгодба* (неђу ни *нáгодбë* ни *йòгодбë* — Поль), ел *гòтова дiјòба* (СУ, Т). На *-ба* се завршава и суфикс *-idba*: *жèн"дба* (У, Поль; прымичë се *жèн"дба* — Пл), *îрðосидба* па *ўдаја* (Лап).

#### Суфикс **-va**

*врёва 'галама'* (стòй *врёва* о *дјечë* — М).

На *-va* се завршавају и следећа три суфикса:

*-шва*: још зेरу и *гòтова жèштва* (Поль), стîгните тêбе *мùја клêїтва* (Су), неђе ти *помûхи мûл"шва* (Мут), бòме, каква ти је *сjёштва* тåка ће ти бýти и *жèштва* (Т);

*-љава*: *грмљава* (вîшë *грмљавë* нёго кишë — О), кад је почела *лùмљава*, свî смо се препали (Маз);

*-њава*: ђе ли се стîшати тâ *đерњава* (Миш), стâлно нêкâ *jùрњава* по кући (Пећ), чûла се *кùкњава* мâm âмо (О), *йùцњава* (У, В, Ј, Т; бîли смо се већ навикли на *йùцњаву* — ВП), кат тåмо, а *шùтњава* бýла от постреса (Ку).

#### Суфикс **-ina**

Овим суфиксом у овој творби завршавају се два суфикса: *-јевина* и *-љавина*.

*-јевина*: *йàљевина* (ал смрđî *йàљевина* — Ру; никшта не остае от *йàљевинë* — Бр);

*-љавина*: *грмљавина* (Маз, Р; ђе ти је бòме јесени често *грмљавина* — Т), *лùмљавина* (У, О, Ру; сâмо чûеш *лùмљавину* — М).

#### Суфикс **-ka**

*йijânka* (: пијанчити) (Ј, В, О; ел завршена *йijânka* — Клап), *îрéйирка* (Ћ, СГ, К, Поль; канда не мугû прес *îрéйиркë* — Ком), *йсôвка* (нёмой започињати *йсôвку* — Лап), тû е *свîрка* до зòре (Ср).

#### Суфикс **-ња**

каквâ е тô *вòжсња* по *блату* (Ј), *îрðошња* (штô е бýло у *îрðошњи*, ђе ли се *ўдати* — Клап), почела *шréешња* (Пећ), кад је почела *грáдња* (ВП), *грðња* (мûраш из-дурати *његову грðњу* — У), *иšтња* на врâт на нûс (Поль), *îрчјéшња* (О, В, Т, Ш; не бојим се јâ *његове îрчјéшње* — П), *шéтња* (Клап, Бр, Поль, О; оћемо *ићи* у *шéтњу* — В; вòди га [детe] у *шéтњу* — Кор; врâхајû се ис *шéтњë* — У).

### в) Средњи род

#### Суфикс -је

— са трпним глаголским прилевом у основи: *áрāњe* (Поль, О, Ком; ёдво смо се ослободили њијева *áрāњa* — К), ел почело *брáњe* (Поль), прекините *вáљáњe* (О), та е кука за *везíвáњe* *кráвá* (Ком), *врáћáњe* (Мут, О, Клап), добар је [ланак] за *вúчéњe* *влáкá* (Пл), то е за *гáшéњe* (У), ка ће бити готово *грáђéњe* (Ком), *дáвáњe* (Миш, Маз, О; нема вишће *дáвáњa* цабе никоме — К), дај ми нуш за *дéráњe* (У), *дíзáњe* (дизање горе-доле — Поль; не волим рано дизање — Ком), *држáњe* (Мут, О; нема држана — Клап), *дрáйáњe* (О, В, Мут; нећемо држана — К), ел тешко *ћéљáњe* (СГ, Ш, Ф, К, Т), *ћéљkáњe* (Поль, Ком, Том, Дер; како ти не досади *ћéљkáњe* — Клап), *жváкáњe* (Дн, Кр, Не; єживам у *жváкáњu* — Су), *жúљkáњe* 'једење', *зíдáњe* (Т, Ш, Б, ДБ, Пећ; имаш ли још пуно зидана — Доль), докле ће то *јáшéњe* (О), *казíвáњe* (јамо зеру *казíвáњa* дашкалијца — Поль), єси завршила *куйdáњe* (СГ), *кřéшéњe* (О, Поль, Клап), *кóшéњe* (Б, П, ЛПС; имаш још доста *кóшéњa* — ВП), *кrvávleňe*<sup>108</sup> 'тубљење крви, крварење' (Поль, Ку, Маз, Ки, Бр, Бј; било *кrvávleňa*, боже сачувай — Ј), *куйáњe* (јамо на *куйáњe* — У; есте били на *куйáњu* — СГ), не помаже ту ни *кříљéњe* (Кор), добро ми дође *крéшáњe* (Лап), стаљно га тучем за то *кальáњe* (Гр), *клáњe* (Том, Ом; причекај док почне *клáњe* — Шт), чује се *лýdáњe* мамце амо (Ком), *лémáњe* (Ј, В; буде боме и *лémáњa* — Кор), то е за *љéвáњe* вареник (К), ел овоб љепило за *љéльéњe* шлјука (У), *мákљáњe* 'тесање' (У, Ј, М, Клап; све за *мákљáњe* — Поль), *мјéшáњe* (Мут, М, О, У; суста сам од *мјéшáњa* пржине — Лап), єси науцијо и *мнùжéњe* и *дјéлéњe* (Поль), *нùшéњe* (ЛПС, Ми, Ф, Пл; доста е *нùшéњa* на себи — Доль), *њúњáњe* 'нунање' (Поль, О, Ком), є, овоб ти је за *окréшáњe* (СГ), *дрáњe* (Т, Ф; имаш ли још колко *дрáњa* — Бј), није највика на *осýаљáњe* (У), *ијéвáњe* (знаш ли јун личко *ијéвáњe* — Пл; промукав сам от *ијéвáњa* — У), треба бољ пан за *иресјéцáњe* дрва (Кр), то е за *ирáвleňe* гобелј за кола (К), *илáћáњe* (Т, Ш, Б, ДБ; има ли што от *илáћáњa* — Пећ), најести за *ијláњe* (У), *ирóшéњe* (Поль, Ф, ЛПС; вала богу па нема вишће *ирóшéњa* — СС), *рóвáњe* (О, Доль; све то од њијева *рóвáњa* — Ј), *смрзáвáњe* (Поль, Пл, О; доста мени било смрзавања ј рату — Ком), направи нешто ту за *слéвáњe* воде (Лап), *ћéрáњe* (Ком, О, У, Ј, Т; то ти је од јунок *ћéрáњa* — Поль), кажу да су јставили *шráжéњe* (У), овай ми је рубац добар за *шrnéňe* свјеће (Поль), што не волим увлачење јиглу (Ћ, К), *цjéйáњe* (Мут, М, О; сав сом се ознујијо от *цjéйáњa* дрва — К).

#### Суфикс -ње

У овим именицима суфикс -ње додат је на основу непрелазних глагола. Будући да ти глаголи никад нису имали трпног прилева, ове глаголске именице настале су по угледу на оне код којих се општи део подудара са обликом трпног

<sup>108</sup> У овом говору нисам чуо глагол *кrvaviti* нити глаголску именицу *kravarje*. По томе се ово моје запажање не би уклопило у слику Речника ЈАЗУ, према којој испада да су оба ова лика у западним крајевима обичнији од *kravati* и *kravarje*. Исп. и Драгољуб Д. Јеремић, *Krvaviti*, *kravarje*; *kravati*, *kravarje*, Наш Језик, н. с., књ. X, Београд, 1960, 279–283.

придева одговарајућих прелазних глагола.<sup>109</sup> У српском језику, па, наравно, и у његовим дијалектима, глаголске именице могу се градити од свих прелазних односно несвршених глагола, а само од појединих непрелазних односно свршених глагола.<sup>110</sup> У својој грађи имам забележене ове примере:

**блéјање** (СС, ДБ, Ј; пукоше ћуши од блéјања — Т), **грмљење, диванење** (Поль, Пл, Ком, СГ; ће вам није добра диванења — Р), докле ће твоје дjeвоватије (У), **жвиждање** (О, В, Поль; дозивљемо се жвиждањем — Клап), и **жвиждукање** (У, Мут, Ком; познам те по жвиждукању — Ру), чујем звјанење (Маз), **зујање** (Бр, О, ВП, Том; по зујању знаш да ли рођити — Дн), **јадовање мју** (Пл), **којиланаје** 'игра' (побједник сам у којиланају — Поль), докле ћу слушати твоје **јадиковатије** (Доль), **кријавање** 'игра' (јамо на кријавање — Поль), **кукање** (У, Мут; остави се кукања па ради — Лап), **лајање** не престаје цијелу нуб (Ка), **лаганаје** (Ком, СГ, Ф; добра мени твог лаганаја — Б), то је тврдо за лежање (Не), **льегање** (У), **мљескање** (Поль, О; нема за јелом мљескања — Ком), **мјулене** 'брање листа' (Поль, О, Ком, СГ, Пл; јамо у мјулене — Бр), **оддање** (Поль, Бр, Маз, Ом; како те не за боле нуте од отдања — Ш), накупи шуашња за тајање ватре (Поль), ту почине ѹниратије Крбаве (П), **ийаштање** (Миш, Клап; знам по ийаштању што се забива — Поль), делеко је то ѹтиштавање, мајко мјуја (Ком), стајно рёжање па рёжање (У), **рикање** (Ј, В; познам сваку [краву] по рикању — Н), **самување** (СГ, К, Маз; добра ти је било самувања — Пл), одма почиње сукштање (Ом), **сијање** (Ј, Т, Ш, ЛПС; добра сијања, ај ради — Кор), како ти не дојади скакање (Кор), **смијање** (ЛПС, Ф, Кор; цркве смо о смјању — Не), **шољање** (Поль, О, Ком, Пл; јамо саде шољања — Ру), прекинте ѹрччање (Ком), ис пунора се јувјек чује некво шуашњање (Ј), **ћубење** 'чукање' (убијо сом зеца на ћубењу — В), **уванаје** (У, Поль, Ком, Ом, Маз; ништа од муга силног уванија — Не), **џејштање** (У, Ј, П; не пршићемо ј [шљиве] у џејштању рас чела — В), **цимेђање** (Поль, Ком, К, СГ, Пл; њеси се вјальда заборавијо ћиграти цимеђања — О; јово камење добро за цимеђање — Поль; ко је најбољи у цимеђању — В), **цјуроватије** (Поль, О, В, Ј; е, нема више цјуроватија ка си се јудала — Ј), чуеш ли шикштање крој зйт (К), **шврљање** (Поль, У, Кор, ЛПС), **шиљање** (често се ѹграјмо шиљања — Поль), **шикљење** (Ком, Поль, К, Пл; заболиће те ћоко о толикошким шикљења — Р), **шкриљање** 'бације шкриља'<sup>111</sup> (најбољи сам у шкриљању — Поль; први си започошким шкриљање — Ком), **шушњање** 'играње по шушњу' (Поль, СГ, К; кад ће опане лишће, биће шушњања — Ком).

## 2. Именице које значе процес неке психолошке радње

У ову групу спадају именице средњег рода изведене суфиксом **-ње** и са глаголом у општем делу.

<sup>109</sup> Исп. Стевановић, Српскохрватски, 491.

<sup>110</sup> О томе в. и: А. Белић, *О грађењу глаголских именица на -ње и -ће*, Наш језик, 1933, 262–268 (у даљем тексту: Глаголске именице), и П. Ђорђић, *Летиће или лећење*, Наш језик, год. I, Београд, 1933, 173.

<sup>111</sup> шкриља 'мали пљоснат камен'.

### Суфикс **-ње**

*мішљене* (Миш, Кр, Ср; Лап; кàко е по твòмे *мiшљену* — Гр), знàм јà твòмे *мудрòвáње* (У), пùшти тiй *нагáђање*, знàм јà тò (Кор), нè слùжiй га *иáнкéње* (Поль), кòлко веñ траë тò вåшо *йогáђање* (ЛПС), *сјéћање* (Пл, К, СГ, Т; знàм те нàкò по *сјéћању* — Ш).

### 3. Именице које значе процес, односно стање условљено тим процесом

То су, такођe, именице средњег рода изведене суфиксом **-ње**, од глаголских основа.

*бòловáње* (Р, Ј, ЋК; ел дùго на *бòловáњу* — Гр), штò те бiло спòпало *бùнцáње* (О), сùмљиво ми је њèгово *држáње* (Поль), *йонашáње* (кàквò тò *йонáшáње* — У; трèбà те ѹшћерати ћ шкòлë рас таkòг *йонáшáња* — Кор).

### 4. Именице које значе резултат вршења глаголске радње, њен акт, стање или расположење

Творе се суфиксима — за мушки род: *-ај*, *-љај*, *-(а)к*, *-ејс*, *-ø*; — за женски род: *-ва*, *-ија*, *-ја*, *-ина*, *-ица*, *-ка*, *-ња*; — за средњи род: *-ило*, *-је*, *-ње*. Нису продуктивни *-ај*, *-ејс*, *-ва*, док су остали више или мање продуктивни.

#### a) Мушки род

##### Суфикс **-ај**

*дòгађај* (Ш, Б, Т, Р; кàквије јмà *дòгађаја* — ДБ), *зàлогај* (У, О, Не; ѹзми јòш кò(j)й *зàлогај* — Ј), кàкав ти је тò *израшијај* (У), ош доñи на *ðирошијај*, ѹдë ў вòј-ску (Пл), нèсретнй *слùчај* (ВП).

##### Суфикс **-љај**

— са глаголским општим делом: узми сàмо ёдан *гùшљај* (Ф), *жадркљај* (Ком, К, СК, Пл, Мут; нè мерем вiшё ни *жадркљаја* — В), пàде му у *зàгрљај* (Кор).

##### Суфикс **-(а)к**

— са префиксальным глаголом у основи: *долазак* (Б, Пеñ, Ј, В, СГ; е, кòлко сë рàдуëм њèговоме *доласку* — Поль), *зàлизак* (ёно га вèñ [сунца] на *зàласку* — Лап), *излизак* (сàне *излизак* из вòјскë, па ће доñи — Ком), *ðистанак* (У, Ј, О, В, ДБ; нёма им тåмò *ðистанка* — Б), *йòврајак* (Поль, Не, Су; кòлко још до *йòврајка* — Ку), ш'утра ё *йòлазак* с òвок мјëста (Гр), *йòстанак* (такò е от *йòстанка* — Не), *ирèстанак* (тù су от *ирèстанка* рàта дò сат — У), ел дàла *ирèстанак* (О), *расстанак* (Б, Пеñ, Ј, В; кò вòлй *расстанке*, нико — Поль), вiшё вòлйм *сàстанак* нек *расстанак* (У), кòштa љ је *улаzак* ў зàдруге (Поль), *устанак* (У, Ј, Доль, Ди, Кр; почёло још у *устанку* — Гр), *добијак* (штò е с твòим *добијаком* — Кор), *дòбиваш* ли и *додáшак* на спòменицу (Ј), тò вам је првij *задаtак* (Ку), *недостаниак* (У, Ј, Поль; јмà сила *недостаниак* у свëму — Доль), тò ми је сàв *останиак* (Р).

##### Суфикс **-ејс**

ѹватијò ме нёкij *дријéмеш* (Поль), наùчила сом јà на *шрiеш* (Т).

**Суфикс -ə**

Са овим суфиксом имам нешто примера оних именица које су изведене од префиксалинг глагола<sup>112</sup>: *đodīr*, *dókas* (нè треба ми бòљòк *dókaza* мàл тò — Поль), *zágley* 'упознавање будùих младенаца' (Ком, Поль, О, Клап, Бр; раније се ишло на *zágley* — Маз), тò е мòј *izbor* (Лап), презобразан *îsität* (Мут), стега ме *názey* (Кр), чùвaj се бòме *názeba* (Ом), *náley* вјётра (Ком), *náyai* (бýла су три *náyada* — У), дòбијо *đikás* (Ј), *otkuy* стоке (К), *öréki* (није било *örékida* рата никако — Поль), *öréley*, *öréypres*, *örigovor*, *öröboj*, нàправили смо *örödor* (ЛПС), стига бýјо *öröglás* (Бр), *rázvoj*, *rásči*, *rásčiay* (Ку, Дн), *rásčiay* (пòсле *rásčiada* — Б), *slum* (Поль).

**б) Женски род****Суфикс -va**

*zákléšva* (Поль, О, Ком; ђете љи на *zákléšvu* — У; сàде пòзивљу на *zákléšvu* — Ј). Код ове именице *-va* је додато на инфинитивно *-i*.

**Суфикс -čja**

*ïðgibija* (Б, Ј; кòлко юмà од њёгове *ïðgibijē* — У), *cíletškarija* (сàмо прàвìй *cíletškarije* — Ком), тò е *cíasharija* (Б), *cviňarija* (кàквà тò *cviňarija* — Гр; нè правидé ми *cviňarijē* — Кор).

**Суфикс -ja**

*ïzdaja* (Поль, Ком, СГ, Т, Мут; бýло *ïzdajē* пùно — Поль), *örödaja* (У, М, Мут, Т; пùндильком је *örödaja* — У; дођи кад бùдë *örödaja* — В), *örédaja* (Ку, Ки, Том; није бilo мајци *örédaja* — Дер), *üdaja* (Мут, П; ћe јòш *üdaja*, не спòмињи ми *üdaju* — О), *žéļa* (јимà ти јà пùно *žéļā* — Ком), *völja* (нèмàм *völē* нà за што — Поль), *nevöla* (кàквà сад *nevöla* — Кор).

**Сложено-суфиксална творба**

— са сложеницом у основи која је састављена од именице и глагола: *glavoböbla*<sup>113</sup> (ЛПС, Ф, Бј; тò е за *glavoböblu* — Гр), *glavuböbla* (штò ћu с *òvom* *glavubölbölm* — Ком), *zuboböbla* (О, СГ, К; нè мерем дùрати Ѳ тè прòклетë *zuboböblē* — Ј), *üvükla* се *kostiböbla* (Лап), *spredoböbla* 'болест stomaka' (У, Ј, Лап, Кр, Гр; свé, чини ми се, кàшљe от *spredoböblē* — Поль).

— са основом сложеном од придева и именице: *zlovöla* (ђнерàј ту *zlovölu* Ѹ себе — Поль), *dökle* ћe тà *mrzovöla* (Лап).

**Суфикс -ina**

— именице са придевом у општем делу које означавају неке околности и прилике, као и емоционална стања и расположења: *vedrina*, *tipišina* (У, Ш, В, Гр), *gorčina* (пùн сом нèквè *gorčinē* — Ком), *lyutina* (1) 'lyutnya'; (2) 'жгаравица' (Поль, Ком, Клап, Р, Миш, Не; мùри мe *lyutina* — Поль), *izbijaj* иж њега *cilina* (Пл).

<sup>112</sup> О томе вишe в. у студији И. Грицкат, О именицама типа налет у српскохрватском језику, ЗФЛМС, XXIV/1, Нови Сад, 1981, 101–134 (у даљем тексту: Именице типа *nalej*).

<sup>113</sup> Исп. нем. *die Kopfwehe*; вишe о оваквим сложеницама код Белића (*O сложеницама*, Наш језик, књ. I, св. 5–6, Београд, 1950, 169–177).

### Суфикс *-ица*

— са придевским општим или синтагматским делом: *нёвјерица* (нёће раз нёвјериће — Бр), *недòумица* (У, Лап, Гр; пà сом у недòумици штò ћу рादити — Ру), *нёмилица* (нёће ми дати од нёмиличе — Б), одуљила се овà *нёйадица* па свè ѹзгори (О), *нёродица* 'неродна година' (у Лици бùдё *нёродиће* — О; тёшко се изјиће у *нёродици* — Ком), *оскудица* (*оскудића* ё била гòднами — У; живили смо у *оскудици* — Поль).

### Сложено-суфиксална творба

— сложена основа састављена је од прилога и глагола: *добродошилица* (У, В, Ј; ђмà е *добродошицу* кà нико — Лап);  
— од именице и глагола: *жсийородица* (О, У, М; милина о таќе *жсийородиће* — Б).

### Суфикс *-ка*

— именице са глаголом у општем делу које значе резултат или чин радње казане основним глаголом: *грешка* (О, У, ДБ), *досјетка* (нё мере ўн прèз неке *досјетке* — Б), *замјерка* (О, Ком, Клап, Поль, Р), *йогрешка* (Поль, У, О).

### Суфикс *-ња*

— именице са глаголом у општем делу које значе нека осећања или расположења исказана тим глаголом: *мржња* (не диване раз *мржње* — Поль), стàлно мûка и *тайња* (Мут), *слуїња* (У, Ј, Б, Пећ), тô е вёликâ спрðња (Мут), *шéжња* (Р, ВП, Б, Том, Дер), *стирéйња* (стàлно сам пот *стирéйњом* рâж њай — Ком).

### в) Средњи род

#### Суфикс *-ило*

— именице са придевом у општем делу које значе неко стање исказано тим придевом: *бјеснило* (ЛПС, К, Р, О; трëба се чувати *бјеснила* — Гр; ђмà свè вишё *бјеснила* — Пл), *ðбузёло* ё нёкво *блёднило* (Лап), *жуїнило* ѹспод очијү (Т), *луднило* (У, Ј, Т; нё би ни у *лùднилу* — Б), *руменнило* (Р, Бр, Маз; свà си у *руменнилу* канда си се напùдрала — Поль), цјёлё зимё сâмо *сивнило* (У), *слеїнило* (Кор, ЛПС; нё дай бòже *слеїила* — Ка), какво ли је ўноб *црљенило* на небу (У).

#### Суфикс *-је*

— глаголске именице образоване преко трпног глаголског придева, а значе резултат глаголске радње или њен чин. Ту резултативност добијају од свршених глагола, од којих се једино и могу градити:<sup>114</sup> *дойушайёне* (нё меш ђиhi ако нёмаш *дойушайёна* — Шт), *искушёне* (тако смо били у тёшком *искушёњу* — Гр), *оїрошиёне* (У; љесу лâко добили *оїрошиёне* — Б), *ослобођёне* (ёдво смо свј дочекали *ослобођёна* — У; били смо у бјежанији све до *ослобођёна* — Поль), *кашњё* су дòбили *йониловање*, ал нё свј (Гр), *йонижёне* (У, Б, Пљ, ЛПС; мурали смо трпти *свако йонижёне* — Кор), *признáње* (Ј, Т, Кр, Дн; нёма ти вёћок *признáња* од на-

<sup>114</sup> Белић, Глаголске именице, 265–268.

роднок ероја — Поль), *сажсаљење* (имали смо *сажсаљења* за њи — Поль), *стриљење* (изгубијо *стриљење* скрос — Мут; нè треба губити *стриљење* — Т), ти си ми мûе главнô *јвâње* (Ј), *јздање* (нêmам *јздања* у никога нек є те — Поль).

### Суфикс *-ње*

— именице са несвршеним глаголом у општем делу које значе разна душевна стања или расположења: *вјеровање* било јако (У), *дурљење* (Поль, Ј, О, Клап; бîлô боме *дурљања* — О), пушти тî то *заувавање* (Ф), не врједи ни *кајаље* нити нîшта (У), *рâдованаје* мûе (Поль), *шриљење* (У, Ј), панти се *шугованаје* (О).

### 5. Апстрактне именице које значе појам неке особине, подразумевајући и неко стање, поступак<sup>115</sup>, понашање и сл.

Ове се именице граде суфиксима — за мушки род: *-лук*; — за женски род: *-ина*, *-ост*, *-оба*, *-оша*, *-оха*, *-ица*; за средњи род: *-је*, *-сиво*. Није продуктиван суфикс *-оба*, слабо су продуктивни *-оша* и *-оха*, док су остали продуктивни.

#### a) Мушки род

##### Суфикс *-лук*

Са овим суфиксом турског порекла<sup>116</sup>, у овој семантичкој групи, имам ове примере — са пријевом у општем делу: *јогунлук* (нè прави *јогунлука* — Лап), тô ти је дàнас прâвî *манијилук* (У), *мамурлук* (К, Ј, Б, Миш, Том; нè мере се разбûдити од *мамурлука* — Ј; ђће *мамурлук* иза пîха — Ком), *немарлук* (Том, Дер, ВП, Миш; свê је тô од *немарлука* — ДБ), не напûштâ тे *несишашлук* (В, Ј), *йоганлук* (СГ, До, Не; нè мере он от *йоганлука* мирòвати — Кор), *йрезобрâзлук* (какав је тô *йрезобрâзлук* — Поль; нêmа нîђе тôга *йрезобрâзлuka* — Пл), *шврдичлук* (Клап, О, В; *шврдичлуче* єдан — М). Такође, и оне са именицом у општем делу: стâлно ме ћерâ нê-кî *баксузлук* (ЛПС), ђћемо ли у *бенарлук* (У), *душманлук* (Ј, В, Т, Кр; штô ћу од њîјева *душманлука* — ПЉ), *кукавичлук* (О, Поль, Мут; не трпîм *кукавичлука* — СГ), *лойовлук* (У, В, Ј, Љ, Не; жîвë од *лойдалука* — Миш), дâћу ти јâ твôj *мангулук* (В), тô е прâвî *циганлук* (Поль).

#### b) Женски род

##### Суфикс *-ина*

— са пријевом у општем делу: кôд њега ти је вёликâ *бистрина*, свê ўн знâ (Поль), *величина* (У, Ј, Кр; пази на *величину* — Кор), *вјештiна* ти је тô вёликâ (Б), *врућина* (Том, Клап, Ср; црко од *врућинë* — Гр), *дебљина* (Поль, О, В, Б, Т; штô ћу од ёвë *дебљинë* — Р), *жестiна* (Ј, В; смáњи тî тû свôju *жестiну* — Ом), тô ти је мûja *ишина* 'хитрина' (Мут), *јачина* (У, Гр, Кор; штô мë бrijга за њëгову *јачину*

<sup>115</sup> Проф. Стевановић истиче да поступци и чине особину онога што их прави (исп. Српскохрватски, 515).

<sup>116</sup> А. Белић у свом познатом делу Грађење речи (стр. 135) наводи да овај наставак потиче од тур. *-lek*, *-luk*, *-lik* и да се њиме образују апстрактне именице. В. и: Стевановић, Српскохрватски, 515; Маретић, Граматика, 349.

— Лап), *једрѝна* (Пл, Поль; вѝдѣ *једрѝнѣ* ў чоёка — СС), *мучнѝна* (Том, Клап; јмаш ли још *мучнѝну* — Маз), бόльѣ штô е *облѝна* (Поль), ел дòбра *округлѝна* (Ком), *оштѝрѝна* (Кр, Дн, Том, Дер; бóје се ўнѣ ъёговѣ *оштѝрѝнѣ* — У), спасї *овã свежи-на* (Гр), *старѝна* (ДБ, Мин, ПЛ; на Удини нémã *старѝнѣ* кад је на брду (У), бóје ти је ўвјéк *шишина* (О), свё ми нéквa *шойлѝна* Ѻко срца (Поль), сâd је тô ёдна *целѝна* (В), *чврстѝна* (В, Ј, ЛПС; е, у вóјсци је бòгами *чврстѝна* — Ка);

— именице са скраћеном прилевском основом а значе појам особине са елементом простора: *висина* (О, Ком, У, Ј; ѡтиш ў *висину* — Т), вéликâ е тô *даљина* (Миш), није тô нéкâ вéликâ дубина (У);

— именице са прилевом у основи које значе особину са изгледом по боји: *бјелѝна* (У, Ј, ВП; свá е у *бјелини* — Мут), ки небèскâ *мудрѝна* (Поль), *шамнѝна* (Гр, Шт), *ирнѝна* (О, Б, В, Ј; нé волим нусити *ирнину* — Б);

— именице са прилевом или прилогом у општем делу које значе особину или стање са елементом времена: *нувина* (О, В, К, Клап, Том; сâd је тô ође *нувина* ђи нá муре — Дер), *старѝна* (Маз, ВП, Миш; то прѝпада *старѝнами* — Поль), *давнина* (Ш, Не, Кр, Дољ; тô е јùнаштво бýло ође о *давнинâ* — В).

### Суфикс *-ост*

— са прилевом у општем делу: *блáгост* (Ком, В; ўн се свё стíдї од *блáгос-ти* — О), прóће ъёга тâ *бојажљивост* (У), тô е прáвâ *брíжливост* за дјeцу (Ком), *брбљивост* (Т, Б; кà ће те прóћи већ єдном тâ твóја *брбљивост* — Клап), *брéзбрижнос-ти* (Кор, СГ, Т, Ф; тåкав је, стáлно жíвî у *брéзбрижнос-ти* — Поль), *брдовијост* (Не, Дн, Лап; Лíка ти је пòznáta по *брдовијости* — Кр), обùзима га *бркаїст* (Кор), *брзойлейост* (Ком, О; упропáстиће га тâ ъёгова *брзойлейост* — ЛПС), рачùнам јá на ъéзину *вјérност* (Том), *грáбљивост* (Ј; нé волим га рáс тê *грáбљивости* — Ком), *грáмзљивост* (О, Ком, Клап, Маз; нémã ни зèрë *грáмзљивости* — У), такође и: *грáмзивост* (Кор, Дн), *дарéжљивост* (ВП, Маз; пуче о *дарéжљивости* — Поль), *дарòвијост* (знâm тû *дарòвијост* — Кор; јmâ пùно *дарòви-ти*ости па нек єчј — Лап), *дркос-ти* (Ко, Миш, О; вѝдѣ тî *дркос-ти* — Гр), є, цjé-ним, брате, ъёгову *искреност* највишë на свијету (Б), *кочојéрност* (Бр, Маз, Поль, Ком; смáњи тû своју *кочојéрност* — Пл), *јакост*, *кврѓавост* (Бр, Маз, Дољ), *лукавост* (У, Лап, Гр, Ом; о чијој лукавости диваниш — О), *љеност* (Клап, Том, Ш, К; нé мере мákнити од *љености* — Шт), *љуцкост* на првом мјесту (Поль), спáсила га бòме ъёгова *мурдост* (Ру), *мршавост* (Б, ЛПС, Ф), *невјérност* (О, В, Ј; пòznáti су ўни по *невјérности* — СС), пâ е у *нemилост* (Кор), нé ваља тòлика *нemárnost* (Поль), свá дјeца вòлë *њежност* (Кр), *оданост*, *илашивост*, *илемéн-ти*ост, *йобóжност* (Дн, Миш, В, Ј; нé требâ зàмјерити на *йобóжности* — Р), *йод-длост* (У, Кор), спасиће га *йокóрност* (У), кáко је євје муре трпити *йонизност* (Ј), *йòквáреност* (Поль, Гр, Лап), є најбољâ є *йравичност* (Поль), *йрèзглавост* (оклë му тòлика *йрèзглавост* — Поль), *йрèздушност* (знâm је одувјéк по *йрèздушности* — Пећ), *йристиојност* (СГ, К, Бј; ъéзиной *йристиојности* нíје краја — Ком), *йрèзочност* (одавно љ свё знâm по вéликoj *йрèзочности* — Поль), нé ваља тâ *йрèзум-ност*, кàнда нémã мùзга (Ком), *йрèзгрешност* (Поль, О, Пл; ѹспада да нémã *йрèз-згрешности* — Мут), *расийност* нé ваља нíком (Ком), нé виђо тåкû *рјечијност*

мал штоб е јуна јмама (Ру), тоб е толика сличност што јим да тоб чудо ёдно (Поль), *шврдост* 'шкртост' (е *шврдости* — Кор), *смиреност*, *сндрост*, срамута е толика *стришивост* (О), *шачност* (СГ, СС, Пл, Не), *шврдглавост* (Гр, У; што што је своје *шврдглавости* — Поль), от кога си јубо тоб *шврдокорност* (шкртост) (Ком), *худљивост* (Су, Не, Миш, Ом; чувај се ти његове *худљивости* — Ком), ма *чоеност* није с најами у питању (Поль), и *човјечност* (У, Б), *шкртост* мрзим ки врага (Ком);

— именице које значе особину и стање, подразумевајући и елеменат времена, са пријевом и прилогом у основи: каква ће нам бити будућност кад је саде вако (Пл), *вјечност* (тако ми је цијел вјечности — Поль), *младост* (К, Р, Том, Дер, Бр; немам боме више *младости* — Ком), јуватила *старост* (Гр), *пропшлост* (О, Ком, Поль; било е тешко у *пропшлости* — Кор).

#### Префиксално-суфиксална творба

— именице које значе особину са елементом простора, образоване префиксално-суфиксалном творбом<sup>117</sup>: *брескрајност* (Поль, У, Ј).

#### Суфикс *-оба*

— именице које значе појам особине, образоване од окрњене пријевске основе: *грдобра* (У, Ј, Не, Су; види *грдобе ёдне* — Поль; права си *грдобра* — М), никако да изазије иж њега јуна злоба (Поль), каква *ругобра*, боже сачувай (Ком), *шјескобра* (У, Ј, СД, ВП).

#### Суфикс *-ота*

— именице које значе појам особине, а у општем делу имају двојаке пријевске основе: — са пуном основом су: *доброта* (ПЛ, ЛПС, Миш; не зна штоб ће о *доброте* — Ф), *љејота* (Т, Ш, Б, Ј; *љејото* мјуја — Поль), *проситота* (1) 'једноставност' (тоб е *проситота* божија радити — Поль); (2) 'безобразлук' (како муре тоб диванити от *проситоте* — У); — са окрњеном основом: *грота*<sup>118</sup> (грехота) (Поль, СС, Б, Дн, Гр; како муре од *гроте* — О), вријеме *дивота* божија (О), *красота* (Поль, Ком, Пл), билјка *стријота* тоб гледати (Поль), како те није *срамота* (Б, ДБ).

#### Суфикс *-ота*

— именице са пријевом у основи, а значе особину и стање: *бледота*, *вреднота* (О, Поль, Пл, Клап; немам *вреднуће* — немам никшта — Ком), откад мју е *глувота* (Дн), *јејшинота* (У, Дољ, Миш, Кр, Маз, О; немам више никет *јејшинуће* — Поль), *ладнота* (Ф, Бј, Поль; не јди го по толикој *ладноти* — У), *лакота* (Бр, Том; тоб ја јурајим с *лакотом* — Кор), *мирнота* (О, Ком, Поль, У, Б, Р, Мут, Р), *йунота* (нек зери смјењи тоб своју *йуноту* — Гр), *ружнота* (Клап, Бр; кад је пудера немам *ружноте* —

<sup>117</sup> Исп. Стевановић, *Дејтерминантне сложенице*, Српскохрватски, 409–415.

<sup>118</sup> Судећи по облику, а не узимајући у обзир оно што ова именица значи, могло би се рећи да је у њеној основи именица. Али, пошто она спада у један систем именица посталих од окрњене пријевске основе, као што су *красота* и *дивота* (од *красан* и *диван*), проф. Стевановић (Српскохрватски, 541) тврди да је постала од пријевског корена *грѣх-*, одбацивањем пријевског наставка, па сам је и ја сврстао међу именице са пријевском основом.

У), *скујоћа* (У, Поль, Ком, СГ, Б; ко ће издурати ово скујоћу — Б), *слабоћа* (Бр, Том, Маз), *сљејоћа* (Поль, Пл, Бр, Том; та му е сљејоћа још из Омерике — Поль), *сувоћа, шјеснућа* (М, Мут, У), *шрудноћа* (О, У; три мјесећа шрудноће — Кор).

#### Суфикс *-ица*

— именице које значе оцену неког поступка означеног придевом у општем делу: *кривица* (Поль, О, Б, Пећ, Ј; є, твоја е кривица — Лап), *йравица* (Клап, У, Ј, Б, ДБ; није по йравици — Поль; нећемо нек йравицу — О).

#### в) Средњи род

##### Суфикс *-је*

— именице са придевским општим делом које значе особину или стање: *ве-сёлье, здравље* (Клап, О, Ф, Бј; све прошло у здрављу и вёсёлью — П), *изобиље* (Ком, СГ, Пл; живило се у изобиљу — К), *нейошишёне* (само нёху нейошишёња — Мут), ђма траје *обиље* (Поль), то е прањо *иошишёне* дивањти чёлуб ђистину (Гр).

#### Сложено-суфиксална творба

— са сложеницом у основи која је састављена од две именице: *стријошишо-вáње* (Ком, Пл; мурा ис стријошишовáња — Ком); — од именице и глагола: *кроворолиће* (У, Лап, Ј, Ком; биљ вёликок кроворолића — Гр).

#### Суфикс *-сїво*

— изведенице са именицом у општем делу које значе стање: *брасїво* (У, В, Мут, ВП, Том; треба живсти у брасїву — Кор), *госиосїво* (Том, ВП, Мут, Маз), такође и: *госиосїво* (Том, Поль, Ком, К, СГ; мили бёже тога госиосїва — О), *другарсїво* (Клап, Ф, ПЛ, Доль; није вишё другарсїва нег у војсци — В), *кумсїво* ти је ки брасїво (Поль), *иобрашімсїво* се код нас поштуе пуно (Ком), *иријешель-сїво* (Поль, Ком, У, ДБ), *члансїво* (У).

Овде спадају и именице које се завршавају на сугласник *к*, који се палатализује, тако да добијамо суфикс *-шишо*. Међутим, као и у књижевном језику, то и припада општем делу а не суфиксу<sup>119</sup>: *дјевојашишо* мало трае (Гр), *јунашишо* (С, Клап, Кр, Ом), и *мумашишо* прђе за час (Гр).

— именице изведене од придева: *богасїво* (Пл, К, СГ, Б; да ми је што здравља, не треба ми другог богасїва — Лап), *дјешашїство* (О, В, Ј, ПЛ; сјетим се и дјешашїства — Бј), *достијашїство* (У, Ј, Б, Ш; не меш живсти през достијашїства — Пл), *једињашїво*, неће ти помући твое лукавшїво (Шт), *йознаншїво* (Кор, Кр, ЛПС), *срдешїво* (Поль, Бр, Маз, О, В; ђдавно смо ми у срдешїву — Ј).

#### Сложено-суфиксална творба

— са сложеницом у основи која је састављена од именице и глагола: *злочин-сїво* (Бј, Клап, Лап, Бр; биљ злочиншїваш — Бр);

<sup>119</sup> Стевановић, Српскохрватски, 512.

— са сложеницом у основи која је састављена од прилога и придева: *само-вόльсїво* (Пећ, Кр; кôштâ ме живота љéзино *самовόльсїво* — В), и *самувόльсїво* (Поль, Ком, О, Пл);

— са сложеницом у основи састављеном од прилога и глагола: *доброchн-сїво* се не заборављâ (Бj), *самоубісїво* (Не, Лап, Бр; Маз; кô е лût урадити *самоубісїво* — К).

Појам стања значе и именице са префиксалним прилевима у основи, као што су: *незадовόльсїво* (Ком, Пл, СГ; од *незадовόльсїва* — Кр), *несйокóјсїво* (живило се у *несйокóјсїву* и чûду — Поль). У крајњој линији у ову групу ушле би и именице *йобраймсїво* и *йосесტримсїво* (Гр, Маз, Пл, СГ, Б, Не, Су), које означавају блиске међусобне односе.

### III. ИМЕНИЦЕ КОЈЕ ЗНАЧЕ ВРШИОЦА НЕКЕ ГЛАГОЛСКЕ РАДЊЕ ИЛИ АКЦИЈЕ (NOMINA AGENTIS)

Будући да је реч о именицама које означавају вршиоца неке радње или акције, природно је да оне у свом општем делу имају глагол. Њиме се и именује та радња или акција. Међутим, с обзиром на значење основног глагола, у овој категорији има више различитих семантичких нијанси, према којима сам и гуписао своју грађу. Тако ће се у једној групи наћи именице које значе обичног вршиоца глаголске радње; у другој су именице које значе вршиоца радње, али који се у томе истиче и неком својом особином или квалификацијом, а у трећој су именице које значе професију или имаоца занимања.<sup>120</sup> Та значења, међутим, нису увек јасно одвојена; негде их је садржано више у једној именици, а негде се само додирују или укрштају. Ипак им је заједничка црта глаголска радња или акција, која постоји чак и оида кад им је у општем делу именица, као нпр. *одгоиштељца, јучештељца* и сл.

Као и обично, ову грађу изложити по родовима и азбучном реду суфикса.

#### 1. Именице које значе обичног вршиоца, или извршиоца, глаголске радње

Изводе се суфиксима — за мушки род: *-ар, -(а)ц, -(ј)оц, -еоц, -ач, -аш, -ик (-ник), -ја, -шељ*; — за женски род: *-ица (-лица, -чица), -ља (-ља)*; — за средњи род: *-ло*. Продуктивни су: *-ар, -(а)ц, -оц, -ач, -ик, -ица, -лица и -ља*, док су остални слабо продуктивни или непродуктивни.

Све ове именице у општем делу имају глагол.

<sup>120</sup> Ову сам поделу извршио на основу теоретских разматрања А. Белића и М. Стевановића, који говоре о овој категорији речи, односно о суфиксима за њену творбу: А. Белић, Грађење речи, стр. 72, 75, 76, 83, 85, 89, 96, 97, 109, 114, 115, 120, 129, 132, 135, 138–140, 142–148; *О грађењу нових речи, Наш језик, књ. IV*, стр. 129–131, 161–165, 193–197, 225–232, 257–264; *Из живота речи, Наш језик, књ. VI*, стр. 177–201; М. Стевановић: Српскохрватски, стр. 485, 501, 505–507, 514, 515, 517, 522, 529, 531–536, 539, 540, 550–554, 557, 558, 561, 563; Именице на *-ло*, 180–190; *Nomina agentis*, 1–19; в. и студију С. Николић, *Nomina agentis у старословенском језику*, ЈФ, XXVII/1–2, Београд, 1966–1967, 1–84.

### a) Мушки род

Суфикс **-ār**

*ārgētār*<sup>121</sup> 'радник који помаже зидару' (У, Ј, В, Клап; ћош ми доћи за *ārgētārā* — Поль, ёси плаћијо *ārgētāre* — У), *čuvār* (Ј, Кор, Гр, Лап; мјетн<sup>и</sup>ли су ме ође за *čuvára* — Гр).

Именица *ārgētār* образована је од скраћене глаголске основе, према *argētovārī*.

Суфикс **-(a)u**

*бórau* (Поль, У, Ј; бјођ е добрац *bóraç* — Ком), *kòsau* (Поль, Р, М, Т; мурађу купити *kòscę* — СГ), *kúlau* (У, Поль, Ј; прёз нуваћа нёма *kúllāu* (посл.) — Ком), *lòvau* (ЛПС, Ф, Ка, О, Клап; ђима туда и *lòvāu* и *krivolòvāu* — Бр), *þrélau* (О, Кр, Миш, В, Не, Су; тђ пјевају *þréluci* — Поль), *þròsau* (Ком, Поль, Клап, Бр; били јој *þròscu* — Том), *stíp̄jélau* (У, Ј, М, Поль; нёма бљоќ *stíp̄jélu* — Пл).

Префиксално-суфиксална творба

Суфикс **-(a)u** учествује и у префиксално-суфиксалној творби, са основом у општем делу састављеном од предлога и глагола: *þrékuua* 'онај који препродаје стоку, шверцер' (*þrékuuā* е највише из Далманије — У).

Ова творба није продуктивна.

Суфикс **-(j)o**

Овде је суфикс **-(j)o** постао од **-lau** преласком *l* у *o*, а затим се између воказа и *o* појављује секундарно *j*, које се у овом говору добро чује, напр.: *kúllila* > *kúlli(j)o*.

Иначе, суфикс **-l(a)u** у значењу *nomina agentis* наши познати научници до некле различито посматрају. Тако Белић у „Грађењу речи“ (стр. 127) наводи да је **-l(a)u** проширење суфикса **-(a)u**, али га у истом делу (стр. 135) издваја као засебан суфикс и каже да је продуктиван наставак за извођење од глаголских основа. Т. Маретић (Граматика, 304, т. 319<sup>6</sup>) и М. Стевановић (Српскохрватски, 550, т. 620<sup>e</sup>) сматрају, међутим, да су такве именице настале додавањем суфикса **-au** на радни глаголски пријед. У најновије време С. Бабић (Творба, 65) издваја **-lau** као засебан суфикс и тврди да увођење суфикса **-l(a)u** поред **-(a)u** има теоретског оправдања, јер се тиме проблем поједностављује: једно што суфикс **-l(a)u** долази на инфинитивну основу, а **-(a)u** на презентску, а друго, што је суфикс **-l(a)u** продуктиван, а **-(a)u** са глаголским основама веома слабо плодан.<sup>122</sup>

У овом говору суфикс **-o** је продуктиван, а именице образоване њиме имају ове ликове: *bjélijo* 'онај који кречи' (Поль, Ком, О; јес објелијо, *bjélijoče* — К), *bránijo* (Ј, Клап, У, СГ), *grábijo* (М, Мут, Клап, Миш; тражи *grábijoče* да ти покупе то сијено — О), *grádijo* (У, Маз, Ру; треба за кућу сила *grádijoča* — Б), *krćijo* 'онај који уређује ливаду' (Поль, Маз, Том), *kúllijo* (ЛПС, Ф, Бј, Ом, Кр; сваке гоѓиће купимо *kúllijoce* — СГ), *múlijo* (Клап, Поль, Пл, ЛПС, ПЉ), *núsi-*

<sup>121</sup> Исп. грч.-тур. *ergátes* — *urgat*, Клајић, РјСР, 96.

<sup>122</sup> Исп. Бабић, Творба, 65, т. 223 и 224.

*joц, јалијоц, праћијоц* (Клап, Бр, О, У; нè треба ми праћијоца — ДБ), *рұшијоц* (Бр, Клап, Том), кò е јужсијоц (У).

На -оц се завршава и дериват овога суфикса -eoц, којим се гради именица *жетијеоц*: *жетијеоц* (Ком, Бр, ВП, ЛПС; до сат смо стаљно кùпили жетијеоце — Том; кòлко ти трéба жетијеоц — Поль).

### Сложено-суфиксална творба

Сложенна основа састављена је од именице и глагола: *куњовόдац* (Т, Кр, Дољ; бýјо сам цијели рок *куњовόдац* — Поль), *рукотвóрац* (Т, Б; ка си такиј *рукотвóрац*, направи ми кола — Л).

Ова творба није продуктивна.

### Суфикс -áч

Овај суфикс веома је продуктиван у творби ових именица.<sup>123</sup> За -áч имам следеће потврде: *бéráч* (Миш, Кр, В, Бр, Поль, Дољ; придрúжи се *берáчима* — Клап), *déráч* (Поль, СГ, ЛПС, Миш, Дољ, Не), *ћéráч* (Поль, Ком, О, Маз, Т, Б, Кр; бýди *ћéráч*, а јà ћу бјежати — К), *зúјáч* 'онај који се игра зује (зуке)' (Поль, Ком, Пл, Маз, Ру, ЛПС, Пљ; кò е најбољи *зúјáч* — О), *кóйáч* (Поль, О, У, К, Бј, ЛПС), *кóйáч* (Ј, В, О, Клап, Поль, Ком, Бр, Ру; кòлко с ђимала *кóйáчá* — У), *лóйáч* (ЛПС, Ф, Бј, Б, ДБ, Ш, Поль, Пл, Ру, Бр; ёсте ли сви дòбри *лóйáчи* — Клап), *мјéњáч* (Мут, Поль, Дољ, Т, Ком, Маз, У; нађи неќој *мјéњáча*, па га [коња] замјёни — О), *мјéráч* (О; одређен си за *мјерáча* — У), *найадáч* (Поль, У, Том; чувáј се *найадáчá* — Шт), *нусáч* (У, Б, Ј, В; ўзми *нусáча* нек ти однесё — Кор), *омéшáч* 'онај који се омеће', тј. баца „камена са рамена“ (О, Клап, В, Бр, Маз, Поль; ёно се *омећáчи* *омећú* — Кр), *oйскрбљíвáч* (У, Ком, Пл; нёма зато јер нёма дòброк *oйскрбљивáча* — У), *ðráч* (Поль, Шт, Том, Гр; трéбају и *орáчи* и *кóйáчи* — Маз), *oшimáч*, *йомáгáч*, *йойисíвáч* (У, Ј, Мут; јшла су по двá *йойисивáча* скùпа — Пл), *йредáвáч*, *йри-йовéдáч* (Кор, Гр, Лап, Т; вòлим слушати дòброк *йрийовједáча* кад лијепо припо-вјёда — Поль), *йумагáч* (Поль, О, Ком, Пл) и *йомагáч* (У, Кор, Лап; трéба ли вам *йомагáчá* — Миш), *рвáч*, *сазiváч* (састанка) (Мут, Поль, Ру; трéба одређити *најмањé* двá *сазивáча* — Ру), њесом зна да си таки *свирач* (Поль), *сијáч* (Миш, Кр, Не, До, Дољ; за дòбријем *сијáчом* бољё ће никнити жито — Маз), *скákáч* (Клап, Поль, Маз, О), вòлијо би бити дòбар *скýјáч* (У), мураш бити бољи *снабђевáч* (Кор), сваки *узајмљíвáч* поштено трéба и вратити (Ком), *цjéйáч* дрвá (Поль, Ком, О, Кр; за дòброк *цjејáча* трéба и дòбра сикира — СГ), *циљáч*, *чишáч* (У, Ј, Не, Кр).

### Суфикс -áш

Иако није нарочито фреквентан, и овај је суфикс продуктиван, јер се њиме изводе и неке именице којих нема у књижевном језику (*влакáш*, *кривáш*, *шòльáш*, *цимéráш*)<sup>124</sup>.

<sup>123</sup> И у книжевном језику суфикс -áч спада „међу врло продуктивне (...) којима се од глаголских основа граде именице (Стевановић, Српскохрватски, 557).

<sup>124</sup> О овом суфиксу више в. код Бабића, *Tvorba imenica sufiksima na -aš*, Jezik, br. 2, Zagreb, 1980, 33–34 (у даљем тексту: Суфикс -аш).

Са глаголом у основи: *влакаш* (: влакати, 'вући') 'онај који вуче влаке' (Ком, Поль, Бр, Клап; овут *влакаши* вуку влаке — Маз), *каршаш* (У, Ј, Кор; тү се [у кафани] скупљају *каршаши* — Ј), *кријаш* (Мут, Поль, Ј; пласти неком *кријашу* нек ти превезё — Кор), *криваш* 'онај који се крива'<sup>125</sup> (О, Поль, СГ, Том, Маз; муре ћрати колко ћош *криваша* — СГ; сваки *криваш* ћрати за се — Поль), *куглаш* (Поль, Ком, О, В, Клап; тобе за *куглаше* — Кор), *шолаш* 'онај који се тольо'<sup>126</sup> (Поль, Ком, О, В, Клап; муту ћрати двадесет и двадесет *шолаша* — Ру), *цимераш* 'онај који се цимера'<sup>127</sup> (Ком, СГ, К, Пл, Ру, О; ај, *цимераши*, да видимо ко ће побједити — Поль); — са именицом у основи: *кочијаш* (У, Кр; овдјесто за *кочијаша* — В).

#### Суфикс *-ишк* (-ник)

*гловорник* (Поль, Ј, Не, Ру; који је јуног *гловорник* — У); *замјеник* (што од замјеника, ће јун — Ср), чиј је јун *йомућник* (У), есн ти њијев *заслуђник* (Кор), *преводник* (У, Т, Лап, ЛПС), *сироводник* (Ком, Клап; водила су га двадесет *сироводника* — Поль).

#### Суфикс *-ја*

Суфикс *-ја* учествује у сложено-суфиксалној творби у изведенницама чија је сложена основа састављена од именице и глагола: *вједонуша* (Ф, Бј, ЛПС), *гласонуша* (Бр, Р, О), *дрвонуша* (О, Том, Дер, Ки, Клап), *дрвојеља*, *дрвосјеча* (Поль, Бр; волим ићи у дрва само здобријем *дрвосјечом* — Ком), *коловођа* (У, Лап, Гр, Ј), *кремонуша* 'онај који носи крму' (О, Том, Дер, Ки, Поль; колко шимати *кремонуша* — Клап), *йисконуша*, *йоштонуша* (У, Ј, В, Клап, Кр, Не; ел бијо љоштонуша — У).

#### Суфикс *-шељ*

Овај суфикс у говору југоисточне Лике није продуктиван, а такође је и слабо фреквентан. Апсолутну превагу над њим има суфикс *-оц*. Тиме моја грађа подупире тврђњу проф. Стевановића који, за разлику од С. Бабића, истиче већу заступљеност суфикса *-лац* од суфикса *-шељ*.<sup>128</sup>

За ову семантичку групу имам само: *градишћељ*<sup>129</sup> (јесте врједни *градишћељи* — У; питај *градишћеље* — У).

#### 6) Женски род

#### Суфикс *-ица*

Као и у другим категоријама, и у овој је суфикс *-ица* продуктиван. Њиме се творе: *водарица* (У, Гр, Кор, Поль, Ф; кога ћете за *водарицу* — Бј), *дрварица* (Поль,

<sup>125</sup> *Криваше* је игра слична хокеју, игра се на ледини.

<sup>126</sup> *Тόљање* је игра клиса, клисање (*тόља* = машка).

<sup>127</sup> *Цимераше* је игра која се изводи рушењем управљеног камења (цимера).

<sup>128</sup> О томе је вођена и полемика између ова два научника (исп.: М. Стевановић, *Продуктивност неких наставака којима се граде nomina agentis*, 1–19; С. Бабић, *Zigosani sufiks -telj*, *Jezik X*, 113–116; *Sportni sufiks -telj*, *Jezik*, XV, 69–76).

<sup>129</sup> Бројнију грађу са суфиксом *-шељ* в. код Бабића: *Tvorba imenica sufiksom -telj*, *Језик*, XXI, 1, Загреб, 1973–1974, 6–2.

Ком, О; нѣмѣ ли дрѹгѣ дрвѣрицѣ нек сїмо тѣ — Ру), чобанцица (СГ, Су, Не, Маз, Ру, Бр; бїди с чобанциами — Поль).

Именице водарица и дрвѣрица могле би се дефинисати и тако као да им је у основи именица, тј. да је водарица она која носи воду, односно да је дрвѣрица она која носи дрва. Али, пошто се глаголи водарийши и дрвѣрийши у овом говору често употребљавају, нема сумње да су они и у основи ових изведеница.

Суфиксом -цица завршавају се и његова два деривата: -лица и -чица.

-лица: само: кўйилцица (О, Кр, Не, Су, До, Доль, Маз; лако ти је кад имаш трї кўйилцице — Поль; єсте се умориле, ѡ кўйилциће — О);

-чица: везачица (Поль, Не, Су, Том; везачице вѣжу жито — О), койачица<sup>130</sup> (О, Маз, Не, Кр; не заостај иза койачицї — Поль), йерачица (Поль, У, Кор, ЛПС; има мјеста за свѣ йерачице — СГ), йребирачица (Ком, О, Ј), йумагачица (К, Пл, Кл; имаш ли још йумагачицї — Поль), сијачица (СГ, Пл; има и жена сијачицї — Ком), чијачица 'она која чија перје' (В, Ј, Миш, Дн, ВП; каš купити чијачице — Бј).

Проф. Стевановић (Српскохрватски, 553) каже да су оваквим изведеницима у основи именице мушки рода што означавају носиоца звања или занимања или вршиоца радње. Будући да ја издвајам у засебну групу именице које значе обичног вршиоца од оних које значе носиоца звања или занимања (в. напред одељак III), сматрам да је прецизније рећи да су те именице изведене према глаголу чију радњу оне врше: в е з а ч и ц а је жена која веже снопове, на пример, а не жена везач, како бисмо је дефинисали кад би јој у основи била именица. Отуда се, реч професорица може дефинисати као жена професор, јер јој је у основи стварно именица, а осим тога и означава професију или имаоца занимања.

### Суфикс -ља

У српском књижевном језику овај суфикс је продуктиван у творби именица које значе вршиоца радње. То констатују и Белић и Стевановић<sup>131</sup>, али и Смольскаја, која наводи да је *nomina agentis* једно од основних значења именица женског рода са суфиксом -ља и његовим дериватом -иља<sup>132</sup>. У том је значењу суфикс -ља продуктиван и у говору југоисточне Лике, из ког наводим ове именице: бјелља 'жена која кречи' (Поль, Ком, О, Клаг; што ће ми бља бјелља од мене — Том), гаргашаља (СГ, СС, Пл, Ком, Мут), гребенала (Ком, У, О; помјугле су ми још двије гребенала — Поль), и гаргашаље и гребенала (Ј), дò(j)иља (У, Б, Р, Т, Пљ; дò(j)иље ће смију пушти раз дјече — Ком), мёља (Ком, СГ, Ку, Р, Не; добра мёља никат нè пролије варенику — Поль), ђородиља (Ком, СГ, У, Гр; мурја се пријими ђородиља — Кор), ђрелеја (У, Ј, Т, Ш; ђрелеје се тѣкмиче ко ће прије — Поль;

<sup>130</sup> Неке изведенице са -чица (-ач + -цица) имају двострука значења: жену или оруђе (везачица, кочачица итд.) или жену и бильку (иєнъачица). Та су значења, међутим, ван системске творбе, што би се могло отклонити ако би се искористила могућност системске опозиције: именичка — придевка основа, као што је искоришћена у паровима: јахачица „жена јахач“ — јахањица „јахања животиња“ и сл. (в. Бабић, Творба, 139).

<sup>131</sup> Белић, Грађење речи, 97: „То је -ља настало од наст. -I + ъја (од старијег ъjl)“; Стевановић, Српскохрватски, 517.

<sup>132</sup> А. К. Смольская, К истории суффикса -ља в сербскохрватском языке, ЗФЛ, XXVI/1, Н. Сад, 1983, 83–89.

првā сом о свијуј *иреља* — СГ), лако бити *иреља* кад је поток (Ком), да њеси била *родиља* (У), *сийала* (: ступати) 'жена која ступа, тј. набија конопље' (Поль, Ком, О, Ру, Бр; *сийала* се мјењају ёдна по ёдна — Пл).

За суфикс -иља имам ове потврде: *везиља* (Поль, Ку, Миш, Кр, Маз; све то од ёднє *везиље* — Поль), *музиља* (Ком, Ру, Бј; па ш бити *музиља* — О; муре и муршко бити *музиља* — Ком), ёси стигла, *йериља* (Мут), *илетиља* (Клап, Б, Ф, Бј; кү-пё ли се још *илетиље* ки раније — Ком).

Именице *везиља*, *музиља*, *йериља* и *илетиља* изведене су непосредно од корена муз, *иер*, *илет*, *вез*.<sup>133</sup>

### в) Средњи род

#### Суфикс -ло

Овај суфикс је важан у творби оних именица које у српском језику значе вршиоца радње. Порекло води још из прасловенског језика, а имају га и други словенски језици.<sup>134</sup> О њему је у нашој стручној литератури више пута писано. Проф. Белић за њега каже да је он стари глаголски наставак који је обележавао радника,<sup>135</sup> а слично о њему пише и проф. Стевановић.<sup>136</sup> Најпотпуније га је, ипак, истражила Милица Бабић,<sup>137</sup> па би се закључци о њему укратко могли формулисати овако:

- а) творба *nomina agentis* на -ло особина је српског језика;
- б) у тој је творби суфикс -ло веома продуктиван;
- в) изведенци суфиксом -ло у значењу *nomina agentis* увек се изводе од имперфективних глагола;
- г) изведенци тако настале имају пејоративну нијансу значења.

Све те тврђе важе и за изведенци са суфиксом -ло у говору југоисточне Лике. Како сам већи број изведенци на -ло изложио у одељку о пејоративима, овде ћу дати свега неколико, које такође нису без пејоративног обележја: *дрјемало* (Поль, О, Пл), *заједало* (Кор, У, ПЛ; само ти *заједало* заједај — Поль), *кашњуцало*, *лужало* (Бј, Ру), *шанцало*, *џукало* (Ј, В, У), *рїншало* (Ком, Ку, Не, Кр; нашли мёне *рїншала* да им рїнтам — К).

Пејоративна нијанса ових именица долази од глагола у основи, а не од суфикса -ло који је, у ствари, семантички празан.<sup>138</sup>

<sup>133</sup> Исп. Маретић, Граматика, 350.

<sup>134</sup> Б. Ђорић, *Nomina agentis на -лица с њосебном нијансом значења*, Књижевни језик 1, Сарајево, 1978, 25 (у даљем тексту: N. *agentis* на -лица).

<sup>135</sup> Белић, Грађенje речи, 95.

<sup>136</sup> *Посланик и значење именица на -ло*, Наш језик, н. с., књ. I, св. 5–6, Београд, 1950, 181–190.

<sup>137</sup> *Nomina agentis* изведена суфиксом -ло, Наш језик, н. с., књ. XVI, св. 1–2, Београд, 1967, 84–92.

<sup>138</sup> Исп. Ђорић, N. *agentis* на -лица, 30.

**2. Именице које значе вршиоца радње који се истиче неком својом особином или квалификацијом, наведеном у њеном општем делу**

Границу између ових именица и оних које значе обичног вршиоца није сваки пут лако одредити пошто су им значења врло слична, или се мешају. При сврставању именица у ову семантичку групу руководио сам се тиме што овакав вршилац радње има неку особину или квалификацију коју немају обични вршиоци, тј. што врши радњу коју не могу, односно не знају сви да врше.

Граде се суфиксами: — за мушки род: *-āp*, *-(a)u*, *-oū*, *-āč*, *-āš*, *-īk*, *-nīk*; — за женски род: *-kiňa*, *-liča*, *-čiča*; — за мушки и женски род: *-iça* (*-liča*). Нису продуктивни *-īk* и *-kiňa*, док су остали, мање или више, продуктивни. Све именице из ове групе у општем делу, такође, имају глагол.

a) Мушки род

Суфикс *-āp*

*влàdāp* (Поль, У, Кор, Лап; њесмо ћемали бољок *владáра* најда ъ — Ру; само су *владáри* свемућни — Поль).

Суфикс *-(a)u*

*свíraç* (У, Кор, Ј; добра ли *свíрца* — ЛПС), *стíријélaç* 'онај који добро гађа' (Поль, О, Пл, СГ, К; треба се учити циљати од добрије *стíријélaçā* — Ком).

Именица *свíраç* стилски је обележена.

Сложено-суфиксна творба

— са сложеном основом која је састављена од придева и именице: *к्रиво-лòваç* (буде и *криволòвáçā* — Поль)

Суфикс *-(j)oç*

*вàлиjoç* 'хвалисавац' (О, Поль, Ком; знам ја таје *вàлиjoce* — Пл), *избàвиjoç* 'онај који је неком помогао, избавио га' (Ј, В; наши *избàвиyoци* — Поль), *кùдиjoç* 'онај који воли да друге куди' (не мере се ни јади о тије *кùдиjoçā* — СС), *рàниjoç* (СГ, Не, Су, Дољ; *рàниjoци* више стигну урадити — Поль), *раниjoç* 'војник који је једина мушка глава у кући, па због тога краће служи војни рок' (О, Поль, Ру, Бр; *раниjoци* мање служе — Т), *руковòдиjoç* (У, Ј, Т, Ш; лако ти је *руковòдиjoцима* — Гр; *руковòдиjoци* само заповједају — У).

Суфикс *-āč*

И у овој семантичкој групи суфикс *-āč* је веома продуктиван и фреквентан: *вјéжбáč* (тако мутуј само најбољи *вјéжбáчи* — Лап), *измишљáč* 'онај који воли да измишља разне шале, шаљивција' (Ком, О; тјеме *измишљáчу* цркнити о смјија — Поль), *игráč* 'онај који добро игра, плесач' (Миш, Ј, Ком, ЛПС, Поль, Ј, Т, Ш, У; сви су добри *игráчи* — О), *оговарáč* (Миш, Лап, Маз; чувај се *оговарáча* — У), *йé-вáč* (милј боже добра *йевáча* — Клап), *йlèscáč*, *йlìváč* (Гр, Бј; ако њеси кај други *йliváchi* не јди — Ј), *йодбàдáč* (прен.) 'онај који воли друге да подбада, да их задиркује, шаљивција' (Бр, Ру; не меш *йодбадáчу* нек смјјати се — Поль), *йонављáč* (от *йонављáча* никет добробок *дijáka* — Поль), *йроваљíвáč* 'крадљивац, обијач' (Лап, Ср, Ј; знаду се који су *йроваљивáчи* — Кор), *йсòвáč* (Поль, Ком, Ј, Т, Ср; не-

мој се дрўжити с тїјем йсовачом — У), ёлда с Ѵ тї ѹушаћ (Ј), рѹгач 'онај који воли да се руга' (Ком, О; тòг ругача свї знаду — К), свирач (У, Мут), сквијач 'онај који се добро скија' (Ком, У, Ј, Б, Т), сквишач (У, Ј, Кор; тї си ка Ѵ други сквишачи — Поль), сиавач (У, ДБ, Поль, Пећ; сиавачи се нè мугу наспáвати — Гр).

### Суфикс -аш

У овој групи именица имам само неколико изведенница суфиксом -аш — са глаголом у општем делу: кумедијаš (Ком, О, Ру, Бр; ала кумедијаша — К), лакријаš, мудријаš (У, Ј, В; знам јã таке мудријаше — Поль), шамбураш 'онај који зна да свира на тамбури' (Поль, Пећ, Клап, Ру; нема прёла преc шамбураша — Бр).

### Суфикс -ик

У свом основном облику суфикс -ик није продуктиван у творби ових именица, али извесну продуктивност добија у своме проширеном облику као суфикс -ник.

Са -ик је у овој групи само: Ѹдметиник 'онај који се одродио од своје фамилије' (позна се Ѹдметиник — кад неће да дође — Мут; неш ваљда ки Ѹдметиник — Поль), а за -ник имам бројне потврде:

вјерник (Пл, Гр; ѵду ли вјерници Ѵ цркву — Шт), доушиник (: доушити) (Ј, Ф, Кор; знà се кàкви су доушици — ЛПС), вèлики је зáводник (Кор), зáјдоврзник 'онај који воли да заповрза, изазива свају, свајалиша' (одмакни се од зáјдоврзника — СГ), зáручник (ВП, Миш, Дољ, Кр; познам зáручника по вѝтици (бурми) — Поль), зáшитиник (ВП, Миш), клёвейник сваког мрзй (У), осветник (Клап, Миш, Том; знà се што се муре очекивати од осветника — Бр), изишќа кà ѻобједник (Гр), ѻовораћник (свї су ти ѻовораћници богати, нè бој се — Ј), ѻресједник (СГ, Пл, ЛПС; нè мере се почети прес ѻресједника — У), ѻресиавник (Гр, Кор), ўн је њијев ѻредводник (Поль), ѻрдвалник (есу кàзнили ўн ѻрдвалнике — Кор), позна се райник (Лап).

Све наведене именице имају глагол у општем делу.

### 6) Женски род

#### Суфикс -киња

У творби именица из ове семантичке групе, суфикс -киња није продуктиван у овом говору. Од примера имам само: дојкиња (Поль, У, Ј; позна се кòја є дојкиња — Мут), рођикиња (Клап, Бр, ЛПС, ВП), слушкиња (Поль, Пл, О, Ком; држали смо слушкињу — К; нè меш ѱи ки слушкиња — Поль; што није кà Ѵ друге слушкиње — О).

Ове су именице образоване од скраћених основа.

#### Суфикс -лица

Овде ћу навести оне именице на -лица које су, у ствари, еквиваленти именицама средњег рода на -ло. Будући да глаголи који су им у основи често имају пејоративну нијансу значења, и именице на -лица су, такође — мање или више — пејоративно обележене. У ову групу сам их, међутим, сврстао зато да би дошла до изражaja њихова особина која се огледа управо у глаголској радњи која се врши из навике, уз шалу и подсмех, радо и интензивно, тако да се пејоративност код њих често неутрализује и оне остају *nomina agentis* с посебним значењем. Све се могу односити и на мушкие и на женске особе.

У овом говору то су следеће именице: *вршитал<sup>и</sup>ца* (ал *вршитал<sup>и</sup>че* дреће — Поль), *дрјемал<sup>и</sup>ца* (само дријемаш, *дрјемал<sup>и</sup>ко* — Поль), *задиркивал<sup>и</sup>ца*, *зврндал<sup>и</sup>ца* (Ј, Б, ЛПС), *кашњувал<sup>и</sup>ца*, *kekेटाल<sup>и</sup>ца*, *клисал<sup>и</sup>ца* (Ком, К), *кријечал<sup>и</sup>ца*, *куњал<sup>и</sup>ца* (ајде, пробуди се, *куњал<sup>и</sup>ћо* — Р), *муљакал<sup>и</sup>ца* (: мूл<sup>и</sup>ти, тј. 'молити, тражити') (*овा* *муљакал<sup>и</sup>ца* стално нешто тражи — Поль), *мрмљат<sup>и</sup>ца* (штò би с *мрмљал<sup>и</sup>ћом* — Б), *мучал<sup>и</sup>ца* (: мучати, тј. 'бузати') (само мучиш ки нека мучал<sup>и</sup>ца — О), *нагајал<sup>и</sup>ца* 'која нагаја, говори угаман' (тå *нагајал<sup>и</sup>ца* не зна ништа — Ком), *намигивал<sup>и</sup>ца* (: намигивати) (Поль, Ј, В), *нёћкала<sup>и</sup>ца*, не би послуша да си бок (О), *окњевал<sup>и</sup>ца* 'која оклевала, не воли да ради' (*окњевал<sup>и</sup>џо*, љенá — Г), *иањгризал<sup>и</sup>ца* (чекај *иањгризал<sup>и</sup>џо*, умири се зеру — Поль), *ирёйирал<sup>и</sup>ца* (*ирёйирал<sup>и</sup>џи* само да се препирати — Бј), *санашал<sup>и</sup>ца*, *шёнькала<sup>и</sup>ца* (Бр), *узвијала<sup>и</sup>ца* (Гр), *шврљала<sup>и</sup>ца* (штò се, *шврљала<sup>и</sup>џо* ёдна, не смриш зеру ў куби — Ру), *шуњала<sup>и</sup>ца* (Бр).

Могло би се рећи да је у овој творби суфикс *-лица* продуктиван. Како је у другим нашим говорима то не знамо, јер о томе немамо довољно лексичког материјала. У Речнику ЈАЗУ све изведене на *-лица* су из Лике, из грађе Ј. Богдановића и В. Арсенијевића<sup>139</sup>, па се може прихватити мишљење Б. Ђорића да је овај творбени тип углавном карактеристика личких говора<sup>140</sup>. У сваком случају, било би занимљиво добити податке о њима и из других наших савремених говора.

### Суфикс *-чица*

Суфикс *-чица* продуктиван је у творби ових именица. Њиме се творе: *базачица* (Ј, В, Бр, Кр; неш ми се дрѹжти з *базачицами* — Поль), *скишачица* (Ј, Б, Кор; *скишачиџо* ёдна — Ј), *сјавачица* 'она која воли да спава, која пуно спава' (*сјавачиџе* љенé — Бј), *играчица* (Гр), ё, штò е добра *йлесачица* (Гр). Ове именице означавају само женска лица, са глаголом у општем делу.

Именице *базачица*, *скишачица* и *сјавачица* стилски су обележене.

### в) Мушки и женски род

#### Суфикс *-ица*

Од скрећене основе глагола улизивати (се) твори се *јулїз<sup>и</sup>ча* (У, Ј; *јулїз<sup>и</sup>џо* ёдна — Р), која је пејоративно обележена. У именици *избјегл<sup>и</sup>ца* (Б, Ј, Клап, Маз; јамо су бјежале *избјегл<sup>и</sup>че* — Поль; ј ми смо били *избјегл<sup>и</sup>че* — Ком; помагали смо *избјегл<sup>и</sup>цима* — Пл) суфикс *-ица* је додат на радни глаголски прилог.

У овој групи имам и један пример са варијантом *-лица*: *сјавал<sup>и</sup>ца* (ал сте *сјавал<sup>и</sup>џе* — О; диште се, *сјавал<sup>и</sup>џе* — Ру).

### 3. Именице које значе професију или имаоца занимања

Изводе се суфиксима — за мушки род: *-ар* (-јар), *-(а)и*, *-ои*, *-ач*, *-аш*, *-ер*, *-ија*, *-ик*, *-ник*, *-ија*, *-ијељ*, — за женски род: *-ица*, *-ница*. Знатио су продуктивни: *-ар*, *-ач* и *-ија*, док су други слабије продуктивни, или нису уопште продуктивни. За разлику од прве две групе, које у општем делу имају глагол, у овој групи осим глаголских има и именничких и придевских основа.

<sup>139</sup> В. Ђорић, N. agentis на лица, 26.

### a) Мушки род

#### Суфикс *-ār*

Овај суфикс латинског порекла (*-arius*) у нашем је књижевном језику најпродуктивнији у грађењу именица мушких рода које значе професију или имаоца занимања<sup>141</sup>, а у том значењу веома је продуктиван и у овом говору.

Са именицом у општем делу наводим следеће именице: *ајошекар* (Клап, Маз, Пл, У, Б; вједи код *ајошекара* — Кор), исто и: *ајујекар* (Поль, О, Ком), *ајмар* 'мајстор који прави ајмове' (Поль, Ком, Ј, ЛПС, Миш, Маз, Кр), *армиčar* 'онај који убира армицу'<sup>142</sup> (У, СГ, Ј, В, Поль; колко с д армиčaru — У), *банкар*, *бачвар* (У, Ј, Пљ, О), *райдм ки болничар* (Кор), добр ћајаске бити *бравар* (Ки, Шт, Кр), *вјетренар* 'ветеринар' (Поль, У, Ј, В; и *вјетренари* су доктори — Маз), *воскар* (свјеће јзми код *воскара* — У), *говедар* (есте напасли, *говедари* — Поль), *димњачар* (У, Лап; чисте га [димњак] *димњачари* — Гр), *електричар* (У, Лап, Миш, Ди, СГ; за тоб мураш наји праћок *електричара* — Поль), *желеζничар* (У, Ј, Т; обадвја су *желеζничари* — Гр), *жицар* 'електричар' (У, Поль, В, Ј, К, Мут, М; увјели су с [струју] *жицари* са Удине — Ј), *златар*, *зубар* (СГ, СС, Б, Не, Су, О), *кайкар* (имамо ће и *кайара* — Кор), *кључар* 'мајстор који прави кључеве' (однеси кот *кључара* нек ти направи — Кор), *колар* (Пл, Миш, Мут, Р), *кошлар* 'онај који пеће ракију' (Ј, В, Пљ, ЛПС, Ми, Бј, Маз; коек си *кошлара* најаш — Поль), *крунтар* (У), *куноћар* 'мајстор који прави конопе' (О, В; јеси тоб јзб от *куноћара* — У), *крајар*, *куноћар* (У, Лап, Ди; *куноћари* добра заражују — Пљ), *кожар* 'онај који купује коже' (Поль, Бр, Ј, В, Маз), *козар* (Миш, Кр, Ку, ВП, ЛПС; да ми је наји добр ћа *козара* — М), *којухар* 'којухар' (Поль, Ком, О, СГ; било прије више *којунара* — Клап), *крчмар* (Ј, Бј), *лимар*, *лугар* (У, Ј, В; е, некет су *лугари* били господи — В), *лунчар* (јзела сам је [зделу] од лунчара — Поль), бијо сам *матичар* ће (У), *меанчар*, *месар* (У, Лап, Ср; нек изучи за *месара* — Мут), *млинар* (Бр, Ру, Поль, Клап; колко се дае *млинару* — Гр), *мљекар* 'онај који откупљује млеко' (О, В, Ди, ВП; долазе *мљекари* с авутом — О), *наđничар* (О, Поль, Ком, Клап, Миш), *нјевинар*, *обућар*<sup>143</sup> (У, О), *дечар*, *дјетничар* (У), *плугар* (О, Т, В), *йостолар* 'обућар' (У, Кор, Поль, Ј, В; изучи јо за *йостолара* — О), *ирњар* 'човек који купи по селу прње и плаћа их разним ситницама' (Ком, Пл, К; било је [ирњара] иза рата, сад је нема — СГ), *йушкар* (Ј, К, Пл, СГ, Ком; питај *йушкара* биљ тоб муга поправити — Поль), *булатничар* (Поль, Ком, О, Клап), и *йолитничар*<sup>144</sup> (Лап, Миш, Кр, В; *йолитничари* лажу — У), *сийар* 'мајстор који прави и поправља сита' (Бј, Ки; нема више ни *сийара* —

<sup>140</sup> Исто, 26.

<sup>141</sup> Белић, Грађење речи, 114; Стевановић, Српскохрватски, 531; Р. Башковић, *Нешто о усавршеној наставаку -ар у једној групи речи*, Наш језик, књ. I, Београд, 1935, 205 (у даљем тексту: *Наставак -ар*).

<sup>142</sup> *армица* = хармица (пијачна такса), исп. мај. *harminczad*, *Речник српскохрватског књижевног и народног језика*, 1, 168 (у даљем тексту: РКН).

<sup>143</sup> Чешће је: *шустер* (нем. *der Schuster*, Клајић, РјСР, 1314).

<sup>144</sup> Неке речи страног порекла које су се одомаћиле у нашем језику, као *йолитничар*, *богданничар*, *физичар*, *математичар* и др., имале су грчки наставак -икос, односно лат. *-icus*, а суфикс *-ар* добијаје се у нашем језику након што се крајњи *-ос* односно *-из* изгубио (Р. Башковић, *Наставак -ар*, 205–209).

Кор), *стôлар*<sup>145</sup> (У, О, Клап; бîл ѹчијô за *стôлара* — Ј; погòди се са *стôларом* — Кор), *шrâvár* (нêмâ дрûгë нег ѵи *шrâvâru* — Ком), *ўжâr*, *ўrâr* (У, Ј, Кор, Лап), тô нê мере мал *цâklâr* (Кр), *цêstâr* (О, В, Ј, Б, Ш), *чêlâr* (Поль, О, Клап, Бр; ôђе дôлазë *чêlâri* мâm и Словëнијë — Мут), *чùvâr* (Поль, У, О, Лап, В), *шyârketâr* 'мајстор који прави шпаркете'<sup>146</sup> (Поль, СГ, К, Пл; ôвë е још прâвијô *шyârketâr* иза рата — Ком).

Од варијанти са суфиксом *-âr* имам потврде само за суфикс *-jâr*, који у творби ових именица није продуктиван<sup>147</sup>.

*-jâr*: *дîмъяčâr* (У, Ј, Кор; зòви *дîмъяčâra* — У), *ðiančâr* (уñје ѡё бîјô *ðiančâr*; нêмâ саде *ðiančâra* — Кор).

Са глаголом у општем делу: *вîdâr* 'онај који лечи травама' (У, О, Поль; нêмâ нîшта през *вîdâra* — У), *zîdâr* (О, В, Ј, Пль; ёси нашâ *zidâre* — Поль), *куvâr*, *љèkâr*<sup>148</sup> (Поль, Ком, Т, Ру, Том), *ïèkâr* (О, Клап, Ср; ѫћа му е *ïèkâr* — У), *ðpîninskîj tîscâr* (Кор), *þesâr* (Ј, Маз, Бј; ѡёш наћи *þesâre* нег на пилани — ЛПС), *чùvâr* (У, Гр; пîтaj чuvára — Поль).

### Сложено-суфиксална творба

— са сложеном основом која је састављена од именице и глагола: *кôйлокр-üâr* (О, В, Поль, Клап), *ловочùvâr* (Мут, В, СГ, К, О; ѡмајû *ловочувára* — В).

Ова творба није продуктивна.

### Суфикс *-(a)u*

Са глаголом у општем делу: *куyâu* (У, Ј, Ком), *sûdau* (У, Не, Кр, В), *þrgovau* (О, Ком, Не, СГ, К; пòнуди *þrgôvîu*, мурда и ѿзмë — Поль).

### Сложено-суфиксална творба

За ову творбу имам потврде са основом сложеном од именице и глагола: *ва-þrogâsau*<sup>149</sup> (Не, Бр, Маз, Ку; ѡмајû *ваþrogâsuci* — Гр; ѡё нîје *ваþrogâsâcâ* — Кор), *каменорéзау* 'мајстор који прави споменике' (Ком, Пл, Не, Ку, Доль, Кр, Гр; паде ѻ [споменике] *каменорéscuci* — СГ; наручîш кот *каменорéscu* — Пл). Иако ово нису типичне народне творбе, ове именице су у овом говору добро познате.

Ова творба није продуктивна.

### Префиксално-суфиксална творба

За префиксално-суфиксалну творбу имам именицу *nákuyâu* 'трговац који откупљује стоку' (Поль, Лап, Гр, Ом, Том; пùндильком долазë *nákuyuci* на плáцу — У; бûдë сила *nákuyâcâ* — Мут; мûре се прòдати *nákuyicima*). И ова књишка именица добро је позната и фреквентна у наведеном значењу.

Ова творба није продуктивна.

<sup>145</sup> Често је и: *шîšleâr*. Исп. нем. *der Tischler* 'столар' (Клајић, РјСР, 1355).

<sup>146</sup> *Шyârketâs* 'шпорет'. Исп. нем. *sparen + Herd* (Клајић, РјСР, 1303).

<sup>147</sup> На *-âr* иначе завршава 11 суфикса, Бабић (Суфикс *-âr*, 141).

<sup>148</sup> Чешће се говори: *dôkstûr* или *dôkstôr*.

<sup>149</sup> В. С. Бабић, *Творба именица суфиксима на -(a)u*, Наш језик, н. с., XXIII/5, Београд, 1978, 182 (у даљем тексту: Суфикс *-(a)u*).

Овде долази и суфикс *-оц*.

— са глаголом у општем делу: *вàријоц* (У, Лап, Кор; штò мìслѝш, мùре ли му тò *вàријоц* завáрити — Бј; тò е јединò за *вàријоца* — У).

Суфикс *-ач*

Са глаголом у општем делу: *армиràч*, *бријаç*<sup>150</sup> (Ср, Ку, Кр, Том, Ј), *доба-вàћ* (ђе су тò *добављаћи* — У), ёси тò *достављаћ* (Кор), *издавàћ* (сад ај с Ѳом чё-дулбом к *издаваћу* — Ј), *кòвàћ*, *кòйàћ*, *кројаç*<sup>151</sup> (У, Ј, Т), *лòжàћ*, *набављаћ* (СГ, СС, Пл), *йоисивàћ* (Миш, Дн, Ку; свè знам јे० сам бијò *йоисивàћ* — Б), *йèвàћ*, *продавàћ* (Не, ВП, Ос), *йошкивàћ* (имате ли у сèлу *йошкивàћа* — О), *свираћ* (долазе и *свирачи* и *јевáчи*, кàткат — ДБ), *шрубàћ* (најлакше у вóјсци *шрубаћу* — В).

Суфикс *-аш*

Са именицом у општем делу: *армуниќаš* (Поль, Том, ГС, Бр, ВП), *бирти-јаš* (Ј, ЛПС, ПЉ, Бј; вѝд<sup>н</sup>де да није код *биртијаšа* — Кор), ёс и тò *неки гајдаš* (Ки), *динамиштаš* (свè сом [мине] палијò ја० с юш ёдним *динамишташом* — Поль), *шальигаš* 'онај који нешто превози, превозник' (У, Ј), али је изразито стилски обележена.

Суфикс *-ер*

Са овим суфиксом — са именицом у општем делу — забележио сам једино изведеницу страног порекла — *минेr* (Поль, Ком, Шт, Бр; само смо најсигурни ѡдређени за *минéре* — О), која потиче из француског језика.<sup>152</sup>

Суфикс *-ија*

Са глаголом у општем делу: *судија* (Бј, ВП, Миш; вѝд<sup>н</sup>еш тò кот *судије* — Поль).

Суфикс *-ик*

Са овим суфиксом имам потврде које се по својој фонетској и акценатској структури подударају са именицама из књижевног језика.

Са придевским општим делом: *војник* (О, Бр, Ру; ка ћемо у *војнике* — Поль), *рâдник* (Поль, Ком, О, Клап; лако саде бити *рâдник* — Гр), *шâјник* (школа мурâ имати *шâјника* — У), *свêненик*<sup>153</sup> (У, Б; тò су вýјеви *свêненици* — ЛПС), *ученик*<sup>154</sup> (Ком, Пл, СГ, Мут; нè смију *ученици* бити презобразни — О); — са глаголским општим делом: *цâриник* (У, Ком; ў Задру сом *цâриник* — Поль).

Префиксално-суфиксална творба

Суфикс *-ник*

Са основом у општем делу која је састављена од предлога и глагола: *йо-дворник*<sup>155</sup> (О, Поль, В, Ј, Б; па ѹ нёмâ школе прес *йо-дворника* — ЛПС).

<sup>150</sup> Чешће се употребљава: *брíцо*.

<sup>151</sup> Чешће је *шњајдер*, према нем. *der Schneider* (Клаић, РјСР, 1300).

<sup>152</sup> Речник Матице српске, III, 374.

<sup>153</sup> Обично је *йој*.

<sup>154</sup> Често је и *дјак*.

<sup>155</sup> О префиксима *над-* и *под-* в. рад М. Радовић-Тешић, *Именичка образовања с префиксима над- и под-*, Наш језик, XXVI (Нова серија), св. 4-5, Београд, 1985, 205-219.

### Суфикс *-чија*

У овом говору суфикс *-чија* додаје се углавном на основе које воде порекло из турског језика, из којег и он потиче<sup>156</sup>, али и на поједине наше основе, што потврђује његову извесну продуктивност.

Имам следеће примере:

— са именицом у општем делу: *дућанчија* (У, С, Пољ), *кавеџија* (Пољ, О, В, Ј; не излазије — Кор), *меанчија* (У, Ком), *сажија* (У, Лап, Гр), *сајунчија* (бјој и ёдан *сајунчија* — Гр), ѹмаја едан *сладоледчија* (У).

### Суфикс *-аш*

У овом говору је мало именица са суфиксом *-аш* које значе професију или имаоца занимања. Забележио сам свега неколико, са глаголом у општем делу: *одгђ(j)аш* ли одгђ(j)ашеља или одгђ(j)итељицу — У), *рavnайаш* (допшада за *рavnайашеља* болничце — У).

Обе ове именице ушли су у овај говор у новије време из књижевног језика. Ту је још и именица *учишаш* (Пољ, Кр, Не, Су, ЋК, Маз), која, на жалост, више није у службеној употреби као појам који значи занимање.

Као што се види из изложене грађе, превагу над суфиксом *-аш* односе његови паралелни опоненти: *-ач*, *-ик* и *-оц*.

### 6) Женски род

#### Суфикс *-ица*

И у овом је говору<sup>157</sup> суфикс *-ица* веома продуктиван и фреквентан кад се додаје на именице мушких рода које значе носиоца звања или занимања. Овде суфикс *-ица* има моциону функцију<sup>158</sup>, а именице образоване на тај начин можемо звати и парне<sup>159</sup>. Исп.: *гашарица* (Пољ, О, Ком, Клап); долази код *гашарице* са свијештстрани — Мут), *докторица*, *зубарица* (У, Ру, Бр, Гр), *ја сам и козарица и краварица*, све сом (Ком), *кројачица* (шијем кот кројачицет, не купијем ништа вако — Пољ), *крчмарница*, *куварица*<sup>160</sup> (У, Ј), *кунобарица* (зови *кунобарицу* — Кор), *млинарица* (Бр, Ру; бјој млинар, а сад је тум *млинарица* — Том), *мљекарица* (од *мљекарије* — В), *цјелок сом живота овчарица* (Пољ), *одгојиштељица*<sup>161</sup> (У, Пољ, М, Мут; муре за *одгојиштељицу* — Пољ), *ласићирица*, *јекарица* (У, Гр), *йисарица* 'чиновни-

<sup>156</sup> Исп. Белић, Грађење речи, 143; Стевановић, Српскохрватски (турско -gi), 561.

<sup>157</sup> Исп. Маретић, Граматика, 325; Стевановић, Српскохрватски, 553; Бошковић, Развитак суфикаса, 19.

<sup>158</sup> Исп. Б. Ђорђић, *Моциони суфекси у српскохрватском језику*, Београд, 1982 (у даљем тексту: *Моциони суфекси*).

<sup>159</sup> Исп. Б. Марков, *Именице са значењем женског јола у српскохрватском језику*, Научни састанак, 7, Београд, 1981, 183. Марков у истом раду објашњава и појам *нейтарних* именица, а то су, за разлику од парних именица, оне које по правилу имају посебан облик за обележавање лица мушких и женских пола, које, дакле, не образују пар, оне које имају само један облик, односно иста флексија служи за обележавање и једног и другог рода (183–187).

<sup>160</sup> В. и Б. Ђорђић, Женска бића, 31–41.

<sup>161</sup> Од основа на *-аш* у српскохрватском језику образују се многобројне речи из категорије именица, придева, глагола и прилога. Исп. С. Ристић, *Морфема -аш — у комбинацији са другим суфиксним морфемима*, Наш језик, XXVI, књ. I, Београд, 1983, 6–24.

ца, дактилографкиња' (Кор, Гр; јави се *йисарци* — Ср), *ђевачица*, *йоштарица*, ёднა е његова *йрофесурица* (Ј), *чобаница*, *јучитељица* (Клап, Ру, Кр; ѡклे *јучитељица* — Поль), бόљё и *чистајачица* нег *ништа* (Том), *шњајдерица* (Поль, О, Ком, СГ, К, М; изучилá за *шњајдерицу* — Клап).

#### Префиксално-суфиксална творба

##### Суфикс *-ница*

За ову творбу имам само: *йодворница* (ја сом ће *йодворница* — Ј).

Из наведених примера види се да је добро развијена семантичка корелација у којима се женски род обележава посебним продуктивним наставцима за творбу речи.<sup>162</sup>

<sup>162</sup> О том проблему в. више код Св. Николића, *Облици имена: звања, занимања, дужносћи и штитула женских лица*, Наш језик, н. с., VI, св. 5–6, Београд 1954/55, 196–205.

## IV. ИМЕНИЦЕ КОЈЕ ЗНАЧЕ НОСИОЦА НЕКЕ ДОМИНАНТНЕ ОСОБИНЕ (NOMINA ATTRIBUTI)

Ове именице, као што се из наслова може закључити, у свом општем делу имају неко прилевско значење које се приписује њеном носиоцу. То је значење неке доминантне особине или квалификације које може бити казано прилевском, именичком, заменичком, па и синтагматском основом, што упућује на њихов ширни и разнолик семантички спектар значење. Могу да значе неке негативне особине, лоше навике и сл. (*лаживац, ијанџа*); могу бити у вези са спољашњим карактеристикама и изгледом (*црњак* 'изразито црномаљаста девојка', *љубојка* 'вештачко лепа женска особа'); могу значити неку карактерну црту (*весељак, љенчина*), неку негативну особину (*глупак, превозбранник*); неку особину која је последица тешког или несретног живота (*јадник, сиромаћак, несретник*); могу бити у вези са сличношћу, узајамном везом или неким међусобним односом (*имењак, заручница*) и др. Но, сва та и друга значења имају једну заједничку значењску црту – именовање носиоца неке доминантне особине. Ове ћу именице такође изложити по родовима и азбучном реду суфикса, чиме се постижу боља систематизација грађе и бољи преглед суфикса који у сваком творбеном типу могу да унесу и специфичну семантичку нијансу значења.<sup>163</sup>

У основном делу ових именица најчешће је прилев, али и именница, заменица, редни број, па и глагол, а у управном су суфикс — за мушки род: *-ак, -(а)к* (*-јак, -љак, -ан, -ан (-ијан, -ушан), -ар (-јар), -(а)ц, -ац (-оц), -ач, -аш, -ељ, -ик (-ник, -енник), -ин, -им, -ић, -ић, -ја, -лија (-ајлија), -ција, -ө*); — за женски род: *-ара, -ина, -има, -ица* (*-ашница, -ашница*), *-ја, -ка (-јака)*; за мушки и женски род: *-ица*; за средњи род: *-ло*.

О продуктивности суфикса биће речи приликом говора о конкретној творби.

а) Мушки род

Суфикс *-ак*

У овој творби *-ак* се додаје на прилевске, именичке и бројне основе.

— са именницом у општем делу: живи ки јусишијак (У, Лап);

<sup>163</sup> О томе више: M. A. Obradović, *Semantička i morfološka struktura imenica koje znače lica izvedenih pomoći sufiksa -ar*, Radovi, IV, Sarajevo, 1966–1967, 207–228 (у даљем тексту: Структура именница).

— са редним бројем у општем делу: *и́рвáк* (1) 'јак првог разреда' (Ком, К, У, СГ; докле ш бити *и́рвáк* — Гр); (2) 'онај који је у нечemu први, најбољи' (Поль, Бј, Ф; *и́рвáк* је у свему — У); такође сам чуо и: *и́рвéхáк*, *чéшвртáк*, *и́штáк* (Кор, ЛПС, Маз); сада бити *шéстáк* (У), *сéдмáк*, *осмáк* (имам и *седмáка* и *осмáка* — Кор);

— са придевом у општем делу: *вјéшишáк* 'онај који је вешт, спретан' (Поль, Пл, Т, Р; прёвай ти, ти си бољи *вјéшишáк* — Пл), *глúхáк*<sup>164</sup>, *лудáк* (У, О, Клап, Ф; што ће с тијем јаднијем лудаком — Поль), дај мени, ја сом *љéвáк* (Поль), *и́росиšáк* (Поль, У, Т, О; ајме *и́росиšáка*), што си таки *шùйáк* (У).

#### Суфикс -(a)к

Иде са глаголском основом у општем делу: *и́дсинаk* (: посјнити) (волним *и́дсинаk* канди ми је рођен џин — У), али није продуктиван у овој творби.

#### Суфикс -јáк

Овај суфикс веома је продуктиван и фреквентан, а њиме се углавном образују именице од придевских основа:

— са придевским општим делом: *весељáк* (О, В, Ј, У; нема већок *весељáка* — Ђ), *двóлчњáк* (Не, Миш, Поль, Ком; мрзим *двóлчњáке* — О), *дешњáк* (О, Ком, Ј; дешњац су вјешти од *љевáка* — В), *доќоњáк* (У, О, В, Ј; све више *доќоњáка* — Кор), вељики је *занесењáк* (Клап, Поль), *народњáк* 'онај који воли народну музику и песму' (дај свирјај нешто за *народњáке* — Ј), што си таки *немирњáк* (Том), *несирењњáк* (Ф, Пљ, У; ё, мјуј *несирењњáче* — У), *објешењáк* (прен.) 'млитав, неспретан човек' (О, Ком, Кр; докле ш бити *објешењáк* — В), ма, јун је стварно *особењáк* (ВП), *иокварењáк* (Пл, Реб, К, ДБ; немој узимати од *иокварењáка* — Ш), *иошурчењáк* (О, Ком; било сила *иошурчењáка* — У), јун ти је *иоштењáк* изнат свега (ЛПС), јун је *и́рейреденáк* (У), а, тоб ти је вељики *себичњáк* (Дер), *смéшењáк* (У, О, Поль, Дер, Маз; а, *смéшењáче* — Том), *смúшењáк*, *сиручњáк* (У, О, В, Ј; а, *сиручњáк* ти је јун, мјуј брате — Поль).

#### Сложено-суфиксална творба

Сложене основе састављена је од броја и именице: *едногодишњáк*, *двоѓодишњáк* (У, Ј, В), сада је *шрогодишњáк* (Гр), *петогодишњáк* (Ком, Поль), пошта сам ју школу ки *седмогодишњáк* (О), *дваесиетогодишњáк* (Ру), још зेरу па *стогодишњáк* (Кор).

#### Префиксално-суфиксална творба

*и́рескичмењáк* (прен.) (Ј, ДБ, Т, У; не мере *и́рескичмењáк*, треба неко јачи — Гр).

#### Суфикс -аљ

Са суфиксом -аљ имам примере са придевским општим делом: *бóгáль* (О, Поль, СГ, Пл, Ф; *бóгáль* се и рдијо — Маз), *глúбáль* (Ком, О, Пл; ђабе ти је пјатти *глúбáльа* — Кр), *губáль* (прен.) 'крастав човек' (Клап, Поль, У, СГ, Ј; спретом нема више *губáльа* — Поль).

<sup>164</sup> Реч се може употребљавати и у улози минималног исказа неусловљеног контекстом (исп. Р. Симић, *Реч као лингвистичка јединица*, Књижевни језик, бр. 1, Сарајево, 1978, 23).

### Суфикс **-ан**

Суфикс **-ан** ограничен је у овој творби. Забележио сам га у два примера са придевом у општем делу: *дебелан* 'дебело мушки дете' (У, Ј, В; виђе муга *дебелана* — Ф), *цвјеташан* (: цвјетаст) 'онај који има прамен беле косе' (Пл, У; ёно ўнок *цвјеташана* — Ком). И у једном и у другом случају суфикс је додат на скраћену основу, а обе су именице благо стилски обојене.

### Суфикс **-ан**

Ни овај суфикс није продуктиван у творби *nomina attributi*. Забележио сам га у изведеницима:

- са придевом у општем делу: *враголан* (од скр. основе ) (Клап, О);
- са прилогом у општем делу: *готшован* (У, О, Ком; јде, јде, *готшованы*, *ратте нешто* — У).

У овој творби на **-ан** се завршавају **-ијан** и **-ушан**.

**-ијан**: *грубијан*<sup>165</sup> (Лап, У, В; тук га јун грубијани — Кор) — с пејоративном нијансом значења;

**-ушан**: ел ћвб твој *главушан* (Пл), *слабушан* (СГ, Пл, Ф; баш је *слабушан* мал — У). Обе су изведенице с благом хипокористичком нијансом значења.

### Суфикс **-ар**

— са именицом у општем делу: *йайчар* (прен.) 'човек који се боји жене' (У, Лап, Гр; таки су ти *йайчари* сви — Пл).

### Суфикс **-јар**

— са именицом у општем делу: *јешичар* 'болесник од јетике, туберкулозе' (У, О, Клап; нема саде *јешичара* — Поль), *йадавичар* (У, Ј, Кор, ЛПС) и *йадовичар* (Поль, Том, Гр, Бј, Ру, Ком, О), најгоре бити *йанничар* кад се тобогоди (Лап), *сумичар* (не смијеш близо *сумичара* — О).

### Префиксално-суфиксална творба

Основа је састављена од предлога и именице: *иресиоличар* (У, ЛПС, Ком, Поль; не знам како је бити *иресиосличар* — У; требало би запослiti те *иресиосличаре* — Гр).

У овој творби на **-ар** се завршава и његов дериват **-ичар**.

### Суфикс **-(а)ц**

У творби *nomina attributi* веома је фреквентан и продуктиван у овом говору. Додаје се придевским основама, а учествује и у сложено-суфиксалној творби. Исп.:

— са придевом у општем делу: *валисавац* (Ру, Ф, Бј, Б, Миш; како лаже *валисавац* — Поль), *грабежљивац* (Гр, Том), *грబљивац* (Кор, Ј, Не, Су; не меш дојни на рет од *грబљиваца* — Кр), *дрекавац* 'дете које је стално дречи' (У, Мут; јнај мал *дрекавац* стално дречи — О), *ждрекавац* 'онај који има неку ману у очима' (Поль, О; виђи ли штотај *ждрекавац* — Ком), *јединац* је маже (Клап), *кривац* 'онај који је за нешто крив' (Лап, Кр, Миш, У, Не; есу нашли *кривца* — Кор), *крадљивац*, *ку-*

<sup>165</sup> Hem. der Grobian (Ристић-Кантгра, Речник, 691).

**дравац** (ЋК, ВП, Маз; штò се не ѡшишаш тî, кûдрâвче – Поль), **лаживац** (Ј, В, Б, Су; шутти ти, **лаживче**, **лаживй** – Ком), **љенивац** (Гр, ВП, Ф, Б, У), тò ё дјёте **љубимац** наc свјју (Кор), **мршвац** (Гр, ВП, Лап), вёликî си тî **мùдрац** (Клап), **ијјанац** (Су, Ку, Кр; штò ћу с **ијјаном** – Гр), **ирњавац** (Бр, Маз, СГ; саде нема **ирњавац**, а некет смо били свй – Поль), **рòглавац** (О, Поль), **сврâльивац** (Ком, Пл; пèри се, ёл ти бøльё да постанёш **сврâльивац** – Поль), постгà е **слејац** још прије рата (Поль), прèвариће те **смуљљивац** (У), **стâрац** (Кор, ЋК, ЛПС; ђде ки **стâрац** – Кор), **сїрâнац** (Пл, СГ, К, Не, Су; највишё **сїрâнци** шишају на мûре – Поль), вьесом знà да си такй **стїрâшивац** (Ком), **шeїлавац** (В, Ј), **ћелавац** (У, Ј; ўдала се за ўнок **ћелâвца** – Лап), и **ћеловац** (Поль, Ком, О; штò смётâ ако **ћеловац** – К), **ћораواц** (Поль, СГ, О), **чүйавац** (О, Клап, Ј; єдно вријёме па свё сâmй **чүйавци** – У), исто и: **чўйовац** (Поль, Пл, Ком; ош бити ки ўнй **чўйбви** – Клап), **шâльивац** (О, Клап, ВП; свй ўни такй **шâльивци** – Ку), **шùгавац** (У, Ј).

Именице **грабежљивац**, **грâбљивац**, **дрёкавац**, **лаживац**, **лењивац**, **ирњавац**, **рòглавац**, **сврâльивац**, **слејац** и **смуљљивац** стилски су обожене.

— са трпним глаголским прилевом у општем делу: **знáнац** (У, Лап), ђде ки некй **одријанац** (Клап).

Именица **одријанац** стилски је обележена.

#### Суфикс **-ац**

Долази са прилевом у општем делу: **йòдлац** (Ј, В, Б, Р, Су; нико њијев није **йòдлац** нег ўн – Гр).

Именица **йòдлац** стилски је обележена.

#### Сложено-суфиксална творба

У овој творби суфикс **-(а)ц** додаје се на разне сложене основе:

— основа од сложеног прилева: **брзонùжсац** (нè мерем стїгнити тог **брзонùшца** – Ком), **голòбрадац** (Ком, У), **голòглавац** (Дер, Ки, ВП, Р), **добровольац** (Маз, Миш, Клап, У; обадвà су били **добровольци** – Лап), **православац** (Маз, Не, Су, Кр, У, Лап; само су ђе **православци** – Гр), **шврдòглавац** (Б, Љ, Ђ; ајме, **шврдòглâвца** недòказанòк – Поль), и **швртòглавац**, **шврдòглавац** (Поль, Ком), **шврдокóжсац** (прен.) (У, Мут; нêш **шврдокóшца** лако наасикýрати – Б), **чуйоглавац** (Дер, Ки, ВП, Р; волим ја тê **чуйоглâвце** – Маз) и **чуйоглавац** (Поль, К, Ком).

Именице **шврдòглавац** и **чуйоглавац** благо су стилски обожене.

— сложена основа састављена је од прилога и глагола: **брзоловац** 'ловац који брзо и добро гађа' (Ком, Поль; ако њеси **брзоловац**, ў шуми нêш ништа ћбити – Клап), **лаковјерац** 'наивчина' (лако ти је прèварити тог **лаковјераца**, ај мёне – Поль), **иустоловац** 'ловац који није ништа уловио' (ђе си **иустоловчче** вриједнî – Поль), штò си такй **радòзналац** (Лап), злò да њесом **сладокúсац** (О);

— сложена основа састављена је од глагола као управног дела и објекта као његове допуне:<sup>166</sup> **власиòльубац** (Бр, ВП), **женомрзац** (Пл, Гр), **славољубац** (Поль, Ком), свё знà кано **чудоѝврац** (Поль).

<sup>166</sup> Исп. М. Стевановић, *Добунске (рекијске) сложенице*, Српскохрватски, 411–415.

### Суфикс **-оц** (<лац)

Такође учествује у сложено-суфиксалној творби. Сложена основа састављена је од прилога и глагола: *ранорàнијоц* (Б, Љ, ПЉ, Ф, Не; само *ранорàнијоци* стигнү за росе — Ком).

### Суфикс **-ач**

Није продуктиван у творби *nomina attributi*. Додаје се на глаголску основу, а учествује и у префиксално-суфиксалној творби: — са глаголом у општем делу: *йùшаč* (Ј, В, Клап, Не, Кр, Маз; сви су жестоки *йùшачи* — Ком).

Од префиксално-суфиксалне творбе имам такође само један пример, супротног значења од *йùшаč*: *нейùшаč* (У, Клап, Лап, Б; боље ти је сјेडти крај *нейùшача* нек крај *йùшача* — Бр).

Овакве сложенице, као што је познато, нису у духу нашег језика, већ настају под утицајем неких других европских језика, нпр. нем. *Nichtraucher*, фр. *non-fumeur*.<sup>167</sup>

Иако, дакле, књишка реч, изведенница *нейùшач* у овом говору добро је поznата.

### Суфикс **-аш**

У овој творби **-аш** се додаје на именичке и придевске основе и продуктиван је у грађењу изведенница и од једних, и од других. Такође, учествује и у сложено-суфиксалној и префиксално-суфиксалној творби:

— са именицом у општем делу: *буњкераш* (У, Ј; мало кo(j)и од буњкераша остане жив — Поль), *бùмбаш* (Поль, Ком; кà смо јмали бùмбе били смо бумбáши, а кад њесмо ўнда њесмо — О), *вùнаш* 'онај који воли да пије вино' (јà сам вùнаш, ал и ти си *ракùјаш* — У), *влакаш* 'онај који путује влаком (возом) на посао или у школу' (из Грачача су сви влакáши — Гр), *вруншаш* (фронташ) (Пл, СГ, Б, М, Мут; ће си ти зá ме — *вруншаша* — Пећ), *кумijераш* 'онај који воли кромпире' (за кумijераша није вáжан крùв нек кумпјéри — Ком), ал се *лàдаш лàдá* (Кр), *лùлаш* нè мере през лùлë (Маз), *йоùравкаш* 'јак упућен на поправни испит' (У, Ј, Ком; јма сила *йоùравкаш* — СГ), *робùјаш* (Поль, Ком, О, В; вìдila сам *робијаше* ће шéћу ў круг — Пл), *рйиùенаш* 'онај који има велика и јака леђа' (вìдe *рйиùенаша*, ки кùњ — Поль), елда си и ти *шлакаш* (Кор), *шraùмаш* (У), *кùшураш* (прен.) 'пијаница' (*кùшурáши* не излазе из каваңе — У), ел тò ўнај *цвикераш* (Кор), *чиrаш* (Поль, Пл, СГ; ајме, нè дај ти бóже да си *чиrаш* — Лап), нè смијем, јà сом *шeтèраш* (У);

— са придевом у општем делу: *највећи* ти је *богаtаш* у Лíци, сìгурно (Ј), *довòльаш* 'јак који пролази са довољним успехом' (нè мереш ли вишe од *довољаш* — Поль), тако и: *дòбраш*, није лошо (Ком), *одликаш* (Пл, СГ, Гр, У; није никет бијо ѹспод *одликаша* — СГ).

### Сложено-суфиксална творба

Суфикс **-аш** у овој творби додаје се на следеће основе: — сложена основа састављена је од прилога и придева: *врлодòбраш* (има ли још *врлодобрáш* — У); —

<sup>167</sup> B. S. Pavešić, *Jezički savjetnik s gramatikom*, Zagreb, 1971, 401.

од броја и именице: *двомећираш* (Б, Ш, Пљ; уз *двомећиша* је још *мањи* — Гр), *другоредаш* 'ученик који има слабих оцена' (и *двадесеторедаша* — Лап), *иетоколунаш* (У, Ср; *иетоколунаши* су све и упропастили — Гр); — од придева и именице: *ијенокошулдаш* (и бјежки од *њи* [ијенокошулаша] ки од врага — Поль).

### Предиксално-суфиксална творба

У овој творби основа је састављена од предлога и именице: *ијеземљаш* (У, Ј; кај су *ијеземљаши* сиротиња — Мут; є, аљ виј *ијеземљаши* не плаћате порес — Поль).

### Суфикс *-ељ*

У овој семантичкој групи суфикс *-ељ* заступљен је само у сложено-суфиксалној творби: *доброћинијељ* (не смијеш заборавити своме *доброћинијељу* — Поль). Сложене основе је састављена од прилога и глагола.

### Суфикс *-ијк*

У говору југоисточне Лике овај је суфикс веома продуктиван и фреквентан у творби *nomina attributi*. Додаје се на придевске основе различитог образовања<sup>168</sup>, а учествује и у сложено-суфиксалној творби:

— са придевом у општем делу: *бједник* (У, Ј, В; дај *бједнику* — СС), *болесник* (Поль, О, СГ), *гројадник* (Ј, В, Не, Су), *грешник* си ти *вљик* (Лап), *дужник* (ЛПС, ВП, ГС; свак јаје мёне ки *дужника* — У), какав је јуно *жалосник* — Гр), *злобник* (О, Ком; є, што ћу са *злобником* — Поль), баш је *јадник* *јадни* (У), *јаросник*, *кредосник* (У, Ј), њесом *милосрдник* нек волим помући (Пљ), *мућник* (Ј, В, Дн, До, Лап; јаје *мућнике* — Кр), *найасник* (Клап, О, Бр; виђе ти *найасника* — Маз), *насиљник* (Б, Ф, Бј; ёдво смо остали од *насиљника* — Ј), *наследник* (У, Кор; јима нас три *наследника* — Поль), *невјерник* (Бр, Поль, Ј; бјежки од *невјерника* — Ком), *невољник* (Бр, Маз, Ј; *невољниче* мју — В), *нестрешник* (В, Б, Р, ЋК; *нестрешници* су, па бок — Пл), *иштровник* ти е ју *вљик* (Поль), *ијакосник* (ГС, Ом; је гој *макнеш* *најеш* *неког* *ијакосника* — Дн), *ијобожник* (Мут, О; стари су скоро сви *ијобожници* — Ком), откад је ју још *ијокојник* (СГ), *ијаведник* (Поль, Ком, К; от *ијаведника* јајек очекуј добро — СГ), *ијавашник* (Пл, Кор, У; донусимо крљ от *ијавашника* — Гр; јима саде више *ијивашника* — Том), *одвратни разверашник* (Бр), *расијник* (Поль, Ком, Бр, Ру; дојле щ бити *расијник* — Маз), што ћу каја сом *самотник* (Ј), є, што си ти *срешник*, јајек *најеш* (У), *срдник* (У, Б; како да не знам своје *срднике* — ДБ), *угледник* (СГ), знам, Тесла бијо свјецки *јумник* (ЛПС), и тако сам постах *иштешник* (Кор).

Именице бједник, жалосник, јадник, иштровник, ијакосник, разверашник, иштешник стилски су обележене;

— изведенице од сложених придева префиксално-суфиксалне творбе: *насиљник* (У, Гр, Ћ, Р, Кор, ЛПС, Ф, О, Ср), *недајник* (Поль, Маз, Не, Ср, Ком; од свије *недајника* — Лап), *наследник*, *невјерник*, *недостојник* (Кор), што си таки *нездадо-*

<sup>168</sup> „Свима овим именицима, и кад нису изведене од придева и преко придева, него и од именица и глагола — заједнички је придевски карактер значења и зато се оне с правом називају *nomina attributi*“ (М. Стевановић, Српскохрватски, 507).

вољник (Ку), немарник (Кор, Гр, ЛПС, ВП; немарницима таکо је треба — Поль), ењесом није јаше немућник (ВП), нейожељник (В, Миш), бијо си нейраведник (У), нерадник<sup>169</sup> (Пл, СГ, К; нејемо нерадника — У), неразумник (не меш ти неразумнику утврдити је главу — Кор), несретник (Ј, У, Гр), несуђеник (Поль, Клап, Маз, Кор, Поль, Ком, Т, Ш, Ом, Б, Шт), преводушник (Поль, О, Клап), превазленик, превобразник (У, Ј, Поль, Р, Б; појнају се превобразници — У), прескућник (Мут, Пећ, У, Поль; јмајо још прескућника — О), пресмртник, пресртник (О, Клап; бригта пресртника — ВП), престийдник (престийдниче, није те стйт — Ком), превочник 'безобразан и дрзак човек' (што је најати от превочника — Поль), превумник (О, Ком), превзобожник (У, Мут, Ком; сви су ови млађи превзобожници — ВП), приземник 'човек никог раста, али једар и јак' (О, В, Ј; приземници се најбоље рву — Поль), разговорник (Кор, Ј, Не).

Именице насиљник, нерадник, превобразник, пресртник, престийдник, превочник стилски су изразитије обележене;

— именице од приједева сложено-суфиксалне творбе: дангубник (Поль, О; дангубниче — Ком), доброћудник (Клап, ВП), што би ти бијо чиј душобријежник (М), нејмој ми бити злослуђник (Шт), знайшијељник (Ом, Б; ај ти нејшто сакри од знайшијељника — Ком), злобнник, злонамјерник (Поль, Пл), зловборник (Т, Ш), злосрећник (Б, Поль), злодјудник (Клап, Ј, ВП), крвожедник (Ком, Ј; упали крвожедници и побили — М), лаковјерник 'наивчина' (есом ти диванијо о лаковјерничима — Поль), исто и: лакоумник (О, Клап, Поль), још си младобнник (У), є, што сом ти ја мјокоштник (Кор), прајовјерник (Гр, Кор, Поль), исто и: прајославник (само прајославници — Поль), са осамнајст си већ йуношеник (Р), слабоумник (муре му се [слабоумнику] помући — Ру);

— са трпним глаголским приједом у општем делу: брањеник, досељеник (У, Р; ми смо је досељеници из Даљманције — Ћ), гуњеник, заљубљеник (Лап, Кр), којој је изабраник (Мут), заробљеник (је су држали заробљенике — У), поста је први изгубљеник (Кор), кажњеник (Кор, ЛПС, Ф, ЋК; и одвели ме с другијем кажњеницима — Поль), баш је мученик (У), надареник 'онај који је надарен, талентован'<sup>170</sup> намјештеник (Гр), насељеник (оклеје су ти насељеници — М), нејришеник (више нејришеника нек кришеника — У), нејзаник, дабраник (Кор, Маз), зато што је бијо одбаченик од народа (Поль), колко дојијо окријвљеник (У), и тако поста велик ојађеник (ЛПС), оишуженик (Не, Ср, Маз; ту сједе оишуженици — Кор), осигураник (У, Поль; осигуранци имају преплатно — Ком), ослобођеник, осуђеник (Пл, К, Кр), оишуштеник (Гр), оиштећеник (Ј, В; оиштећенику се боје муре платити — Су), йлаженик (све су то били йлаженици — Ру), рањеник (Поль, Р, Маз, Том; њесмо нијако ћели оставити рањенике — СС), расијуштеник (1) 'разведен човек' (јени се, докле је бити расијуштеник — М); (2) 'онај који је расупштен' (ојеш вјаљда да буђеш нејспоступан ки нејки расијуштеник — У), умировљеник (М, Ј, Б; богами су умировљеници награђисали — Кор), усељеник, уштойљеник (Маз, Ом, Гр, Не), штанићеник (Поль, О, СГ; пазиш ли на штанићника — ГС).

<sup>169</sup> Могућност удруживавања привативног префикса *не-* с именицама је велика у српском и у другим словенским језицима. Уз именицу тај префикс најчешће означава „недовољност, недостатност“ особина које чине њен семантички збир (в. Дабић, нав. дело, 195).

### Сложеносуфиксална творба

У овој творби суфикс **-ик** заступљен је у облику својих деривата **-ник** и **-еник**.

**-ник:** — основа је састављена од прилога и глагола: *крайоклешник* (*крайо-*клен<sup>и</sup>к-е-ник) ће покарати бок — Поль);

**-еник:** — основа је састављена од прилога и глагола: *истомишљеник* (О, Клап; свј смо саде *истомишљеници* — Бр; лакшће ти је кад имаш неког *истомишљеника* — Ком).

### Суфикс **-ин**

*Nomina attributi* са суфиксом **-ин** у овом говору је мало, што је и разумљиво кад се зна да је **-ин** суфикс којим се граде етници.<sup>171</sup> Са придевским општим делом имам само: ти си боме познати *домаћин* (Мут), позна се *шубин* (Поль).

### Суфикс **-им**

Овај суфикс учествује у префиксально-суфиксалној творби, за коју имам само: *йобрайим* (В, Миш, Кр; ко нема *йобрайима*, нема ни браћа — О).

### Суфикс **-ић**

У овој творби врло је редак, а није ни продуктиван. Додаје се на придев у именици *младић*<sup>172</sup> (О, Поль, Гр, Кор, Бр, Не, Су, Доль; лако вам је док сте *младићи* — Ком; ёно јун *младићи* — У).

Суфикс **-ић** заступљен је и у сложено-суфиксалној творби, са основом од придева и именице: *иразвокесић* (прен.) 'онај који никад нема новца, сиромах' (Поль, Ком, О; наш си да трајиш от *иразвокесића* — СГ). Ова изведенница има пероративну нијансу значења.

### Суфикс **-ја**

Учествује у сложено-суфиксалној творби у којој је у првом делу сложене основе придев а у другом глагол: *младожења* (О, В, Клап, Мут, Т; да зеру сједем код *младожење* — У; боље бити *младожења* нек *старожења* — Бр).

### Суфикс **-лија**

У творби ових именица суфикс **-лија**<sup>173</sup> није продуктиван, а осим тога и маје фреквентан. Имам само један пример са именицом у општем делу: *севдалија* (У, Кор; велики је *севдалија* — Гр).

Извесну продуктивност показује, међутим, његов дериват **-аљија**:

<sup>170</sup> М. А. Обрадовић каже да се образац творбе може предпочити у виду разломка чији бројилац значи формулу за морфолошку структуру, а именилац формулу за семантичку структуру. Тако би образац творбе од именица *надаренник*, нпр., изгледао овако: *надарен-ик* 'онај који је надарен' (В. Izvedene imenice — I. *Uključivanje značenja ili semantička kondenzacija*, Radovi, V, Sarajevo, 1968–1969, 244–245 — у даљем тексту: Укључивање значења).

<sup>171</sup> О суфиксу **-ин** у творби етника в. Бабић, Творба, 203–215, и *Tvorba etnika i dijalektima i u hrvatskoj klijenčnoj jeziku*, Општина jugoslavica, број 6, Загреб, 1976, 150 (у даљем тексту: Творба етника).

<sup>172</sup> О настајању именица са значењем лица в. М. А. Обрадовић, Структура именица, 207–228.

<sup>173</sup> Суфикс **-лија** је из турског језика (Белић, Грађење речи, 76). Суфикс **-лија** је у ствари турски наставак **-li**, или како речи са њим не одговарају ни једном обичном типу именица српског језика, изједначиле су се с именицима на **-ја** (Стевановић, Српскохрватски, 508).

*-ајлија*: — са придевом у општем делу: *дугајлија* (У, Ј, В; немој близо дугајлије — Лап), ёси ти ѿђе *нугајлија* (Бр); — са именицом у општем делу: Ѳклё је ѹнај *бркајлија* (М), *курајлија* (Ј, В, Поль, Бј, Не, Су), ал си *нугајлија* (Гр), *йарајлија* (СГ, К, Ј, ЛПС; свји су ти најупци вељике *йарајлије* — У), кà те пчепа ѹнај *рукажлија* (Ком).

Све су ове именице, међутим, више или мање, стилски обележене.

#### Суфикс *-чија*

Иако се овим суфиксом од именица и глагола граде именице које значе занимање<sup>174</sup>, у овом говору у активној су употреби и речи које се од именица изводе суфиксом *-чија* и значе *номіна attributi*: *дуванчија* 'онај који пуши' (У, Кор, Гр; кàко *дуванчије* немају цигару — Бр), нè треба бити *инадчија* (Поль), *кавгација* (Б, Ј, Лап, Миш; најиће ѹн на неког већок *кавгацију* — ВП, није *кавгација* — Ком), *рачунчија* 'онај који све ради из рачуна' (Су, Не, Кр, В, Ки; е, нè меш лако преватити *рачунчију* — Поль), *шеширчија* 'онај који стално носи шешир' (ёј, ти *шеширчија*, дођи амо — У; питај ѹнок *шеширчије* — Гр). Све су ове именице, мање или више, стилски обележене.

#### Суфикс *-в*

Са овим суфиксом имам један пример из сложено-суфиксалне творбе, а сложена основа састављена је од именице и глагола: *ладолеш* (прен.) 'ленчина' (нёће *ладолеш* сустати — Ком).

#### б) Жејски род

#### Суфикс *-ара*

Овај суфикс није продуктиван, нити фреквентан. У грађи се нашао свега један пример са придевом у општем делу: *йомудара* 'помодара' (Поль, У, Ј; Ѳш да бүдеш ки друге *йомударе* — О). Именица је стилски обележена.

#### Суфикс *-ина*

У овој творби суфикс *-ина* има сасвим ограничenu употребу. Са именицом у општем делу је: *йоштиењачина* (Поль, О, Клап, К, Р, ЛПС; диваним с *йоштиењачином* — Миш; ѹн ти је вељика *йоштиењачина* — Т).

#### Суфикс *-има*

Са овим суфиксом имам само пример за префиксално-суфиксалну творбу: *йосестрима* (Поль, Ј, Б; е, *йосестримо* мұја — Су).

#### Суфикс *-ица*

И у творби *номіна attributi* суфикс *-ица* је продуктиван и добро заступљен. Учествује и у префиксално-суфиксалној творби. Са придевом или трпним приде-вом у општем делу: *бојажљивица* (Б, Маз, Поль, У), Ѳклё ти је *вјеренџица* (Мут), *досјешљивица* (Кор, ЛПС), *жалосница* (Ј, В; немој *жалосниџе* ништа питаји — Маз), *заручниџица* (ЛПС, ВП; Маз, Не, Су), *злобниџица* ти муре науди-ти Ѳ тё како

<sup>174</sup> Белић, Грађенje речи, 143.

(Поль), *лаживица* (од *лаживицē* — Ком), *йакосница* (Кор, ЋК; навалī на *йакосницу* — Поль), *йокойница* (Пл, Мут), нёће да се *йркосница* ѡканē (Поль), *йроклешица* (Маз, О, Поль), нè мере *расийница* нíкет стёћи нíшта (Ком), *самица, свейница* (Ј, В, Кор), *старица* (Поль, О, К, П; трёбā ми за ўнū мùју *старицу* — Пећ), тî си му *сүђенница* (Ј), *уйољенница* (Ј), ки *чарбаница* (О).

Од придева префиксально-суфиксалне творбе навешћу именице: *невјерница* и *нєсретинница* (Ком, Пл, Б, Ш).

У овој творби суфикс *-ица* учествује и својим дериватима *-ашница* и *-отица*:

*-ашница*: — са придевом у општем делу: *богаташница* (Гр, У; гледај ти ўнū *богаташницу* — Ј; држи се *богаташице* — Маз);

*-отица*: — са придевом у општем делу: *љејошница* (У, Кор, Лап; чија ўнō *љејошница* — Гр);

— са именицом у општем делу: *логорашница* (бýло нас је бóме сїла *логорашнїца* — У), *одликавица* (: одлика, 'одличан успех') (дò сад је ўвјек бýла *одликавица* — Ком; ћадвије су *одликавице* — Поль).

### Суфикс *-ја*

Суфикс *-ја* у овој именичкој групи учествује у сложено-суфиксалној творби, а сложена основа састављена је од именице и глагола: *богјумоља* 'побожна жења' (свё старё жёне су *богјумоље*, младијё мањё — Поль).

### Суфикс *-ка*

У овој творби суфикс *-ка* се додаје на придевске и именичке основе, а заступљен је и у сложено-суфиксалној творби: са придевом у општем делу су именице: *бїка*, изведена према придеву *бїјел*, од скраћене основе, а значи девојку изразито светле косе и белог тена (Поль, Ком, СГ, К, О), а на сличан начин је изведена и именица *жсўјка* (према придеву *жут*), која значи девојку изразито жуте косе (У, Поль, Ру, Маз; љеңе *жсўјкё* — Ком). Према придеву *црн* суфиксом *-ка* је изведена и именица *црњка* 'црномањаста девојка' (Ру, Бр, Поль, Ком, Гр, Кр, Ку; нéма љећеш от праће *црњкё* — О).

Са именицом у општем делу: *бðгáлька* (Б, Бр, нè мере *бðгáлька* ни маки<sup>ти</sup> — У), *эрёјка* 'жена херој, храбра и издржљива жена' (Поль, Ком, Мут; бýлò жéна *эрёјка* јувје — О; из Ликё имá *эрёјка* дòста — СГ), *љејошанка* (В, Мут, ЛПС; видé ўнë *љејошанка* — К). Ова именица је због деривата *-отанка* благо семантички обожена.

На *-ка* се завршава и његов дериват *-ёјка*:

*-ёјка*: — са придевом у општем делу: *љејојка* (са хипокористичком конотацијом) (Поль, СГ, Т, Ф, Кр, Не, Су).

### Сложено-суфиксална творба

У овој творби суфикс *-ка* додаје се на следеће основе: — основа од сложеног придева: *дðбровољка* (ишли смо скùпа и добровољци и *дðбровољке* — Ком). Будући да се сложенице истога морфолошког састава могу протумачити на два начина, могли бисмо рећи да је овој изведененици основа састављена од придева и именице (: добра воља). За придевску основу одлучио сам се зато што сам је навео и у именици *добровољац*, јер се суфикс *-(a)ц* у сложено-суфиксалној творби

додаје (1) на основе од сложених придева и (2) на основе у којима не постоји сложени придев, а ако и постоји, има различито значење од оног што га има изведенцица са сложеницом у основи.<sup>175</sup>

Суфикс *-ка* додат је и на основу састављену од именице и глагола: *бôгомûљка* 'жена која се моли богу, побожна жена' (Поль, О, Клап, Т).

#### в) Мушки и женски род

##### Суфикс *-ица*

И у овој творби суфикс *-ица* је полисемантичан у изведенцизама са придевом у општем делу: *гладница* (Поль, Ку, Р, СГ; коликâ си *гладница* — Т; нè мереш се наести, *гладниço* — У), *кûкавица* 'плашљива особа' (СГ, Т, Б, ЛПС; штò се бôјиш, *кûкавиço* — Лап), *йùјанница* (и ўна Ѵ ўн су *йùјанице* — Мут), *сирòйица* (Клап, Ком, Маз, Том, Дер), ал си *йлашивица* (Поль), штò нè би, њесом јâ *сîрàшивица* (Ком), *шкрîйица* (Р, М, Ј, Б; њеси трёбâ от *шкрîйице* ни *трáжти* — Поль).

#### г) Средњи род

##### Суфикс *-ло*

У овој семантичкој групи суфикс *-ло* учествује у сложено-суфиксалној творби, са основом састављеном од именице и глагола:<sup>176</sup> *злòйânñilo* (Поль, О, В, Б, Клап; пази се *злòйânñila* — Пл). Слушао сам и: *злойâmñilo* (Кр, Не, Ку).

---

<sup>175</sup> Исп. Бабић, Суфикс *-(a)и*, 181.

<sup>176</sup> В. Стевановић, *Дојунске сложенице*, Српскохрватски, 411–415.

## V. ИМЕНИЦЕ КОЈЕ ОЗНАЧАВАЈУ РАЗНА ОРУЂА, СПРАВЕ, ПРЕДМЕТЕ И СЛ. (NOMINA INSTRUMENTI)

Ове су именице систематизоване према општем значењу или неком заједничком именитељу њихове употребе, па ћemo их поделити у следеће групе: именице које значе средство за вршење глаголске радње, именице које значе разне предмете и именице које означавају мање, ситније предмете, али су изгубиле десминутивно значење.

### 1. Именице које значе средство за вршење глаголске радње

Творе се суфиксима: *-(a)к*, *-(a)њ*, *-āч*, *-(a)ц*, *-јац*, *-ø* — за мушки род; *-ача* (*-јача*, *-аљача*), *-ва*, *-ица* (*-ајица*, *-лица*, *-чица*), *-ка* (*-аљка*) — за женски и *-ло* за средњи род. Међу продуктивније спадају: *-āч*, *-(a)ц*, *-ица*, *-ка* и *-ло*, док су остали слабије продуктивни, или нису уопште продуктивни.

#### a) Мушки род

##### Суфикс *-(a)к*

Са глаголом у општем делу:

*вáљак* (Ф, ЛПС, Маз, Миш, Кр, Т; најкашње се пòвáльâ *вáљком* — Поль), *дрóжак* (Ком, СГ, К, Ј; јùзми сикиру за *дрóжак* — Маз), *дúбак* (ЛПС, Поль, Ф, ДБ, Б; нèкà у *дùйку* — У), *љéйак*<sup>177</sup> (У, Мут; јмáш ли зéру *љéйка* — Поль), *шòчак*<sup>178</sup> 'колски точак' (О, Ком, Поль; сврнìће ти се *шòчак* — Клап); (2) 'бицикл'<sup>179</sup> (Том, Поль, Дер, Маз, Ком; еси доша на *шòчку* — У).

##### Суфикс *-(a)њ*

Са глаголом у општем делу:

*бùбањ* (Поль, Бр, Том; јзвади га јìз *бùбња* — О), *мётни зáйðрањ* (Поль), *йòду-йòрањ* (Поль, Ком, СГ, Пл, К; мùра се подбочити *йòдуйðорњима* — У), *нáкòвањ* (Клап, Мут, Ф; лùпâ се по *нáкòвњу* — Поль), *шùцањ* (СГ, Поль, Ки, Шт, Том, Дер; згњéчe се *шùцњом* — Ом).

<sup>177</sup> Ретко се употребљава (обично је: *љéйло*).

<sup>178</sup> Тоčak је нешто што тече, што се окреће (Стевановић, Српскохрватски, 497).

<sup>179</sup> Често се, углавном од старијих људи, чује и: *бацникло*, као и: *бацникли*.

Добавањем суфикса -(a)њ директно на корен настале су именице: *жрвањ*<sup>180</sup> (У, Лап, О, Маз, Не; није јаша је млин који жрвањ — Маз), *рάжсан* (У, Лап, Кр, Дољ, Ку, Маз; највише се пеће на рάжсану — Пл).

У овој творби суфикс -(a)њ заступљен је и у префиксално-суфиксалној творби, са основом која је састављена од предлога и именице у: *йоднужсан* 'део таре којим се наизменично дижу и спуштају нити' (Поль, Ру, П, Пећ, Маз; с *йоднужњом* се мјењају нити — Ру).

### Суфикс -āč

Са глаголом у општем делу:

*бацāч* 'справа за бацање камена' (Поль, Ком, О, Клап, К; даље се бацији *бацāчом* нек праћком — Ком), *брјајāч*<sup>181</sup> (Поль, Ј, У, В, Р; бријем се бријачом — Мут), *влакāч* (ланџ) (Поль, Ком, К; обувати га влакачом — СГ), *зайињāч* 'део гњата којим се затвара трбушна шупљина приликом печења на ражњу'<sup>182</sup> (мётнү се ваје под два зайињача на печеницу — Поль), *омутāч* (умотаји га тијем омутачом — Поль), *йодујирāч* (У; убацији *йодујирāч* и неће никад — У), *йокривāч*, *йростивāч* (Ком, Мут, М, П, Т, Б; саме смо ткале и *йокриваче* и *йростиваче* — О), *сјекāч* (тоба ћеш сјекачом — У), *ућаљāч*<sup>183</sup> (У, Б, Ј; припали *ућаљачом* — Ком), *ућијāч* (У, Ј, В, Поль; притиснеш *ућијачом* — О).

### Суфикс -(a)ц

Са глаголом у општем делу:

*клéйац* (М, Пећ, Ј, П, Ф, Бј, Поль; најбоље се навуче *клéйцом* — Клап), *ðићиац* 'обарац' (Поль, Ком, О, К, СГ, Пл; држим га на *ðићијици* — Маз).

На -ац се завршава и његов дериват -јац, за који имам потврду у именици *прòбојац* (: пробости) (Кр, Не, Б, ЛПС, ПЛ, Ф; муром га прво пробити *прòбојцом* — У). У овој префиксално-суфиксалној творби, -јац је додат на окрњену основу глагола.

### Суфикс -ø

Овај суфикс постоји у сложено-суфиксалној творби у којој је сложена основа састављена: — од прилога и глагола: *брзојаø* (О, Поль, В, Ј, Б; слали смо брзојаøе — ВП), *далековоø* (тё су бандре о далековоøда — Мут); — од именице и глагола: *кйшабрāн* (О, Ј, Поль, Не; не иде се благу прес кийшабрāна — Б), и *кйшобрāн* (Ком), *тарнùкоø* (О, Дн, Не, Ј; најлакше тоба ископати *тарнùкоøом* — Т).

## 6) Женски род

### Суфикс -ача

Са глаголом у општем делу: *дрљача* (Ј, М, Мут, Дер, ВП, Миш; прво се јде браоном панде *дрљачом* — Поль), *кумињача* (Поль, О, Ком, Пл; *кумињачом* затво-

<sup>180</sup> *Жрвањ* је постало метатезом од *жрнав* и с променом гласа и у њ (исп. чешки *žernov*, рус. *жерновъ*), Мартић, Граматика, 311.

<sup>181</sup> Чешће се говори: *устира*.

<sup>182</sup> Именица *зайињач* није потврђена код Вука, а ни у РЈА, ни у РКНЈ.

<sup>183</sup> Обично је: *вæерцák* (: нем. *das Feuerzeug*), исп. Дабац, Технички речник, 1389.

рим бादу — У; једино с кумињачом — Ј; није било огњишта брес кумињаче — Т), кућљача (Ком, Пл, Бр; мљеко се кладе с кућљачом — К), иракљача<sup>184</sup> (Пл, СГ, К, Бр, Клап, Ком, Поль; туче ки с иракљачом — У);

— са придевом у општем делу: краљача (крављача) (У, Ком, Ј, Кр, Миш, Не, До, ДБ; пұна краљача — Поль; и бвце муземо у краљачу исто ки краве — Ком).

Са суфиксом -ача имамо и његове деривате -јача и -аљача:

-јача: — са придевом у општем делу: јарњача 'локомотива' (Гр, Кор, Бр, Пл; још возе с јарњачом — Шт; неће ни јарњаче још дуго — ВП);

-аљача: — са именицом у општем делу: стајаљача<sup>185</sup> (О, Мут, Пећ, Бј, Ф, О; метеш стајаљачом око по сата — Поль).

#### Суфикс -ва

Суфиску -ва у овој је творби фреквенција ограничена на само две потврде, али се додаје на две врсте основа: — са глаголом у општем делу је: бријава (: брити<sup>186</sup>) (У, Ком, Поль, Дн, До, Ср; сјече ки брјтвом — Поль; ... за брјтрење брјтве — Бр); — са именицом у општем делу: брадва (У, Поль, Ру, Том, Дер, Маз; лакшић ми је брадвом; ўзми брадву — К). Проф. Стевановић (Српскохрватски, стр. 447) каже да је у овој именици основа неодређена, али ја бих покушао претпоставити да јој је у основи именица брада, како се у ствари зове издужени део секире који је код брадве и знатно дужи.

#### Суфикс -ица

Као и у другим семантичким категоријама, односно групама, у овом говору, суфикс -ица продуктиван је и у извођењу *potina instrumenti*. Додаје се на придевске и именичне основе, а заступљен је и у префиксално-суфиксалној творби.

Са придевом у општем делу: дуљица (Поль, Ком, Т, Р, Ш, ДБ, Ј; пұцә сом из дуљиће — Ру), ситница 'сито за фино сијање брашна' (Поль, Ком, О, Б, Дн, Не; ситници ё за крув а рашета за жито — Ру); — са именицом у општем делу: колица (Ј, М, Ком; пржину довозим с колицима — Поль), кузолица (: кузол)<sup>187</sup> (Ком, О, Поль, Пл, К, СГ; ёл ти брус у кузолици — Маз), стубица 'мишоловка' (Поль, Ком, СГ, Пл; ѿвати се [миш] на стубицу — Клап), шобалица (Ј, В, ЛПС, Поль, Ком, Пл, Б, Ш, Ђ; привејжи шобаличу — ДБ).

#### Префиксално-суфиксална творба

Потврђена је у: ириколица (У, Кор, Т, Кр, Дн, Миш, Ку; довезе пұну ириколициу — О; стаће на ириколициу — Мут) — основа је састављена од предлога и именице.

На суфикс -ица се у овој творби завршавају и његове варијанте -ајица, -лица и -чица:

-ајица: — са именицом у општем делу: јушка(j)ица 'пуцалька' (Бр, Том, ВП, Ки, Р, Пл; е, што ѡмаш јушка(j)ицу — ЛПС; ѡмаш ли ти јушка(j)ицу — У), стајаја(j)ица (Поль, О; полако мети, пребићеш стајаја(j)ицу — Том);

-лица: — са глаголом у општем делу: бушилцица (О, Поль, Не, Кр, Ком, Ј, Т; ѡмаш ли бушилциу — Маз), вршилцица (О, Ком, Мут, М, П; колко је бржо врјећи с вршилциом — Поль), гладилцица 'метални предмет којим се навлачи коса пре

оштрења' (Поль, Ком, СГ; јсправи јој жицу гладилцом — Бр), *гријалцица* (У, Кор, Дер; помутни се *гријалциом* — У), *дробилцица* (Мут, М, Поль, У, О, Ф; то су све урадили с *дробилциом* — Ј), *квасилцица* (Не, Су, Ср, Ом, Том, Дер; прво *квасилциом* пандама оштриш — Поль), ёл ти *косилцица* нува (О), *крунилцица* (Ком, Б, П, Пећ; немамо *крунилције*, па муромо кумушати курзузе с руком — Клап), *куйилцица* (К, СГ, Пл; то ћу ја с *куйилциом* за час — Мут), *мазалцица* 'четкица којом се маже' (немаш ли какву *мазалциу* — О), *чиштилцица* (пробуши два-три пута *чиштилциом* — Поль);

*-чица*: — са глаголом у општем делу: *вијачица* (Ј, ДБ, П, Ди, Дољ, ВП; јмамо заедничку *вијачицу* — Поль), *сијачица* (Поль, К, СГ, Пл; немам за што јзети *сијачиџе* — О).

### Суфикс *-ка*

Овај суфикс, пореклом од старог *-ька*, *-ъка*,<sup>188</sup> у српском је језику, као и у овом говору, веома фреквентан и у већини семантичких категорија веома продуктиван.<sup>189</sup> Додаје се на глаголске и именичке основе, а учествује и у сложено-суфиксалној творби.

Са глаголом у општем делу: *звечка* 'играчка' (Поль, О, Клап; дај му [детету] *звечку* неће се забоља — Бр), *значка* (ВП, Ку; на ти *значку* — Поль), *клейка* (О, В, Не, Су, Бр; *клейка* се међе не ће — Поль; чуеш ли *клейку* — Ком), *ирдика* (Поль, Т, Ком; лако направити *ирдiku* — Клап), *рейеширка* (пушка) (а ја за *рейеширку* — У), то е неква *склойка* (О); — са именицом у општем делу: *иешролејка*<sup>190</sup> (све до лани смо свјетли *иешролејкама* — Ру).

### Сложеносуфиксална творба

У овој творби *-ка* се додаје на основу састављену од броја и именице: *двочијевка*<sup>191</sup> е ловачка пушка а *еднчијевка* војничка (Поль), јма саде и *шрочијевка* (У); — од именице и глагола: *мишоловка*<sup>192</sup> (нђе му *мишоловка* ништа — Р; само с *мишоловком* — Поль).

Од деривата на *-ка* је суфикс *-љка* који показује и знакове извесне продуктивности.

*-љка*: — са глаголом у општем делу: *гегљка* (Ком, О, Мут, В; јмо се гегати на *гегљку* — Поль), *закачљка* (дајде ми туту *закачљку* — Ј), *омећљка* 'камен

<sup>184</sup> Код Вука је *брдичача*, в. Д. Барјактаревић, *Из лексикологије, I. Пракњача, Ђерајка, Ђераљка, Ђерач, Наш језик*, књ. XI, св. 7–10, Београд, 1961, 260–262.

<sup>185</sup> Чешће је: *стапај(j)ица*.

<sup>186</sup> Стевановић, Српскохрватски, 476. У овом говору тај се глагол не употребљава, па је обично *брјајати* (*се*).

<sup>187</sup> Стандардни облик је *кузо*, в. РМС, књ. III, 113.

<sup>188</sup> Белић, Грађене речи, 82.

<sup>189</sup> Суфикс *-ка* је веома продуктиван и у руском језику, в. Матијашевић, *Суфикс -ка у руском језику и његови еквиваленти у српскохрватском језику*, Зборник Филолошког факултета у Приштини, VII, Приштина, 1970, 525.

<sup>190</sup> Чешће се употребљава: *лама*.

<sup>191</sup> Чешће се употребљава: *дујлцица*.

<sup>192</sup> Чешће се употребљава: *стујица*.

којим се омеће<sup>193</sup> (Дн, Кр, Том, Дер; нек нам ће буђе омёталка — Поль; ајмо се ометати ћеом омёталком — О), ийсалька 'писалица' (О, Клап, Бр; имали смо плочицу и ийсальку — Мут; мјесто ћеом биље су ийсальке — К), ийишалька (Поль, СГ, К, Бј; сјамо пушћеш ће ти ийишальку — У), свиралька 'свирала' (Поль, Ком, О; ћешти ти је та свиралька — Клап), шийшалька (Миш, Кр, Ом, Ср, ВР; ћувати га [рубље] са шийшалькама — У), ширцалька (У, Мут, М, П; најправи ми ширцальку — Поль), такође и: ширцалька (Поль, СГ, Пл, К; поћеरај га ширцальком — Ком); — са именицом у општем делу: иералька<sup>194</sup> 'перница' (О, В, Ј, Не, Су, Ку; нусли смо ће школу плочицу, иеральку и спужву — Поль).

#### Суфикс -o

С овим суфиксом имам потврда за сложено-суфиксалну творбу у којој је сложена основа састављена од: — именице и глагола: *rukovetii* (Ком, Поль, Мут; вежемо е [пшеницу] у *rukovetii* па на кола — Клап); сложенице састављене од двеју именица: *kolomastii* (Поль, О, В, Клап, Бр; има ли још те *kolomastii* — Р), такође и: *kolomaz* (Ј, Ком, Поль, У).

Последње две именице представљају пример јукстапозитивних сложеница у српском језику. Ту спада и свака она сложеница у којој су оба саставна дела по-зајмљенице из једног страног језика, као што је нпр. из турског *duvankesa*, која се употребљава и у говору Срба југоисточне Лике (Поль, Ру, Бр, Маз, У).<sup>195</sup>

#### в) Средњи род

##### Суфикс -lo

Овај суфикс, који је добио широку примену у нашем језику,<sup>196</sup> веома је фреквентан и продуктиван и у овом говору, како, као што смо видели, у *nomina agentis*, тако и у *nomina instrumenti*, нарочито у творби од глаголских основа: бро(j)ило [електрично]<sup>197</sup> (У, Кор, Ком; читали су бро(j)ило — У), вратило (Поль, О, Ком, СГ; намута се на вратило — Том), жутило 'фарба' (О, Ком, В; какво ти је ти жутило — Ј), лејило (У, Ј, В; ћувати га лејилом — Ј), мастило<sup>198</sup> (нема више мастила — О), тоб је мило за главу<sup>199</sup> (П), мјерило 'справа за меренje парцела' (О, В, Ј, Поль, Том, Дер; најбоље јизјерити мјерилом — Ком), мудрило 'модра фарба' (Клап, В, Бр, Ру; ћеом биље га у мудрилу — Поль), огледало<sup>200</sup> (У, Кор, Гр, Бр; поћељај се какав си на огледалу — Поль), огребло 'огребача' (Том, Дер, Ки, ШТ; кучине

<sup>193</sup> ометати (се), бацати „камена с раменом“.

<sup>194</sup> Лик иералка, који постоји у новопазарском крају, у овом говору се не чује, али је лик иералька познат у разним крајевима сх. а налази се и у РЈА, док у ВРј нема ни једног ни другог. В. и Барјактаревић, нав. дело, 261.

<sup>195</sup> Исп. М. Сурдучки, *Именичке сложенице без сјојног вокала у српскохрватском језику*, Начни састанак, 7, 190. В. и студију Е. Барић, *Imeničke složenice neprefiksalne i nesufiksalne tvorbe*, Загреб, 1980.

<sup>196</sup> Белић, Грађеве речи, 95.

<sup>197</sup> М. А. Обрадовић, Укључивање значења, 253.

<sup>198</sup> Чешће се говори шинша.

<sup>199</sup> Обично се говори цијеђ.

<sup>200</sup> Говори се и штигло (: нем. *der Spiegel*) (исп. Клајић, РјСР, 1304).

се мүгү урёдити сামо оғрэблом — Ком), *йләшило* (Поль, Ком, Бр, Ру; да није *йләшила* свё би позобале — О), *йојачало* (О, В, Ј, Б; від<sup>н</sup>дє крос *йојачало* — П), *рәвнало* (како нёмаш *рәвнала* — У), *рәло* (некет се օրало *рәлом* — Поль), *рачұнало* (Ком, О, Ки, Ом, Гр; кәквә е школа през *рачұнала* — У), *рйло* (најбоље *рйлом* — Поль), *сірәшило* (О, В, Ки, Шт; не бөс се унес [птице] *сірәшила* — Ру), *ціедчло* (Поль, О, Доль, Не; на ти *ціедчло* — Б), *иръенчло* (ұзми *иръенчла* па га օвәрбай — Поль), *ирнило* (нёма ни *иръенчла* ни *ирнила* — Поль), *иршало* (Ком, Пл, СГ, К, В; *иршало* рёжे а лемеш одбацуе ү страну — О), *шило* (О, Клап, Бр, Пећ, М; ки шустер брё *шила* — У), *шийило* 'блања којом се прави удуబљење' (Поль, Ком, СГ, К, Мут; нёмам *шийила*, а нё меш прёж ъега — Клап), *шкрайило* (поквас<sup>н</sup> га зёру *шкрайилом* — О).

## 2. Именице које значе предмете и које према начину образовања можемо поделити у две мање групе

2.1. Именице које у основи имају готов облик трпног придева и представљају предмете који су своје значење добили извршењем глаголске радње, односно предмете на којима је вршена радња.

Граде се суфиксими: -(a)к — за мушки род; -ина, -ица — за женски род; -je — за средњи род. Продуктивни су: -(a)к, -ица и -je, док је суфикс -ина слабо продуктиван.

### а) Мушки род

#### Суфикс -(a)к

тô е мүй *добийшак* (У), *додайшак* (Ком, СГ; օстâ сом през *додайшака* — Б), *завишак* (штô ымаш ү том *завишку* — О), օстâ ми юш *завриешшак* на чарапи (Поль), тô е текар *зачешшак* (Ком), кәкав је тô *найишак* (Т).

### б) Женски род

#### Суфикс -ина

*шкәнина* (от кәквә е тô *шкәнине* — Ком; от свїјё *шкәнинә* најтòлијё је сúкно — Поль).

#### Суфикс -ица

*вішніца* 'бурма' (Ком, Поль, О, СГ, Пл, ВП; зâрука Ѵдє с *вішніцом* — Клап), *оранчица* (Поль, Шт, ВП; на *оранчици* — Ом), *йеченчица* (У, Ф, Бј, До, Миш, Не, ВП; одрежи му зёру от *йеченичё* — Поль; ес исpekâ *йеченичу* — О), *йлешенчица* (О, Поль, Клап, СГ; *йлешенчице* јој до пô лéхâ — Шт).

### в) Средњи род

#### Суфикс -je

*йечење* (Бр, Ру, Маз; ош зёру *йечења* — Гр; јањећок *йечења* — У).

2.2. Именице које у општем делу имају глагол и значе предмете добијене вршењем те радње

Граде се суфиксими — за мушки род: -aj, -jaj, -ъaj, -(a)к, -jак; за средњи род: -изо.

**a) Мушки род**

Суфикс *-āj*

*зāлогāj* (О, Клап, Т; *ни двā зāлогāja* — Ком).

Суфикс *-jāj*

*йзраишāj* (Миш; *йма нёкав йзраишāj*, *кандā прйшт* — Поль).

Суфикс *-ъāj*

*зâвёжсльāj* (што ти је ў том *зâвёжсльāju* — Мут).

Суфикс *-(a)k*

— са глаголским придевом трпним у општем делу: *обмûшак* (СГ, К; *нёмам брате ни обмûшка кунца* — Поль), *дай ми тай остыáшак* (Том).

Суфикс *-jāk*

— са глаголским придевом трпним у општем делу: *յйлейнъāk* (Миш, Маз, Ом, Шт, Дер, Том, Ком; *свёж [косе] ѿллейнъāком* — Поль).

**б) Средњи род**

Суфикс *-ivo*

Није продуктиван у овом говору:<sup>201</sup> *вâриво* (Гр, Кор; *пóете тó вâриво* — Ру), *вёзиво* (ош *имати доста вёзива* — У), *гôриво* (*нёмâ гôрива* — Лап), *градиво* 'пређа за ткање' (Ом, Маз, О; *еси спрёмила градиво за ткање* — Ком), *каквò ти је тó мазиво* (У), *иёциво* (У, Кор, Лап; *йма ли још иёцива* — Гр), *йлëшиво* (Поль, СГ, Пл, ЊК, ЛПС; *није цûра брес йлëшива* — Маз), *кат си на прела толико йрёдиво* (Шт).

**3. Именице које значе разне предмете и сл. и у општем делу имају именицу, глагол или придев**

Образују се суфиксима *-(j)āj*, *-(a)k*, *-āk* (*-jāk*, *-ъāk*, *-њāk*), *-an*, *-(a)ń*, *-āp*, *-(a)ц*, *-їк* (*-ник*, *-ченїк*), *-лук*, *-ø* — за мушки род; *-ара*, *-ача* (*-јача*), *-ина* (*-евина*, *-јевина*, *-еїнина*, *-овина*, *-отинна*), *-ине*, *-ица* (*-ница*), *-ка*, *-ика*, *-ија*, *-лија*, *-уша* — за женски род; *-анце*, *-иштие* (*-лиштие*), *-ло* (*-ијело*) — за средњи род. Больје су продуктивни: *-āk*, *-jāk*, *-ача*, *-ина*, *-еїнина*, *-ица*, *-ка*, *-иштие* и *-лиштие*; слабије су продуктивни *-āp*, *-ик* и *-ара*, а нису продуктивни: *-ъāk*, *-њāk*, *-лук*, *-ине*, *-лија*, *-ија*, *-уша*, *-ло*, *-ијело*.

**a) Мушки род**

Суфикс *-(j)āj*

Суфикс *-(j)āj* учествује само у префиксално-суфиксалној творби — са основом од предлога и именице: *нâвиљāj* (Поль, Маз, Клап, Ру; мётни још неколико *нâвиљājā* — Мут).

<sup>201</sup> И у књижевном језику суфикс *-ivo* веома је слабо продуктиван, Бабић, Творба, 269.

### Суфикс *-(a)k*

Овај се суфикс додаје на глаголску основу, а учествује и у префиксално-суфиксалној творби.

Са глаголом у општем делу имам само: *мӯ́хак* (јаје) (Пољ, О, Ком, Клап, В, Ј, Б; ако дуго стое, буду *мӯ́хци*; знам се, *мӯ́хак смрдī* — К).

У префиксално-суфиксалној творби додаје се на две врсте основа — ону од префиксалних глагола: *зàврашак* 'манжетна' (Пољ, Ком, Б, Кр, Дн; пантолуни се њесу ни шили през *зàврашака* — Р), оклје је тај *исјечак* (У), *одлумак* (Пољ, О), врцијо *осјечак* (Ру), мётни *иòдмешак* најдањ (Ј), оклје ти *иријесак* (Гр), *угризак* (чи су то *угрисци* обје — У), *уложасак* 'батерија за цепну лампу' (Пољ, Пл, Клап, Бј; неће свјетлиј брез *улошка* — Ком), *умешак* (нека *уметика* — Мут); и ону од предлога и именице: *навиљак* (Не, Су, Ку, Доль, Дн; ајмо нусти *навиљке* — Пл), *окорак* 'даска која с једне стране има кору' (Пољ, О, Пл, СГ, К; то сам направијо од *окорака* — Ком), *иàрожасак* (Пољ, Ком, У, СГ, ВП; бркља има *иàрошике*, а стожина је према — Ш), *окорејак*<sup>202</sup> 'месо или сланина око репа' (Пољ, Ком; вальа и *окорејак* — В), *иòдрејак* (Пољ, Ком, О, Р), *ириглавак* (К, СГ, Миш, Кр, Не, Дн, Пољ; обју *ириглавке* — О; топлије у *ириглавцима* — Пољ).

### Суфикс *-ák*

Са именицом у општем делу: *глêжњák* (У, Ј, Ф, Бј; мурали смо нусти *глêжњаке* — Пољ), *шòрбák* 'ћачка торба' (О, Клап, Дн, Кр, Миш, ВП; имаш ли све у *шòрбáку* — Пољ);

— са придевом у општем делу: *бадњák* (У, Ј, В, Т; нећа саде ни Божића ни *бадњака* — О), *вучијák* 'сачма' (три патрұна *вучијака* — Пољ), *зечијák* (1) 'сачма' (највише ми треба *зечијака* — Пољ); (2) 'измет' (све зечијаци по путу — Ком), измет значе и: *лисијák* (СГ, К, О), *мачијák* (то смрдје *мачијаци* — Пољ), *мишијák* (пун под *мишијака* — Ком), *йасијák* (Пољ, О, Клап; не меш проби од *йасијака* — Мут), *шичијák* (падају *шичијаци* с крода — Бр); али значи и сачму (*шичијаци* су најмањи — Пољ), *шелећák* (1) 'измет' (искидај те *шелећаке* — О); (2) 'уже којим се веже теле' (Пољ, Клап, Ру, Бр; свежи га с *шелећаком* — Мут).

У овој творби на *-ák* се завршавају и његова два деривата: *-ják* и *-њák*:

*-јák*: — са придевом у општем делу који се завршава на *и* или *и*,<sup>203</sup> а заступљен је и у префиксално-суфиксалној творби.

*бакрењák* [котао] (У, О, Ј, В; ћвјај ми је *бакрењак* за паленту — ЋК), бјуреџњák (одрежи од бјуреџњака — У), *гүжњák* (М, ДБ, П; баџи *гүжњак* — У), *дымњák* (Ф, Ом, Шт, ВП; кјснё кроз *дымњак* — О), исто и: *дымљák* (Пољ, Ком; треба заклунити *дымљак* — Клап), *кућњák* 'зуб кутњак' (Клап, О, Дн, Б, Кр, Ком; никчу му *кућњаци* — Пољ), *медењák* [колач] (СГ, Ф, Ј; знаш ли пећи *медењаке* — ЛПС), *мъечњák* [зуб] (Пољ, К, Мут, Ј, В; дуњи *мъечњаци* — Пл), тако и: *очњák* (Мут, В, Ј; колико су му *очњаци*, ки је вука — Б), никла му је други *иàрњак* (Ком), *иришњák* 'пуловер' (Клап, ВП, О, Шт, Бр, Дер; наплете се доста *иришњака* — Пољ),

<sup>202</sup> Реч није потврђена ни у Вукову Рјечнику.

<sup>203</sup> Исп. Бабић, Творба, 92.

*сребрењак* [новац] (О, Ком, К, П; јестало ми нешто *сребрењака* — Ј), *стодљњак* (Ком, СГ, Мут, Поль, Клап; појкри га *стодљњаком* — Маз).

### Префиксално-суфиксална творба

У овој творби *-јак* се додаје на основу која је састављена од предлога и име-нице: *найршињак* 'напрстак' (О, СГ, Пл, Ком, Поль; шијеш с *найршињаком* — Бр; неко мётнё и два *найршињака* — У), *огрљак* (Поль, Миш, Кр, Шт, Ком, ЛПС; док је малоб [теле] нуси *огрљак* — Клап), *йошкојсњак* (чир) (Поль, Ком, О, Клап, Б; јуцају напасти *йошкојсњаци* — К; види се ел *йошкојсњак* — Пл);

*-њак*: — са глаголом у општем делу: *рђашњак* 'ланец којим се рајтају (притежу) дрва' (Поль, Ком, Ру, Клап, Бр, Маз, Гр; сад га [воз дрва] стегни *рђашњаком* и ајде — К);

— са именицом у општем делу само је: *лишињак* (нечека се зима през *лишињака* — Поль).

### Суфикс *-ан*

Са именицом у општем делу — само: *крдан* 'крпара' (Поль, Маз, Миш, До, Ср; најкупј се крпач за *крдане* — Пл; какав тे�пик, само *крдани* — Поль).

### Суфикс *-(a)њ*

Са глаголом у општем делу само су: *рђесањ* (Ј, Поль, В, ДБ; дај још ёдан *рђесањ* — Ком), *свёсањ* (У, Поль, ЛПС, Бј; што е ју том *свёсју* — Р; најправи *свёсањ* па нуси — Поль), а обе су именице образоване од скрећених основа.

Суфикс *-ањ* додат је на корен у: *глёжсањ*<sup>204</sup> (О, Клап, Поль, Не, Ку; до *глёжња* — Пл; Ѳоко *глёжсја* — Ру).

### Суфикс *-ар*

Са именицом у општем делу: *օйуштар* (опанак) (Поль, О, Ком, Пл, К; није би-ло чипела мал *օйуштара* — Ру; у *օйуштарима* и зими и љети — Поль; обуеш у *օйуштаре* и троје чарале — Ком).

### Суфикс *-(a)ц*

Суфикс *-(a)ц* је веома продуктиван у овој творби. Додаје се на придавске и именичке основе, а заступљен је и у сложено-суфиксалној творби. Од придава различитог образовања имам ове примере: *брестовац* 'брестов колац' (Поль, Клап, Бр, Ру; најсјеци *брестовача* — О), тако и: *буковац* (ограда ё од бука — Поль), *глговац* (О, Ј, В, Б, ЛПС; глгловца се је враг бд(ј)и — Лап), *дреновац* (О, Пл, Ом, Шт; ако те дрнём ѡвијем *дреновци* — Поль), *дудовац* не валья за ограду (Ком), *јабуковац* (јабукове грота сјећи — Ком), *јаворовац*, *јасеновац* (помјешај *јаворовце* и *јасеновце* — О), *јасиковац* (имај и *јасиковача* — Ком), то је *клёновац* (М), *лијоловац* је пуно мек (Поль), *крушковац* (колац и ликер) (Поль, У, Ј), *растоловац* (*растоловача* има колко ѡаш — О), *иштарац* 'иштар колац' (Том, Клап, Бр, Маз; с ти-јем *иштарцима* — Поль), *цијелац* (доща сом по *цијелу* скрбос са Удбине — Поль);

<sup>204</sup> Исп. Маретић, Граматика, 311.

— именице у чијој основи немамо одређене речи:<sup>205</sup> *кা�шанац* (Миш, Дн, Кр, Ом; закључај с *кашанцом* — Поль), *квасац* (Поль, У, Ј, В; јмаш ли зेरу *квасца* — О), *клац* (О, Клап; треба тү сила *класац* — Бр), *кунац* (Поль, Ком, Пл, ЋК, ЛПС, ВП; пријши ми тоб *бийелјем кунцом* — Ј), немој заборавити *ланац* (Шт), *лунац* (Поль, Ком, Маз, Кр; првай и *луңце* и петњаке — Ру), *чамац* (не би се ни возијо у *чамцу* — У; њесом *чамца* ни видијо — Пл);

— са именницом у општем делу: *рұбац* 'марама' (Ком, Пл, СГ, К; күш брез *рүйца* на овү стүдён — Поль; ако немаш ш чим, свёжи *рүйцом* — Мут), *таруңац* (Ј, Ком, Не, Су, Миш, Ку; вәзә *таруңце* Ѵс Корйтә — Лап; *таруңци* су за пилану — Ј).

Именице *рұбац* и *таруңац* Сок је дао као облике деминутива на -*и*, -*ца* и на-вео да су из Лике.<sup>206</sup> Данас се, међутим, у овом говору та деминутивност уопште не осећа.

### Сложено-суфиксална творба

У овој творби -(а)ц се додаје: — на основу састављену од придева и именице: *шврдокорац* (О, Ћ, Ш; нёхемо тө *шврдокорце* — СГ; *шврдокорци* су за ватру — Поль); — на основу састављену од броја и именице: *шестоијерац* (топуз) (Поль, Ј, Ком; кад га Марко лане *шестоијерцом* — Ј). Ова је именница позната из народних песама и у том се контексту углавном и употребљава.

### Суфикс -йк

Са именницом у општем делу: *сүүменік* палијем борцима (У), такође и: *сүдменік* (тоб су *сүдменіци* народни ероя — Гр).

У овој творби на -йк се завршавају и: -ник и -ченик.

-ник: — са именницом у општем делу: *оглавник* (Ру, Маз, Бр, Ом, Не; мётни оглавнике на күне — Поль; на оглавніцима су и жвалье — О), *рүчиник* (У, Гр, Лап; чистијем ручником — Кор);

-ченик: — са именницом у општем делу: *рүйченик* (Ком, Ку, Пл, ЛПС, ВП, Шт; док се само *рүйченіци* извездју за сватове — Поль; саме ткале *рүйченіке*, него штоб — Бр; јмам још Ѵ сат домаћије *рүйченіка* — Клап).

### Суфикс -лук

Са овим суфиксом имам само једну изведенницу, а о његовој продуктивности не може се ни говорити.

Са именницом турског порекла у општем делу: *чишилук*<sup>207</sup>.

### Суфикс -ø

Са нултим суфиксом<sup>208</sup> имам ове именице изведене од префиксалних глагола: што ѡемо ѿзети за залок (Поль), *извої* (крштеница) (У, Гр, Лап), *ыской* (Ј,

<sup>205</sup> Исп. Стевановић, Српскохрватски, 547.

<sup>206</sup> Р. Skok, *Etimološki rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika*, Zagreb, 1971–1974, III, 163 (*rüb*) и 516 (*trüp*) — у даљем тексту: ЕРј.

<sup>207</sup> Чешће се говори: *өјешалица*.

<sup>208</sup> И. Грицкат сматра да би било пожељно наћи погоднији термин за ову врсту суфикса. Израз 'нулти суфикс' „не изгледа сасвим адекватан значењски“, а 'суфикс нула' „није погодан стилски“. О именницама типа налет, 101.

М), *нáбој* (1) 'барут и сачма у ловачком метку' (Поль, Ком, Ј, Не); (2) 'пришт који настане од убода трна или нечег другог' (Поль, Клап, Р, Маз; свё су ми нуте бýле у *нáбо(j)има* — О), *нáмас* (Маз, Ки, Том), *нáмей* 'нанос снега' (бûдû *нáмейти* до крова — Пл), *нáнус* 'оно што нанесе вода' (Поль, Ком), *нáйийис, одрун зéмльë* (У), *óгрчјев* (од *óгрчјева* само дрвá — Ком), *йовој, йолук* (нéћë нûсë прес *йолуга* — Клап), *йрёгий, прибор* (Кр, Ди, Поль), *какав је йри́нус* овë гòдинë (У), *ўкраc* (предмет), *ўлок* (кôлко ѡмаш ўлога — Б), *ўлов, ѿрой, ѿсјев* (Пл, Ш, К, СГ).

### Сложено-суфиксална творба

У овој творби *-ø* долази на различите основе:

— сложена основа састављена је од прилога и глагола у *самùшок* 'оно што се слива са печенице' (Поль, Ком, В, О, Су, Не; ўвати *самùшока* — Мут; нàмажи ми крùва *самùшоком* — Поль);

— од именице и глагола: *йùшокáс* (од ўнок *йùшокáза* на лијёво — Мут);

— од придева и именице: *слàдолёш* (Том, Дер, У; Ѹш *слàдолёда* — Кор; нè вальáти [јести] тòлики *слàдолёш* — Гр).

### б) Женски род

#### Суфикс *-ара*

— са именицом у општем делу: *мùвара* 'лепљива трака на коју се скупљају муве' (Ком, У; ватамо љ [муве] с *мùваром* — Поль).

На *-ара* завршава и суфикс *-јара* у само једном примеру: *лùжара* 'посуда у коју се скупља пепео' (Поль, Т, ЋК, Б; искрени лûк из *лùжарë* — Ком).

Ни једна од тих именица није потврђена у РЈА, ВРј, ни у РКНЈ.

#### Суфикс *-ача*

Са придевом у општем делу, које значе грани дотичног дрвета или ракију од њихова плода: *брёстовача* (грана) (Р, М, Ј, У, Т; ўзми *брёстовачу* — Поль), *врбовача* (грана) се лако прёвјаја (О), *грàбовача* (грана) (накрши тîјë *грàбовачë* за ватру — Ком), *дрёновача* (1) (грана) (ал бòлë о *дрёновачë* — У); (2) (ракија) (испечëм свâкë гòд"нë нèшто *дрёновачë* — Поль), *дùдовача* (грана и ракија) (прôвâj зेरу *дùдовачë* — Пл), *јасиковача* (грана), *клёковача* (ракија), *крушковача* (грана и ракија) (не пèчëмо ми *крушковачë* — О), *љёсковача* (грана) (Поль, Ком; ўрежи *љёсковача* за благо — О), *магривачë* (грана) крта (Поль), *растровача* (грана) (од *растровачë* прâвимо лишњаке — К), *тарёшњовача* (грана и ракија) (мëтнëш трёшње у ракију и єво ти *тарёшњовачë* — Ј), *смûковача* (грана и ракија) (*смûковачу* пèкû Далматинци — Гр), *шљивовача* (грана) (Ј, В, Ру); Шљивова ракија обавезно се назива: *шљивовица*.

На *-ача* се завршава и суфикс *-јача*, који се додаје на придевске основе које завршавају сугласником *н*, па се почетно ј овог суфикса са њим смењује по јотационим правилима.

*-јача*: *крайењача* (лопта) (У, Ј, Маз, Гр, Кор; лòптали смо се сâмо *крайењачами* — Поль; лако ти је нàправити *крайењачу* — Ком), *їјемењача* (јòш му није отиша *їјемењача* з глáвë — О).

### Суфикс *-ина*

Са приdevом у општем делу, које значе месо, вуну или кожу животиња. Само сам забележио: *говедина, јарина 'јагњећа вуна'* (Поль, О, Ком, У, Ј; мурам ћпрати ўнб зेरу *јарине* — Ру), *мехедина [кожа]* кај у вола (У). Изведенице као *зечина, вучина*, које се иначе налазе у речницима, а значе кожу тих животиња, овде нисам чуо.

У творби именица које значе месо фреквентни су сложени суфикси *-евина* и *-ешина*:

*-евина*: *гүшчевина* (*гүшчевине* саде немамо — У), *зечевина* (кад је сезона зечевине буде колко гдјеш — Поль; ал је лепа зечевина — Мут, Поль), *кокшевина* (Б, Дер; *кокшевину* смо и сушили — Поль), *шучевина* ё најскупља (Кор);

*-ешина*: *брәвеїшна*<sup>209</sup> (У, Мут, П, ДБ; *брәвеїшне* је највише јувјек било — Гр), *јањеїшна* (Бр, Ру, Не, Су; што волим печене *јањеїшне* — Поль), *јареїшна* (нема виште ће ни јаради ни *јареїшне* — К), *јарчейшна* ми смрдји (Ру), *козеїшна* (муреш ли јести *козеїшне* — О), *кремеїшна* (О, Ком, СГ; нема ни *кремеїшне* — У), *куњеїшна* (ё, да је рату било и *куњеїшне* — Поль), *овнеїшна* (ко не би јеђ *овнеїшне* — Поль), *овчейшна* (Бр, Маз, Гр; *овчейшу* варимо само с купусом — Ком), *йачеїшна*, *йилеїшна* (Поль, Кр, Не; јма *йилеїшне* а нема *йачеїшне* — Ср), *ирасеїшна* (*ирасешну* ћемо ка се осушити — У), поскупила ю *свињеїшна* (Кор), *срнеїшна* (би п *срнеїшне* — У).

Од осталих именица на *-ина* — са именицом у општем делу забележио сам: *љубина* (немој поести *љубине* — Гр), *мјешина* (растејки *мјешину* нек се сушити — Ком), виђеће ће ти виси *йабучина* (Поль), *йосташајна* (све смо сами ткали, и *йосташајну* и одјећу — Маз); — са глаголом у општем делу: *лдвина* (ёл ти тоба *лдвина* — Поль), *крејална* (што не закопај јуну *крејалну* — О), *искойина* (... ма никакв ђескотине — Гр); — са приdevом у општем делу добивеним од именица које значе дрвеће, односно шуму или предмет од дотичног дрвета: *базгровина* (базгровина) (Ком, О, К; тоба е пушка(j)ица од базгровине — Клап), *брекињовина* (Пл, СГ, К, П; црљени се ки *брекињовина* — Поль), *брестовина* (мётле од брестовине — О), *горји ки буко-вина* (Ј), тоба је *вашњовина* (У), *брбовина* (О, Мут; не валь је *брбовина* за тоба — М), *глговина* (Поль, Р, Бр; насејци *глговине* — Том), *гррабовина* (Ком, Пл, СГ; све ё тоба под *гррабовином* — Џ), *дудовина* (Ком, Не, Су; није *дудовина* — Лап), *зобиковина* е шупља (Поль), валь ли *јаблановина* (Ка), *јабуковина* (Поль, Клап, Ј; кобрице од *јабуковине* — В), *јаворовина* (најбоље су тамбурице од *јаворовине* — Маз), треба ми *јасеновина* за кола (Пл) и: *јесеновина* (Поль, Ком, О; *јесеновина* добро горји — Том), *јасиковина* (Поль, Ру, Бр; мало ё овуда *јасиковине* — О), *јеловина* е скупа, муй брате (У), није *кручиковина* за грађу (Поль), меко ки *лијовина* (Ком), *љесковина* (Бр, Не, Кр; муре бити и од *љесковине* — Пл), *дресовина* (Поль, Ком, К, Б, ДБ; ё, кад би било *дресовине* — Ј), *магривовина* не валь за врага (Т), *мукињовина* (јмаши *мукињовине* у Врлетуши — Поль), *растовина* (У, Гр; ће си набавијо ту *растовину* — О), *сладовина* (кад би јма *сладовине* барем за гобелеје — Пл), *шрновина* (огради га *шрновином* —

<sup>209</sup> У овом говору *браф* значи овна или јарца, али не и свињу као што је у неким другим говорима спрског језика; исп. РКНЈ, 2, 88.

О), *шљивовина* (украјио га *шљивовином* — Ком); — са глаголским придевом у основи: *грјушална* (Поль, Не, Кр, Маз; дај им нек једу *грјушалнē* — О), *киселна* (ош зेरу *киселнē* — Ком), *сребренина* (остало нешто *сребренинē* — У).

### Префиксально-суфиксална творба

У овој творби *-ина* се додаје на основе састављене од предлога и именице: *окорейина* (не бацā се ни *окорейина* — Ком), *йодрейина* (имā још зेру *йодрейинē* — Поль), *йирейина* (растегни *йирейину*, нек се суши — О), *йолећина* добра за макт (Р), *йолећина* се топи, а *йойрбушина* суши (К).

У творби именица на *-ина* које значе разне предмете заступљени су и сложени суфекси *-евина*, *-јевина*, *-овина* и *-ојина*:

*-евина*: — са глаголом у општем делу: *бланьевина* 'облањат дрвени предмет' (У, Ј, Ком, О; зашто ће ти та *бланьевина* — СГ), *рушевина* (нејди испо тё *рушевинē* — Кор);

*-јевина*: — са глаголом у општем делу: *грађевина* (У, Лап, Р; што не зајвршће тү *грађевину* — Ср), остало само *йаљевина* (У), *йильевина* (У, Кор, Ј; најуни га *йильевином* — В), *йршевина* (Поль, Ком, О);

*-овина*: — са придевом у општем делу: *мёдовина* (*мёдовина* є здрава за шту-мак — Поль; добр ё пити по зेиру *мёдовинē* — О);

*-ојина*: — са глаголом у општем делу: *бланьојина* 'струготина добивена blaњањем' (Пл, СГ, Ф; муре се јнā *бланьојина* наложити — Кор), *бљувојина* (сав путь од *бљувојинā* — У), *йилојина* (Поль, Ру, Маз, Р; нејмој ми бацити тү *йилојину* — Ком), *йильвојина* (тё су мувље ё *йильвојинē* — Кор), *сирјугојина* (требају ла ти тё *сирјугојинē* — Ком), *цркојина* (баци је ће ја друге *цркојинē* — Поль).

### Сложено-суфиксална творба

Суфекс *-ина* додаје се на основу која је састављена од именице и глагола: *бувосерина* (О, Ком, Поль, Том; све су ти плаће од *бувосеринā* — Ком), *мувосерина* (У, О, Не; опери тё пёнцере од *мувосеринā* — Пл), каква ти је тё *нувојворина* (Кор), ел тё твоја *рукоЯворина* (Гр), све сама *црвојочина* (Поль).

### Множински суфекс *-ине*

Са глаголом у општем делу: *огризине* (Ком, СГ, Т, Б; што ћу радити с тијем *огризинами* — Поль), *осјевине* 'мекиње' (замети *осјевинā* прасадима — Ру), *сийрине* (Маз, Том ЛПС, Же; најли *сийринā* — Поль).

### Суфекс *-ица*

Са овим, иначе веома продуктивним суфиксом, наводим именице различитих образовања: — од именица: *брњица* (Не, Ди, Доль, Ом; мурено им увјићи *брњица* — Поль), *буквица* 'војничка књижица' (Ком, Пл, ВП, Том; еси дубијо *буквицу* — ЛПС), *гранчица* снуповава (Клап, Бр, Ру, Ом; шенцицу и раш дјехемо у *гранчице* — Поль), *жабица* (жаока) (Ком, О, Ф, Т, Р, ПЛ; кад једе, мураш одма јзвадити *жабицу* — Поль), *йверица* (све ё то од *йвериџе* — Ком), *каблица* (Бр, Ру, Том, Дер; јли све у *каблицу* — О), *кобаница* (Ком, ЋК, К, Ми, О; загрни *кобаниџу* — Пл; не јди прес *кобаниџе* на кишу — Пл), *крачунчица* (крачун) (Поль, Пл, О, Ф, Б, ДБ; запни *крачунчиџу*

— Ј), *рачунџа* (уџбеник) (нёмам *рачунџе* — Ком), *сийменџа* (ел ћ ўн нусијоц *сийменџе* — Поль), *столџа*<sup>210</sup> (трпеза) (Поль, Ком, Дер, Маз; сјёди за *столџу* ки чобек — О); — са глаголом у општем делу: *биљежниџа*<sup>211</sup> (извате *биљежнице* — Ком), *вјешалџа* (У, О, Бр; мётни капут на *вјешалџу* — Пл), *држалџа* (Ру, Том, Дер; прёбила ми се *држалџа* — У), *мјешајиџа* (Поль, У, О, Пл; трёбах ми *мјешајиџа* за палёнту — Ком), *шрзалиџа* (најбоља е *шрзалиџа* од рога — Поль); — са придевом у општем делу: *вошићанџа* (свјетли смо с *вошићаницима* до прёклани — Бр), *кумовица* (У, О, Клап, Бр; док је прёвам вјидим да е *кумовица* — Клап), *лојањиџа* (Том, Гр, Дер; чувам *лојањиџу* кад нестане струје — О), *мастиелџа* 'свећа на масти' (лако за *мастиелџу* кад јмаш масти — Ру), *иређица* (: предњи) 'каиш којим се притеже самар с предње стране' (О, Клап, Ру, Маз, Не; обувати се *иређицом* — Поль), *сламниџа* (Маз, Ру, Су, ВП, ДН; спавало се на *сламниџами* — Ком), *славаћиџа* (обуцидес *славаћиџу* — У), *цјејаниџа* (У, Пл, ВП, ЛПС; јмам ли још *цјејаниџа* — СГ), *шљивовица* (Гр, Кор, ВП; ћош ли *шљивовиџе* — Ру); — са бројем у општем делу који означава карту: *девиџа* (бáци *девиџу* — У), *шрйиџа*<sup>212</sup> (дай *шрйиџу* — Ком), *ијешиџа*, *шестиџа* (О, Бр, Маз, Гр, ВП), *седмиџа* є у шустеру најача (Бр), *осмиџа* није пунा (Поль).

У овој творби на *-иџа* се завршава још само суфикс *-ница*:

*-ница*: — са придевом у општем делу: *кошниџа*<sup>213</sup> [за пчеле] (нёмам доста *кошниџа* — Поль; знаш ли направити *кошниџу* — Пл).

#### Суфикс *-ка*

Са именницом у општем делу: *жийка* (Поль, Пл; ал врцају *жийшке* — Ј), *наилонка* (чарапа) (Ј, Ф, ВП; није било тијес *наилонкá* — Поль), *решетика* (навуци тү *рèшетику* — Кор), *ручка* (узми за *ручку* — У), *шијка* (У, О, Ком, Бр, Поль, Ф; покреши га [камен] *шијком* — Пл); — са придевом у општем делу: *лимёнка* (У, Ј, Кр, Миш; пуну ти је *лимёнка* — Поль), *џакленка* (Поль, Бј, Ру; јмам ли у *џакленки* — Шт; донеси пуну *џакленку* — Маз); — са глаголским придевом трпним у општем делу: *ијеченка* (било и јањеће и прасеће *ијеченке* — У; ћош за *Божићи ијеченку* — В); — са немотивисаним општим делом: *шрњка*<sup>214</sup> 'кошница за пчеле' (Поль, О, В, Пл, Б, СГ; лако ти је оплести *шрњку* — Т; попрскай *шрњку* мёдом, прије ће јући — Поль).

Од варијанти суфикса *-ка* у овој творби имам само *-ика*:

*-ика*: — са глаголским придевом трпним у општем делу: *вареника* 'кувано млеко' (Поль, Ком, Не, Су, Гр, Кор; варене *вареникe* — О). Једнако значи и некујено млеко.

#### Префиксално-суфиксална творба

Суфикс *-ка* је додат на основу састављену од предлога и именице: *доколјенка* (ош ми купити *доколјенке* — Поль; што не идеш у *доколјенками* — О).

<sup>210</sup> Столица на којој се седи је *канишриѓа* (тал. *kantrida*), в. Клајић, РјСР, 658.

<sup>211</sup> Чешће се говори: *шќека* (грч. *theke*), в. Клајић, РјСР, 1333.

<sup>212</sup> Ређе се говори: *двојка* и *шројка*.

<sup>213</sup> П. Сок: придев кошња поименичен на *-иџа*, ЕРј, II, Загреб, 1971–1974, 166 (кош<sup>2</sup>).

<sup>214</sup> Потврђено у Стулићеву Рјечнику (в. РЈА, VIII, 714).

### Суфикс *-ја*

И са овим суфиксом имам потврду само у: *кànција*<sup>215</sup> (Клап, Т, Р, Бр, Ф, Бј, Су, Не; нè идë кòчијаш прес *кànцијë* — Ј; швицни га *кànцијòм* — Поль; нà ти *кànцију* — У).

### Суфикс *-лија*

Суфикс *-лија* у овом говору није продуктиван. Јавља се само у речи турског порекла: *вишёклија*<sup>216</sup> (У, Т, Поль, Ј; нàмјести *вишёклију* — Поль), и то чешће у множинском облику: *вишёклије* (Т, Поль, Р, Бр, Бј, ЛПС; ѡмам ѩ [метака] пùне *вишёклије* — Ком).

### Суфикс *-уша*

Јавља се са глаголом у општем делу: *клейёшуша* (Поль, Ф, Бј, Т; чинї ми се да чўем *клейёшушу* — Ком), *кумуша* (Поль, О, Клап, Ру; ај да ѹнесёмо тў *кумушу* — Бр; дай крàвами *кумушë* — Поль).

### в) Средњи род

#### Суфикс *-анце*

Са придевом у општем делу: *бјеланце* (У, Ф, Бј, Б, Бр), *жуванце* 'жуманце' (Т, СГ, Пл, Р; вòлиш ли *жуванце* ил *бјеланце* — Поль).

Маретић обе ове изведенице наводи као именице умањеног значење<sup>217</sup>, али су оне у овом говору изгубиле деминутивно значење.

#### Суфикс *-йиште*

Са именицом у општем делу које значе насад за алатке: *вилйиште* (М, Мут, Р; ел ти дòбро *вилйиште* — Поль), усјéци за *грàблйиште* (Ком), ће си нашà *косийиште* (Клап), баш је згòдно за *косјерийиште* (Поль), *крамийиште* (О), *мùтичийиште* (Поль, Бј, Ф, Ру; бољë ти је вёћо *мùтичийиште* — Бр), прèбићеш таќò *рòгльиште* (М), *сìкирийиште* (У, Ј, В, Не, Кр; јòш ми њёси направијò *сìкирийишта* — Дн).

### Сложено-суфиксална творба

Суфикс *-йиште* додат је на основу која је састављна од именице *йирн* и глагола *којати*: *йирнукойиште* 'насад за трнокоп' (Поль, Кр, Бр, Бј, ЋК, ЛПС; ... за *йирнукойиште* — О).

На суфикс *-йиште* завршава се и његова варијанта *-лишише*, за коју имам једну потврду: — са именицом у општем делу: *канџилйиште* (Поль, К, Ф, Су, ЛПС; најбољë ти је дрèново *канџилйиште* — Ру; опáли га тijем *канџилйиштòм* — Поль).

#### Суфикс *-ло*

Са глаголом у општем делу: *јёло*<sup>218</sup> (еси свáрила *јёло* — О), бóлò јептѝнијë *јёло* и *ййло* (Кор), *одјёло* (Не, Су, Ом, Дн, Ф; ѡмам јептѝнијë *одјёла* — У);

<sup>215</sup> Исп. тур. *kamçı*, Шкаљић, Турцизми, 390.

<sup>216</sup> Према перс., тур. *fısekli*; исп. Вујаклија, Лексикон страних речи и израза, 1218 (у даљем тексту: Лексикон).

<sup>217</sup> Маретић, Граматика, 310.

<sup>218</sup> < *једло*, Маретић, Граматика, 349.

**-ијέло: расијејело** (: распети), 'распеће' (Поль, О, Ком, Мут, М, СГ, К; еси та-  
мо виђио расијејело — Поль; ју нашијем црквами ј нема расијејела — О).

#### 4. Именице које значе разне предмете који су изгубили деминутивно значење

Образују се суфиксима: -(а)к, -ић, -(а)ц — за мушки род; -ица, -ка — за жен-  
ски род. Ниједан није продуктиван.

##### a) Мушки род

###### Суфикс -(а)к

Са глаголом у општем делу: **ծյечак** 'одсечак' (Поль, О, Ком, Пл; пòкупи те  
ծյечке — Клап); — са именицом у општем делу: **члánак** (У, Кор, Ј, В; дòшла ми до  
члánка — Ћи), **чўнак** (У, Поль, Клап, Ком, ВП; нè меш ткàти прèс чўнка — Поль).

###### Суфикс -ић

Са именицом у општем делу: **колачић** (уштипак) (Поль, У, Ј, О, Пл, СГ,  
Клап; јај пà ћемо пèни колачића — Ру), **лúнчић** (Ком, О, Поль, К, СГ, Пл, Ки; пòлј  
ми из лúнчића — Ка).

###### Суфикс -(а)ц

Са именицом у општем делу: **зўбац** (Ј, М, Поль, Бј, ЛПС; вàлē ми трàй зўїца ў  
грабљами — О), **јèзичац** 'клатно у звону' (Бр, Р, Клап, Поль, О, К; бòльё што дùльй  
јèзичац — СГ); — са глаголом у општем делу: **клéйац** (Не, Су, Маз; мурàш знàти  
түни клéйцом, јер муреш косу поквáрити — Поль).

##### б) Женски род

###### Суфикс -ица

Са именицом у општем делу: **бàбица** (Ј, Не, Миш, ГС; зà косу ти треба и  
клéпац и бàбица — Ру), прèбила сè вил'ца от кблà (Поль), **вуница** (Клап, Поль, У, Ј,  
Т; ел ти маја од вуницë — У), **жèравица** (Пл, СГ, Ф, Ки, Том; ўтрни тû жèравицу —  
Поль), **зјеница** (: зјена [ока]) (У, Не, До, Миш, Ф; виђим му по зјеничами — Кор), и:  
**зеница** (Поль, Ком), **јàбучица** (кòл'ко ме јиспала јàбучица — Ком; малà му јàбучи-  
ца — Ки), **òчица** (запни га [ланец] зà тû друѓу òчициу — Ком), **машииница** 'апарат за  
бријање' (Поль, У, Ком, Том, Дер; бријеш ли се ўстрòм ил машиницом — Ј), **йлòчица** [јачка] (О, Ј, В, Т, Ш; мî смо писали сâмо на йлòчициами — Б), **рùчица** [од плуга  
или колица] (Пл, СГ, Ф, Ки; њесу ти ёднаќе рùчице — Том), **шòрбица** 'јачка тор-  
ба' (В, Клап, О, Том, Бр; мèтни шòрбицу на лéха и ајде — Поль).

###### Суфикс -ка

Са именицом у општем делу која значи јединку издвојену из збира: **сјемен-  
ка**<sup>219</sup> (ако је сјеменка, никн'ће ти — Ј), **слánка** (Поль, Ком, О, Клап, Ф, Ки; пò-  
купте сваку слánку — Ру), **шрàвка** (О, Ф, Бј, Б, Пећ; нѝје шрàвкë — Поль; спржила  
се свака шрàвка — Маз).

<sup>219</sup> Чешће се употребљава: **шаница**.

**Множински суфикс *-ице***

Са именицом у општем делу: *тамбурице* (Поль, О, Бр, Ф, Бј, ЛПС; ај зेरу свîрâј на *тамбурице* — Клап), *ушице* 'ушница' (алатки) (Ф, Не, До, ВП, Р, Бр; тјé-сне су *ушице* за тај наáат — Поль; ўдри *ушицами* — Ком), *чàрайице* 'танке чарапе' (О, Поль, СГ, Пећ, Мут; ёсу тô кùпöвнë *чàрайице* — Ј), *чизмице* 'женске чизме' (У, Кор, Ј, В, Бј; кòлко си *плáтила чизмице* — Поль; ош ѹћи у *чизмицами* — М), *гàћице* (О; кúпили му *гàћице* — Поль).

## VI. ИМЕНА МЕСТА (NOMINA LOCI)

Будући да се у именичкој творби значење појма места разликује, зависно од тога где се нешто налази или где се врши глаголска радња, ову категорију именичких образовања поделио сам у три основне групе: именице које значе зграду или просторију, или простор уопште, где се нешто налази; затим именице које значе место где нешто расте, односно где се налазе предмети исте врсте и именице које значе место на којем је било оно што се казује основном именицом.

1. Именице које значе зграду, просторију, простор уопште где се нешто налази, где се нешто ради или где је смештено оно што је означено у општем делу изведенице

Граде се суфиксима — за мушки род: -(a)к, -ак (-јак, -њак), -(a)ц, -ик (-ник, -арник), -ø; — за женски род: -ана, -ара, -арна, -ија (-арија), -ина, -ица (-ница, -арница, -ачница, -ашница, -ушница); — за средњи род: -иште (-лиште, -ниште и -ениште), -ло. Продуктивни су: -ак, -(a)ц, -ик, -ник, -ија, -ина, -ица и -иште, док су други слабо продуктивни или нису уопште продуктивни.

a) Мушки род

Суфикс -(a)к

У овој творби -(a)к се додаје на неколико окрњених глаголских основа, а учествује и у префиксално-суфиксалној творби: *бронак* 'место где се обронила земља' (Ком, Пл; низ *бронак* — Поль; код ўнок *бронка* — Мут), *иреградак* (Ком, Дер, Том, О; јањци се поглубе у *иреградак* — Поль; нуђивају у *ирегратику* — В), *ирешорак* 'место где се лети притвара стока, тор' (Кр, Дн, В, СГ, Б, Пећ: лёті и нуђивају у *ирешорку* — Поль), *заклунак* 'место заклоњено од ветра' (буди у *заклунку* — Поль, О).

У префиксално-суфиксалној творби -(a)к је додат на основу која је састављена од предлога и именице: *зайекак* (Ј, У, СГ, Ком, К, Пл; највролим сједити у *зайеку* — Ком), *окрајак* (ливада) (Поль, Не, Су, Бр, Маз; на *окрајције* — О; по *окрајцима* — Р), *ирекрајак* (У, Мут, О; гледа ис *ирекрајка* — Ру), *ироланак* (Не, Су, Ку, В; на ўном *ироланку* — Маз; кат се прође *ироланак* — Ком).

### Суфикс *-āk*

Додаје се на именичке и придевске основе. Са именицом у општем делу су: *кочāк*<sup>220</sup> 'свињац' (Поль, Бр, Ј, Мут, Т, М, Не, Ф; стално су у *кочάку* — Ку; нè путаштјар је се [свиње] ис *кочака* — Пл); — са придевом у општем делу: *наишā на зечињāк* (Ком), *змијећāк* (кат тамо *змијећак*, ја се *бкамен* — Поль; у гричије су *змијећаки* — Ј), *кокосињāк* (У, Ј, В; саме јуђу у *кокосињак* — Пл), *мравињāк* (Поль, О, У, В, ЛПС, Не; нè руши *мравињака* — Клап), *ծснāк* (Б, Не, Ди, Су, Бр; бјежи од *ծснјака* — ЏК), *ყrасећāк* (Бр, Ј, Мут, Т, М, Не, Ф; ёно љ [свиња] у *ყrасећаку* — Поль), *чे�љāк* (У, Лап, Би, Кр, Том, ВП, Ком; ђимам двाच *чे�љака* — Поль).

На *-āk* се завршавају и његове варијанте *-jāk* и *-њāk*:

*-jāk*: — са именицом у општем делу: *стјењāк* 'грич' (Поль, Ком; воле се вे-рати по *стјењаџије* — О); — са придевом у општем делу: *йлићāк* (Мут, Ј, М; лако ш га јувати у *йлићаку* — Џ; по барами су све *йлићаки* — П);

*-њāk*: — са именицом у општем делу: *голубњāк* (Поль, Ком, О; у *голубњаку* — Ру), *жабњāк* (Поль, Мут, Ј, Ком; све сами *жабњаки* — К), *звјерњāк* 'зоолошки врт' (бјијо сом у Загребу у *звјерњаку* — Пл), *кրтичњāк* (Поль, Ком, О, СГ, Пл, К; све преузели *кртичњаки* — Ј), *кунчћињāк*<sup>221</sup> (лего се у *кунчћињаку* — У), *йерадњāк* (Пл, У, Лап; држим љ у *йерадњаку* — П), *рибњāк* (П, Ј, Б, ЏБ; навати љ [риба] у *рибњаку* — Пећ), *йашњāк* (ишћерају се на *йашњак* — О); — са придевом у општем делу: *врјућњāк* 'спарњак'<sup>222</sup> (Поль, Ком, Пл, СГ, Шт, Ом, Бр, Ру; виђијо сом пун *врјућњак* змија — Клап).

### Суфикс *-(a)č*

Додаје се на именичке и придевске основе. Са именицом у општем делу су: *свињаџ* (У, Ј, Б, Поль, Ком, СГ; држим љ у *свињцу* — К); — са придевом у општем делу: *кокосињаџ* (Поль, Клап, Пл, К, Т; неће д' изађу ис *кокосињча* — ЛПС), тече низ брзаџ (Ј), *кланаџ*<sup>223</sup> (Поль, Клап, Пл, Ком; про *кланча* — Пл), *стјрмаџ*, чувај се низ *стјрмаџ* (Маз), ћево се прође крос *йјеснаџ* (Бр), чистаџ (У, Бр, ВП; ђима и чистаџа — Поль).

### Суфикс *-īk*

У овој творби суфикс *-īk* се додаје на именичке и глаголске основе. Са именицом у општем делу су: *звјинik* (Ј, Ком, Б; припое се на *звјиник* — К), *сјеник* ми је на *окрајку* (ЛПС); — са глаголом у општем делу: *видиīk* (Поль, Клап, В, Ј; добра *видика* — Су), јнђе врјепчи *зимувиnik* (Мут), зими се сакрију у *зимувиnик* (Поль).

На *-īk* се завршавају и његови деривати *-nīk* и *-арниk*:

*-nīk*: — са именицом у општем делу: *рা�соднīk* (Поль, Ком, Т, Б; расади *расот* из *расодника* — О), такође и: *рা�саднīk* (у *расаднику* — В);

*-арниk*: — са именицом у општем делу: *говедарнīk* (Клап, Т, Ј; леже у *говедарнику* — О), *голубарнīk* (У, Ј, В; ђима сила *голубарник* — Ком), тјесан им је *кокшарнīk* (Ј), пун *йилћарнīk* (К).

<sup>220</sup> Потврђено и у ВРј, 305.

<sup>221</sup> Ретко, обично је: *зечињāк*.

<sup>222</sup> Именицу *стјарњāк* у овом значењу нисам чуо, али је обично у значењу спарна, врућа, загушљива просторија.

<sup>223</sup> Прасл. *kolъsъ* 'тесан пут између два брда', Скок, ЕРј, II, 88.

### Суфикс -ə

Са овим суфиксом навешћу именице изведене од префиксалиних глагола<sup>224</sup>, као што су: на *дòваи* рúкé (Поль), Ѹну д ѹмáм мùј *дòвои* (У), кòликй јој је [пушци] *дóмети* (О), Ѹје *дòшиок* (Мут), *зáбран* 'простор где је забрањена паши' (дáље од *зáбрana* — О), *зáгун* 'место где се загони стока' (Поль, О, Ком; Ѹнерај ѹ [краве] до *зáгуна* па ѹ Ѱестави — Бр), ај у *зáклун* (Пл), *изгун* 'пут којим се изгони стока од штаге до пашњака' (Поль, К, СГ, Ј), Ѹје *извор* (Гр), Ѹје Ѹти бићи *излас* (У), тү е *излив*, *излок* (штò ѹмá у *излогу* — Кор), трéбá єдан *искусст* да се не прेљéвá (Лап), пази на *унáј нагий* (Р), *унје* *дòрун* (Поль), *иòдзиш* (нè мере дáљe от *иòдзида* — Поль), *иòдлив* 'место где се подлила крв, ударено место на неком делу тела' (К, СГ, Пећ, Поль, В; за *иòдлив* је дòбро привити трéшњов лист — Ком), *иòшкoi* (нејди близо *иòшкoйa* — Ру), *иùнор* 'место где понире вода' (бацамо ѹ мâm у *иùнор* — Поль), и *иòнур* (Ј, Б), *мураш* нахи нèкав *ири-кун* (Поль), *иријéлас* (Мут, Ј, Б; ајмо про *иријéлаза* — П), баш ѹмате дòбар *ирилас* (У), получи јањце у *ирии́вор* (Бј), Ѹвоб јој је *иришок* (Пљ), *ирòгун* 'пут којим се прогони стока' (пази да се не срету у *ирòгуну* — Поль), *ирòкoй*, напрален је *ирòлас* (Маз), *ирò-шуст* (за воду) широки *ирòстор* (У), трéбá би ти већи *ирòшок* (У), штò Ѹ ће вòликй *ирòрјест* (У), *ирòсјек*, *размак* (још *размака* — О), *убош* 'убодено место' (Поль, Ком, К), *ујир* (Ј), *узгон*, *узлеи* 'кратка узбрдица куда се устрчава' (ај прелети тај *узлеи* — Поль), ел вòликй *ујеш* (У), *узмак* (нè прави вòликé *узмаке* — Бј), што нè идёш на *улас* (Гр), видиш ли *унáј ѿсек* (Кр), кáко ш ѹс тај *устан* (Р).

### Сложено-суфиксална творба

Од примера сложено-суфиксалне творбе имам само: *иùшкомéш* (Поль, ЛПС, ВП; бијо Ѹ мене на *иùшкомéш* — Пл).

### б) Женски род

#### Суфикс -ана

У свим нашим познатијим граматикама (*Савремени српскохрватски језик* I, Стевановића, стр. 496—497; *Gramatika hrvatskoga ili srpskog jezika*, Т. Маретића, стр. 310, *Gramatika hrvatskoga ili srpskog jezika*, Брабец—Храсте—Живковић, стр. 169) овај се наставак третира као турски, постао од *-hane*. Поједини истраживачи се тиме баве и шире, као С. Жепић, који каже да је *-ана* настао од турске речи *-hane* = кућа, као други део сложенице, који је продро и у наш језик, односно његове дијалекте, у гласовном лицу *-ана*, али је задржао своје значење: кућа или, у ширем смислу, затворени простор који је у некој вези са значењем основе... „Напосе је занимљиво што је суфикс *-ана* преузет из труског језика јер је посуђивање суфикса рјеђе од посуђивања готових ријечи, особито ријечи техничког вокабулара из језика чији се припадници налазе на више културној разини или из језика који је наметнут силом“.<sup>225</sup> Б. Марков је још прецизнији, па истиче: 1) да ли је *-hane* турски наставак; 2) да ли је то уопште наставак или нешто друго, и додаје да *-hane*

<sup>224</sup> Исп. Грицкат, О именицама типа налет, 101—132.

<sup>225</sup> *Izvedenice sa sufiksom za tvorbu mjesnih imenica*, Jezik, br. 4, Zagreb, 1970—1971, 105—114 (у даљем тексту: Месне именице).

у турским речницима фигурира као засебна реч која значи кућу, место где се живи, простор или сл., али се још чешће налази као други део многих сложеница, обично персијског и арапског а ређе турског порекла и да се у турској граматици не издваја као наставак. „Сама ријеч *-hane*, са своје стране, није турског поријекла, њу су Турци, као и много шта другог, позајмили из персијског језика па би било исправније рећи да *-ана* потиче од персијске ријечи *hānā*, која се преко турских ријечи, од којих су опет многе праве персијске, код нас осјећала и утврдила као наставак“.<sup>226</sup>

У овом говору суфиксом *-ана* творе се ове именице: — са именицом у општем делу: *барутана* (срүшили су *барутану* нामा� иза рата — Кор), *дворана*<sup>227</sup> (У, Лап; фискултурна дворана — Кор), *кавана* (У, Ј, М, Т, Кр, Ку; ајмо зеру у *кавану* — Гр), *кречана*<sup>228</sup> (за *кречану* — Кор), *крузана* (кукурузана) (Поль, Ком, СГ, К, Р, Мут, О; ѡмā ѫ пùна *крузана* — Бр), такође и: *кукурузана* (Том, Дер, Бр, Ку; у *кукурузани* — Поль), *меана* (нè идë из *меанë* — У), *циглана* (Кр, Ф, ЛПС, Пљ; на *циглани* — Кор; ѡмā саде откад је *циглана* — Бј); — са глаголом у општем делу: *куглана* (Ј, Лап, Не, Ку; пùна ѫ *куглана* — Кор), *йилана*<sup>229</sup> (Ј, У; највишë нас рâдї на *йилани* — В; довезоше с *йиланë* — Ком), *стирељана* 'просторија у којој се гађа ваздушном пушком' (грађају у *стирељани* — Кор); *йрдекана* 'затвор' (Поль, Ком, СГ; бијо у *йрдекани* — У). Последња именица је изразито стилски обојена.

Старог је постанка (из предтурског времена) и друкчије природе и акцента реч *йољана* (од *йоље*): кад изађу на *йољану* (О).

### Суфикс *-ара*

Од свих именица које се граде овим суфиксом неупоредиво је највише оних које означавају просторију, радионицу, оставу и сл.<sup>230</sup> У овом говору *-ара* је у творби *помина loci* веома фреквентан суфикс и додаје се на именичке, придевске и глаголске основе, а заступљен је и у сложено-суфиксалној творби. Са именицом у општем делу су: *блайара* (кућа) (Поль, Ком; е, да с ѡмā *блайтару* — Ј), *брвнара*, *дашчара* (Ком, Поль, СГ; ни брвнаре ни *дашчарë* — Клап), *вòћара* (У, Бр; нёма-мо ни *вòћарë* — Ком), *гвòжчара* (У, Лап, Гр; мурэм мâmце у Грачаци у *гвòжчару* — Ру), *дрвара* (У, Ј, Пећ, Б; ѡмā ѫ [дрва] пùна *дрвара* — О), *кòжсарë* е у Корјенци (У), *кòзара* (Ј, СГ, Ком; јстो ми је и *òвчара* и *кòзара* — Поль), *мëсара* (У, Лап; види ѡмā ли у *мëсари* — Гр), *мъёкара* (У, Ср, Гр; вòзимо га [млеко] на *мъёкарë* — О), тò е *òвчара* (Поль), *йìвара* (рâдї у Ѳточкој *йìвари* — М), *стиражара* (Ј, Маз, Гр; кад

<sup>226</sup> О наставцима *-ана*, *-лија*, *-лук* и *-мија*, стр. 153.

<sup>227</sup> Према РЈА, ова реч, која се јавља „у писаца нашега времена“, начињена је „од *двор* и од перс. тур. *hane*, кућа“, док Марков (нав. дело 154) истиче да реч *дворана* постоји и у чешком језику, па се, пошто у овом језику нема суфикса *-ана* <*-hane*, може сматрати да је у њега ушла из српскохрватског језика.

<sup>228</sup> Чешће се употребљава: *клачина*.

<sup>229</sup> „Будући да овакве именице могу бити и називи типа *помина agentis*, али нису престале означавати место, гледано лексички, овде је у питању регуларна полисемија“. Исп. М. Ивић, *О регуларној полисемији у лексиколошкој теорији и лексикографској практици*, Зборник, Лексикологија и лексикографија, Београд, Нови Сад, 1982, 77.

<sup>230</sup> Исп. Белић, Грађење речи, 115; Стевановић, Српскохрватски, 534.

уђем у *стіржару*, нема ван цјелу нубији — Ј), *цаклара*<sup>231</sup> (У, Ј, В, Поль; изрежути јуни у *цаклари* — Ком), *чарайара* (Б, М; на *чарайари* је јеитиније — Лап). Неки називи са суфиксом *-ара* стилски су обележени, као: *бувара* 'прљава и запуштена кафана или друга просторија' (што је у тој *бувари* — Ј), *стіржара*<sup>232</sup> [кућа] (које ће живести у тој *стіржари* — Не), *ишёнара* (кандом у *ишёнари* — О); — са придевом у општем делу: *йустара* (В, Ј; нема више никог у тој *йустари* — ЋК); — са глаголом у општем делу које нису стилски обележене: *варбара* (У, Ј, В, Поль; нуси у *варбару* и *дварбай* како је — Ком), *стірѓара* (Ј, Маз, Гр; муреш јузети и на *стірѓари* — Гр), *сушара* (Не, ГС, Су, Миш, Кр, Поль; немам *сушаре* за пршуте — У).

### Сложеносуфиксална творба

Потврђена је именицом: *вуновлачара* (У, Лап, Ј, ЛПС; направили смо *вуновлачару* одма иза рата — У; нусимо у *вуновлачару* — В; кад би је [вуну] сама јашчешљала да није *вуновлачаре* — Поль).

Од деривата суфикса *-ара* имам потврду само за *-јара*: *књижара* (У, Кор, Лап; немам *у књижари* — Гр).

### Суфикс *-арна*

Са именицом у општем делу само је: *сластичарна* (У, ЛПС, Лап; били смо у *сластичарни* — Кор; са је двје *сластичарне* — Гр).

### Суфикс *-ија*

Са глаголским општим делом: *йровалија* (Поль, Пл, К, СГ, Б; кот *йровалије* — Ком); — са немотивисаним општим делом: *авлија* (У, Ј, Т; јећерја га у *авлију* — К), *биршија* (Кр, Дн, Не, Су, Ср; што је стаљно у *биршији* — У).

На *-ија* се завршава и сложени суфикс *-арија*:

*-арија*:<sup>233</sup> — са именицом у општем делу: *бачварија* (Ј, У, М; јмаја своју *бачварију* — В), *браварија* (У, Кор, Ком, Пл; еси гледај јма ли у *браварији* — У), *крзнарија*, *лимарија* (Б, Гр, ВП; у *лимарији* — Гр), *столарија* (Ј, В, Бј; на банку у *столарији* — Ј), *шумарија* (Ј, Мут, О; мураш прво у *шумарији* јузети потврду — Ј).

### Суфикс *-ина*

У значењу *nomina loci* суфикс *-ина* у овом говору има веома богату морфолошку базу јер се додаје на именичке, глаголске и придевске основе, а учествује у префиксално-суфиксалној и сложено-суфиксалној творби.

Са именицом у општем делу су: *клачина* 'кречана' (О, Поль, Клап, Мут, Маз; кубију сам направијо је *клачине* — Бр), *долина* (Пл, СГ, Ј, Мут, Ки, Том; пасу испо *долине* — Поль), *кошарина* (Поль, О, Ком, СГ, К, Пл; сва ми је крма у *кошари* —

<sup>231</sup> Ј. Матијашевић скреће пажњу на то да су и именице месног значења по својој секундарној употреби такође именице типа *номина agentis*. Исп. *Из проблематике именица ширия nomina agentis*, ЈФ, XLII, 115.

<sup>232</sup> Морфема \**стірж* или \**стіржай* не постоји као лексичка јединица па се ова изведенница може интерпретирати само дијахронијски, исп. Б. Марков, нав. дело, 229.

<sup>233</sup> Овај је суфикс веома продуктиван у творби *номина loci* у српском језику јер се њиме граде и нове именице које значе објекте мале привреде, као нпр. *питарија* и сл. Исп. Т. Жигић и И. Прибићевић, *Из проблематике именица с месним значењем*, 253—256.

ни — Дер), *ијећина* (Поль, Пећ; нè смије се у *ијећину* — Ј), *шорина* (Клап, Не, Су, Том; пùшти ћвце на *шорину* — О); — са глаголом у општем делу: *ирићна* (ај с *ирином* — Поль), *ијуклићна* (пукотина) (Поль, О, Клап, Ком, СГ; свè *ијуклићна* до *ијуклићнё* — Бј), такође и: *ијукоћна* (О, У, Лап, Миш; видј се по нека *ијукоћна* — Дн), *рибина* (Поль, Мут, О, Ком; вòлови избùцали *рибину* — Поль), *развална* (О, Ком, СГ, Ћ; по тије *развална* — Поль), *разошина* 'развршје' (: развр(х)шина → разошина) (Ру, Поль; између юније врòвà у *разошинами* — Ком); — са придевом у општем делу: *чистина* (држи се *чистинё*, нè треба ићи кроз наимете — Поль).

#### Префиксално-суфиксална творба

Потврђена је у: *зáјејшрина* (У, Лап, СГ; кòлкò тòплије у *зáјејшрини* — О) — са основом састављеном од предлога и именице. Ипак се чешће употребљава *зáклунак*.

#### Сложено-суфиксална творба

Сложенна основа састављена је од именице и глагола: *вјејшрометићна* (Поль, О, В, Т, Р; штò ш на тòј *вјејшрометићни* — Ру; бјёжи с тè *вјејшрометићнё* — Поль), *вододेरина* (У, Ком; направимо мì ође *вододеरину* — Мут); — од придева и именице: *дубодолна* (Поль, СГ, К, Ћ; кòд нашё *дубодолнё* — Ком).

#### Суфикс -ица

У лексичком фонду говора Срба југоисточне Лике са значењем *potina loci* највише образовања је са суфиксом *-ица*, односно са његовим дериватима. Од творбене базе заступљене су придевске, глаголске и именичке основе, као и префиксално-суфиксални начин творбе. Са придевом у општем делу: *воденица*<sup>234</sup> (Бр, Том, Маз; мёлёмо ў Брувну на *воденици* — Том), *шавница*<sup>235</sup> 'затвор' (Поль, Ком, СГ, К; па га бाचи на дну у *шавничу* [из нар. песме] — Поль); — са глаголским придевом трпним у општем делу: *оганница* (Клап, О, Дер, Т; свè *оганице* — Бј).

#### Префиксално-суфиксална творба

У примерима из ове творбе основа је састављена од предлога и именице: *нијизбрдица* (Ком, СГ, Пл, ЋК; мурам до њй *нијизбрдицом* — Ком), *ијевричица* (йдë се *ијевричё* — Ком), *ујздрдица* (лакшње ићи *нијизбрдицом* нег *ујздрдицом* — Поль), *окућница* (Ком, Не, Су; штò би да није ово *окућница* — Пл), такође и: *ококућница* (Поль, У, СГ, К; покосијо сом *ококућницу* — Мут), *сирамајућица* (ЛПС, Пљ, Ф, Ки; ај *сирамајућим* — Поль; чистије ти је по *сирамајућици* — О), такође и: *сиранијућица* (К, СГ).

На *-ица* се завршавају и *-ница*, *-арница*, *-ачница*, *-ашница* и *-ушница*.

*-ница*: — са именицом у општем делу: *аљаћица* (У, Ф, ЛПС, Не; најбоље јмати своју *аљаћицу* — Миш), кот споменика ё и *гробница* палијем бòрцима (У), *књижиница* (У, Ср; скùпа су и *књижиница* и *ијаћириница* — Гр), *кољница*<sup>236</sup> (Поль,

<sup>234</sup> Ова би изведенница могла да се сврста и у групу са именицом у општем делу ако би је дефинисали као 'млин на воду', или 'млин који ради помоћу воде'. О трансформацији (преоблици) в. Приручна граматика, 225–228.

<sup>235</sup> Реч позната из народних песама; ретко се чује. Обично је: *зáйвор*.

<sup>236</sup> Често се говори и: *сұма*.

Ком, О, К, Бр, Ру; да и турнено [кола] у кольници — Не), костурница (премјестили су је и костурница — У), месница (имам ја своје, немурам у месници — О); — са именицом *nomina agentis* у основи: берберница (ради у берберници — У), йорширица (Ј, Маз, Бј; немам што ради у йорширици — Ј); — са глаголом у општем делу: гвобрница (Не, ГС, Ку; стаде за гвобрници — Дер), јушиница (Поль, Ком, Ф, Бј; најбоље се осушеш у јушиници — Не), сорширица (Ј, Маз; на сорширици ти је све сложено по класами — Гр), судница (уведоше га у судници — Ком); — са придевом у општем делу: лудница (како е ки у лудници — У); — са глаголом у општем делу: кошаница 'ливада која се коши' (Не, Су, До, Поль, Ком; пун број кошанице — Клап);

-арница: Код већине ових именица имамо паралелна имена на -ар, која служе као модел помоћу кога се додавањем елемента -ница формирају изведенице на -арница. Тако је што се тиче морфолошке стране, а семантичка значења су ипак мотивисана појмом у основи, што се лако види трансформацијом саме именице.

У овој значењској категорији суфикс -арница додаје се на именичке и глаголске основе. Од именичких основа су изведенице: дрварница (Клап, О, В, Ј; све сом стрпаш у дрварници — Поль) и лугарница (Ј, Маз; будеш у лугарници и цијелу нећељу — В), а од глаголских: коцкарница (У, Лап, Бј; тај им отел службји као коцкарница — Кор), љисарница (Ком, ЛПС, Пл; радила е у сукобу љисарници — У), сираждарница (бијо сом се смрзаш у сираждарници — Ком), туте је и љесарница (Ј), царинарница (У, Поль; је Задру сом у царинарници — Ком).

Изведенице на -арница, међутим, могу се двојако анализирати: у смислу творбе, где имамо коцкарница (: коцкар) и у смислу функције и односа значења, где имамо коцкарница (: коцкати (се), коцкање, коцка — глаголска радња). У морфолошком смислу -ар је проширење основе, а у смислу функције -ар је укључен у суфикс -арница, а доказ за то је што се њиме могу градити *nomina loci* непосредно од назива предмета, ствари или од глаголске основе, а не од назива вршиоца радње на -ар;<sup>237</sup>

-ачница: — са именицом (*nomina agentis* на -ач) у основи: бријачница (ЛПС, Ф, Пљ, Ф, Б; у бријачници — У), ковачница (Поль, Ком, СГ; јаша у ковачници — Ј), мјењачница је у банки (У), осматрачница (Клап, Бр, ПВ, Поль; с јуне осматрачнице — Клап), шкачница (Ср, Лап; јма и шкачница и шњајдерј — Дн).

Као и код именица на -арница, и овде је реч само формално о деноминативима, али у функционалном смислу овде је изведенница на -ачница начелно у односу према глаголу, тако да су ово формално деноминативи а функционално деverbативи;<sup>238</sup>

-ашница: Са овим суфиксом имам две именице које се употребљавају у пренесеном значењу: каршашница [каже се за кафанду у којој се стално карта] (овој ти је постала права каршашница — У) и ракијашница [такође кафана или сл. просторија у којој се пије] (што је у тој смрђљивој ракијашници — Мут). Обе су именице стилски обележене.

<sup>237</sup> Исп. Б. Марков, *Творба српскохрватских назива пословно смештајних објеката са суфиксом -ница*. Књижевност и језик, 3–4, Београд, 1970.

<sup>238</sup> Исп. Б. Марков, нав. дело, 3–4.

-*ушница*: — са именицом у општем делу: *кӯњушница* (Ку, Не, Бр, Гр, Лап, У; смрдји ки у *кӯњушци* — Поль).

### в) Средњи род

#### Суфикс -*иште*

А. Белић констатује да је још у словенској заједници суфикс -*иште* имао функцију да означи место.<sup>239</sup> Данас му је такође основно значење *nomina loci*, и у тој творби продуктиван је у савременом српском језику<sup>240</sup>, а и у овом говору, нарочито у вези са глаголским основама. Ипак ћу прво дати примере — са именицом у општем делу: *двртеше*<sup>241</sup> (Поль, О, В, Клап; нек се ћгра ју *двртешу* — Ом), бáци га на *ћубреше*<sup>242</sup> (Поль), земљиште (Ј, Ком, Том; слабо рâђа на тâком земљишту — До), на ћубру ё и лужиште (Поль), пуно мрчиниште стрвина (Ком), дгњиште (Миш, Кр, Ди, До, Ср, Не; пчёмо крув по пеком на дгњишту — Пл), ђће саде *сјамиште* (У), сад је смештеше иза куће (Ком), зáкопа сом га на *стровиниште* (Поль); — са глаголом у општем делу: збđ(j)иште (Том, Дер, Поль, Ком, Мут, Ј; док ћугрије, ћвце бјеже у збđ(j)иште — Пл), тû му ё лежиште (Поль), *ловиште* (ВП, Ди, Б, Кр, До; бâза по ловишту — Ком), нућиште (Маз, Поль, В, Пљ; тû нам је било нућиште), *йалиште* (Клап, О, В, Ј; на *йалишту* се све црнји — Поль), *йасиште*<sup>243</sup> (има доброг *йасишта* — Поль), *йландиниште* (Поль, Ком, Мут, О; зарасло *йландиниште* — Поль; виђо га на *йландиништу* — Ком), *рочиште* (У), *селиште* (Поль, В; ју *селишту* су још само дјвје куће — Ком), тû е сједиште (У), *складиште* (Ј, В, Не, Су; мурам види га има ли на складишту — Ф), *стрелаште* (Б, ЛПС; нема ће *стrelашша* — Лап), *сиремиште* (у *сиремишту* — Том), *штовариште* (У, Ј, Клап; погледај на *штоваришту* — В), *штовариште* (Ру, Бр, Маз; јзвуком сом ј [дрва] на *штовариште* — Ком), *уточиште* (Пл, СГ, Ф, Б; имали су код нас сијурно *уточиште* — Маз);<sup>244</sup> — са глаголским прилогом радним у општем делу: *избеглиште* (Маз, Ср, Лап, Кор; виђешмо били у *избеглишту* нег ће — Поль).

#### Суфикс -*лиште*

Овај суфикс у савремену творбу уводи Бабић (Творба, 125), док га Маретић не издваја као засебан суфикс, већ за такве именице каже да су наставком -*иште* изведене од основа активног партиципа (Граматика, 339). Стевановић само констатује да „именице на -*иште* изведене од глагола значе место“ (Српскохрватски, 566). Белић га такође издваја као засебан наставак и каже да је настао спајењем наставка -*ло* именица које значе место на коме се радња врши, као: *блјелио* „место где се платно бели“, *скакало* „место где се скаче“ и сл. А додавањем на-

<sup>239</sup> Грађење речи, 148.

<sup>240</sup> Бабић, Творба, 123.

<sup>241</sup> „Та је ријеч данас на творбеном рубу јер је семантичка веза с *дврт* веома слаба ...“, Бабић, Творба, 124. У овом говору у том значењу исто се употребљава и: *преткућа*.

<sup>242</sup> Знатно се чешће употребљава: *ћубар*.

<sup>243</sup> Ретко, обично је: *йашњак*.

<sup>244</sup> В. и О. Колман, *Још нешто о речима на -иште*, Наш језик, књ. II, 13–19.

ставка *-йишће* то је значење још више одвојено од наставка *-ло* који значи радника (*давало, сијавало и сл.*) (Грађење речи, 151).

У овом говору суфиксом *-лишће* именице се изводе само од инфинитивних основа, и то првенствено од свршених глагола четврте и пете врсте, ређе од шесте, а ретко од прве.

Примери су: *бӯцалишће* (Мут, Ј, Б; свака брјина им је *бӯцалишће* — Поль), *крчиллишће* (Ком, СГ, К; на *крчиллишћу* сом некет ћрā — Клап), *куйалишће* (У, Доль, Лап, Ком, СГ; немамо *куйалишћа* мал ўноб на бара — Мут), *љејтоловалишће* (У, Ј, О, Т; били су у школскоме *љејтоловалишћу* ў Задру — Гр), *одмáраллишће* (ка-ко било у *одмáраллишћу* — О), *омéшалишће* 'место где се омеће', тј. баца „камена с рамена“ (Поль, О, Ком, Клап, Бр, Ру; на свакој ледини муре бити *омéшалишће* — Том), *йò(j)иллишће* (Мут, Доль, СГ; нек иду [коњи] *йò(j)иллишћу* — Поль), *радчлишће* (У, Б, Ј; сад је тоб великоб *радчлишће* — Кор), *рваллишће* (Поль, Клап, Ком, Ру; видићемо на *рваллишћу* кој е јаћи — Ј), *рòдиллишће* (У, Кор, Гр; ел се вратила из *рòдиллишћа* — Ком), *рùнчлишће* је јунабрина (Мут), ѡче нам је *сàстајалишће* кад јдемо ў школу (О), на барами Ѯма и *скáкаллишће*, па *рùнчимо* (Ј), чекалишће (Клап, Бр, Ру; састаћемо се на чекалишћу — Том), изији зеру на *шéшалишће* (У), *йорòдчлишће* (У, Кор; њесом ни знала за *йорòдчлишће* — Поль).

### Суфикс *-ло*

Са овим суфиксом мало је именица у овом говору које имају месно значење и он овде није продуктиван, као што није ни у књижевном језику.<sup>245</sup> Имам, ипак, у материјалу неколико изведенница од глаголских основа: *лёгло* (Поль, Пл, К; на-шá на *лёглу* — Ком), *љегало* 'место где леже кокоши' (К, Клап, Маз, Ки, Кр; отаље се припину [кокоши] на *љегало* — О), *јањчло*, *кòтичло* (Поль, Не, Ки, Бј), *мùчило* 'место где се потапају конопље' (О, Ком, Ј, Б, Пећ; стоје у *мùчилу* три нећеље — Мут), *йò(j)ило* (врате се саме с *йò(j)ила* — Поль), *солило* (оћерай љ на *солило* — Поль; неће оду са *солилá* — О).<sup>246</sup>

## 2. Именице које значе место где нешто расте, односно на коме се налазе предмети исте врсте

Граде се суфиксима — за мушки род: *-ак* (-јак, -њак), *-ар* (-јар), *-ик*. Добро су продуктивни: *-ак*, *-јак*, *-њак*, док су остали слабије продуктивни.

### Суфикс *-ак*

Са именицом у општем делу: *брекињак* 'место где расту брекиње' (*Sorbus torminalis*) (Поль, О, Клап; виђе, колики ми је *брекињак* — Бр), све преузо *грмљак* (Поль), *кùношљак* се мурा нагну(ј)ити (Ком), *мùкињак* 'место где расту мукиње' (*Sorbus aria*) (Пл, Поль, О, Том, Дер, Шт; штад є *мùкињака* — Ру), ако тоб не крчиш, преузеће ти га *шарњак* (СГ), *шѝблјак* (Ј, О, Б, Ф, Бј; по тијем *шибљацима* — Маз).

<sup>245</sup> Исп. Бабић, Творба, 259.

<sup>246</sup> О именицима са суфиксом *-ло*, које између осталог значи и помина loci, в. и рад наше познате књижевнице И. Секулић, *Именице које се свршавају на -ло*, Наш језик, н. с., књ. I, св. 5–6, Београд, 1950, 178–179, а и М. Стевановић, *Послтанак и значење именица на -ло*, Наш језик, н. с., књ. I, св. 5–6, Београд, 1950, 181–190.

У овој творби на **-āk** се завршавају и суфикси **-jāk** и **-њāk**:

**-jāk:** — са именицом у општем делу: *кӯшињāk* (Поль, О, СГ, Ф, Бј; по том *кӯшињāku* — Ком), *малчињāk* (Пл, Не, Су, Ку; мало ё *малчињākā* овуда — Дн), *маслињāk* (*маслињākā* ёже нема, има и у *Далманцији* колко ћош — Гр);

**-њāk:** — са именицом у општем делу: *брестићињāk*, *буквићињāk* (Мут, Ј, В, Не, Су; је више *брестићињākā* а ўномо *буквићињākā* — Поль), *воћињāk* (Мут, В; ваког *воћињākā* нема далеко — Ј), то е тај *врбњāk* (Мут), *глогићињāk*, *грабићињāk* (Клап, Р, Бр; *глогићињākci* су највише по брдије — Маз), *дренћињāk* (Ј, Т, Б, ЛПС, О, Ком; како не би било ракије о толико *дренћињākā* — Поль), има и мали дудићињāk (Ком), *јабучињāk* (*јабучињākā* мање — Пл), *јаворићињāk* (Не, Кр, Су), виђе колико є *јагодињāk* (В), *јасенћињāk*, *кленћињāk* (*јасенћињākci* и *кленћињākci* су највише око *кућā* — Поль), *магривињāk* 'место где расту магриве'<sup>247</sup> (*Primus mahaleb*) (Поль, К, СГ, Пл, Том, Дер, Ф; *магривињākā* јмаш ў пољу — Ком), *расташћињāk* (Поль, У, Не, Ср, СГ, Пл, К; јујека сом га у *расташћињāku* — О), *сладунћињāk* (Ком, К, СГ; *сладунћињākā* ш нахи ў *Курјаку* — Мут), *цвећињāk* (В, Ј, Ком, Кр; Ѳкрајак кац *цвећињāk* — Поль).

### Суфикс **-ār**

Са именицом у општем делу: *воћār*, *гљивār*, *грабār* (Ком, Поль, О; иза *граба* — Клап), то ё школски *јабучār* (Ј), ширји се *магривār* (Поль, Ком).

Од његових варијанти у овој творби само је *-jār*:

— са именицом у општем делу: *кестићењār* (У, Лап; рјетки су *кесташењари*, мало ю је — У).

### Суфикс **-ik**

Са именицом у општем делу: *бориќ*, *брезиќ* (О, Том, Дер; до *бориќа* — Ки), *буквиќ*, *јелиќ* (Ср, Не, Кр; *чемернiца* ё пұна *јелиќа* и *буквиќа*, свёга — Маз), *смуќвиќ* (Гр, Ом; док пређеш Велебит, ѡгледаш *смуќвиќе* — Гр).

### 3. Именице које значе место на коме је било оно што се казује основном именицом

То су именице средњег рода које се изводе суфиксима **-лишићe** (-*лишићe*, **-нишићe** и **-еннишићe**): Ѳово ти је било вељико *бò(j)ишићe* (У), поzná се још *вàтиришићe* (Поль), *гнù(j)ишићe*, *грàоришићe* (Поль, Ком, О), *дјејшолишићe* (О, Поль, Клап; угарићу *дјејшолишићe* — Не), остало само згаришићe (У), истрејби *кòривишићe* (У), његово ё *кумијेरишићe* и *кунойльишићe* (Не), ту му је *кӯусишићe* стаљно (О), *кукурузишићe* (Су, Кр, Маз, Ом; не јде се про *кукурузишићā* — Том), такође и: *курузишићe* (Поль, К, О), *кућишићe* (Не, Ср, Кр; ў *кућишићu* — Поль), *лањишићe* (Ком, О, СГ, Ћ, Б; иза *лањишићe* — О), има још *млинишићe* (Мут), то є *рèйшићe* (Ком), има *црквишићe* ал нема *црквe* (Мут), *шèнчишићe* (О, В; по *шèнчишићu* — Ј).

У овој творби потврђена су и три деривата овог суфикса, **-лишићe**, **-нишићe** и **-еннишићe**:

**-лишићe:** — са именицом у општем делу: *вртлишићe* (у *вртлишићu* — Поль);

<sup>247</sup> Рече се употребљава и: *рашељка*.

*-нӣшӣe:* — са именицом у општем делу: *сјёменӣшӣe* 'место где су биле коплье' (Поль, Ком). Употребљава се ређе, напоредо с фреквентнијом именицом *кӯнойъӣшӣe;*

*-енӣшӣe:* — са именицом у општем делу: *зðбенӣшӣe, ѡечменӣшӣe* (СГ, Пл, Б, ДБ), *йрðсенӣшӣe* (са *йрðсенӣшӣa* — Поль).

## VII. ЕТНИЦИ

Називом етник, као што је познато, означава се име становника или становнице неког насељеног места (ојконима), краја, земље, државе и континента, или особе која одатле потиче.<sup>248</sup>

О творби етника има доста радова у којима је та проблематика широко сагледана, а дате су и основне норме и правила које истраживачи треба да имају у виду.<sup>249</sup>

Имена становника села и заселака југоисточне Лике излажем, као и другу грађу, по родовима и суфиксима. Уз сваки етник наводим и име места према коме је изведен, и то без контекста — који за ову грађу није ни потребан.

Образују се суфиксими — за мушки род: -(a)ц (-јан(a)ц, -ањ(a)ц), -ин (-анин, -јанин, -чанин, -арин); — за женски род: -ка (-ањка, -јанка, -ањка, -чанка, -арка), -уша и -киња. Продуктивни су: -(a)ц (-јан(a)ц), -анин, -јанин, -чанин, -ањка, -јанка, -чанка и -уша, док други нису продуктивни.

### a) Мушки род

Суфикс -(a)ц<sup>250</sup>

Бјёлойољац (: Бјёлопоље — Бј, Кор, Б, Ј, М), Јошанац (: Јошан; адм. Јошани — Ј, У, Б, ДБ, Кор, ЛПС, Поль), Мекињарац (: Мекињар<sup>251</sup> — М, Ј, У, Ком, О), Mr-

<sup>248</sup> Исп. S. Babić, *Prezimena, toponimi, etnici i ktetici u književnom jeziku*, Jezik, br. 5, Zagreb, 1975–1976, 139–144.

<sup>249</sup> Навешћу само најзначајније: P. Skok, *Tvorba imena stanovnika od imena zemalja i oblasti*, Jezik, II, br. 3, Zagreb, 1953/54, 65–68; A. Пецо, Језик наш свагдашњи, Сарајево, 1969; Stjepan Babić, *Tvorba etnike i dijalektima i u hrvatskome književnom jeziku*, Onomastica jugoslavica, broj 6, Zagreb, 1976 (у даљем тексту: Творба етника); исти, *Prezimena, toponimi, etnici i ktetici u književnom jeziku*, Jezik, XXIII, Zagreb, 1975/76, 139–144 (у даљем тексту: Етници и ктетици); М. Пешикан, *О грађењу имена становника у односу на имена земља и места*, Наш језик, н. с., књ. IX, св. 5–6, Београд, 1958, 196–205 (у даљем тексту: Имена становника); Б. Ђорић, *Етник, к्लेटик и норма (йоводом облика Козарчанин и козарачки)*, Наш језик, н. с., XXV, св. 2–3, 152–159; Ž. Bjeljanović, *Imena stanovnika mjesata Bukovice, Čakavski sabor*, Split, 1978; S. Dalmacija, *Etnici i ktetici na području Kozare i Potkozarja*, Radovi II, Institut za jezik i književnost u Sarajevu, Sarajevo, 1975, 113–140; Eugenija Barić i dr., *Priručna gramatika hrvatskoga književnog jezika*, Zagreb, 1979, 248–250.

<sup>250</sup> У српском књижевном језику суфикс -(a)ц је уз -(ј)анин и -ан(a)ц основни продуктивни суфикс за грађење мушких имена становника, Пешикан, Имена становника, 200.

<sup>251</sup> По Павичићу, села Јошан и Мекињар добили су називе по келтским племенима *Јелшанима* и *Мекињанима*, Павичић, Сеобе, 80.

*сýњац* (: Мрсýњ — Кор, ЛПС, ЋК, Ка), *Пећанац* (: Пећани — Пећ, П, Поль, У, Ј), *Рудојољац* (: Рудопоље — Ру, Б, Шт, Том, Дер; у неким селима — Поль, Ком, О, Ј, К — овај топоним се изговара двочлано: *Рудо Поље*, па је и етник другачије наглашен и изговара се: *Рудојољац*, *Скочајац* (: Скочај — Ф, Бј, Кор).

Од двочланих топонима познат је етник *Средњугорац* (: Средња Гора — СГ, К, Ком, Пл, Поль, Пећ, Мут, У); ретко се чује и: *Средњугорац* (Лап, Дн, Кр).

У творби етника у говору југоисточне Лике на -(а)ц имамо и два сложена суфиксса -јāн(а)ц и -āњ(а)ц.

-јāн(а)ц: *Броћанац* (: Братиња — Бр, Ку, Ср, Дољ, Кр, Дн), образован од скраћене основе;<sup>252</sup>

-āњ(а)ц: *Брувáњац* (: Брувно — Бр, Гр, Маз, Поль, Клап, У), такође од скраћене основе.<sup>252</sup>

### Суфикс -ин

Са овим суфиксом само је: *Кијанин* (: Кијани — Ки, Гр, ВП). Творба суфиксом -ин није продуктивна, али је продуктивна суфиксима -анин, -јанин и -чанин, са којима је и највише етника у овом говору.

### Суфикс -анин

У овом говору највише је етника изведено управо овим суфиксом, као и његовом варијантом -јанин. По томе се овај говор уклапа у творбену структуру српског књиженог језика, јер су суфикси -анин и -јанин „у самом средишту суфикалне творбе етника“.<sup>253</sup> Са -анин су: *Бироvанин* (: Бироvача — Не, Кр, Дн, Дољ, Миш), *Бунjанин* (: Бунjић — Б, У, М, В, ЛПС, Р), *Бушевићанин* (: Бушевић — ЛПС, Кор, М, Бу), *Висућанин* (: Висућић — В, Ј, Поль, У, Лап, Гр), *Вркашићанин* (: Вркашић, адм. Фркашић<sup>254</sup> — Ф, Бј, Кор, У, Поль, Ком, Т), *Грабушићанин* (: Грабушић — Кор, ЛПС, Б, ЋК), *Касаранин* (: Касар — В, У, К, Ј), *Кумићанин* (: Кумић, адм. Кумић<sup>255</sup> — К, Поль, СГ, ПЛ, Ј, У, Кор), *Ластарићанин* (: Ластарић<sup>256</sup> — О, Ком, В, Р, Ћ), *Мутилићанин* (: Мутилић — Мут, О, Клап, В, Поль, У, Б), *Ондрићанин* (: Ондрић — У, Ј, О, Бр; често се, међутим, говори, и то у најближијој окolini, и *Андрићанин* (: Андрић — О, Поль, Клап, Мут, Ћ, К, СГ), *Опалићанин* (: Опалићић<sup>257</sup> — Ком, К, СГ, Поль, Пл), *Пакларићанин* (: Пакларић — Поль, Ру, Гр, Бр, О), *Пишाहанин* (: Пишाह — П, Пећ, Ј, М, СС, Б), *Плочанин* (: Плоча — Пл, К, Ком, Поль, СГ, У), *Ребићанин* (: Ребић — Р, М, Мут, У, СГ, К, Поль), *Толићанин* (: Толић — Т, М, ДБ, Ф, Бј), *Ша-*

<sup>252</sup> Творба етника формантима на -(а)ц боље је развијена у штокавским говорима северне Далматије, исп. Ž. Bjelanović, *Novoštokavski modeli tворbe i onomastičkom leksiku sjeverne Dalmacije*, Hrvatski dijalektološki zbornik, Zagreb, 1985, 38–41 (у даљем тексту: Модели творбе), и *Fonošloška i morfološka uvjetovanost tворbe etnika sufiksom -anac*, Jezik, XXII, br. 3, Zagreb, 1974–1975.

<sup>253</sup> Бабић, Творба етника, 157.

<sup>254</sup> У вези са разликом између народних и службених имена в. S. Babić, *O razlikama između narodnih i službenih imena mesta u SR Hrvatskoj*, Jezik, br. 3, Zagreb, 1983, 65–74.

<sup>255</sup> Село Кумић добило је назив према прасл. приједу \*kot 'стрм, окомит', Сок, ЕРј, II, 131.

<sup>256</sup> Ојконим који адм. припада Ондрићу, а по предању, добио је назив према труском бегу Ластоги, који је ту имао своје имање.

<sup>257</sup> Назив је по презимену Опалић.

ламјун<sup>и</sup>ћанин (: Шаламјунић – Ш, Р, У, Поль). С упрошћеним извођењем имамо етник *Грачанин*<sup>258</sup> (: Грачац – Гр, Шт, Бр, Ру, Поль, Ком, Лап, Не, Су).

Од придевског дела синтагме творе се: *горњан<sup>и</sup>н* (: горњи крај) и *доњан<sup>и</sup>н* (: доњи крај) – Ком, Ј, В, Поль. Често се говори и: *дун<sup>и</sup>н* (Поль, Пл, Ком).

Од вишечланих топонима грађен је: *Варошанин* (: Тишишин Варош – В, Ј, У, Р, Мут, М).

Често се наведени етници граде и првим делом овога сложеног суфикса, па имамо: *Висућан* (У, Мут, В), *Грабушићан* (Б, Ш, Кор), *Кумићан* (Поль, Клап, О), *Ребићан* (М, У, Ћ) и сл. Тако је, међутим, и у неким другим говорима, као нпр. у Славонији и јужној Барањи.<sup>259</sup> По томе би и говор Срба југоисточне Лике одударао од књижевног језика, у који не могу ући етници са суфиксом -ан уместо суфикаса -анин.<sup>260</sup>

На -ин се у овој творби завршавају и суфиксни -јанин, -чанин<sup>261</sup> и -ар(ин).

-јанин: *Ајдеровчанин* (: Ајдеровац – Лап, ЛПС, Кр), *Багуничанин* (: Багуница – Кр, Не, Су, Лап, Дн), *Беглучанин* (: Беглуци<sup>262</sup> – Лап, Су, Не), *Боричевљанин* (: Боричевац – Бо, Ку, Лап, Ср), *Брэзичанин* (: Брэзік – Су, Ср), *Брэзовчанин* (: Брэзовац – Лап, Не, Миш, Ни, Доль, У), *Ваганчанин* (: Ваганац – ЛПС, Пљ, ЋК, Ђ, Кор, Б), *Грабљанин* (: Граб – Кор, Ф, Ђ), *Дергужсанчанин* (: Дергуз – Лап, К, Доль, ЛПС), *Добросељанин* (: Добросело – До, Лап, Ср, Не, Кр, Су, ВП), *Дрежничанин* (: Дрежница – Кор, Ф, Ђ, Ком, Ми, ЋК), *Заклочанин* (: Заклопац – За, Доль, Ср, Лап, Не, Су, ВП, Маз), *Језерчанин* (: Језерце – Кор, Пљ, ЛПС), *Јеловчанин* (: Јеловац – Кор, Ф, Ђ), *Кестеновчанин* (чешће: *Кестеновчан*) (: Кестеновац – Доль, Лап), *Клачанин* (: Кланац<sup>263</sup> – ЛПС, ЋК, Же), *Крујсанчанин* (: Крује – Кр, Лап, Не, Су, Миш, Дн, Ср), *Куновчанин* (: Куновац – Ср, Ку, Не, Су, Кр, Лап, В), *Куприловчанин* (: Купријово – Ку, Ср, Лап, Миш, Не, Су), *Курјачанин* (: Курјак<sup>264</sup> – К, СГ, Поль, Пл, Ком, Ј), *Мазинјанин* (: Мазин – Маз, Б, Гр, Кр, Лап, В, Поль), *Небљушанин* (: Небљуси – Не, Кр, Лап, Ср), *Нетечанин* (: Нетека – Не, Ср, Миш, Лап, Дн, Доль), *Омсичанин* (: Омсица – Гр, Бр, Ом, Ру, Шт, Дер, Том), *Оравчанин* (: Оравац – Лап, Дн, Кр, В), *Полићанин* (: Полићце – Поль, Ком, У, Пл, СГ, В), *Селишћанин* (: Селиште – Поль, В, Ј, У), *Срблјанин* (: Срб – Ср, Ку, Лап, Кор, У, Ком), *Трновчанин* (: Трновац – Кор, Лап, Дн, У), *Удбињанин* (: Удбина – У, Ј, Лап, Гр, Ср, СГ, К), *Церовчанин* (: Церовац – Бр, Гр, Шт, Поль, О, Клап, Ру), *Ћојлућанин* (: Ћојлук<sup>265</sup> – Ћ, Р, Поль, Мут, У, Ј).

<sup>258</sup> Основе на -(а)и иначе се ретко скраћују, само кад за то постоје посебни гласовни разлози (Бабић, Творба, 204).

<sup>259</sup> Исп. S. Sekerč, *O nekim slavonskim etnicima i kleticima*, Jezik, XXII, br. 5, Zagreb, 1974/75, 156.

<sup>260</sup> Исп. Бабић, Етници и ктетици, 144.

<sup>261</sup> Сва три ова суфиксна су у ствари сложени суфиксни на -ин, али сам суфикс -анин у овом случају издвојио као базни суфикс у творби етника.

<sup>262</sup> Исп. тур. *bejlik*, Клајић, РјСР, 151.

<sup>263</sup> Исп. хрв.-кај. облик топонима *Клањец* у Загорју (*њ* > *н* из ген. пред. *и*), Скок, ЕРј, II, 88.

<sup>264</sup> Курјак је добио назив по *Куријаку*, најмаљем потомку из племена Гусића, исп. Павичић, Сеобе, 32.

<sup>265</sup> Пер.-тур. (1) село, селиште; (2) кметско селиште, село или заселак на коме ага или бег имају своју кулу или чардак < тур. *köylük* (*köy-lük*) < пер. *kuy*, „село“ + тур. суфикс *luk* (-lik); Шкаљић, Турцизми, 195.

Од сложених топонима имам следеће примере: *Дебелобрђанин* (Дебело Брдо — ДБ, Б, М, Ј), али се говори и: *Брђанин* (Ш, П, Пећ, М), *Крчељанин* (: Ђуић Крчевина — ЋК, ПЉ, ЛПС, Ј, У, Б), *Драјсанин* (: Кумозечева Драѓа — В. и Мандинић Драѓа — Ј),<sup>266</sup> *Корјенчанин* (: Корјеница, адм. Кореница — Поль, О, ТК, У, Гр, Лап, Б, Ј), *Лайчанин* (: Доњи Лапац — Лап, У, Ку, Не, Кр), *Планињанин* (: Велика и Мала Попина — ВП, Ку, Ср, Гр, Ру, Шт), *Петровсельанин* (: ЛичкоПетрово Село<sup>267</sup> — ЛПС, ЋК, Кор, Б, У), *Поточанин*<sup>268</sup> (: Доњи Бабин Поток — ЛПС, Кор, ПЉ).

-чанин: *Га(j)инчанин* (: Га(j)ине — Ср, Лап, Миш, Не, Кр), *Дерингајчанин* (: Дерингај — Дер, Том, Гр, Шт, Бр), *Днубољчанин* (: Днубоље — Дн, Кр, Доль, Не, Лап), чује се и: *Днубољчанин* (В, Ј, У, Мут), *Дољанчанин* (: Дољани — Доль, Лап, Ку, У, Бр, Ср), *Жељавчанин* (: Жељава — Же, ЛПС, Бј, Кор, У), *Долинчанин* (: Долина), *Љубовчанин* (: Љубово — Кор, Ф, Б), *Прјебојчанин* (: Прјебој — ЛПС, Кор, ЋК, Ј, У), *Решетарчанин* (: Решетар — Же, Кор, Б, У), *Сувојчанин* (: Сувоја, адм. Суважа — Доль, Миш, Кр, Лап), *Тумингајчанин* (: Тумингај, адм. Тумингај — Том, Дер, Бр, Шт, Гр, ВП, Ру).

-ар(ин): Овај суфикс ограничен је на само два примера: *Брдарин* (: Брдо — Поль, О, Ком) и *Тучарин* (: Тук — Поль). Чешће ови етници имају краће облике: *Брдар* и *Тучар* (К, Поль, О, Бр, СГ).

### б) Женски род

Будући да женска имена становника углавном стоје у утврђеном односу према мушким именима, према којима се односе као секундарна образовања,<sup>269</sup> изложићу их по њиховим моционим паровима. При томе нећу наводити њихове изворе, јер су то иста места у којима су записани и етници мушког рода.

Суфикс -ка : -(а)ц

*Јошанка*, *Мекињарка*, *Мрсийњка*, *Пећанка*, *Рудојољка* односно *Рудојољка*, *Скочајка*. Интересантно је, међутим, да суфикс -ка у овој творби угрожава суфикс -уша,<sup>270</sup> тако да се уместо *Мекињарка* чешће чује: *Мекињаруша* (Поль, Ј, Ком, У, СГ, В), а такође и поред *Пећанка* и *Скочајка* чују се и ликови *Пећануша* и *Скочајуша* (У, Кор, Б, ДБ, Поль, Ком);

-јанка : *jān(a)ц*: *Броћанка*, образована од скраћене основе, као и њен корелатив — *Броћанац*;

-ањка : *-ān(a)ц*: *Брувањка*, образована такође од скраћене основе, као и њен корелатив — *Брувањац*. И овде је суфикс -уша фреквентнији од суфикаса -ањка, па се чешће чује лик *Брувањуша* (Поль, О, Ру, СГ, Клап, Ком, К). У творби етника у говору Срба југоисточне Лике суфикс -уша није стилски обележен, већ је стилски

<sup>266</sup> Ово је пример када се етници неутрализују; о неутрализацији в. код Бабића, Етници и ктетици.

<sup>267</sup> У говору је најчешће: Петрово Село.

<sup>268</sup> У вези са творбом од сложених топонима Бабић каже да тамо где се не да нормално извести етник, треба у првом реду узети у обзир народни лик или употребити описни израз, иначе би „изашао необичан лик“ (Етници и ктетици, 144).

<sup>269</sup> Исп. Пешикан, Имена становника, 202.

<sup>270</sup> „Ретко је наставак -уша као неки моциони знак за именице ж. рода према имеништама м. рода ...“ (Стевановић, Српскохрватски, 564).

неутралан, што би значило да он показује способност продуктивне творбе етника у овом говору.<sup>271</sup> У овом говору би се, дакле, ова творбена семантичност разликовала од књижевног језика, где важи правило да суфикс *-уша* и *-нуша* у њега не могу ући као стилски неутрални.<sup>272</sup>

#### Суфикс *-ка* : *-ин*

Само је: *Кјјанка*. Међутим, највише је етника са сложеним суфиксима *-анка*, *-јанка* и *-чанка*:<sup>273</sup>

*-анка* : *-анин*: *Бјунчјанка*, *Бушевићјанка*, *Висућјанка*, *Вркашићјанка*, *Грабушићјанка*, *Касарјанка*, *Кумићјанка*, *Ласијарићјанка*, *Мушилћјанка*, *Ондјићјанка* (и *Андјићјанка*), *Ойалићјанка*, *Пакларићјанка*, *Пишаћјанка*, *Плочјанка*, *Ребићјанка*, *Толићјанка*, *Шаламунчићјанка*, *Грачјанка*, *Горњјанка*, *Доњјанка* (и *Дуњјанка*), *Варошјанка*;

*-јанка* : *-јанин*: *Лједровчјанка*, *Багуничјанка*, *Бөглучјанка*, *Бречевљјанка*, *Брөзовчјанка*, *Ваганчјанка*, *Граљјанка*, *Дергужчјанка*, *Дрёжничјанка*, *Заклојчјанка*, *Јеловчјанка*, *Језерчјанка*, *Кестеновчјанка*, *Кланчјанка*, *Крујжчјанка*, *Күновчјанка*, *Күйиревљјанка*, *Курјачјанка*, *Мазињјанка*, *Небљушјанка*, *Нешечјанка*, *Омсичјанка*, *Оравчјанка*, *Полићјанка*, *Селишћјанка*, *Срблјанка*, *Трновчјанка*, *Үдбињјанка*, *Церовчјанка*, *Төјлучјанка*, *Дебелобрђјанка* (и *Брђјанка*), *Крчељјанка*, *Дражјанка*, *Корјенничјанка*, *Лайчјанка*, *Пойињјанка*, *Петросельјанка*, *Пойточјанка*;

*-чанка* : *-чанин*: *Га(j)инчјанка*, *Дерингајчјанка*, *Днобольчјанка* (и *Днубольчјанка*), *Дољанчјанка*, *Жељевчјанка*, *Долинчјанка*, *Љубовчјанка*, *Пријебојчјанка*, *Решетарчјанка*, *Сувојчјанка*, *Тумингајчјанка*;

*-арка* : *-ар(ин)*: Адекватно својим корелативима мушких рода, са овим суфиксом су: *Брђарка* и *Түчарка*.

#### Суфикс *-киња*

У овом говору суфикс *-киња* не само што није продуктиван, него је и веома ограничен у употреби. Имам само две спорадичне потврде: *Висућкиња* (: Висућ – Мут, У) и *Језеркиња* (Бј). Оба лика су, међутим, благо стилски обележена, а неутрални су им ликови на *-ка*, односно *-анка* и *-јанка*. Из литературе се, међутим, види да је *-киња* некад био продуктиван суфикс у овом говору. Божко Ђорић<sup>274</sup> наводи више примера, као *Јошаникиња* и др., које ја нисам чуо. Пошто су Ђорићеви примери узети из РЈА, што значи да су записани врло давно, може се закључити да је у творби женских етника у овом говору превагу над суфиксом *-киња* однео суфикс *-ка*, односно *-анка*.<sup>275</sup>

<sup>271</sup> Творбени тип на -(к)уша развијен је и у творби етника у северној Далмацији, исп. Бјелановић, *Модели творбе*, 38–42.

<sup>272</sup> Бабић, *Етници и ктетици*, 144.

<sup>273</sup> Тако је и у руском језику, исп. Ј. Матијешевић, *Неки руски творбени типови и њихови српскохрватски еквиваленти*, Живи језици, књ. XII–XIII, Београд, 1970–1971, 15–23.

<sup>274</sup> Модиони суфикс, 129.

<sup>275</sup> Тако је и у другим народним говорима (исп. Бабић, *Творба етника*, 182).

## VIII. ЗБИРНЕ ИМЕНИЦЕ (NOMINA COLLECTIVA)

Ову семантичку групу поделићу у две мање целине: именице које значе скуп, претежно младих, бића и именице које значе скуп предмета.

### 1. Именице које значе бића

Граде се суфиксима — за женски род: *-ād, -eжс, -ија (-лија, -адија, -ардија, -арија, -чија, -јурлија, -урдија), -ина, -ја, -ња;* — за средњи род: *-стіво.* Продуктивни су: *-ād* и *-ија,* слабије је продуктиван суфикс *-стіво,* док су остали, мање-више, непродуктивни.

#### a) Женски род

##### Суфикс *-ād*

У овом говору суфикс *-ād* веома је продуктиван и фреквентан у колективним именицама које значе млада бића.<sup>276</sup> Додаје се на именице, а учествује и у сложено-суфиксалној творби. Наводим следеће именице: *близнāй* (Ј, М, Т, Клап; највиш близнади ѡима у козами — Поль), *имаш* ли добра *віжслāй* (У), *вій* ю ки *в'чāй* (М), *гүшчāй* (О, Ком, Ћ, СГ; ѡимала сом раније и *гүшчади* — Ру), *двізāй* (Том, Клап, ВП; нећу продавати *двізади* — Не), *жывāй*, *ждребāй* (Ком, Поль, СГ, Пл; сваке године зарадим од *ждребади* — Пл), еси намирала *жывінчāй* (Поль), *зве́рāй* (О, В, Ј; чувај ј [овце] о зверади — Клап), *јунāй* (Б, Су, Ку, ЛПС, ВП; нећу иду јунада сама — М), *къусāй* (Поль, К, Бр, Ђ; дајде *къусадима* нек позобљу — Пл), *кrmāй* (О, Клап, Бр, Том, Р; колко *кrmādi* ћве године — Мут), несагната *куньчāй* (Поль), *лісчāй* (Мут, У, Ћ; нашаш би тамо сйтурно и *лісичади* и *в'чади* — В), *магарāй* (М, ДБ, Пећ, Ф; ... јошанске *магаради* — У), ... да се не бацају *мачай* (Поль), играју се *мулāй*, биће *кішē* (Ј), што тобаје *мумчай* (У), *ձзімчай* (Ком, О, Мут; од *ձзімчади* — Поль), јадна *йасішорчай* (Кор), ал *йачай* љепо плівају (Поль), *йашчай* (Б, ЋК, ЛПС; бранити се от *йашчади* — Том), *йлāй* (Б, ЋК; што даеш *йладима* — О), *йрасай* (Поль, Кр, Су; имајте ли *йрасади* за клање — П), *йерай* (Ком, У, Ј, Мут; не држим *йеради* — У), ки *свінчай* (Поль), *сирочай* (Ф, Лап, Миш; с юном *сирочади* — Ј), подавили би сву *срнай* (Поль), *Срічай* (Поль, Ј; било и *Срічади* — В), треба подојити *шёлай* (Поль), *шрзай*<sup>277</sup> (Поль, Ком, Ј, К; што би

<sup>276</sup> И у книжевном језику *-ād* је нарочито продуктиван суфикс у творби колективних именица које значе скуп младих бића, исп. Стевановић, Српскохрватски, 480.

<sup>277</sup> *шрзє* 'јагње које се касно ојањило'; лат. *tardius*, касан, позан; Скок, ЕРј, II, 517.

с том *шрзади* — О), *Турат* (добра ћирају *Турат* — Кор), немојте бити саде ки *Циганчаш* (Поль), чуба јн(у)чаш (У), *шијурат*<sup>278</sup> (Поль, СГ, Ком, Клап; њесу *шијурат* за осталаше јер су мала — Бр).

### Префиксално-суфиксална творба

Сложена основа састављена је од прилога и именице: *ирајунчаш* (Ка, Миш, Дн; већ троје *ирајунчади* — В), *шукунчаш* (: шукунче — Поль, Ком; доживила е да јмама и *шукунчад* — О).

### Суфикс -ејс/-еш

Ограничено је на свега неколико именица — са прилевом у општем делу: *младеш* (У, Гр; и нема баш *младежи* — Гр), *стареш* (У, О, Мут; овуда ти је остало само ћуба јадна *стареш* — Ј), *шиљеш*<sup>279</sup> (Поль, Ком, СГ, ЛПС; ће ти је јнб *шиљешки* — Поль).

### Суфикс -ија

У овој творби *-ија* се додаје на именичке и прилевске основе. Са именицом у општем делу имамо именице којима се казује значење појединог скупа: *ајдучија* 'хајдуци' (Поль, Ком, О; биле ође богами пуне ајдучије прије првок рата — Бр), то је наша *душманија* (Поль), *капанија*<sup>280</sup> (Поль, Ком; мурале смо се јуве крти от *капаније* — Клап), то је била јнна *Мађарија* (У), *ланџурија* (Ј, Мут, К, М, Ф; да те бок сачувава *ланџурије* — Поль), *солдатија* (Клап, Бр; мурало се ини у *солдатију* [служити војску] — Маз), ки *Циганија* (Ком), *чобанија* (О, Ком, Клап; како сте, *чобанијо* — СГ), *чандарија* (Поль, О, Ком, СГ; ако те јувати *чандарија* — готов си — Ру).

Овде спадају и именице на *-ија* изведене од оних на *-ад*, које већ имају забирено значење:<sup>281</sup> *мумчадија* (У, О, Мут, Т, СГ; тако је то, *мумчадијо* мјуја — Лап), *Њемчадија* све побила (У), *шаишадија* (Бр, Ру; ал *шаишадија* штекће — Поль), *Србадија* (Ј, В, Б; јмама још *Србадије* туда — В), *Турадија* је јача (У).

Са прилевом у општем делу имам само: *невјерија* 'они који неког не воле, у које се нема поверења' (доста ми је те *невјерије*; јувејк су нам били *nevjerija* — Поль) и *йоганија* 'група немирне деце' (Поль, У, Ј; виђе јнб *йоганије* — О).

У овој творби на *-ија* се завршавају и суфикси *-лија*, *-адија*, *-ардија*, *-арија*, *-чија*, *-јурлија* и *-урдија*. Ниједан није продуктиван.

*-лија*: — са глаголом у општем делу: *чекрљија* (: чекрљати)<sup>282</sup> 'група несташне деце, која галаме и забављају се' (Поль, О, Бр, Маз, Гр, У, Ј; што галама чекрљија — Поль; оклес толика чекрљија — К);

*-адија*: — од основа именица или поименичених прилева: све неква *женскадија* (У; пуне *женскадије* — Кор), *мушкадија* (Поль, Гр, Маз; јамо запјевати,

<sup>278</sup> *шијуре* 'јагње од шиљевице', од лат. *spurius* > тал. *spurio*, ванбрачни син (Сок, ЕРј, III, 411).

<sup>279</sup> „Ријеч је јужнославенско-арбанаски лексем, без паралеле у осталим балканским језицима. У арбанаским облицима варира у ненаглашеном слогу *e* — *i*: *shilek*, *shelek*, „junges Lam“ (Сок, ЕРј, III, 392).

<sup>280</sup> *катана* 'војник'; реч је балканска, мађарског порекла (*katona*), Сок, ЕРј, II, 61.

<sup>281</sup> О томе више код Пеце: Облици колективних именица на *-ад*.

<sup>282</sup> чекрљати 'брљати, говорити којешта ... забављати се, чегрљати', РЈА, I, 925.

*мушкàдијо* — ВП). Обе ове именице су благо стилски обележене; — са глаголом у општем делу: *йјешадија* (род војске) (Ј, В, Миш, Доль, Лап; слúжијо сом у *йјешадији* — Кр; нéма док нè прôђe *йјешадија* — Поль);

*-ардија*: — са приdevом у општем делу: *балавàрдија* (У, Ј, Гр, Кор; ћéрај тû *балавàрдију* — В; нéмбј ми з *балавàрдијом* — Поль). Именица је стилски обележена;

*-арија*: — са именицом у општем делу: кákвâ тô *мангуйàрија* (У; нéчу ћe се скúпљâ *мангуйàрија* — Б), прôлазî *шегретàрија* (Гр; још маlо па ш у *шегретàрију* — Поль); — са приdevом у општем делу: *млађарија* (Не, Су, Доль, Кр; маlо кô остâе од *млађарије* — Ј; маlо *млађарије* — О; скúпљâ се *млађарија* — У);

*-чија*: — са именицом у општем делу: *солдачија* (О, Клап; њéси смíјo o *солдачије* нíшта — Поль). Ова изведеница је, међутим, стилски обележена и спорадично се чује (чешки је лик *солдатија*);

*-јурлија*: — са именицом у општем делу имам само: *дјечùрлија* (Поль, Мут, Ј; зови *дјечùрлију* — В; ћe ўнò *дјечùрлије* — О);

*-урдија*: — са приdevом у општем делу само је: *балавùрдија* (Лап, М, Поль; јáде, *балавùрдијо* бáлавâ — У). Именица је стилски обележена.

#### Суфикс *-ина*

Са именицом у општем делу: *дрùжчна* (ѝмâ e Шкундрић своју *дрùжчу* — Ком), цíјелâ *скўйина* (Кор).

#### Суфикс *-ја*

Са именицом у општем делу — само: *брàћa*<sup>283</sup> (ѝмâ ю сёдмеро *брàћe* — К; кад нéма међу *брàћом* слóге ... — Поль).

#### Суфикс *-ња*

Са глаголом у општем делу само је *ѝрашња* (Кр, Миш, Не; нè идe ўн прес *ѝрашњe* — Су; вáла ти, нè требâ мёни *ѝрашњe* — Поль).

#### б) Средњи род

#### Суфикс *-сїво*<sup>284</sup>

Са именицом у општем делу су ове именице: *брàство* (У, Ј, М; свí смо кâ єдно *брàство* — Поль), ај у *дрùштво* (У; што њéси у *дрùштву* — Ј), *кумstво* 'кумова фамилија' (Поль, Ком, Не, Су, Кр; припадâ *кумstву* — Пл; ... рêd је ѡтићи *кумstву* — К), *љùство* (... а за бòрбу трéбало *љùстva* — Гр; изгýинlo силно *љùство* бráнећи Лáпац — Лап), *рвáцкô алéмstво* (Кор), *йошùмstво* (од нашок *йошùмstva* — У), *râdnishтво* (У), *свéћenstво* (У), *срëство*, знâ га цíјelô чoeчàнstво (Поль).

Основе именица *брàсtво* и *љùство* су дисимиловане; именица *йошùмstво* образована је од скраћене основе, а у именици чoeчàнstво основа је проширења са *-ан-*.

<sup>283</sup> *-ја* < *ъја*, Маретић, Граматика, 340.

<sup>284</sup> *-сїво* < *ьсїво*, Маретић, Граматика, 360.

## 2. Именице које значе предмете

Творе се суфиксима — за мушки род: *-ø*; — за женски род: *-ād*, *-ejs*, *-ja*, *-arija*, *-urija*; — за средњи род: *-je*. Највише је продуктиван суфикс *-je*, мање су продуктивни *-arija* и *-ejs*, а други нису продуктивни.

### а) Мушки род

#### Суфикс *-ø*

##### Префиксально-суфиксална творба

Са овим суфиксима имамо само две именице: *нáкиш* (Бр, Ј, Пољ, Ком, О, Бј, У, Пл; ћостало силног *нáкиша* — Кор), *йрибóр* (Пољ, Гр, Лап; то е сав *йрибóр* — У).

### б) Женски род

#### Суфикс *-ād*

Са именицом у општем делу које су изведене од именица средњег рода на *-el*-*eia* и осим збира значе и множину предмета казаних основном именицом<sup>285</sup> јесу: *бúрадáш* (Пољ, О, Пл, К, Ш; сва ми је ракија у *бúрадијé* — В), добацидé ми ту јéкáш (Пољ), *ћéбáш* (Ком, Кр, Не, Су; више имамо биљацá нек *ћéбáди* — Пољ).

#### Суфикс *-ejs*

Овај је суфикс ограничен на свега неколико именица, али се додаје на имечке, глаголске и придевске основе. Са именицом у општем делу: *мрвеши* (оклe тòлика *мрвеши* — Пољ); — са глаголским општим делом; *йáлеши* 'ono што је паљено, што је ћостало од паљевине' (О, Ком, Пољ; ћосјећа се на *йáлеши* — К); — са придевом у општем делу: све се претворило у *гњáлеши* (Ком), јуватila *шрúлеши* (О), не вальа праvити о тe *шрúлежи* (У).

#### Суфикс *-ja*

Са глаголским општим делом: *грáђa* (У, Ј, В, Т, Ш; градило би се да има *грáђe* — Кр), *мéћa* (Пољ, О, Пл, Ком; праcадима се највише направи *мéћe* — Ком), *йрéћa* (*йрéћu* смо сáме прёле — Пољ).

У овој групи именица заступљени су и сложени суфикси на *-ija*: *-arija* и *-urija*:

*-arija*: — са придевом у општем делу: ту стò(j)й *дрвенаријa* (Ј), *сийнаријa* (ову *сийнаријu* — ВП; ништа доли *сийнаријé* — Бр);

*-urija*: — са именицом у општем делу: ћосталá є само сáма *гвожђуријa* (У; трéбá искрчти ћову силну *гвожђуријu* — У).

### в) Средњи род

#### Суфикс *-je*

У творби *nomina collectiva* у овом говору највише је лексике са суфиксом *-je*. Кад постоје услови, јотационе промене врше се по правилима књижевног језика<sup>286</sup>. Највише је изведенцица од именица, а свега неколико је од глагола. Са

<sup>285</sup> Тако је и у књижевном језику (исп. Стевановић, Српскохрватски, 479).

<sup>286</sup> Исп. Бабић, Творба, 130.

именицом у општем делу: ѡје рáсте бýљe<sup>287</sup> (В), бóрje (В, Ј, О; ѹмá ѹ [јагода] ѹ бóрjу — У), ал миришь бóсíлье (Поль), бријeшиe (нè видí се од бријeшиа — Поль), єно га Ѯе тýче бусéньe (Ком), Узми уно гвóжe (Поль), грáньe (трёбá испресјéцати грáњa за подјару — Поль), грéбéньe (О, СГ; рáдило се з грéбéњом — Мут), покрило гá [брдо] грмíльe (Ком), грóжe (Су, Миш, Кр; грóта тákвог дрвéти — Ом), дрвáльe (набацáј тог дрвáла да бóльё гóрj — Ком), смéта ми жбúньe (Пл), зелéньe (У, Кор; и зелéњa — Гр), зrье (Т, Ш, Б, Кр; бацí им [кокошима] зrњa — Поль), оклé тóликó ѹвérje (ЛПС), јасéньe (иза ѹнок јасéњa — Т), камéньe (набацали тóликó камéњa — Дн), кесшéньe (У, Кор; јёр нè би кесшéњa — У), клáсјe (О, Клап; зрео є, видí се по клáсју — Поль), кóвильe (Поль, О, Не; и смíльa и кóвильa — Лап), єво ѹштрýм кóльe (Поль), нек једў [краве] тó кóрjéньe (Ј), крэмéньe (Бр, Маз, Не, Су; још крэмéњa — Мут), гòтово є, опалó лíшиe (Кор), ѹштрó ѻсјe (Ком), ѹérje (У, Лап, Су; свё су кошунеле от ѹérja — Ку), тó ѹрамéньe про очијú (У), ѹрсшéньe (У, Поль, ВП; штá гá ѹрсшéњa, много ѹрсшéњa — Клап), ѹруђe (Ј, СГ, Пл; нè про ѹруђa, обиђи га — Ру), Ѯе би мұгá кўпити рéмéньe (О), рòгбáльe (У, Лап, Маз; највишé је тý срнeћbок рòгбóвла — СГ), смíльe (Поль), пáдајү ки снýйльe (Ј), стíјéньe (Ком, Поль; ка се прýпнёш на ѹнo стjéньe свё муреш вýдити — Ру), кó Ѯе прáти сýже (Кор) (уместо сýже, чешжe се каже: сýди), гóрj ѹрмáшe (О), ѹрjњe (Ф, Бj, Кр, Мут; е да није ѹрjњa — Поль), ѹрjњe (Мут, Су, Не; ѹмá ѹрjњa — Поль), кó би прошá крос тó тóликó шибљe (Ру), нèк идў ѹ тó шикáрje (Ком), шиїрлáжje (нёне ѹн [зец] да ѹзбије ис шиїрлажja — Маз); — са глаголом у општем делу: рáшhe (овликó рáшha — Поль), смéћe (за ба-цањe смéћa — Кор).

<sup>287</sup> У овој творби неке именице на -ка крате основу, а иза љ губи се j, исп. Бабић, Творба, 131.

## IX. НАЗИВИ И ИМЕНА ЖИВОТИЊА

У овом одељку навешћу опште зоолошке називе за поједине животињске врсте, као и имена којима се означавају њихове јединке. Као што је познато, имена животиња најчешће се одређују по боји њихове длаке или према некој другој спољашњој карактеристичкој особини, што ове именице приближава или чак спаја са *nomina attributi*.

Ову категорију именице поделио сам, условно, у две мање групе: домаће животиње и дивље животиње, а њих на мање подгрупе. У оквиру прве групе посебно излажем имена поједињих врста домаћих животиња, а у другој дајем посебно називе птица, а посебно називе дивљих животиња.

Као и до сада, грађу ћу изложити по родовима и суфиксима.

### 1. Домаће животиње

#### 1.1. Називи и имена паса

Изводе се суфиксима: *-ijāk*, *-āp*, *-(a)u*, *-ko*, *-o*, *-ōv* — за мушки род; *-ariča*, *-ja*, *-ka* (*-ārka*) — за женски род; *-če* — за средњи род. Најпродуктивнији је *-ōv*, док су остали слабо продуктивни, или нису уопште продуктивни.

##### a) Мушки род

###### Суфикс *-ijāk*

Са овим дериватом суфикаса *-āk* имам само један пример — са именницом у општем делу: *вучijāk* 'пас који припада истоименој пасмини, али и сваки пас који по боји или величини личи на вука' (Поль, Ка, Ди, Кр).

###### Суфикс *-āp*

Овај суфикс није продуктиван. Са именницом у општем делу потврђене су именице: *jāzovčāp* (Поль, Ком, О, Ф, ЛПС, Б), али и: *jāzavčāp* (Клап, Бр, Том), *prē-йелчāp* (О, Бр, ВП, Не), а често се говори и: *tičāp* (Ку, Кр, Ди, Не).

###### Суфикс *-(a)u*

Само: *шiшénau* (СГ, Поль, Ком, У) — са именницом у општем делу. Суфикс није продуктиван.

### Суфикс **-ко**

Суфикс **-ко** продуктиван је у овој творби и углавном има придев у општем делу: *бјёлко, жүйшко* (Ком, СГ, Пл, К, О), такође и: *жүйхко* (Поль, Клап, О, Дн), *лі́ско* (: лисаст) (Ком, Поль, Ру, Бр, Маз, Ку), *мұркоко* 'пас смеђоцрне боје' (Поль, Мут, У), *сівко, ырнко* (У, В, О, Пл), *шарко* (Поль, Бј, Шт, Том, Дер).

### Суфикс **-о**

Са суфиксом **-о** имам само један пример са именицом у општем делу, који је у ствари хипокористички облик: *йáсо* (Поль, Ком, О). Ова именица има хипокористичку нијансу значења, као што је има и именица *цéко* (Поль, Ком).

### Суфикс **-ôв**

Овај суфикс је продуктиван, а јавља се са придевом у општем делу: *бјёлôв, ғарôв* (Сг, К, Т), *жүйшôв* (Бј, ПЛ), *зéльôв* (Ком, Поль, Ру, О), *кұдрôв* (J, М), *кұсôв* (Пећ, Ј, Б, Пи), *лісôв* (Пећ, Поль, Ком, Пл, К), *мұркôв, рұндôв* (Бр, Ком, Шт), *шильôв* 'пас који има шиљату и дугачку њушку' (Поль, Ком, Р), *шкильôв* (: шкиљав) (Ку, Ом, Бр, О).

## б) Женски род

### Суфикс **-арица**

Суфикс **-арица** у овој творби није продуктиван. Са именицом у основи потврђен је само у: *бâчварица* 'куја која има велики трбух као бачва' (Поль). Име је стилски обележено.

### Суфикс **-ja**

Овај суфикс није продуктиван. Од скраћене придевске основе потврђена је изведенница: *жүја* (Поль, О, Ј), а од скраћене именичке основе: *күја* (на целом подручју овога говора), и употребљава се као општи назив за ову врсту животиња.

### Суфикс **-ка**

Суфикс **-ка** спада међу слабије продуктивне суфиксе у овој творби. Веже се са придевом и именицом. Са придевом у општем делу, од скраћених основа, имам: *бýка* 'бела куја' (Ком), *жүйка* 'жута куја' (ЋК, К), *ліська* 'лисаста куја' (Поль, Клап, Том, Бр).

У овој творби на **-ка** се завршава и сложени суфикс **-árka**:

**-árka**: — са именицом у општем делу: *јâзовчâрка* (Ки, ВП, Поль, Ком), али и: *јâзвчâрка* (Кр, Ку, СГ), *йрèйелчâрка* (J, В, Шт), *йîчâрка* (Ком, СГ, ПЛ, Поль).

## в) Средњи род

### Суфикс **-че**

Овај суфикс није продуктиван. Њиме су изведене именице *күче* и *йâшче* (У, Гр, Том, Маз). Именица *йâшче* је, у ствари, општи назив за пса, а не значи младунче, као што имамо код Б. Маркова.<sup>288</sup>

<sup>288</sup> Исп. Б. Марков, *Именице с наставцима -че и -чић*, Наш језик, н. с., књ. X, Београд, 1960, 239.

## 1.2. Називи и имена коња

Граде се суфиксими: *-јак*, *-аљ*, *-ан*, *-аш*, *-(a)ц*, *-аш (-јаш)*, *-јеша*, *-ин*, *-ко* — за мушки род; *-ица*, *-ка*, *-уша* — за женски род; *-е* и *-че* — за средњи род. Продуктивни су: *-аљ*, *-(a)ц*, *-ин*, *-ко*, *-ка*, док су остали слабије продуктивни или нису продуктивни. Одређују се такође према боји длаке, или према некој другој спољашњој ознаки.

### а) Мушки род

#### Суфикс *-јак*

За овај суфикс имам потврду у префиксално-суфиксалној творби: *йошко-жњак* 'коњ (во или ован) који има јаја под кожом' (Ком, Маз, Ки, Том, Дер, Бј, Ру; *йошко-жњака* нè меш јјаловити — Поль).

#### Суфикс *-аљ*

Са придевом у општем делу: *жутићаљ*, *зекаљ*, *мркаљ* (У, В, Ј; пошто си дà *мркаља* — Поль), *јубаљ* (: путаст, тј. онај који има беле ноге само изнад копита — Пећ, Ш, Б, Поль), *сиваљ* (Ки, Клап, ГС, Бр, Ф, Бј), *кусаљ* (О, В), *губаљ* 'губав коњ', али је назив често и немотивисан (Поль, О, Клап).

#### Суфикс *-ан*

Са придевом у општем делу: *зекан* (Поль, О, Клап, Мут), *љубан* (: лјубаст, тј. бео по челу и вушици) (О, В, Т, Р), *риђан* (Ј, П, Пећ, М, Ком; биста, *риђане* — Мут).

#### Суфикс *-аш*

Овај иначе редак суфикс у српском језику<sup>289</sup>, у овој творби потврђен је само у именици *мурат* 'коњ изразито црне длаке'. У овом говору, наиме, именица *мур* означава црну боју у текућем стању којом се „мур“<sup>290</sup>, тј. боји у црно. Познат је, према томе, и глагол (*o)мурати*, а значи (*o)бојити* у црно.

#### Суфикс *-(a)ц*

У овој творби, суфикс *-(a)ц* веже се углавном са придевским основама, а реше и са именичким.

— са придевом у општем делу: *бјелац* (О, Ф, Поль, Не), *брњац* 'брњаст коњ', тј. коњ који има белу губицу (Поль, О, СГ, Ђ), *вранац*, *шарац* (СГ, ВП, Т), *сивац* (Поль, О, Ком, Не, Су, Кр, Мут), *лисац*, *црнац* (Поль, Ком, О) и *црнац* (Б, Ј); — са именицом у општем делу само: *ждр(и)јебац* (Су, Бр, Ки, Том, Дер).

#### Суфикс *-аш*

Овај суфикс је ограничен на само један пример, са придевом у општем делу: *бјелаш* (Поль, Ком, Ру, Кр, О, ВП, Пл, Маз, Том);

*-јаш*: — са придевом у општем делу само: *црњаш* (Поль, Клап, Ру).

#### Суфикс *-јеша*

Са придевом у општем делу потврђена је само именица *врањеша* 'изразито црн коњ' (Поль, О, Ком, СГ).

<sup>289</sup> Нема га код Белића, Стевановића и Бабића. Има га Маретић, Граматика, 314.

### Суфикс *-йн*

Са приdevом у општем делу: *đđориń* (У, В, Ј), *ђđогиń*<sup>290</sup> (Клап, Маз, Том), *мă-лиń* 'мален коњ, али једар иjak' (Поль, Ком, СГ), *шăриń* (Пл, ВП, Б, Ш); — са именицом у општем делу: *арайиń* 'изразито црн коњ' (Бр, Дер, Ки).

Ова имена, међутим, јављају се и као експресиви.

### Суфикс *-ко*

Са приdevом у општем делу: *зёлёнко* (Поль, Пл, О, В) и *зёчко* (Поль, Ком, Бр), *ръжко* (Ћ, Бр, Ру, Кр), *цвётёйко* 'цветаст коњ, тј. онај који на челу има белу мрљу' (Том, Ру, Маз, Поль, В, Ј).

### б) Женски род

#### Суфикс *-ица*

Са именицом у општем делу: *ждрёбица* (У, Ј, Т, В; ал ѡимаш дòбру ждрёбицу — Клап); — са приdevом у општем делу: *сўрица* (Поль, О).

#### Суфикс *-ка*

Са приdevом у општем делу потврђене су именице: *зёка* (Поль, Клап, Бр, Б), *ръшка* 'црвеножута кобила' (Пл, Б, ЛПС, ЂК), *сївка* (Би, Миш), *вїшка* 'танка а дугачка кобила' (Пл, Поль), *цвётёшка* 'цветаста кобила' (Ру, Не, Дн, В, Ком, Поль).

#### Суфикс *-уша*

Са приdevом у општем делу само је *đòруша* (У, В; кòлко б јзб за *đòрушу* — Поль).

### в) Средњи род

#### Суфикс *-е*

*ждрёјебе* (Ку, Лап, У, Гр, Ј, Т) — са глаголом у општем делу.

#### Суфикс *-че*

Са именицом у општем делу: *йàрийче* (Поль, Ком, Пл, ЛПС, Доль, Не, Маз; прòдава ли се кòё *йàрийче* — Мут; нёмам *йàрийчеша* — Поль).

У овом говору *йàрийче*, дакле, значи општи назив за коња, а не деминутив, као што наводи Б. Марков.<sup>291</sup>

### 1.3. Називи и имена рогате стоке

#### 1.3.1. Називи и имена волова, и мушки телади и јунади

Граде се суфиксими: *-(a)ц*, *-оња* и *-оћа*. Веома су продуктивни *-оња* и *-оћа*, док остали нису продуктивни.

#### Суфикс *-(a)ц*

Са именицом у општем делу само су *јўнац* (О, Клап, Бр, Ф, Бј, ВП) и *шёлац* (Поль, О, Ком, СГ; кòлко с јзб за јнё *шёлаце* — Мут).

<sup>290</sup> Исп. код Шкаљића *ђогаи*, Турцизми, 251, док лик *ђогин* није потврђен.

<sup>291</sup> Исп. Б. Марков, нав. дело, 239.

### Суфикс *-оња*

Суфикс *-оња* веже се са придевским и именичким основама. Већина имена на *-оња* има акценатске дублете. Са придевом у општем делу: *дрáгоња* (Поль, О, Ком) и *дрáгоња* (Р, К), *злáтоња* 'жут, златкаст во' (Поль, Ком, Клап, Бј) и *злáтоња* (Поль, В, Ј), *бјéлоња* (Ј, Ком, СГ, Пл) и *бјéлоња* (Ком, Т, О), *бáкоња* 'баковит, неушкопљен во' (О, Поль, Ком, К) и *бáкоња* (Клап, Ру), *жсýтоња* (Маз, Ом, Поль) и *жсýтоња* (Поль, Ком, Пл), *зéкоња* 'сивозеленкаст во' (Поль, О, Ком), *колоња* 'коласт во' — који има шаре у облику окомитих пруга, тј, кругова или кóла (Поль, О), *кусоња* (Ком, ВП, ГС, Не) и *кусоња* (О, Поль, К), *млáдоња*<sup>292</sup> 'белкаст во' (Мут, К, В) и *млáдоња* (Поль, Клап), *крайлоња* 'криласт во' — који има шаре попут крила (Ћ, Ш, Б, Мут) и: *крайлоња* (О, Ком, В), *мýлоња* (Поль, О) и *мýлоња* (Ком, Поль, Пл), *йéроња* 'пераст во' — који има једну или више шара у облику пера (Ј, Поль, Клап, О, Бр, Ру), *мýлоња* 'муласт во' — коме су рогови закржљали (Поль, Пл, СГ) и *мýлоња* (О, Ком), *мýроња* 'миран во' (О, В) и *мýроња* (Поль, Ком), *бýроња* 'бираст во' — мрк са белим грудима (Поль, Ком, О) и *бýроња* (О, Ру, Маз), *мркоња* (Клап, ВП, ГС, Су, Не, До) и *мркоња* (Поль, Не, До); — са именицом у општем делу: *вýлоња* и *вýлоња* 'во који има уздигнуте рогове попут вила' (Пл, СГ, Ј, Б), *јáбоња* (Поль, О), *јéлоња*, *мéдоња* 'во боје меда' (Поль, О, К) и *мéдоња* (Поль, Ком, Ђ, Ки), *кýтоња* 'во који има велику киту на репу' (Ј, Б, Пећ, Ком) и *кýтоња* (Поль, О, Ком), *лóзоња* 'во који има шаре попут лозе' (Клап, Бр, Том, Дер, Ки), *рéйоња* 'во са изразито дугим репом', *róгоња*, *рóсоња* 'во који има шаре попут траве росуље' (Поль, О).

### Суфикс *-оша*

Овај се суфикс претежно додаје на придевске основе, а знатно ређе и на именичке. Продуктиван је у придевској творби, али не и у именичкој. Са придевом у општем делу су ове именице: *бíкоша* 'бикаст во'<sup>293</sup> (Клап, В, Ј, Су, Мут, Ку, Том, Ђ, Ки, Поль, СГ, К), *бýроша*, *бјéлоша* (СГ, К, Ј, Т, Ђ), *вýноша* 'винаст во' — који је ружичасте боје, попут вина (Поль, О, Ком), *гáроша* (Ј, Б, П), *гáноша* 'гранаст во' — који има шаре попут грана (О, Клап, Би, Не, До), *жсýјоша* (Поль, СГ, Б, П, Ком, О, Ђ, Т), *крайлоша* 'криласт во' — који има шаре попут крила (Поль, Ком, ВП), *љейоша* 'љепаст во' — који има белу главу (Том, Дер, Ки, Поль, Ком, СГ), слично је и *љубоша* 'љубаст во' — који је бео само по лицу (К, М, Мут, Ком, О, Клап, Бр, Не, Су), *мркоша*, *мýроша* 'миран и послужан во' (СГ, К, Ђ, Ђ, Поль), *срноша* 'срнаст во' — који је по боји сличан срни (Поль), *шукоша* 'шукаст во' — са закржљалим роговима (Клап, Ком, Пл), *шеготша* 'шегаст во' — во који је немиран (Поль, Ком, К), *црноша* (К, СГ); — са именицом у општем делу: *бакоша* 'баковит во' (Клап, О, Бр, Доль, Поль), *дрéноша* 'во јак и чврст, добар бодаč' (Поль, Ру, Ђ), *зрноша* 'зрнаст во', који по глави или телу има ситније пеге попут зриња (О, В, Поль), *јањоша* 'миран во' (Поль, О, Том, СГ, Ђ, Ђ), *јаблоша* 'крупан и висок во' (В, Ј, Су, СГ, Ђ), *срноша* (Поль, Ком).

<sup>292</sup> Ово име није, како се види, дато према значењу „млад во“, већ се може дати и без обзира на боју или старост.

<sup>293</sup> *бикасш* 'бео, белкаст'.

### 1.3.2. Називи и имена крава, женске телади и јунади

Граде се суфиксими: *-a*, *-ица*, *-ка*, *-ова*, *-уља*. Међу продуктивније спадају *-ова* и *-уља*; *-ка* је слабије продуктиван, док *-a* није продуктиван.

#### Суфикс *-a*

*йауна* 'изразито шарена крава' (Пољ, Ком, О, Ру, СГ; врати *йауну* — К).

#### Суфикс *-ица*

Суфикс *-ица* веже се са глаголском и именичком основом, а учествује и у сложено-суфиксалној творби. Са глаголом у општем делу: *шемица*<sup>294</sup> 'млада крава која се отелила' (Пољ, Ру, К, Ш; колко имаш *шемицу* — Ком); — са именицом у општем делу: *јуница* (Ком, Пољ, Мут, М, Дољ, Кр).

#### Сложено-суфиксална творба

Примери за овај начин образовања су са сложеницом у општем делу која је састављена од броја и глагола: *другошемица*, *првошемица* (О, Пољ, Ком, Пл, К, ВП, ЛПС; текар је *првошемица* — Клап; и три *другошемице* — Р). Овај тип творбе је продуктиван.

#### Суфикс *-ка*

Овај се суфикс додаје на придевске и именичке основе. Са придевом у општем делу: *миленка* (Пољ, Ком), *рјеменка* (О, Клап, Пољ, Ј), *шаренка* (Мут, О); — са именицом у општем делу: *бисерка* 'зеленосива крава', или понекад је то име и немотивисано (Ј, В, Пољ, Ком).

#### Суфикс *-ова*

Ово је продуктиван суфикс који се додаје већином на придевске, а мање на именичке основе. Са придевом у општем делу су ове именице: *бакова*, *бирова*, *бјелова* (О, В, Ј, Б, Ш), *бинова*, *вилова* (Пољ, Ком, ВП), *гранова* (Ком, Пл, СГ, ЛПС), *драгова* (Клап, Том, Дер), *жујова*, *жујтова*, *зљетова* (Мут), *колова* (Пољ, Ком), *кишова* (Пољ, Б, Т), *лозова* (Ком, СГ, Пл, О), *љетова* (Пољ, О, Том, ГС, Би, Кр, Миш), *љубова* (Пољ, Том, Ком, О, К, СГ, Б, Ј, Мут), *младова* (Би, Б, В, Ј, Пећ, П), *мркова* (Пољ, О), *шерова*, *радова* (немот.) (Пољ, Ком, О), *рудова* (О, В, Ј, Ки, Клап, ВП), *шарова* (Пољ, М, Ј, Т), *шукова* (Пољ, О, Клап); — са именицом у општем делу: *дренова*, *медова* (Пољ, О), *јањова* (Пољ, К, СГ), *срнова* (Пољ), *зрнова* (Пољ), *јелова* (О).

#### Суфикс *-уља*

Овај суфикс додаје се на придевске и знатно ређе на именичке основе. Продуктиван је творбени тип од придева. Са придевом у општем делу су ова имена: *дикуља*, *зекуља* (О, Пољ, Клап, Ки, Том, ГС), *златуља* (Пољ, О, Т, ЛПС, ЂК, Пљ, Ф), *килуља*, *кусуља* (Пл, СГ, К, Р), *мркуља*, *сивуља* (Ј, Клап, Пољ, Бр), *шаруља*

<sup>294</sup> Разликује се значење ове изведенице у овом говору од њеног значења у књижевном језику, у коме *шемица* значи младо тело. То је и разлог што јој је у општем делу глагол, а не именица. Исп. Ба-бић, Изведенице, 122.

(ЛПС); — са именицом у општем делу: *rèйуља* (О, В, Ј), *ròгуља* (Поль, Клап), *џвјे-шуља* (ЛПС, Поль, О).

### 1.3.3. Низиви и имена овнова и јараца

Граде се суфиксими: *-ān*, *-āš*, *-īn*. Добро је продуктиван *-īn*, затим *-ān*, док је *-āš* слабо продуктиван.

#### Суфикс *-ān*

Са придевом у општем делу: *bârān* 'барааст<sup>295</sup> ован' — онај који има сивобелу вуну (Поль, О, Ком), *bîkān* 'ован беле вуне и потпуно беле главе' (Ком, Поль, СГ), *gârān* (Поль, О), *љûbân* (Поль, Ком); — са именицом у општем делу: *rògān* (О, Клап, Том, Дер, Су).

#### Суфикс *-āš*

Са именицом у општем делу потврђена су ова имена овнова: *křstâš* 'ован који на лицу има шару попут крста' (Поль, О, Ком), *vîlâš* 'ован који има рогове попут вила' (Поль, СГ, К, О).

#### Суфикс *-īn*

Суфикс *-īn* у овој творби спада међу продуктивније суфиксе кад се веже са придевским основама: *bîkîn* 'бикаст ован и јарац' (Поль, Ру, Маз), *bîkîn* 'бркаст, мерино ован' (СГ, Поль, ВП, Ф, Бј), *gârîn* 'црн ован', *grîlin* 'грласт ован или јарац' — који има шару око врата која личи на огрлицу (Би, Клап, Миш, Дн), *grâ-šîn* 'грашаст ован или јарац' — који по лицу има пеге попут зрна грашака (О, К, Поль), *жûnîn* 'жунаст ован', *zrnîn* 'зрнаст ован или јарац' (Поль, Ком, О), *kôlin* 'коласт ован или јарац', *kûsîn* 'кусаст ован', *lâ(j)în* 'црн ован или јарац', *lisîn* 'лисаст ован или јарац', *mîkîn* (ован или јарац) (Клап, Су, ГС, Дн), *shârîn* (ован или јарац) (Пећ, П, Ј, В, О, Ком).

### 1.3.4. Називи и имена овца и коза

Ове именице граде се суфиксими: *-a*, *-eša* и *-iça*. Веома је продуктиван суфикс *-eša*, а слабије су продуктивни *-iça* и *-a*.

#### Суфикс *-a*

Са придевом у општем делу: *bâra* (Поль, Ру, К, СГ, Р, Маз), *bîka*, *brînya* (О, Клап, Поль, Ком, Мут), *жûna*, *zrîna* (Бр, Ру, Бј, Ј, Поль), *kûsa* (Ру, Бр, О, Ком, Р), *lâ-ja*<sup>296</sup> (Поль, Ком, Миш, Не, Су, Кр), *lîsa* (Поль, К, Ком, СГ, Ј, В, Б), *љûba*, *mîrka* (Ком, Поль); — са именицом у општем делу: *zrîja* (Поль, ЛПС, Бр, Ку, О).

#### Суфикс *-eša*

Овај суфикс веома је продуктиван у вези са придевима, као у примерима: *bâreša* (овца и коза) (Поль, О, Ком, Мут), *bîkeša* (овца и коза) (О, Ком, Клап, Маз), *gâreša* (овца и коза) (Поль, СГ, Пл, К, Том, Дер, Ку, Маз, Не, ВП, О), *kôle-ša* (овца и коза) (В, Ј, Б, ЛПС, Ф, Ком, Бр, Ру, Кор, Поль, Маз, СГ, Р, Том),

<sup>295</sup> Скок наводи придев *barast* „напола црн, сив или бијел“ (ЕРј, I, 115).

<sup>296</sup> Посуђеница из румунског: рум. *lain* „црн“, Скок, ЕРј, II, 261.

*лѧ(j)еша* (овца и коза) (О, В, Б, СГ, ЛПС, Поль, Ком), *љубеша* (овца и коза) (Поль, В, Клап, Ки, Том, ВП), *мркеша* (овца и коза) (Клап, Бр, Р, Поль, Гр, Шт, О, Маз, У, Кр, Ф, Бј), *црњеша* (овца и коза) (Т, Ћ, О, Поль, Р); — са именицом у општем делу: *зрнеша* (овца и коза) (О, Поль), *кићеша* (само коза) (Бр, Клап, СГ, Том), *цвјетеша* (овца и коза) (Ј, Ф, Бј).

### Суфикс *-ица*

Суфикс *-ица* додаје се на бројевне и глаголске основе, а учествује и у сложено-суфиксалној творби.

Са бројем у општем делу су: *двјизица* 'овца или коза од две године' (Не, Су, Ку, До, В, Т; *двјизице* су најдебље — К); — са глаголом у општем делу: *јањица* 'млада овца која се ојањила' (Ј, Клап, Бр, Маз), тако и *јарица* 'млада коза која се ојарила', *шијурица* 'овца или коза која се ошпурнила, тј. ојањила пре него је навршила годину дана' (О, Клап, Бр, Том, Ку; *шијурице* ћестану сйтне — Поль).

### Сложено-суфиксална творба

У основи ове творбе је сложеница састављена од броја и именице: *другојањица* (Б, Ш, ЛПС, ВП, Ком, Поль; највише *другојањицă* — О), *другокозица*, *йрвожица* (О, Поль, Ку, Ом, Бр), *йрвокозица* (Маз, Не, Ку, Кр; *йрвокозице* се рјетко близне — Пл).

### 1.4. Називи младунчади

Називи младунчади су именице средњег рода на *-е* и *-че*.

### Суфикс *-е*

близне (Поль, О, Ку, СГ), *јање, јаре* (У, Ј, Б, Ш, ЛПС, ВП), *двјизе* 'јање или јаре од две године' (Поль, Ком, Ј, Т, М; пошто су ти *двјизаш* — У), *шеле* (Том, Дер, Ку, Поль), *шрзе<sup>297</sup>*, *шијуре<sup>298</sup>* (Поль, Ком, О, Маз, Бр, Бј, Гр, Ку, Не).

### Суфикс *-че*

Са овим суфиксом потврђене су именице *ձзимче* (јагње и јаре) (Поль, Бј, Бр, О, ЛПС, Кор, Миш), *йрујчче* (: отроњите (се) = родити тројке) (Поль, О, Ком, В, Ј, Б).

### 1.5. Називи и имена живине

Ове именице граде се суфиксима: *-(а)к, -ан, -(а)ц* — за мушки род; *-а, -ка* — за женски род. Продуктивни су *-ан* и *-ка*, док други нису продуктивни.

#### a) Мушки род

##### Суфикс *-(а)к*

Са овим суфиксом, с именицом у општем делу, само су потврђене именице: *гусак, йашак* (У, Ј, Миш, Не, До, Ки, ГС, Б, Ш).

<sup>297</sup> Овај се назив, осим за јагње, употребљава и за јаре и теле.

<sup>298</sup> Употребљава се и као назив за јаре, теле, а и за ждребе.

### Суфикс **-ан**

Овај суфикс слабо је продуктиван, а веже се са именицама и глаголима. Са именицом у општем делу су: *скорӯйан* 'петао који воли скоруп'<sup>299</sup> (Поль, Ком), *гàћан* 'петао који по ногама има доста перја' (О), *рेјан* 'петао који има изразито велики реп' (Поль, О, В); — са глаголом у општем делу: *кукурикан* (ономат.) 'петао који често пева' (У, Ј).

### Суфикс **-(a)ц**

Суфикс **-(a)ц** није продуктиван и ограничен је на само два назива за врсте — са глаголом у општем делу: *ијéвац* (О, В, Ш, ДБ, Ј, Т), *ијéкац* (Поль, Ком, Су, Ку, Кап, У, Ш, Б).

### б) Женски род

#### Суфикс **-а**

Овај суфикс потврђен је само у хипокористичком облику *йирга* (Поль, Бр, Ру, Маз). У основи је придев *йиргасіш*, који значи „пегав, шарен, с црним и белим пегама“.<sup>300</sup>

#### Суфикс **-ка**

Суфикс **-ка** има богату морфолошку базу — додаје се на придевске, глаголске и именичке основе, а заступљен је и у сложено-суфиксалној творби. Продуктиван је у вези са придевским основама. Са придевом у општем делу: *бјёлка* (Пл, О, СГ, Ком, Поль), тако и: *жсўјка* (О, Клап, Том, ЛПС, ЋК), *зёлка*, *цръјка* (Поль, Пл, СГ, К), *сївка* (Не, Су, В, Т, Р), *шáрка* (Поль, Клап, Б, Ј); — са глаголом у општем делу: *квóчка* 'кокош која се раскоцала, која леже младе' (О, В, Т, ГС, ВП, Ш), *ијёвка* 'кокош која пева' (О, В, Поль); — са именицом у општем делу: *յвóрка* 'кокош која има велики увор' (Поль, Ком, СГ); редовно се говори: *гùска* и *йайка* (у свим селима).

#### Сложено-суфиксална творба

Са сложеницом у основи састављеном од придева и именице: *бјёловóлька* (трј *бјёловóльке* — Мут), *бјёлóглáвка* (имам и ёдну бјёлоглáвку — Ј), *жúшовóлька* (Том, Дер; *жу́шовóльке* добро нүсé — Поль), *голòвратка* (Поль, О, Клап, Бр; ѡклéти *голòврайке* — Ком); — од броја и именице: *шрòувóрка* 'кокош са троструким уворм' (Поль, О, Клап, Дер).

### 2. Друге животиње

#### 2.1. Називи птица

Граде се суфиксима — за мушки род: **-ан**, **-(a)к**, **-ар**, **-(a)ц** (**-ов(a)ц**), **-аш**, **-ић**, **-ø**; — за женски род: **-а**, **-ина**, **-ица** (**-вица**, **-ичица**, **-овица**, **-лица**), **-југа**. Слабију продуктивност исказује суфикс **-аш**, док други мање-више нису продуктивни.

<sup>299</sup> скоруй 'кајмак'; прасл. *skorlup(a)*, „павлака, повлака, кајмак, милерам“; првобитно је значење (такође слов.) „кора“, Скок, ЕРј, III, 266.

<sup>300</sup> Скок, ЕРј, II, 660.

**а) Мушки род**

**Суфикс *-ān***

Са придевом у општем делу: *đešlān* (детао) (Поль, Ком, У, СГ, Не, Миш, Дн).

**Суфикс *-(a)k***

*čvórák* (У, Гр, Шт, Том, Дер), *šveráčak* (О, В, Ј, Б, Пећ, Поль, Ком, К). У основи другог примера је именица *šveráka* (стандр. *сврака*), чији је корен ономатопејски.<sup>301</sup>

**Суфикс *-ār***

Са именицом у општем делу потврђен је у: *lèšinār* 'орао који се храни лешинама' (Поль, СГ, Ј, Кр, Не), такође и *círvinār* (Поль, Бр, Ком, Ђ, Лап, В).

**Суфикс *-(a)u***

Са глаголским општим делом: *vrébač* (Поль, СГ, У, Лап, Кр, Б, Мут), ређе је и *vrábač* (У, Ку, Кр). У овој именици имамо прасловенски корен \*verb-/vorb- „*vrébači*“.<sup>302</sup> Ту је и: *kóbač* (: кобити)<sup>303</sup> (О, Клап, У, Гр);

*-ov(a)u*: — од ономатопеје *йу(y)*<sup>304</sup>: *йúovač* (Поль, Ј, Клап, Шт, Ру, Маз, Ку, Не, Су, СГ). Такође се чује и: *йúavač* (М, Мут, П, Р).

**Сложено-суфиксална творба**

Са сложеницом у основи која је састављена од придева и именице: *жуšto-*  
*къúнаč* (У, Ј, Мут; Ѯмā *жуštokъúnačā* — Пл).

**Суфикс *-āš***

Са именицом у општем делу имамо: *křstāš* 'велики орао који на крилима има шару попут крста' (Поль, Мут, В, К, СГ), слично је и *kriłāš* 'орао који има велика крила' (Поль, Ку, Кр, Миш).

**Суфикс *-iħ***

Са овим суфиксом потврђена је именица: *ħalchiħ* (царић) (О, Ки, ВП, Бр, Не, СГ, Поль, П, Мут), деминутивна форма која је у овом говору изгубила ту низјансу значења. Ту спада и: *ħiħiħ*<sup>305</sup> (на целом подручју), *golubihħ* (Поль, О: віде малије *għoġiġbiħħā* — СГ).

**Суфикс *-ø***

**Сложено-суфиксална творба**

Са придевом и именицом у општем делу, потврђена је само у: *bjēlogūc* 'польска птица бела испод репа која се гнезди испод камења' (Поль, Ком, О, К, СГ, Бр, Маз, Шт, ВП, ЛПС).

<sup>301</sup> *sverk-* или *\*kvarkā*, варијанта од *\*ter-*, *\*kor-*, *\*kr-*, Скок, Ерј, III, 374.

<sup>302</sup> Скок, Ерј, III, 622.

<sup>303</sup> Кобити значи „слутити пропаст“; искобити „кобљесњем учинити да што нестане“, ВРј; в. Скок, Ерј, II, 116.

<sup>304</sup> Скок, Ерј, III, 79.

<sup>305</sup> балтосл., свеслов. и праслов. корен *\*pъt-*, „avis“ (Скок, Ерј, III, 64).

### б) Женски род

#### Суфикс *-а*

Са овим суфиксом потврђене су именице *врѣна* и *лѣстїа* (ЛПС, Не, Су, Миш, Дн, Клап; *ѝмѣ* и *врѣнѣ* и *лѣстїа* кôлко ћш — Поль), ал *шѣва* пјева (Поль).

#### Суфикс *-ина*

Са суфиксом *-ина* забележио сам само: *jë(j)ина* (Поль, Бр, Маз, Миш, ЛПС, Шт; *jë(j)ине* вîдѣ по нûхи — Ком).

#### Суфикс *-ица*

Са овим суфиксом су: *голубица* (СГ, К, Ком, Поль, Ку, Ру), *јарѣбица* (У, Ј, Кор) и *јерѣбица* (Поль, Ком, О, К, СГ). Овај општи назив за врсту је првобитни деминутив на *-ица*, који је изгубио то значење, а нови деминутиви се граде са *-ичица* (птичица), *-че* (птиче) и др.<sup>306</sup>

#### Остали суфикси на *-ица*

*-вица*: *кўкавица* (Поль, Ком, Пл, Кр, Дн, Миш, Ру), *лѣстїавица* (Ком, Ом, Шт, Клап), *шїца* (у свим местима);

*-ичица*: *шїчица* (К, СГ, Б; вîдѣ *шїчици* ће лѣтē — Ком);

*-овица*: *косовица* (Поль, О, К, Ј, Пећ, Бр, К, СГ). Ова именица најчешће има овај лик, а врло ретко употребљава се и м. род: *кôс* (тô е *кôс* — Мут);

*-лица*: — са глаголом у општем делу: *крѣшиштал”ица* (сојка) (О, Поль, Р, Клап, Пл, ВП, Шт), *ирѣгел”ица* (Поль, О, Клап, Бр). У основи ове друге именице је свесловенска и прасловенска редупликативна ономатопеја *йер–йер*, којом се имитира глас птице.<sup>307</sup>

#### Суфикс *-југа*

*шевръуга* (Поль, Ком, О, Мут, В, Кр, Миш, Ш, ВП). Корен *skvrl-* је ономатопејски, којим се имитира шевин глас.<sup>308</sup>

### 2.2. Инсекти, дивљач, водоземци и гмизавци

Изводе се суфиксима — за мушки род: *-(a)к*, *-јак*, *-аљ*, *-(a)ц* (*-ap(a)ц*), *-дак*, *-ип*, *-ур*; — за женски род: *-а*, *-ја*, *-ана*, *-овача*, *-ица* (*-аница*, *-арица*, *-овица/-авица*), *-ка* (*-овка*), *-ина*. Слабије је продуктиван суфикс *-ица*, док остали углавном нису продуктивни.

#### а) Мушки род

##### Суфикс *-(a)к*

Са овим суфиксом потврђена је именица *цврчак* (У, Мут, Р, М). Основа је ономатопејска: \**skverk*.<sup>309</sup> Чешће се међутим употребљавају и друга два лика: *йо-де* и *йо-де*.

*-јак*: *срњак* (: срна) (Мут, В, Кр, Не, Доль, Ј, Т; *ѝмѣ* *срњака* — В).

<sup>306</sup> Исп. Скок, Ерј, III, 64.

<sup>307</sup> Скок, Ерј, III, 34.

<sup>308</sup> Скок, Ерј, III, 390.

<sup>309</sup> Скок, Ерј, I, 284.

### Суфикс *-āš*

*шкобаљ* (пуноглавац) (Поль, Ком, О, СГ; пұна ләквә *шкобаља* — Мут). Шта је у основи ове именице не зна се, али Скок тврди да она припада предсловенском супстрату на Балкану.<sup>310</sup>

### Суфикс *-(a)u*

*жабац* (: жаба), *ірásац* (: прасе) (Поль, Мут, У, Пећ, Лап), *мόљац* (У, Мут, Ј), такође је познат и лик: *мұљац* (Поль, Ком, О, К). У питању је индоевропски корен \**towl-* (млети, млин),<sup>311</sup> *róвац* (Ком, Поль, О).

### Сложено-суфиксална творба

*йуноглáвац*<sup>312</sup> (от *йуноглáвца* постанē жâба — Поль). Основа је састављена од придева и именице, где придевски део *йуно* значи: велик.

*-ār(a)u*: *комáрац* (У, Ј, Т, Р, Бр), такође и *кумáрац* (О, Поль, Ком). Основа је *ком-*, која је проширења суфикса *-ār*, који је варијанта суфикса *-or* код ономатопеја (жамор, жагор). Индоевропски корен *qem-/qom-* значи „зујати“.<sup>313</sup>

### Суфикс *-dāħ*

Овај суфикс потврђен је само у: *срндаħ* (: срна) (Поль, Ком, Пл, ВП, ЛПС, Лап, Ку, Кор; у прољеће *срндаħ* бâči рòгове — О).

### Суфикс *-īr*

Нађен је само један пример: *лéйшír* (Поль, У).

### Суфикс *-ūr*

Забележен је само један пример: *лéйūr* (Поль, О).

## б) Женски род

### Суфикс *-a*

*ку́на* (О, Кр), *срна* (ВП, Т).

### Сложено-суфиксална творба

Од ових образовања имам неколико именица са различитом семантичком базом: — у првом делу је придев а у другом именица: *дívокоза* (Бј, Бр, Ру, Клап). Често се, међутим, назив ове животиње изражава синтагмом *дívијá кòза*, која, с обзиром на облик овог придева, може бити занимљива<sup>314</sup> — сложеница је састављена од броја и именице: *стóонога* (Кр, Лап), и *стóонуга* (Поль, О, В, Лап, К; смрđe ки *стóонуге* — Поль). Чује се и: *сíјунуга* (Ком, Пл, К; у *сíјунуге* — СГ); — од придева и именице: *бјёлогúс* (птица) (Поль, В, Маз; *бјёлогúзи* се гъјездे по каменом — Ком); — од глагола и именице: *чуваркућа* 'змија која, према веровању, живи уз кућу и чува је' (Поль, Клап, Ком, Пл, К; не вâља се убијати *чуваркућа* — О), *йоси-*

<sup>310</sup> Скок, Ерј, III, 262.

<sup>311</sup> Скок, Ерј, II, 453.

<sup>312</sup> Знатно чешће каже се *шкобаљ*.

<sup>313</sup> Скок, Ерј, II, 132.

<sup>314</sup> Исп. стсл. придев *дívий*, који, према мишљењу проф. Стевановића, и јесте у првом делу сложенице *дívокоза*. В. О сложеницима Џија „народнорејубликанац“ и Јоводом њих, Наш језик, књ. VI, св. 5–6, Београд, 1955, 156–157.

крава 'гуштер кравосац' (Ру, Б, Маз, О, Ком, Пл; ёси кад вїдијо ѹдсикрачу — Поль), *йазикућа* (пас) (Ру, Б, Маз, Кр), *смрдибуба* (ако љ дираш, смрдибубе још вїшё смрдё — В), *уложса* (уволажа) (Поль, Ком, О, Т, Гр); — од две именице: *бубамара* (Гр, Ср, Гр, Т), али је чешће *шакабака* (Поль, Ком, О, В, Ј, Ки, К).

#### Суфикс *-ја*

Забележен је само један пример: *гўја* (змија) (Поль, К, Ком, О). Именица је стилски обележена.

#### Суфикс *-ана*

*гўјана* (гујавица) (Поль, Бр, Ру, Ком, О).

#### Суфикс *-овача*

*крўшковача* 'змија риђовка' (Поль, Ком).

#### Суфикс *-ица*

Са придевом у општем делу: *бјёлчица* (куна) (Поль, Ру, Бр, Маз), *гусјеницица*<sup>315</sup> (Поль, Ком, ЛПС, Кр, Ку), *златица* (1) куна (Мут, Ј, О, Р, М, Маз); (2) златна буба (Поль, Ком, О, СГ, К); (3) кромпирова златица (Поль, Ру, Бј, Ј, Гр), *ласчица*<sup>316</sup> (Ру, Бј, Ка, Не, Поль, О); — са именицом у општем делу: *вјеверица* (Бр, Кр, Не, Су, Ку, У), *вучица*, *гўшиперица* (СГ, Ру, Маз, Поль, Ком, О), *зечица*, *јёжица* (О, Поль, Ком), *курјачица* — спорадично — (Поль, Ди), *ყрасчица* (Миш, Не, Кр, Гр, У); — са глаголом у општем делу: *лєйшерица*<sup>317</sup> (О, Кр, Ком, Поль, Т, Р), такође је познат и лик *лєйшерица* (Поль, Ком, О, К), у основи су ономатопејски глаголи *лєјештани*, *лєйуштани*, *лєйштани* и сл., *сајетилица* (свитац) (Поль, У, Гр, Том, Дер, Кр, Мит, Маз).

#### Остали суфикси на *-ица*

*-аница*: *гўјанчица* (Поль, У, Ј, В, Доль, Кр, ЛПС).

*-арица*: *комарица* (Поль, О; тό је дају *комарице* — У).

*-овица/-вица*: *йијовица* (Поль, У, Ком, Мут; изљечиле ме *йијовице* — О). Рече се употребљава и лик на *-вица*: *йијавица* (Кр, Не). У основи је глагол *йији*.

#### Суфикс *-ка*

*звјерка* (Пл, СГ, ЛПС, ВП, Гр). Основна именица *звер* у овом говору чешће има лик *звјерё* или *звјјер*.

*-овка*: *риђовка* (змија) (Поль, О, Кр, Ку, Гр, Шт, Доль, Том, Дер).

#### Сложено-суфиксална творба

У основи је сложеница састављена од придева и именице: *бјелоушка* (змија) (Поль, Мут, Ј, Б, Пећ; *бјелоушке* њесу отровне — О).

#### Суфикс *-ина*

*ктина* (О, Поль, Ком, Ј, Гр, Шт). У основи је индоевропски корен \**gert-/grt-* „резати“<sup>318</sup>

<sup>315</sup> гусеница значи 'брдата животиња' (Скок, Ерј, I, 635).

<sup>316</sup> поль. *lasy* „прождрљив“ = укр. рус. *лasy* (Скок, Ерј, II, 271).

<sup>317</sup> Исп. Скок, Ерј, II, 289.

<sup>318</sup> Скок, Ерј, II, 213.

## X. НАЗИВИ ЗА БИЉКЕ

Граде се суфиксима — за мушки род: *-(a)к*, *-āч*, *-(a)ц*, *-иħ*, *-ø*; — за женски род: *-ара*, *-ача* (*-лача*, *-овача*), *-ика*, *-ина* (*-овина*), *-ица*, *-уља*, *-уна*. Слабо је продуктиван суфикс *-ица*, док остали нису продуктивни.

### a) Мушки род

#### Суфикс *-(a)к*

Са именицом у општем делу: *врјесак* (Ком, Поль, Клап, Бр, У; све челе по *врјеску* — Ком), *струčак* (Поль, О, Ј, Мут).

#### Суфикс *-(a)ц*

Са придевом у општем делу: *кравац* (Лап, Доль, Ј, М), исто и: *крастовац* (Поль, Ком, О), *йузавац* (Ком, О, Клап, У), чује се и: *йузовац* (Поль, Ру); — са глаголским придевом трпним у општем делу: *крижанац* (кукуруз) (Ј, М); — са именицом у општем делу: *козлац* (О, Поль, СГ, К, Пл).

#### Суфикс *-āч*

Са именицом у општем делу: *рогач* (Пл, Миш, Ку, ВП, Поль; вишегорогача — нек шљивар — О; јуватијоб *рогач* — П).

#### Суфикс *-иħ*

Са глаголом у општем делу: *звончиħ* (Лап, Кр, В), чује се и: *звунчиħ* (Поль, О, Ком, СГ); — са придевом у општем делу: *љумиħ* (Поль, О, Ј).

#### Суфикс *-ø*

Овај суфикс учествује у сложено-суфиксалној творби, са основом која је састављена од придева и именице: *мачилук*, *ласилук* (Поль, Ру, М, Мут, О).

### б) Женски род

#### Суфикс *-ара*

Са именицом у општем делу: *јајара* (шљива) (П, Ј, М, ДБ).

#### Суфикс *-ача*

Са именицом у општем делу: *цвјетача* (Поль, Ком, Пл); — са придевом у општем делу: *бјёлача* (шљива) (Поль, О, Клап, Ј, К, ДБ).

**Остали суфиксни -ача**

-лача: *башлача*<sup>319</sup> (крушка) (О, Поль, Ком, К, СГ, Пл, Р);  
 -овача: *йетровача* (јабука) (Доль, Поль, СГ, Ку, Том, Дер, Гр, К, У, ЛПС).

**Суфикс -ика**

Са именицом у општем делу: *јаглица* (Поль, Ком, Пл, Миш, ВП, ЛПС, Т), *мъечика* (Клап, Ј, К, В, Ком, Поль), *чемёрика* (Маз, Ку, Доль; је рату смо јели чемёрикē — Поль); — са приdevом у општем делу: *љутница* (Ру, Поль, Бр, Ди, Кр, Не, О, Клап).

**Суфикс -ина**

Са именицом у општем делу: *грашина* (Поль, Ком, ВП, Том, Дер, Маз).

Са -ина је сложени суфикс -овина: *слатковина* (трава) (О, Ком, Б, Маз, Ку, Ди, Том; највроле *слатковине* — Поль).

**Суфикс -ица**

Са именицом у општем делу: *бобица* (Поль, Пл, Ш, Б), *буквица* 'боквица' (О, Ј, В, Мут, М, Клап, Поль), *грашица* 'грахорица' (Поль, Ру, Гр, ВП, Ку, Су, Не), *камилчица* (Поль, Ком, О, Кл, В, Пљ), *љубица* (Ком, К, СГ, Поль, О, Маз, Ом); — са глаголским приdevом трпним у општем делу: *садничца* (све младе *садничце* — Ј); — са приdevом у општем делу: *младица* (Мут, О, Ј, В, К, СГ, Ком, Поль).

**Суфикс -уль**

Са именицом у општем делу: *власуль* (О, Т, Ш, П, Пећ, ЛПС, Кор, Ди); — са приdevом у општем делу: *жусуль* (трава) (У, В, Мут, Поль).

**Суфикс -уна**

Са именицом у општем делу: *кумуна* 'махуна' (Поль, К, Т, Ш, Р; роđиље *кумуне* — Ком).

<sup>319</sup> Исп. *башлак* (тур. *batak*, *bataklik*) 'житко блато' и др. (Речник САНУ, књ. I, 333).

## XI. АНТРОПОНИМИ

### А) ИМЕНА

Грађу о именима обрађујем такође на творбено-лексичком нивоу, при чему не улазим у дубљу семантичку, па и творбену анализу, пошто целокупну ономастичку грађу намеравам посебно обрадити.<sup>320</sup> Ради систематичности, прво излажем мушка двосложна имена на -*e* и -*o*, а остала, као и обично — по азбучном реду суфикса. Исто тако, код женских имена, прво излажем двосложна имена на -*a*, а затим остала имена по азбучном реду суфиксa.

Напомињем да сам анализирао само традиционална имена, а она што у новије време улазе у српски именослов нисам узимао у обзир.

Мушка имена у овом говору творе се суфиксима: -*a*, -*e*, -*o*, -*an* (-икан, -ацан, -усан), -*en*, -*aga*, -*ala*, -*as* (-ибас, -аш), -*da* (-энда, -урда), -*ela*, -*елья*, -*ija*, -*ilo* (-ило), -*ika*, -*in* (-адин, -ашин, -один, -ушин), -*ina* (-чина, -ешина, -усина), -*ica* (-ељица, -урица), -*iħ* (-иħ), -*chiħ*, -*isha*, -*ko* (-ешко), -*oħi*-*ōsh*, -*ūn*, -*ūr* и -*ø*; а женска имена суфексима: -*a*, -*ara*, -*acha*, -*eħħina*, -*esha*, -*ika*, -*icja*, -*ka* (-ишка, -ушка), -*ura* и -*usa*. У творби мушких имена су веома продуктивни суфкси -*o*, -*ika*, -*icja* и -*iħ*, средње продуктивни су -*an*, -*isha*, -*ika* и -*ko*, док други углавном нису продуктивни. Код женских имена, веома су продуктивни -*a*, -*ika* и -*icja*, средње продуктивни су -*ara*, -*acha*, -*eħħina* и -*esha*, док су остали углавном слабо продуктивни, или нису уопште продуктивни.

#### 1. Мушка имена

##### Суфикс -*a*

Овим суфиксом граде се двосложни облици са краткосилазним акцентом на првом слогу: *Бōħa* (О), *Ĭħa* (ГС, Ком), *Jōva* (У, Ј, Кор), *Lūħa* (: Лука) (К), *Mūħa* (В, Ком), *Hūħa* (: Никола) (Пољ), *Hūċa* (Пољ), *Pēļa* (: Петар) (О), *Pēra* (Ком), *Rāka* (Пољ), *Cħeħva* (Ком). Овај суфикс је продуктиван и њиме се изражава блага пејоративност код имена *Jōva*, *Lūħa*, *Hūħa*, *Pēļa* и *Rāka*, док су имена *Бōħa*, *Hūħa* и *Pēra* семантички неутрална. Имена *Ĭħa* (: Илија) и *Mūħa* (: Милан) су хипокористици.

<sup>320</sup> Материјал сам сакупљао према методологији Одбора за ономастику Српске академије наука и уметности, примењеној у радовима Светозара Стијовића, Милете Букумирића, Алије Џоговића и других аутора (в. Ономатолошке прилоге САНУ, књ. I–XI, 1979–1990).

### Суфикс *-e*

Суфиксом *-e* образују се двосложна имена са дugoузлазним акцентом. То су, у ствари, облици некадашњих хипокористика који су дугом употребом<sup>321</sup> то значење изгубили па се сада осећају као права имена. Потврђена су ова имена: *Ārce, Bráne* (Поль, Ком, Ј, ВП), *Vlāde, Gávre* (В, СГ, Ком), *Dáne* (Ком, Поль, Ј, В, Кор, Маз, Лап, Шт, Том), *Ílle* (Ј), *Máne* (Поль, Пл, Бр, Бј, Ру), *Míle* (Р, Ј, Кр, Миш, Маз, О), *Nýve* (Ј, В), *Ráde* (У, Кор, Поль, Пл, ЛПС, ЉК), *Tóde* (Ру, Клап, Гр), *Túme* (Ком, Бр, Ру). Од ових имена са *-e* доследно долазе *Dáne, Máne, Míle, Ráde* и *Tóde*, док се остала срећу и са суфиксом *-o* (нпр. *Týmo*).

### Суфикс *-o*

У говору југоисточне Лике суфиксом *-o* граде се двосложна имена са дugoузлазним акцентом, која су изгубила хипокористичко значење.<sup>322</sup> У овој творби суфикс *-o* је веома фреквентан и њиме се завршава највише имена у овом говору, а од њихове основе изводи се и највише других имена са различитим семантичким обележјима.

*Áčo* (Ком, Мут), *Áħo* (М), *Bójxo* (СГ, Поль, Ј, В, Б, Ком), *Bóro* (Поль, К, СГ, В, Клап, ВП), *Bráno* (Ком, Поль), *Býħo* (В), *Báco* (Ј, Б, ДБ, Кор, Том, Клап), *Vládo* (Р, Поль, М, Кр, Том), *Býjo* (Ј, СГ), *Gávro* (В, Лап), *Gágo* (Ј, Поль), *Gášo* (Поль), *Gójo* (Поль, ВП), *Grújo* (Поль, М, Мут, Пећ), *Dáko* (Ком, Мут), *Dášo* (Мут, Поль, ЉК), *Dáčo* (Ј, Поль, ЛПС, Ка, В), *Drágo* (Клап, О, Па), *Dýðo* (Ј), *Dýjo* (Поль, Ком, Бр, Ру, Б, Ј), *Dýko* (Мут), *Dýħo* (Ј), *Þóko* (Поль, В, Ј, ЛПС, ВП, Не, Ку), *Þýko* (Поль, Ком), *Þýro* (Поль, СГ, Ком, Пл, Р, М, Пећ, Миш), *Íħo* (В, СГ), *Jóvo* (Поль, Ком, До, Кр, В, Б), *Jójo* (Поль), *Jóko* (Ком), *Jóčo* (Ј, Поль, Пл, Том, Шт, Гр, Ф, Бј), *Lázo* (Клап, Поль, Бр, Бј, ЛПС, ВП, Ку), *Láħo* (Ј), *Þýbo* (СГ, Ком, В, Ј), *Máħo* (Ј, Ком, ВП, Гр), *Mláħo* (Ј, Пећ, Поль), *Míjо* (ЊК, Ф, ЛПС), *Míħo* (Поль, Ком, СГ, Пл, Р, Ј, Гр, Лап, Ср, Ос), *Míšo* (Ком, Поль, Клап, Бр, ВП, Ф, Б, Бј, ПЛ), *Héħo* (Ј, Б, ПЛ), *Héšo* (Поль), *Híko* (Р, Ј, М, Пл, Клап), *Híno* (О, Клап, Бр), *Híčo* (Поль, СГ, Ј, Т), *Pájo* (Поль, Ј, До, Лап, Том), *Péjo* (До, Поль, В, Ј, Кор, ВП, Мут, Ка, Ми), *Péño* (Поль), *Péko* (Ком), *Péro* (Ком, Бр, Ф), *Péħo* (Р), *Péšo* (Ј), *Ráčo* (Поль, Ком, СГ, У), *Róšo* (Поль), *Cáko* (Поль), *Címo* (Поль, Ком, Ру, Кор, ЛПС, Љ, Мут, М), *Créħto* (Ј), *Ctḗvo* (Ком, Поль, Ру, Бр, ЛПС, ВП, До, Дн, Ом, Шт), *Tóħo* (Поль), *Tóħo* (Ком), *Tríħo* (СГ, Ј), *Týmo* (Ком), *Tiéħo* (Ј), *Þíjjo* (Ј, В), *Shíħro* (Мут).

Као што се види, у овом говору хипокористичка образовања овога типа обавезно се завршавају суфиксом *-o*, а никад суфиксом *-a*. У том погледу, њихова се изоглоса углавном поклапа са изоглосом ијекавске, односно екавске замене јата.<sup>323</sup> Тако се облици на *-o* у номинативу, са својом парадигмом по промени име-

<sup>321</sup> Слична је ситуација и на осталом штокавском подручју, а веома слична у северној Далматији. Исп. Ђелановић, Творба хипокористика ..., 7–8.

<sup>322</sup> Остало је, дакле, само форма, а значење се неутрализовало, постало је семантички празно. Њихову основу, која је, у ствари, основна творбена база у творби антропонима овог говора, ја ћу даље називати „основа двосложних хипокористичких облика“.

<sup>323</sup> С. Стијовић, *Пиштање корелације између замене јата и стандардне хипокористичке формације Пер/Перо у штокавским говорима*, Научни састанак, 7, 53.

ница на *-a*, на деловима екавске територије јављају баш у областима око ијекавско-екавске границе у Србији<sup>324</sup>, као што су нпр. југозападни Срем, западна Мачва и Колубара (Николић: Сремски, 261–262; Колубарски, 47), Космај (Аранђеловић-Живковић, Космај, 163–166), Горњи Милановац (Поповић, Имена, 244), Гружа (Стевовић, Гружа, 458, 583), Левач (Симић, Левачки, 286–287, 269), Жича (Матијашић, Хипокористици, 337–344), Гоч (Поповић, нав. дело, 244), Долина Ибра (Матијашић, нав. дело, 337–344), Нови Пазар, Сјеница и Бихор (Барјактаревић, Новопазарско-сјенички, 87, Бихорски, 1–2), Метохијски Подгор (Стијовић, О. прилози, I–III, V). Сугласник испред суфикса *-o* може бити у примарном облику (нпр. *Љубо*), изменјен умекшавањем (*Млађо*), или секундарне природе (*Јојко*, *Јојко* и сл.).

#### Суфикс *-an/-ān*

Овим суфиксом су образована имена са мање или више израженом хипокористичком нијансом значења, али су нека и семантички празна. У њиховој структури имамо основе:

а) двосложних хипокористика: *Бојсан* (Ј, Ком), *Бућан* (В, О, Ј), *Владан* (Ј), *Војан* (П), *Вујан* (Ком) и *Вујањ*<sup>325</sup> (Ј), *Вукањ* (Поль), *Гајан* (Ком), *Гојан* (Ком) и *Гојањ* (Поль, СГ, Пл, Б), *Дакан* (Ј, Бр), *Дујан* (У) и *Дујањ* (Ј), *Дуљан* (Поль), *Ђукањ* (Поль, Кор), *Ђуран* (Бр, Ру) и *Ђурањ* (Ј, Ф), *Ићан* (К, Поль, ВП), *Лакан* (Ј), *Маћан*, *Миркан* (Р, Том), *Пајан* (Поль, Клап), *Перан* (Поль, СГ, Пл), *Сакан* (Поль, Ф, Б), *Симан* (Ру), *Срђан* (В), *Стеван* (Поль), *Туман* (Ком) и: *Туман* (Ком, Ј);

б) имена нехипокористичког значења (пуних имена): *Бошкан* (Поль), *Бранкан* (Ком, Мут), *Гојкан* (Поль), *Здравкан* (У, Бр), *Маркан*, *Миркан* (Р, Ј, В), *Рајкан* (Ком), *Ранкан* (О), *Слободан*<sup>326</sup> (К, СГ, Ј);

в) придева — драг: *Драган* (Поль, Бр, Маз, СГ, Пл); — мио: *Милан* (СГ, ВП, ЛПС, Поль, О), *Мићан* (Поль, Клап); — млад: *Млађан* (Ком), чешћи су међутим ликови са формантот *-ен*: *Младен*<sup>327</sup> (У, В, Бј, Бр) и *Млађен* (Ком, О);

г) глагола — stati: *Стјојан* (К, Ком, Лап, Кор).

Разлике у основама утичу и на разлику у интензитету хипокористичности, која је најизраженија код ликова у којима се суфикс *-an* додаје на пуно име. Слабије се тај интензитет осећа код имена код којих је суфикс *-an* додат на двосложене основе, а уопште се не осећа код имена образованих од неономастичке основе придева и глагола.

<sup>324</sup> Стијовић, нав. дело, 53.

<sup>325</sup> Двојак квантитет је последица искадашње разлике између *-анъ* (> *-ān*) и *ынъ* (> *-ān*), који се вокализацијом полугласа (12. век) јављају у јединственом облику (в. Скок, Ерј, I, 38; И. М. Железняк, *Очерк сербохорватского антропонимического словообразования*, Кијев, 12–13).

<sup>326</sup> Име *Слободан* је придев грчког имена *Ελευθερίος*, али оно није настало према грчком калку, него према појму слобода (М. Грковић, *Неке нове појаве у српској антропонимији*, Ономатологија Прилози V, Београд, 1984, 212).

<sup>327</sup> Нисам у овом говору чуо име *Младан*, које је потврђено код М. Грковић, *Речник личних имена код Срба*, Београд, 1977, 139 (у даљем тексту: *Речник*).

### Остали суфикс на -ан

-икāн: — са изразито хипокористичким значењем је: *Мићикāн* (Поль). У овом форманту, који је додат на основу двосложног хипокористичког облика *Мићо*, састављена су два хипокористичка суфикса: -ика и -ан;

-ацāн: — са изразито пејоративним значењем су: *Милацāн* (Поль, Том, ЛПС, Ком), *Тумлацāн* (Ком, Пл). Суфикс је код њих додат на основе двосложних хипокористичких облика, а у форми имена *Петррацāн* (Клап) — на основу пуног имена;

-усан: — са изразито пејоративним значењем забележио сам само: *Петррӯсан* (Поль), а суфикс -усан додат је на основу пуног имена.

### Суфикс -ен

Забележена су само два имена са основом *млад-*: *Млăден* и *Млăђен* (в. горе под суфиксом -ан/-āн).

### Суфикс -ага

Од основа двосложних хипокористичких облика забележио сам: *Дујага* (: Дујо) (J), *Ђурага* (: Ђу́ро) (Поль), *Мићага* (: Мићо) (К, СГ) — са близком пејоративном нијансом значења.

### Суфикс -ала

Са овим суфиксом имам само *Нѝџала* (Ком), где је -ала додат на основу двосложног хипокористичког облика *Нѝџо*. Суфикс -ала овом имену даје близку пејоративну нијансу значења.

### Суфикс -ац

Потврђен је само у: *Йлијац* (Поль), где је додат на основу пуног имена и даје му пејоративно и јако стилско обележје.

### Суфикс -ибāс

Потврђен је у: *Йлибāс* (Поль); додат је на основу двосложног хипокористичка *Йле*, а имену даје пејоративно значење.

### Суфикс -(а)ц

Изведенице са овим суфиксом ретке су у овом говору, за разлику од говора севернодалматинских штокаваца, у коме је овај суфикс продуктивнији.<sup>328</sup> Забележио сам само: *Стёвац* (О) — са пејоративном нијансом значења, а суфикс је додат на основу двосложног хипокористичког облика *Стёво*.

### Суфикс -аи

У ову групу спадају двосложна имена са пејоративним значењем, које им даје овај суфикс додат на основе двосложних хипокористичких облика, као: *Вељаи* (: Вељо) (Ком), *Ђурдаи* (: Ђу́ро) (J), *Јовай* (: Јова) (К), *Милай* (: Миље) (Пл), *Перай* (: Перо) (Поль), *Стёваи* (: Стёво) (B), *Тумай* (: Туме) (СГ, К). Овде спада и: *Петрраи* (Ком), где је -аи додат на основу пуног имена.

<sup>328</sup> Исп. Бјелановић, Ономастика, 182.

**Суфикс -да**

У примерима које сам забележио суфикс -да додат је на облик пуног имена: *Јовāнда* (Ј), *Сīгевāнда* (Ком). Оба имена су са аугментативно-пејоративним значењем.

**Остали суфикси на -да**

**-ēнда:** — Додаје се на основе двосложних хипокористичких облика, са аугментативно-пејоративним обележјем: *Ђурēнда* (Бр), *Лукēнда* (Ком), *Славēнда* (Ком, Поль).

**-ūрда:** — Додаје се на основе двосложних хипокористичких облика, с изразито пејоративним обележјем: *Божсūрда* (Поль), *Дацūрда* (Ј), *Јовūрда* (Ком), *Пē-цирда* (О), *Савūрда* (Ј), *Симūрда* (Бр, Поль, Ру) *Сīгевūрда* (Ком).

**Суфикс -ела**

Са овим суфиксом забележио сам само пејоратив блажег интензитета: *Шимела* (К), изведен од основе двосложног хипокористичког облика *Симо*.

**Суфикс -еља**

Мањи је број изведеница са овим суфиксом, то су: *Јовеља* (К), *Мићеља* (Поль), *Сīгевеља*, *Тұмеља* (Ком), *Јанкеља* (Ј), *Маркеља*<sup>329</sup> (Ј).

У прва четири примера суфикс -еља је додат на основу двосложних хипокористичких облика, а у два последња — на асемантичку основу. Овде суфикс -еља именима даје пејоративну нијансу значења.

**Суфикс -ија**

Само сам записао: *Арсенија* (Поль, Клап) и *Илија* (Поль, СГ, Кр, Маз, Гр, Шт) — оба са значењем правог имена.

**Суфикс -ило**

Са овим суфиксом, који је додат на основе двосложних хипокористичких облика *Гáшо*, *Дáшо*, *Ђуро*, *Јóшо*, *Сīтёво* имам следеће примере: *Гашило* (Бр), *Дашило* (Ком), *Ђурило* (Поль, Ј), *Јошило* (У), *Сīгевило* (Клап) — са стилски обележеном конотацијом, тј. са хипокористичким значењем.

На -ило се завршава и његов дериват -аило, са којим имам: *Јовашло* (Дер, Ом, Бр, ЛПС, У), *Мијашло* (Поль) и *Сīгевашло* (Ком, Поль) — суфикс је додат на основе двосложних хипокористичких облика, а имена су стилски обележена, тј. одликују се хипокористичношћу.

**Суфикс -ика**

Ово је суфикс са великим интензитетом хипокористичности, а уз то је и веома продуктиван у творби и мушких и женских имена. Додаје се искључиво на основе двосложних хипокористичких облика. Потврђен је у овим мушким именима: *Ду(j)ика* (Поль), *Ђурика* (Поль, Ком), *Илика* (В), *Јовика* (О), *Јо(j)ика* (Поль), *Милица* (Ј), *Мићика* (Поль, В), *Радика* (Маз, Бр), *Тұмика* (Ком).

<sup>329</sup> Потврђено и код М. Грковић, Речник, 127.

### Суфикс *-йн/-ин*

Овај суфикс није продуктиван, а такође је и мало фреквентан. Са хипокористичком конотацијом забележио сам: *Тодайн* (Поль, Ру), где је *-йн* додат на хипокористичку основу имена *Тоде*, и *Бурайн* (Поль), са суфиксом додатим на хипокористичку основу имена *Буро*. Име *Вод(ј)ин* (П, М) семантички је празно, тј. јавља се као право име.

### Остали суфикси на *-ин*

*-адин:* *Миладин* (У, Б, ВП) — семантички је празно име;

*-ашин:* — додат на основе двосложних хипокористика: *Бурашин* (Ј, В), *Јованшин* (В, Ком) — са блажом хипокористичком нијансом;

*-один:* — додат на основу двосложног хипокористика: *Нікодін* (Поль) — са блажим интензитетом пејоративности;

*-уйин:* — са суфиксом *-уйин*, на придевској основи, имам само: *Милутин* (Ком, ВП) — јавља се као право име.

### Суфикс *-ина*

Са овим суфиксом, који се додаје на основе двосложних хипокористика, са аугментативно-пејоративним значењем које добијају од суфикаса *-ина*, имам ове примере: *Да(ј)ина* (Поль), *Дацина* (Р, Ј), *Дұ(ј)ина* (Ј), *Болжина* (Ком, Ј), *Бурчина* (Ј, М) и *Бурна* (Поль), *Јовина* (О, В, Ј), *Мирчина* (В), *Јо(ј)ша* (Клап), *Першина* (Ру), *Симина* (Поль, Пл), *Славкина*, *Стиевина* (В), *Ћевина* (Поль), *Ће(ј)ина* (Ј); од примера где се *-ина* додаје на пуно име имам само: *Тодорина* (Гр, Ру), такође са пејоративним значењем. Сва ова имена, међутим, нису обавезно пејоративи. Величина и снага у свести Личана најважније су мушки особине — због чега су ове аугментативне форме често и хипокористици (В. Драгичевић, *O nekim imenima deminutivno-hipokoristične i augmentativno-pejorativne kategorije u današnjim ličkim govorima*).

### Остали суфикси на *-ина*

*-чина:* — са основама двосложних хипокористичких облика имам примере: *Данчина*, *Пајчина* (Поль), *Рајчина* (Ком), а са основом пуног имена: *Богданчина* (Пл, СГ), *Бурланчина* (Ј, Ру), *Јованчина* (Поль, Бр), *Љубанчина* (Ј), *Стиеванчина* (К, Ј) и *Ћеванчина* (Поль) — сва са благом аугментативно-пејоративном нијансом значења, а зависно од контекстуалних услова могу да буду и хипокористици;

*-ејина:* — од основа двосложних хипокористичких облика само су *Бурејина* (Б, Ј) и *Мићетина* (О, Поль), а од правих имена *Николејина* (Бр, Шт, Ру) и *Савејина* (Поль, К, Ком) — сва са аугментативно-пејоративном нијансом значења;

*-усина:* — од пуне основе образована су имена: *Маркусина* (СГ) и *Лејрусина* (Поль) — са изразито пејоративним обележјем.

### Суфикс *-ица*

Овде спадају тросложна имена са дугоузлазним акцентом, која имају пејоративно значење. То им значење даје и овај акценат,<sup>330</sup> или и суфикс *-ица*, чија

<sup>330</sup> У томе се говор Срба југоисточне Лике подудара са севернодалматинским говорима (исп. Ž. Bjelanović, *Prozodemske varijante u antroponomiji*, Filologija 11, 1982–1983, стр. 383).

функција умањивања прелази у функцију омаловажавања личности. Забележио сам: *Āhiča* (: Аћо, Александар) (М), *Bá(j)iča* (Ком), *Бóрица*, *Vásčica*, *Вéкица* (В), *Вéљica* (Бр, СГ, Ру, Поль, Ком, Бр, Ком, Пл, К, Р), *Bó(j)iča* (Маз, ЛПС, ЛК), *Bý(j)iča* (Ј), *Вládiča* (Поль, Р, Ј, Бе, Су), *Гáвица* (В, СГ), *Дráгица* (М, П), *Dánčica* (Поль, Ру, М, ГС, Ку, ВП), *Dáščica* (Ј, Мут), *Ђúрица* (Ком, Пл, Поль), *Dý(j)iča* (Поль, Бр, Маз, Ом), *Dúkiča* (Мут), *Ilíčca* (Р, М), и: *Иlliča* (Поль, Ком), *Иhíčca* (В, Лап, Не), *Jóviča* (Поль, Ком, О), *Kó(j)iča* (Ком), *Lákiča* (Ј), *Láhičca* (Ј), *Lékiča* (У), *Љúbiča* (О), *Mánčica* (Поль, Маз), *Mílčica* (В, Ј, П, Б), *Mýhiča* (Поль, СГ, Пл, Р), *Mýmiča* (: Момо) (В), *Néščica* (Поль, Мут), *Néniča* (Ј, Мут), *Níkiča* (У, Р), *Híhíčca* (О, Ком), *Pá(j)iča* (Поль, Б, СС), *Pé(j)iča* (О, Клап, Ру, Том), *Périča* (Ком), *Pý(j)iča* (В), *Róšiča* (Поль), *Rádiča* (Ј, Не, Су, ЛПС, ВП, Поль), *Rályčca* (СГ), *Rájičca* (Бр, Поль, Ру, ВП, Ј), *Sáviča* (О), *Sákiča* (Шт), *Císlolíčca* (Ј), *Címiča* (Ру, Бр), *Cíásčica* (В, Поль), *Ctéšviča* (Поль), *Týmiča*<sup>331</sup> (Ком), *Ђíriča* (Ком, Ј, В), *Шíjíriča* (Мут). Овде долази и једини облик са дугосилазним акцентом, такође с пејоративним значењем: *Rájčica* (: Rájca < Раде) (Поль).

Са суфиксом *-iča* има такође тросложних имена са краткосилазним акцентом, код којих се осећа колебање у значењским нијансама. Тако нпр. *Bá(j)iča* (Ј), *Bý(j)iča* (В), *Гáвица* (В), *Ђúрица* (К), *Jóviča* (Поль, Ј, О, В), *Níkiča* (Поль, Ком, СС, Ф, Бј, М) и *Périča* (Поль) значе права имена (јер им је изгубљена хипокористичност), док *Лíkiča*<sup>332</sup> (Поль, Бр), *Péliča*, *Rákiča* и *Sáviča* (Поль, Ком) имају пејоративну нијансу значења.

Забележио сам и пејоративе са краткоузлазним акцентом, као: *Иlliča* (Поль) и *Јандриča* (Ј).

#### Остали суфикси на *-iča*

**-eљица:** — додаје се на основе двосложних хипокористичких облика и имена даје пејоративно значење и чини их изразито стилски обележеним. То су: *Јóveljča* (К), *Ctéveljča*, *Týmeljča* (Ком); — на основе пуног имена додаје се у: *Јанкељča* (Ј), *Маркељča* (Ј, В);

**-урица:** — додаје се на основу двосложног хипокористичког облика и имену даје изразито пејоративно значење: *Божјурица* (Поль).

У оба ова суфикаса *-iča* појачава пејоративност, јер се додаје на већ пејоративне суфикс *-ељa* и *-ýr*.

#### Суфикс *-iħ*

Са овим суфиксом забележио сам само: *Dánčiħ* (: Дáне) (Поль, Ком), са значењем правог имена.

#### Суфикс *-iħ*

Овим суфиксом образују се изведенице од основа двосложних хипокористика или од основа антропонима неутралног значења (изгубљене хипокори-

<sup>331</sup> Исп. и Бјелановић, нав. дело, стр. 389.

<sup>332</sup> Тако је и у севернодалматинских штокаваца, исп. Бјелановић, нав. дело, 386.

стичности), и имају пејоративну нијансу значења. То значење, као и код суфикса *-ица*, произилази из деминутивног облика.<sup>333</sup>

*Бошкӣ* (Поль, Клап, Бр), *Бранкӣ* (Ком, СГ, Ф, Џ, Ј), *Гојкӣ* (Пл, Поль, Ком, ЏК), *Дмијирӣ* (Ком, Ом, Том), *Јанкӣ* (О, В), *Лакӣ* (Ј), *Маркӣ* (Дер, Гр, Кор, В), *Миркӣ* (Ком, В, Ф, Лап, Не, Ку), *Пејирӣ* (О, В, Т, П), *Рајкӣ* (Пл, СГ), *Ранкӣ* (О), *Славкӣ* (Ј), *Станкӣ* (О, Ру), *Стевӣ* (Поль).

#### Суфикс *-чић*

И овај деминутивни суфикс даје именима пејоративно значење. Од основа пуног имена забележио сам: *Богданчић* (Б, Ф, ЛПС), *Драганчић* (Ком), *Душанчић* (О), *Јованчић*, *Миланчић* (В), *Стеванчић* (Клап).

#### Суфикс *-иша*

Са овим суфиксом граде се тросложна имена од основа двосложних хипокористика, која у овом говору имају хипокористичку конотацију.

*Ба(j)иша* (Ј, В), *Браниша* (О, Клап, Бр), *Векиша* (Б), *Вељиша*, *Во(j)иша* (Маз, Бр), *Ву(j)иша* (Ј), *Вукиша* (В), *Га(j)иша* (Поль, Ком), *Го(j)иша*<sup>334</sup> (Ј), *Грју(j)иша* (Маз), *Драгиша* (Бр, Дер, Ру, Не, Ф), *Ђокиша* (Поль), *Ђуриша* (Б, Пећ), *Илиша* (Пљ, К), *Јаниша* (О, В), *Јовиша* (Ком, К), *Ко(j)иша* (СГ, Пл, СС), *Маниша* (Поль, ВП, Ку, Су), *Милиша* (Ј, В, Б, П, Маз, Мут, Ком), *Па(j)иша* (Мут, Ка, Ф), *Периша* (М), *Радиша* (Ком, Пл), *Ра(j)иша* (Ру), *Савиша* (Поль, Ком), *Славиша* (У, Ј), *Станиша* (Мут, О, В), *Стевиша* (Ј, Б, П, Пећ), *Тодиша* (Поль, Ру), *Тумиша* (Ком, К, Пл).

#### Суфикс *-ко*

Од основа двосложних хипокористичких облика, са хипокористичким значењем, забележио сам: *Дацко* (Поль, Ј), *Драшко* (Ком), *Йлко* (СГ, К), *Мацко* (Ј), *Мирко*<sup>335</sup> (Р, Ком, Ку, Бр), *Мићко* (Поль, Ру, Ф), *Мишко* (К), *Пејко* (СГ, Поль), *Пејко* (Клап, Поль), *Рацко* (Поль, Ком), *Саћко* (Ком), *Стевко* (Ом, Том, ВП), *Тоћко* (Поль), *Тумко* (Пл, Ком, Поль), *Ћевко* (Поль).

На *-ко* се завршава и сложени суфикс *-ешко*, са којим се од двосложних хипокористичких облика граде имена типа: *Јовешко* (К), *Љубешко* (Ј), *Милешко*, *Стешешко* (Поль) — са пејоративном нијансом значења.

#### Суфикс *-ош/-ош*

Са овим непродуктивним суфиксом имам само име *Милош*, и то са два акценатска лика: *Милош* (Поль) и *Милош* (Ком) — суфикс *-ош* додат је на основу придева *мо*, и *Урош* (Поль, СГ), од старословенског *ур*.<sup>336</sup>

<sup>333</sup> Тако је и код Бјелановића, *Prozodemske varijante u antroponimiji*, Filologija II, Zagreb, 1982–1983, 387.

<sup>334</sup> Потврђен облик и код М. Грковић, Речник, 65.

<sup>335</sup> Потврђено име и код М. Грковић, као и *Миркан*, *Миркић* и сл., Речник, 139.

<sup>336</sup> Сокол, ЕРј, III, 547.

### Суфикс -јн

Са овим суфиксом имам: *Мұжұн* (Мут, М, Поль, Ком) — са неутралним значењем (због изгубљене хипокористичности), као и: *Радұн* (Бр, Ру), *Сажұн* (Поль), *Стайұн* (В), са блажом хипокористичком обоженошћи.

### Суфикс -јр

Забележио сам само: *Божүр* (Поль) — надимак са пејоративном нијансом, изведен према имениу *Божо*.

### Суфикс -ө

Са овим суфиксом су двочлана имена,<sup>337</sup> као: *Велімир* (Ком), *Драгольй* (Гр), *Драгомир* (Поль, У, Ј), *Любомир* (Гр, СГ), *Мілорад* (Р, Ј, ПЛ, Ср, Шт, Гр), *Мірослав* (У, Пл, К), *Предраг* (У, В, Кр, Ку), *Радомир* (О), *Радослав* (Шт, Гр), *Свєтозар* (Ј), *Тумислав* (Ком, К), *Чедомир* (О, Бр).

## 2. Женска имена

### Суфикс -а

Овим суфиксом образују се двосложна имена, углавном са дугоузлазним акцентом. Као и мушка двосложна имена на -е и -о, и ово су хипокористички облици који су ту хипокористичност изгубили, па сада имају претежно значење правих имена. Забележио сам ова имена: *Анха* (Поль, Ј, В, Т, Ф, ЛПС), *Анка* (Пл, Поль, Маз, Бр, ЛПС, Ком), *Боја*, *Боса* (Ком, Поль, О, Ј, В), *Вера*, *Вида*, *Вука* (СГ, Пл, Миш), *Гоѓа* (У, Лап), *Гоџа* (Р, Ј, ЏК), *Дана* (Ком), *Даша* (Ком, У), *Добра* (Поль), *Душа* (У, Поль, Дн, Лап), *Ђека* (Поль), *Ђуја*, *Ђука*, *Зора* (СГ, О, В, Ком), *Јага* (Поль), *Јања* (Ку, ВП, Том, Поль, О), *Јека* (О, Ј, В), *Јела* (Поль, О, Клап), *Јоја*, *Каша* (Поль), *Лела* (У, Кор), *Мара* (СГ, Поль, В, Џ, Кр, Ср), *Маџа* (Поль, Ком), *Маша* (Маз, Поль), *Мика* (Ћ, Поль, Ком, О), *Міма* (Поль), *Міма* (К), *Міра* (Поль, Кор, Лап, ЛПС, ВП, Том, Дер), *Міца*, *Нада*<sup>338</sup> (Ком, Поль), *Неда* (М, Поль, У), *Неђа* (М, Ј), *Пера* (О, В, Поль, М, Мут), *Рада* (Ком, У, Поль, Клап, Бр), *Роса* (Поль, Том, Шт), *Сая* (Ку), *Сеја* (К), *Соя* (Ком, Не), *Сока* (В, СГ, Пл, Поль), *Сиана*, *Сијоја* (Поль, Ј, В).

Код свих ових имена суфикс -а је додат на скраћену хипокористичку основу.<sup>339</sup>

### Суфикс -ара

Са суфиксом -ара забележио сам неколико имена са аугментативно-пејоративним значењем, у којима је он додат на основе двосложних хипокористичких

<sup>337</sup> Двочлана имена наслеђена су још из прасловенског доба. У њиховој творби обично се налази у првом делу један а у другом делу други словенски корен, углавном именница или придев. Вероватно су то окамењени остаци индоевропског типа имена-реченица, а функција му је вероватно била у томе да на нивоу одређене друштвене заједнице буде финије, озбиљније и вредније од краћених и изведених имена. Исп. *Leksik prezimena SR Hrvatske*, IX.

<sup>338</sup> Женска имена *Нада* и *Вера* примила је од Руса спрска грађанска класа у XIX веку (в. М. Грковић, *Неке нове Јојаве у српској антродијонимији*, Прилоги, V, 212).

<sup>339</sup> Исп. Ј. Матијашчић, *Акценат и морфолошка структура двосложних антродијонимијских хипокористика у областима Ибра*, Јужнословенски филолог, Београд, 1966/67, књ. XVII, 345.

облика, као: *Бојара* (Ру), *Ђукара* (Миш), *Ђјујара* (Не, До), *Јекара* (В), *Јокара* (Поль), *Љубара* (СГ), *Миџара* (Мут), *Цукара* (Поль), са пејоративним значењем.

#### Суфикс -ача

Овај суфикс, додат на основе скраћених двосложних хипокористичких облика, као и на пуне основе имена, у овом говору даје изведеницима аугментативно-пејоративну нијансу значења. Таква су имена: *Јекача*, *Јокача* (Поль), *Мијача* (Ком), *Сокача* (СГ, Мут), *Цјукача* (Р), *Анкача* (У), *Зоркача*, *Милкача* (Клап, Поль), *Перкача* (У).

#### Суфикс -ејина

У овом говору суфикс -ејина додаје се на основе двосложних хипокористичких облика, као и на пуне основе имена, и свима даје аугментативно-пејоративно значење. То су: *Бојејина*, *Јекејина* (Поль), *Ђукејина* (Ру, Бр), *Ђујејина*, *Савејина* (Поль), *Анкејина* (У), *Бранкејина* (Ком), *Јелкејина* (До), *Јованкејина* (Мут), *Мар(и)јејина* (Поль), *Мил(и)јејина* (Мут), *Милкејина*, *Савкејина* (СГ), *Цукарејина* (О).

#### Суфикс -еша

Са овим суфиксом, који изведеницима даје изразито пејоративно значење, забележио сам: *Ђукеша* (До), *Јекеша* (Поль), *Мијеша*, *Миљеша* (Ком), *Секеша* (Клап), *Сокеша* (О, Поль), *Стијанеша* (Бр). Код свих је суфикс -еша додат на основе двосложних хипокористичких облика.

#### Суфикс -ика

Суфикс -ика продуктиван је у творби хипокористика кад се додаје на основе двосложних хипокористичких облика, као што су: *Аника*, *Бојица*, *Дарица* (Ру, Поль), *Ђујица*, *Марица*, *Мирица* (О), *Миџица* (Бр, ВП), *Наница*, *Неница* (Р), *Перика* (У), *Сејица*, *Стијаница* (Ком), *Цјујица* (Р).

#### Суфикс -ица

Са овим суфиксом врло често се граде тросложна имена са дугоузлазним акцентом, који овим деминутивним облицима, као и код мушких имена, даје пејоративно значење. Слично стање налазимо и у севернодалматинским штокавским говорима.<sup>340</sup>

Навешћу ове примере: *Бојица* (Поль, Ком), *Брањица* (Ј), *Вукица* (Ћ), *Гогица* (У), *Горица*, *Дарица* (Мут, Ј, В), *Душица* (У, Поль), *Драгица* (Ћ, Р, М, Мут), *Зорица* (СГ, К), *Ђујица* (До, Клап), *Ђукица*, *Јекица* (В, Ј, Т), *Јелчица*, *Јокица* (М, Р), *Јањица*, *Јојица* (Поль), *Кајица*, *Лељица* (У), *Марица* (СГ, Р), *Мирица* (Поль, У, Кор, ЛПС), *Миџица*, *Неница* (М), *Пејица* (Том), *Росица* (Поль), *Радица*, *Савица* (Маз, Бр), *Стијојица* (Поль, Ком, Мут, СГ, Гр), *Стијаница*, *Сокица* (Поль, В), *Смиљица* (К, СГ). Уз ове примере иду и четворосложни облици *Милевица* (Т) и *Миленица* (Р).

<sup>340</sup> Исп. Ž. Bjelanović, *Prozodemske varijante u antroponomiji*, 383–386.

У овом говору, међутим, са суфиксом *-ица* постоје и пејоративи тросложних имена типа: *Бранкица* (Ком), *Зоркица* (Поль), *Марица* (Ком), *Сокица* (К); *Сокица* (О), *Станчица* (К), као и: *Савкица* (Ј), *Зоркица* (У), *Стойкица* (Ком). Још више примера наводи Драгичевић (*О тросложним изведенцима на „-ица“ из кашегорије личних имена субјективне оцене у нашим зайднијим цркавским говорима*, ЗФЛ, XXXIX/2, 1996, стр. 210).

Изведенице са краткосилазним акцентом као *Вукица* (Ј), *Зорица* (М, Мут), *Љубица* (Ј), *Марица* (СГ), *Стой(j)ица* (Ком), као и неке са краткоузлазним акцентом: *Бранкица* (Ком), *Драгица* (В, Ј, У), *Милчица* (Ј), *Милкица* (В), *Олгица* (Пл, СГ), имају значење правих имена.

#### Суфикс *-ка*<sup>341</sup>

Овим суфиксом изведена су имена од скраћених хипокористичких основа, као: *Бојка* (Поль, Клап, Вр, Ру), *Борка* (Шт), *Војка* (Ком), *Данка*, *Душка* (О, Мут, Ф, Џ), *Јојка* (Ком), *Рајка*<sup>342</sup> (Маз, Ком), *Сњешка* (Пећ), *Станка*, *Стойка* (Ком). Као што се зна, то су у ствари хипокористички облици<sup>343</sup> чије је значење у овом говору изгубљено, па се већина ових изведенцица сматра правим именима. Неки, као *Јојка*, *Рајка* и *Сњешка*, и сада имају хипокористичку нијансу значења.

Са суфиксом *-ка* има и мањи број имена у којима он има мотиону функцију: *Душанка* (Поль, В, Ј, СГ), *Богданка* (О), *Јованка* (Мут, Поль, Клап, Бр, Ру, Ки), *Миланка* (Ј, М), *Стойјанка* (Ру, Маз).

Мотиону функцију суфикаса *-ка* у образовању имена женског рода према именима мушкиног рода констатује и М. Стевановић<sup>344</sup>, а М. Карплук сматра да су ова имена и настала према именима мужева (Богударка је Богударова жена),<sup>345</sup> што потврђује и средњовековним изворима са терена чешког и српског језика.<sup>346</sup>

У неким тросложним именима: *Босилька* (Поль, К, Пл, ПС, Ј), *Ковилька* (В), *Невенка* (О, К, СГ) суфикс *-ка* нема мотиону функцију у овом говору, али то се не може рећи и за све говоре српског језика.<sup>347</sup>

#### Суфикс *-шика*

Са овим суфиксом забележио сам само: *Маришка* (Поль), где је суфикс *-шика* додат на основу двосложног хипокористичког облика *Мара*, и има пејоративно значење.

#### Суфикс *-ушка*

Овим суфиксом, додатим на основе двосложних хипокористичких облика, изведенцице у овом говору добијају блажу пејоративну нијансу значења. То су:

<sup>341</sup> Првобитно је то *-ька* или *-ъка* (Белић, Грађење речи, 82).

<sup>342</sup> Овај хипокористички облик веома је стар у српском језику (исп. Бошковић, Категорија стarih хипокористика ..., 330).

<sup>343</sup> Исп. Бабић, Творба, 224.

<sup>344</sup> Српскохрватски, 502–504.

<sup>345</sup> Słowniańskie imiona, 143.

<sup>346</sup> Нав. дело, 106.

<sup>347</sup> В. Ј. Матијешевић, *Сложена лична имена са суфиксом -ка*, Onomastica jugoslavica, 1, Ljubljana, 1969, 160.

*Анђушка, Анушка (Пољ), Марушка (У), Сејушка (О), Мирушка (Клап), Савушка (Пољ).*

#### Суфикс *-ура*

Само: *Савура* (Пољ), са пејоративним значењем, а суфикс *-ура* додат је на основу двосложног хипокористичког облика *Сава*.

#### Суфикс *-уша*

Са суфиксом *-уша* забележио сам: *Анђуша* (Ком), где је *-уша* додато на основе двосложних хипокористичких облика, као и: *Боркуша* (Ком) и *Данкуша* (Пл), где је *-уша* додато на основу пуног имена. Све три изведенице имају пејоративну нијансу значења.

### Б) ПРЕЗИМЕНА

С обзиром на творбену структуру, презимена у говору Срба југоисточне Лике могу се поделити у две основне групе: 1) суфиксална презимена — у којима се основи приодаје један од творбених суфикаса, а није нулти, и 2) безсуфиксална презимена — у којима се основи приодаје нулти суфикс.

Суфиксална презимена састављена су према узорку: име + суфикс = презиме, односно: надимак + суфикс = презиме.

Грађу ћу излагати према мотиву именовања, који може бити: лично име (светачко или народно), у службеном или, знатно чешће, у неслужбеном облику, у чијој је основи неки лик субјективне оцене личног имена, најчешће деминутивни или хипокористички, са суфиксом на *-ић* (Петричић: Петрица, Драгишић: Драгиша) и сл; надимак — у којем су садржане психофизичке особине именованог лица, најчешће са пејоративном значењском нијансом; родбинска веза; веза са биљним или животињским светом; нека телесна особина или део тела; друштвени положај; предмет духовне или материјалне културе; етник или етнички називање итд.

Безсуфиксална презимена имају апелативно-именичку творбу и граде се по узорку: име = презиме, надимак = презиме. Мотиви именовања безсуфиксалних презимена уклапају се у мотиве именовања суфиксалних презимена, па ћу их зато изложити заједно, по азбучном реду суфикаса. У односу на суфиксална презимена, безсуфиксалних презимена у овом говору је знатно мање.

Сва презимена наведена у мојој грађи потврђена су и у Лексику презимена СР Хрватске, али без акцената, тако да расположем само акцентима које сам бележио на терену.<sup>348</sup>

<sup>348</sup> Због тога „често имамо неслагања између онога што живи у народу и онога што се појави у нашој писаној ријечи“, ... али „ти проблеми неће бити решени све дотле док се не сачине детаљни дијалектолошки атласи у којима ће бити изнесене све ове и овакве особине“. А. Ресо, *Iz naše toponomastičke problematike*, Književni jezik, 1. god. VII, Sarajevo 1978, 34. В. и Д. Арељић, *Ponovo o potrebi prilagođavanja dijalekatskih mjesnih imena i prezimena*, Jezik, 3, Zagreb, 1974–1975, 80–89.

У овој творби презимена учествују ови суфикси: *-a*, *-āja*, *-(a)k*, *-āk*, *-ijāk*, *-an*, *-(a)č*, *-āč*, *-aca*, *-eљ*, *-ija*, *-in*, *-anin*, *-janin*, *-ina*, *-ica*, *-enica*, *-iћ*, *-oviћ*, *-ka*, *-ko*, *-lo*, *-o*, *-ōš*, *-oīša*, *-ula*, *-uљa*, *-uša*, *-sha* и *-ø*.

### 1. Презимена која у основи имају лично име

а) Мушки (патроним) — право име или име субјективне оцене

*-an*: *Цвјећан* (Ку);

*-(a)č*: *Драгосаџац* (Том), *Радованац* (М);

*-in*: *Вјјин* (Зак), *Радјусин* (Гр);

*-ina*: *Прлична* (: Прле, Петар) (Гр);

*-ica*: *Павлича* (Поль, Ком, Пл);

*-iћ*<sup>349</sup>: *Адамовић* (М, Т), *Алексић* (Ки, Же), *Будисаљевић* (Пећ), *Борић* (Бр), *Бај(j)ић* (Лап), *Богуњовић* (Неб, Вр, Су, Лап), *Божанић* (Коз), *Богдановић* (Вр, ВП, Ср, Су), *Вјјичић*, *Вукадиновић* (Кор), *Вјукмановић* (Ком, Ј), *Вјумировић* (СС, П), *Влајковић* (Ј, Ку, Лап), *Вò(j)иновић* (Маз), *Вју(j)иновић* (Ср), *Ве(j)иновић* (До, П), *Веќић*, *има*: *Веќић* (: Веќо, Велимир) (Су), *Владешић* (Лап, Не), *Вујановић* (Кр), *Влај(j)ић* (Ор), *Гвозденовић* (До), *Гавриловић* (М), *Добријевић* (Су, До), *Драјсић* (Ј, П), *Драгашевић* (СГ), *Драгићевић*, чује се и извorno: *Драгичевић* (Би), *Дакић* (Том), *Дањеловић* (П), *Дукић* (Дер, Гр, До, Су), *Данчловић* (Гр), *Драгишић* (Вр), *Дамњановић* (Ср, Ку), *Драговић* (Реш, До), *Бурић* (Гр), *Завишић* (Ку), *Йлић* (СГ, Маз), *Иванић* (Ду, Кр), *Иванчевић* (До, Не), *Иванишевић* (Реш), *Иванковић* (М), *Јандрић* (: Јандре, Андрија), *Јандријевић* (: Јандрија) (Кор), *Јакшић* (Том, Шт, Гр, Гл), *Јанчић* (Р, В), *Јерковић* (Гр), *Јурић* (Мут, Ср), *Јованчић* (Ку, До, Не, Су), *Јако-вљевић* (Ваг), *Ко(j)ић* (Којић) (Ср), *Лазић* (В), *Лакић* (: Лако) (Маз, Раш), *Лукић* (Шт, Ку, ВП), *Љубовић* (Неб), *Милановић*, *и*: *Милановић* (Кор), *Матијевић* (Б, Том, Гр), *Милешевић* (В, ДБ), *Мирловић* (Мироловић) (Кор, У), *Миљановић* (ДБ), *Мұмчиловић* (Мұмчиловић) (Ком) и *Мұмчіловић* (Р), *Маринковић* (М), *Милојевић* (Ваг), *Мáтић*<sup>350</sup> (К, СГ), *Мирковић* (Поль), *Миљровић* (Маз), *Манујловић* (Манојловић) (Ки, Омс), *Миловановић* (Том), *Мартиновић* (ВП), *Мумић* (Момић) (Вр, ВП), *Марчетић* (Вр), *Мишковић* (Ку), *Мý(j)ић* (Михић) (Дољ, ДБ, Мел), *Нуваковић* (Новаковић) (ВП, Ср, Ку, Др), *Нұқсовић* (Нұқсовић) (До, Добр), *Никић* (Лап), *Обрадовић*, *и*: *Обрадовић* (Бр, Ру, Ср, До), *Огњеновић* (Кор), *Остюо(j)ић* (Бр, Ру, Том), *Паић*, *и*: *Паић* (Дољ), *Пејтричић* (: Пејтрица, Пётар) (Кор), *Пејровић* (Б, До,

<sup>349</sup> Презимена на *-iћ* су прва и најстарија српска презимена. Процес формирања презимена овог типа има две фазе. У првој, облици на *-iћ* имају чисто патронимско значење. Нпр. *Пејровић*, *Пејровићи* значило је 'Петров син, Петрови синови', или и 'Петров потомак, Петрови потомци'. У другој фази значење 'Петров син' губи се, а остаје само значење 'Петров потомак'. У штокавским говорима презимена на *-iћ* почињу се формирати у првој половини XV столећа. Презимена на *-iћ* има већина словенских народа, а имају их и наши мусимани, који су сачували словенски антропонимијски систем, у првом реду патронимс на *-iћ*, као *Муратовић*, *Хашбесовић* и сл. Исп. Р. Маројевић, *Словенски аптаројоними*, Ономатолошки прилози, V, Београд, 1984, 190–191.

<sup>350</sup> У православној антропонимији овога краја нема имсна *Матеј* и *Јуре*, према којим би се добила презимена *Матијић* и *Јурић*, што упућује на закључак да су у њиховој основи светачка имсна *Матеј* и *Јурај*. Исп. В. Барац-Грум и В. Зечевић, нав. дело, 221.

Гр, Ор, Ом, Дер, Ку), *Пáвловић* (Маз), *Панићелић*<sup>351</sup> (Шт), *Пéић* (Др, Ср), *Пéтиковић* (Ку), *Рáшковић* (Б), *Рáдаковић* (Ј, До, СГ, Бр, Том, Гр), *Рáдмановић* (Бр, Ру), *Рáјшић* (: Рáјша, Рáде) (Бр), *Рáдовић* (Маз), *Рýстовић* (Гр), *Рађéновић* (Ср), *Радýловић* (Ор), *Райá(ј)ић* (Жель, ЛПС), *Рýстинић* (Ват), *Сtáнковић* (Б), *Сtóисáвљевић* (Стојсáвљевић) (Ом, ВП), *Сtáнисáвљевић* (Гр), *Сtéвић* (Добр), *Савошовић* (Саватовић) (Бр, Ор), *Тóдорић* (Р), *Тýмић* (Тóмић) (Ку), *(Х)ýнић*<sup>352</sup> (ДБ, Же), *Цvýjáно-вић* (П), *Цvýjешковић* (Гр), *Шýровић* (Гр);

-ка: *Рáдека* (М, Кор);

-ко: *Сúнајко*<sup>353</sup> (Поль, Ј);

-о: *Лéко*<sup>354</sup> (ЛПС);

-ша: *Вýкша*<sup>355</sup> (Доб, Бр);

-ø: *Бéшир*<sup>356</sup> (Кр).

б) Женско (матроним) — право име или име субјективне оцене

-ић: *Бóсић* (: Бóса, Бóсилька) (Ком), *Бíбић* (Лап), *Грòзданић* (Ком, Доб), *Дóбрић*<sup>357</sup> (: Дóбра, Добрѝла) (Ки, Том), *Зóрић* (Маз, Ос, Лап, Ру, Том, Кал), *Ђýкић* (: Ђýка) (К, Лап, СГ), *Ђéкић* (: Ђéка) (Шт, Гр, Лап), *Јéлић* (Ор), *Јéлкић* (Доб), *Јóва-нић* (Маз, ГС, ВП), *Кóсић* (Су), *Мáндић* (Ј, Гр, В, П, Маз, Том, Вр), *Мáричић* (Ки, Ко, Вр), *Мýкић* (СГ, Же), *Мáшић* (Ј), *Пéрић* (М), *Прибýнић*<sup>358</sup> (СГ, Же), *Рýжић* (Ком), *Сmíљанић* (П), *Сtáнић* (Гл) и: *Сtáнић* (Мут), *Танкосић* (Ки).

Наравно, не може се искључити могућност да је у неким случајевима у питању и патроним.

<sup>351</sup> В. Павле Ивић, *О акцентшу презимена као Илић, Панићелић и сл.*, Наш језик н. с., књ. VI, св. 7–10, 251–255.

<sup>352</sup> Обично се изговара без х.

<sup>353</sup> Потврђено и у РЈА и као мушки име и презиме из Лике.

<sup>354</sup> Ово је појава када се из презимна избацује суфикс -ић, -овић, -евић и добијају се презимна налик на лична имена. Та је појава раширења на целом подручју српског језика, а нарочито тамо где презимена дуго нису била фиксирана писмом и где је именски тип остао главни члан именске формуле, по којем се творбеном типу обликује и презиме. Исп. Лозо, *Шуће, Шкаре* и сл. у Далматинској загори и околини Шибеника, А. Šupuk, *O prezimenima, imenima i jeziku starog Šibenika*, Šibenik, 1981, стр. 29.

<sup>355</sup> Ово је презиме пејоративно обојен облик двосложног хипокористичког облика *Вуко*. Проф. Стевановић за ово презиме, и друга слична презимена, каже да „нису хипокористичког карактера“, Српскохрватски, 563.

<sup>356</sup> То је муслиманско мушки име < тур. *Beşir* < ар. *Bāšīr*, лично име; ар. *bāšīr* 'онај који доноси радосну вест, гласник веселе (добра) вести, Шкаљинић, Турцизми, 139.

<sup>357</sup> Иако су женска имена знатно касније настала од мушких, ово име — које у романско-хришћанској антропонимији гласи *Буна*, *Бона* — потврђено је још у најстаријим документима из IX–XIII века у Задру. Исп. Шимуновић, Наша презимена, 34.

<sup>358</sup> У данашњим нашим презименима није увек лако препознати да ли је у основи мушки или женско име, нарочито ако су у питању њихови хипокористици, који могу имати готово исти облик, као напр. *Перо–Пера* (Перић), *Љубо–Љуба* (Љубић), *Јован–Јована* (Јованић) и сл. У православној антропонимији овога краја нисам чуо женско име *Приба*, али га Шимуновић наводи (нав. дело, стр. 34, 35, 37) као хипокоростик од *Прибица* и наглашава да је хрватско.

## 2. Презимена према надимку

- а*: *Дрча* (Су), *Ђаиа* (До), *Накарада*<sup>359</sup> (ЛПС), *Тишима*<sup>360</sup> (В, Лап), *Чића* (Шт, Гп);
- (а)ц*: *Глумач* (Кор);
- ија*: *Ћујурдија* (Кор);
- ица*: *Вјештица* (Приб, Прљ, Вр);
- ло*: *Бубало* (Неб), *Кењало* (ЛПС);
- ина*: *Чудица* (Ру, Гр);
- ић*: *Басарић* (Мут), *Вардић* (Кор), *Вранешић* (Кр), *Вишковић* (Бр), *Грубачић* (СГ), *Грубић* (М, Кор), *Грубишић* (Гр, Зр, ВП, Ку), *Дрљановић* (Ш), *Жигић* (Кор), *Кукић*<sup>361</sup> (Су), *Крековић* (Б), *Ойалић* (Ком), *Паљковић* (Б), *Пијуковић* (Маз), *Сладаковић* (Су), *Сладић* (Же), *Тојагић*<sup>362</sup> (Ом, Дер, ВП), *Чучковић*, и. *Чучковић* (Су), *Шкороћић* (Маз), *Шкундрић* (Шкундрић) (ВП, Ср), *Шашић* (Лап, Ди);
- о*: *Бреко* (ВП), *Шево* (Дрен.);
- уља*: *Тркуља* (Рм, М);
- уша*: *Блануша*<sup>363</sup> (Кр, Гр).

## 3. Презимена којима се истиче родбинска веза

- ијак*: *Нехајк* (Кор);
- ић*: *Бабић* (Маз, Кал), *Декић* (Ср, Су), *Пријић* (Ср);
- в*: *Дозет*<sup>364</sup> (Кр, Б, Пећ).

## 4. Презимена која су у вези са бильним светом

- а*: *Драча*<sup>365</sup>;
- (а)к*: *Чијак* (Реп, Неб);
- анин*: *Цејешинићанин*<sup>366</sup> (В);
- (а)ц*: *Јеловац* (Б, Зр), *Раситовац* (Кор);
- ача*: *Јелача* (Ки, Дер, Су, Зак, Бр);
- еница*: *Зобенџица* (Лап);
- ица*: *Травица* (Гр);

<sup>359</sup> У РЈА пише да *накарада*, осим значења нечег ружног, значи и презиме, односно надимак.

<sup>360</sup> *Тишима* (< *тиштма*): у Вукову Рјечнику то значи стиска; у Поповићевом српско-немачком та-коће (*Gedräge*); у Ивековићевом значи *навал, навала*; у РЈА *тишиштма* значи притискати, држати што тешко на некоме или нечemu (РЈА XVII, 353).

<sup>361</sup> Кұка или Кұкан су чести надимци за онога који има дуг и повијен нос.

<sup>362</sup> Павичић наводи *Tojaga*, Сеоба, 230.

<sup>363</sup> Презиме *Блануша* нисам пронашао ни у једном речнику, али претпостављам да је у питању глагол *бланути*, или *бланићи*, који налазимо у РЈА, а значи *уйлашићи се, смести*: *нагло настапи*, *навалити*, *буknuti*, *сукнути*. У говору југоисточне Лике познат је глагол *збланити* (*се*) (збланути се), који значи *брзо йотирчати, јурнути*, *изгнана скочити*; прен. — *йобеснейти*. Зато сам ово презиме и спретао у групу презимена која у основи имају надимак.

<sup>364</sup> Претпостављам да је ово презиме настало од *Домазет*, односно од *Дозетовић*, које овде више не постоји, али га Павичић наводи у Сеобама, стр. 219.

<sup>365</sup> *Poliurus aculeatus*, бодљикав листопадан грм из пор. кркавине; чест у кршким и приморским подручјима, Лексикон ЈЛЗ, Загреб, 1974, 226.

<sup>366</sup> Павичић наводи и *Цејешинићанин*, Зборник, 222.

-ић: *Бόбич* (М, Т, Же), *Борчић* (Ж), *Дуба(j)ић* (Ср, Бр, До, Су), *Јагличић* (Ку), *Јаворовић* (В), *Наранчић* (Ј), *Растишовић* (Гр, Том, До), *Трнинић* (Ку).

5. Презимена која су у вези са животињским светом

-аџ: *Пљовач* (Пљавац) (Б, Зр);

-ица: *Козлица*<sup>367</sup> (М), *Лисица*<sup>368</sup> (Грач);

-ић/-ић: *Баковић* (Мел), *Врањић* (М), *Вјуковић* (Ком), *Вучековић* (К, СГ), *Жуњић* (Дн), *Јасић* (Доб), *Јарић*<sup>369</sup> (ВП, Ос), *Кршић* (: кртина = кртица) (Клап, Ру, В), *Коњевић* (ЛПС, Мел), *Кокотовић* (Мел), *Медић* (Ср, Маз, Су), *Орлић* (ЛПС, Мел), *Орловић* (СГ), *Пајновић* (Ј, Ки), *Прάжсић* (: праз) (У), *Родић*<sup>370</sup> (Ки), *Ўишић* (Гр);

-оћ: *Кокоћ* (Том);

-о: *Зео* (Ср), *Ђук* (Бр).

6. Презимена која значе нека телесна обележја или делове тела

-а: *Кеча*<sup>371</sup> (Су), *Сурла* (Доб, Бр, За);

-ан: *Шијан* (Ку, Не);

-ан: *Бокан* (Дуг, Оср);

-аџ: *Дрђаваџ* (Гр), *Ређаџ* (М);

-аш: *Плећаши*<sup>372</sup> (Бр), *Главаш* (У);

-ица: *Десница* (Ср, Ку), *Тршића* (Омс);

-овић: *Зубовић* (Дер, Шт);

-о: *Ербр*<sup>373</sup> (Хербр) (Б).

7. Презимена којима се истичу особине или неки телесни недостаци

-ак: *Дивјак* (М, Лап, Доб);

-ак: *Цејидлак* (Б);

-аџ: *Гушаваџ* (Гл), *Тејаваџ* (В);

-ица: *Глужица* (СГ);

-ић: *Бркић* (ВП, Ку), *Грбић* (Ср, П, Гл, ЛПС), *Жушић* (Кор, В, Том), *Кесић* (Шт, Гр, Доб), *Кља(j)ић* (К, СГ, Дн), *Мршић* (В), *Мудринић* (Маз, Су), *Мркић* (ВП, Вр), *Пузић* (ЛПС), *Смрзлић* (Неб), *Ћосић* (Р), *Ћојић* (До, Су);

-о: *Шео* (ВП);

-уль: *Кусуља* (Ру).

<sup>367</sup> То је презиме мусиманског порекла, исп. Павичић, Сеобе, 223.

<sup>368</sup> Исп. и S. Sekeres, *Slavonska i baranjska prezimena ...*, 173 (у даљем тексту: Презимена).

<sup>369</sup> Исп. и Секереш, Презимена, 171.

<sup>370</sup> Има га и у Славонији и Барањи, Секереш, Презимна, 174.

<sup>371</sup> Увојак косе, плетеница; у РЈА пише (IV, 931) да је то „шалтив назив за оног који има рудасте, коврџаве косе“, као и то да је та реч из Лике.

<sup>372</sup> Ово би се презиме могло сврстати и у групу презименса која значе особине, што би значило да је то 'плећат човек' или 'човек који има велика плећа'.

<sup>373</sup> Ово је презиме настало према придеву *ერავ* (ерав), што значи разрок, роглав. У РЈА (III, 591) се налази *херав*, „адј. *ეրავ*, разрок, зрикав, зракав, херглагав, у Лици“.

8. Презимена која значе неки друштвени положај

-ина: *Старјешина*<sup>374</sup> (Маз);

-ић: *Ајдуковић*<sup>375</sup> (Мут, Ор), *Арамбашић* (Ј, Ком), *Банчић* (М), *Војводић* (Маз, Не, Кр), *Баковић*, и: *Баковић*<sup>376</sup> (Ор), *Кнечевић* (Мут, Ку), *Пойовић* (Мут, Мел, Том, Неб), *Продановић* (Зр, ВП, Вр), *Царић* (В, Маз). У питању су лексичка значења, а не стварна, чији је извор тешко, или немогуће, доказати.

9. Презимена која означавају неки предмет духовне или материјалне културе

-а: *Корда*<sup>377</sup> (Же);

-ак: *Варићак* (Кор);

-ак: *Пањак* (ЛПС), *Угарак* (Кор), *Чанак*<sup>378</sup> (Неб);

-ан: *Седлан* (Ки, Лап);

-ач: *Бркљач* (ПВ, Вр);

-ељ: *Жежесљ*<sup>379</sup> (Ку);

-ина: *Олбина*<sup>380</sup> (Холбина) (ЛПС);

-ица: *Букарица* (В), *Корица* (СС), *Торбица* (Маз, Ср, Тиш), *Башиница* (Ос);

-ић: *Башинић* (Ком), *Мамузић* (Ку, Том), *Шкарић* (ВП), *Пањевић* (Шт), *Угарковић* (Ком);

-оша: *Башкоша*<sup>381</sup> (Бр, За);

-ула: *Жакула* (В, Лап).

10. Презимена према пореклу (етроними и етници)

а) По националној или племенској припадности

-ја: *Шолаја*<sup>382</sup> (Ре, Ко);

-ица: *Угрица* (Ср, Ку);

-ић: *Влаисављевић*<sup>383</sup> (Же, Кор), *Грковић* (СГ); *Медаковић* (: Медак).

б) Према крају или месту одакле су њихови носиоци

-а: *Крнеша*<sup>384</sup> (До);

<sup>374</sup> Од компаратива *staréjši* место данашњега *старији*, Сок, ЕРј, III, 328.

<sup>375</sup> Могуће да је ово некадашње презиме *Ајдук*, које наводи Павичић (Сеобе, 221), а данас га овде нема.

<sup>376</sup> Често се изговара: *Дјаковић*.

<sup>377</sup> У Белостенчеву и Даничићеву речнику значи *мач* или *ној*; у РЈА пише да је реч прасловенска, *коръда* или *коръдъ* 'мач' (РЈА V, 323).

<sup>378</sup> Турски значи 'здела', *Шкаљић*, Турцизми, 420.

<sup>379</sup> *Жежесљ* је дирек за који се везују пси (Стевановић, Српскохрватски, 517), међутим, то није потврђено у мојој грађи.

<sup>380</sup> У РЈА (III, 648) пише да је *холба*, 'мјера за што житко, по оке, нем. *halbe* – испореди *полић*'.

<sup>381</sup> У РЈА се *башкош* доводи у везу са бешкот = тал. *biscotto* „крух два пута печен“; у Вукову Речнику (стр. 24) пише да је *бешкош* „некакав хљеб“.

<sup>382</sup> У РЈА (XVII, 712) пише да је то племе у Кореници.

<sup>383</sup> Јасно је да је ово презиме изведено од имена *Влаисав* (*Влаислав*), што би значило да га можемо увести у групу презимена насталих од личних имена, али пошто је у основи тога имена вероватно *Vlaj* <*Vlah* – можемо га условно сврстати и у ову групу.

<sup>384</sup> У РЈА (V, 604) пише да је то „име селу у Босни у округу Бањалучком“, али пошто немам сигурних доказа да је ово презиме у вези са тим селом, овде сам га сврстао само условно.

-āk: *Бошњāк* (Ком);  
 -āp: *Брđāp* (ЛПС);  
 -(a)u: *Бањац<sup>385</sup>* (Том), *Жегарац* (Кор), *Пећанац* (Куп), *Косовац* (Мут);  
 -ina: *Личина* (Ру, Доб);  
 -јанин: *Бањанин* (Ј, Гр, Же);  
 -iħ: *Боcниħ* (М, Мел, Ку, Лап), *Клаšњиħ* (: Клашњица) (Кор), *Xrъāковиħ* (: *Хръāк*) (Б);  
 -ø: *Ерцег* (Доб).

#### 11. Презимена према занимању

-a: *Басīa<sup>386</sup>* (СГ, К, ЛПС);  
 -āp: *Врачāp* (М, Зр), *Каншāp* (Зак, Реш), *Кунчāp* (Кончāр) (Кор), *Лунчāp* (Лончāр) (Клап, Ј, Мут), *Свилāp<sup>387</sup>* (Пеħ);  
 -āč: *Кдвāč* (Бр);  
 -elъ: *Орель<sup>388</sup>* (Гр, Шт);  
 -iħ: *Ковачевиħ* (В, Маз, Кр), *Мајсūровиħ* (Реб, У, До) и *Мајсūровиħ* (Мут, Ћ);  
 -ø: *Сēиз<sup>389</sup>* (Б, Ш, ДБ).

#### 12. Презимена од назива за ознаку природних појава

-a: *Сұша* (Гр).

#### 13. Сложене презимена

То су непатронимичка презимена са придевско-именичким, глаголско-именичким и именичко-глаголским општим делом:

-a: *Агбаба* (Гр), *Кривокуħa* (Шт, Гр), *Малбаша* (Б), *Маслиcosa* (Масникоса) (М), *Мркобрada* (М, О), *Мунижаба* (Гр), *Øштирокайа* (Мут);  
 -iħ: *Ёдноочиħ* (Једноочиħ) (В), *Милеусиħ* (Ср, Миш, Лап), *Свилокосиħ* (М);  
 -ø: *Будимир* (старо словенско име) (Зр, Вр), *Вукобраiħ* (Кор, Вр), *Вукодер* (Р), *Зјајвuk* (М), *Маливuk* (Кор), *Тражисиvuk* (Лап).

Ако се презентовани именослов Срба југоисточне Лике упореди с одговарајућом грађом коју доносе радови објављени у Ономатолошким прилозима, ви-

<sup>385</sup> Није поуздано да ли је ово презиме настало према крају одакле су дошли његови носиоци, од неке бање или са Баније (нпр. *Банијац* > *Бањац* > *Бањац*). Порекло многих презименса не може се ни доказати, па је зато у тим случајевима довољно рећи како су могла настати. Исп. Шимуновиħ, Наша презимена, 45.

<sup>386</sup> Ово презиме морало је настати од речи *bastāħax* (носач), која потиче од средњовековне латинске именице *bastasius* (грч. *bastazo* значи 'носим'), в. Скок, ЕРj, I, 117; исп. презимене *Бастајиħ* и *Басташиħ*, Шимуновиħ, Наша презимена, 112–113.

<sup>387</sup> По предању, ово је презиме пореклом са Косова, од Пећи, где су се његови носиоци бавили производњом свиле.

<sup>388</sup> Ово сам презиме условно сврстао у ову групу, јер није потпуно јасно његово значење. У РЈА пише да је то „презиме нејасна поstanja“, али је већ следећа реч, *орельна*, нешто јаснија. Означава „неко земљиште у Лики записано у писму из г. 1711, Лопашиħ, Спом. 3, 261“. У сваком случају, претпостављам да је у вези са глаголом *ořati*.

<sup>389</sup> *cēiz*, *cējus* 'коњушар' < *seyis* < ap. *sāyis* (Шкаљиħ, Турцизми, 555).

дљиво је да он показује многе специфичности у односу на грађу из источнијих предела српске језичке територије (в. нпр. радове С. Стијовића, М. Букумирића, А. Џоговића, П. Радића, Ј. Радић, Љ. Рајковића Кожельца), а знатно већу близост с оном грађом која је забележена у западнијим српским пределима (радови М. Ђурића, С. Мрђен, Н. Деретића, В. Брборића).

## ЗАКЉУЧАК

Именички фонд у говору Срба југоисточне Лике прилично је уједначен по својим основним карактеристикама, што је објашњиво, пре свега, чињеницом да су овдашњи Срби потомци исте досељеничке (динарске, потекле из крајева око Таре, Пиве и Лима) струје, која се из два правца (западне Босне и Далмације) сливала у Лику.

У основи, творба именица у говору Срба југоисточне Лике углавном је у складу са творбом речи у српском књижевном језику, с тим што се у овдашњем говору јавља и доста такозваних покрајинских речи, оних којих нема на ширем српском језичком простору, а које често нису ни посведочене у речницима српскога језика. Разлика има и кад је реч о продуктивности поједињих суфикса, а њих условљавају и неке специфичности личког ономастикона. Преглед грађе, наиме, показује да се сви суфиксси својствени српском језику јављају и у говору Срба југоисточне Лике, с тим што је продуктивност неких (нпр. суфиксa *-ка*) једнака оној коју показују и у књижевном језику, продуктивност других (нпр. суфиксa *-осӣ*) знатно је мања, док су трећи, нарочито они који учествују у грађењу именица субјективне оцена, чак и продуктивнији.

Велику продуктивност у грађењу деминутивних форми мушких рода именица субјективне оцене показују (са својим варијантама) суфиксси *-(а)к* и *-ић*, а та-које и суфикс *-ица* којим се граде сличне именице и мушких и женских рода. Про-дуктивношћу се (са својим варијантама) истиче и суфикс *-ина* (носилац аугмен-тативног и пејоративног значења), помоћу кога се граде именице мушких и жен-ских рода, а доста је продуктиван и суфикс *-ло*, са којим се граде именице субјек-тивне оцене средњег рода.

Код именица које значе разне предмете доста је оних изведенних од фитони-ма, од којих је већина слабо потврђена у речницима, а неке (нпр. *дудовац* 'дудов колац', *брестовац* 'брестов колац') нису ни регистроване у њима.

Велику продуктивност показује и суфикс *-ақ*, односно његов дериват *-њақ*, у творби именица које значе место на коме нешто расте, од којих већина није по-сведочена у Речнику САНУ (нпр. *брекињақ*, *мұкињақ*; *брестињақ*, *бұқвињақ*, *глогињақ*, *дренињақ*, *дұдињақ*, *јаворињақ*, *јасенињақ*, *мәгрівњақ*), док је мањи део слабо потврђен.

Продуктивношћу у овом говору истиче се и суфикс *-иши* у грађењу именица које значе држалају неке пољопривредне алатке (или направе), које су, тако-

ће, углавном слабо посвежене у Речнику САНУ (нпр. *вилшиће, грѣбљишће, косјеришће, мѫтичишће* и сл.).

Веома је продуктиван и суфикс *-оња* у грађењу имена волова, при чему се ова тросложна имена изговарају и с дугоузлазним и с краткосилазним акцентом на првом слогу (*мироња/мироња*). И ова се имена често не налазе у Речнику САНУ, или, ако су присутна, појављују се само у ликовима с дугоузлазним акцентом. Продуктивношћу се у грађењу имена волова истиче и суфикс *-оћа*, при чему се ова тросложна образовања обавезно јављају с краткоузлазним акцентом на првом слогу. Нека од њих бележи и Речник САНУ, али само у ликовима с краткосилазним акцентом (нпр. *бѣлоћа/бѣлоћа, мрѣћа*), или нису уопште регистрована (нпр. *љубоћа, мироћа*).

Код творбе имена крава веома је продуктиван суфикс *-ова*, кога литература о грађењу речи и не помиње. Већину ових образовања не бележи ни Речник САНУ (нпр. *бакова, биррова, бјелова, винова, вилова, драгова, дренова*).

Богатом творбом истиче се и суфикс *-еша* у грађењу тросложних имена ко-за. Ова се образовања доследно јављају с краткосилазним акцентом на првом слогу и такође су слабо потврђена у Речнику САНУ. Ако је нешто од тога, понеко име, и забележено, Речник га доноси у лицу с краткоузлазним акцентом (нпр. *колоша*).

Посебну пажњу заслужује овде антропонимијска лексика. Антропоними у овом крају разликују се од оних које сусрећемо у осталим српским говорима: од оних даљих — начином творбе или семантиком многих типова незваничних имена, а од оних ближих — пре свега бројношћу таквих имена, али понекад и семантиком, и начином творбе. Познато је, наиме, да су западни српски говори богатији суфиксима за истицање аугментативности и пејоративности од источнијих, што показује и онамастичка литература. До сада, међутим, није записано такво богатство образовања с пејоративним и аугментативним значењем какво пружа анализирана грађа из југоисточне Лике. Изузетак је Буковица, где је антропонимијска слика веома слична овој, како по богатству образовања — тако и по броју изведеница (исп. Бјелановићеву Антропонију Буковице и Рјечник антропонима Буковице). Највише типова имена носи пејоративну конотацију, а неупоредиво мање хипокористичку и неутралну, тј. семантички празну. Код мушких имена, суфикса са пејоративном конотацијом има 26, а са хипокористичком и неутралном по осам. Осим тога, два суфикаса, у зависности од акцента, изражавају хипокористичност односно стилску необојеност имена, а један пејоративност и стилску необојеност. Код женских имена, суфикса с пејоративним значењем сразмерно је више, али је број суфикаса помоћу којих се граде ова имена четвороструког мањи: осам с пејоративним, један с хипокористичким значењем и два без обојености, док се једним суфиксом изражава и пејоративност и семантичка неутралност, а дистинктивни елеменат је акценат.

Незванични именски систем у југоисточној Лици знатно је богатији од фонда званичних имена, тј. од онога којим се служи администрација. Он се у овом крају развио до мере која се може сматрати највишим степеном информативне и стилске издиференцираности. Типови имена, наиме, показују нијансе пејоративности и аугментативности, односно хипокористичности, које се крећу од

најблажих до најизразитијих исказа. Основно име, дакле, база је за прецизирање информације (помоћу суфикса, и акцента) о његовом носиоцу, па ће саговорник о личности бити боље информисан када чује да ли она у својој средини егзистира као, на пример, *Стеван* (право, неутрално име), *Стево* (право име, са изгубљеном хипокористичношћу), *Стевиша*, *Стевило*, *Стевило* и *Стевко* (хипокористици, набројени према интензитету хипокористичности, од мањег ка већем) или *Стева*, *Стеванда*, *Стеванчина*, *Стевина*, *Стевац*, *Стеваш*, *Стевела*, *Стевешко*, *Стевић*, *Стевица*, *Стевељица*, *Стеванчић* и *Стевурда* (пејоративност, од мање ка већој).

Основни фонд презимена Срба у југоисточној Лиди чине патроними, ређе матроними, грађени углавном помоћу суфиксa *-ић*, као и у највише српских породичних имена. Специфичност се, међутим, огледа у широј заступљености презимена другога порекла и облика, нпр. личних надимака у овој функцији (*Дрча*, *Ђаја*, *Кеча*, *Кењало*, *Чудина*), затим оних која садрже термине сродства (*Нећак*), или су им основе у вези са биљним (*Драча*, *Раситовац*) или животињским (*Коћоб*, *Зец*) светом, односно презименама грађеним од личних надимака који означавају телесна обележја или делове тела (*Плешаш*, *Десница*, *Зубовић*) односно особине или телесне недостатке (*Мудринић*, *Гушавац*, *Шејо*). У одлике личног ономастикона спадају, свакако, и презимена која подсећају на неки друштвени положај (*Старјешина*), занимање (*Баста*, *Кунчар*, тј. *Кончар*, *Орељ*), предмет материјалне културе (*Бркљаћ*, *Жејセル*, *Торбица*) или природну појаву (*Суша*), односно која су пореклом етноним (*Угрица*) или етник (*Брдар*, *Пећанац*), као и разна сложена образовања (*Мркоброда*, *Оширокайа*, *Мунижаба*, *Едноочић*, тј. *Једноочић*, *Милеуснић*, *Вукобрата*, *Вукодер*, *Зјајвук*, *Маливук*).

На самом kraју може се рећи да међу именицама у говору Срба југоисточне Лиди има доста и оних које спадају у категорију тзв. покрајинске лексике. Некима од њих ареал је ограничен на испитивано подручје. Такве именице дају се лако препознати ишчитавањем приложеног Регистра речи. У истраженој лексици најинтересантнију категорију представљају антропоними. Због тога је њима у овом раду и посвећена посебна пажња.

## РЕГИСТАР РЕЧИ

У регистар су унесени азбучним редом облици номинатива једнине само оних изведенница које су у раду навођене као потврде за одређене творбене моделе. Остале речи из контекста нису навођене. Број уз поједине речи означава страницу, а слово ф у загради показује да је тражена реч наведена у фусноти.

àвлија 92	армíрâч 57	балавáрдија 106
а(в)утýхак 14	àрмиčâр 55	балавùрдија 106
Àгбаба 141	армуникâш 57	бâлъца 19
Àдамовић 136	Àрсе 125	баљèгало 32
Àјдроvчан"и 101	Àрсенија 128	Бàн"и 140
Àјдроvчанка 103	Àхица 130	бánkâр 55
Ајдúковић 140	Àло 125	Бâњанин 141
ајдùчија 105	Àцо 125	Бáњац 141
àјmär 55	бабёт"на 27	бáра 115
àлáтн"ца 93	Бáбић 138	бáрân 115
Àлексић 136	бâбица 86	бараčица 19
àльйн"ца 19	бабûскарина 31	барéтина 27
Андýhan"и 100	Багùничан"и 101	бáреша 115
Андýhанка 103	Багùничâнка 103	барјàчић 16
Àнђа 132	бáдъâк 78	бáрутâна 91
анђéлаk 25	бáзалo 32	барùштина 28
анђèлчић 26	базàчица 54	Бàсарић 138
Àнђуша 135	бáзгровина 82	Бâста 141
Àнђушка 135	Бâ(j)ић 136	Бâтин"и 140
Àника 133	Бâ(j)ица 130	Бâтиn"ца 140
Àнка 132	Бâ(j)ица 130	бâтлача 123
Àнкача 133	Бâ(j)иша 131	бâцâч 72
Анкèтина 133	бáкица 18	бацíкли"и (ф 179)
Àнушка 135	бáкова 114	бацíкли"и 16
ањѓирна 27	Бâковић 139	бацíкло (ф 179)
апотéкâр 55	бáкоња 113	бâчvâр 55
апутéкâр 55	бáкоња 113	бачvârija 92
Àрамбашић 140	бáкотa 113	бâчварица 110
àрање 36	бакрёњâк 78	бачvèt"на 27
àрапин 112	баксùзлук 41	бâчица 19
àргетâр 47		Бâшкотa 140

- Бेључанин 101  
 Беључанка 103  
 бенетало 32  
 бењчина 31  
 бेरац 48  
 беरбेरица 94  
 бердокова 30  
 бећарлук 41  
 Бећешир 137  
 Бибић 137  
 бика 69  
 бика 110  
 бикан 115  
 бикеша 115  
 бикин 115  
 бикота 113  
 биље 108  
 биљежкинца 84  
 биррова 114  
 Бирковчанин 100  
 бироња 113  
 бироња 113  
 бирота 113  
 биртија 92  
 биртијаш 57  
 бисерка 114  
 бистрена 41  
 бједник 65  
 бјеланце 85  
 бјелац 111  
 бјелача 122  
 бјелачица 19  
 бјелаш 111  
 бјелијоц 47  
 бјелпља 50  
 бјелина 42  
 бјелница 121  
 бјелка 117  
 бјелко 110  
 бјелоб 110  
 бјелова 114  
 бјеловобљка 117  
 бјелоглавка 117  
 бјелогус 118  
 бјелоња 113  
 бјелоња 113  
 Бјелопольјац 99  
 бјелота 113  
 бјелушка 121
- бјеснило 40  
 благост 42  
 Блануша 138  
 блањевина 83  
 блањотна 83  
 блатара 91  
 блебетало 32  
 блебетан 29  
 блејаве 37  
 близнат 104  
 близне 116  
 блочић 16  
 бледило 40  
 бледоћа 43  
 блјувотна 83  
 Бобић 139  
 бобица 21  
 бобаљ 61  
 бобаљка 69  
 богаство 44  
 богаташ 64  
 Богаташница 69  
 Бодганица 134  
 Богдановић 136  
 Богданчина 129  
 Богданчић 131  
 Богомуљка 69  
 богомуља 69  
 Богуновић 136  
 Божан 126  
 Божанић 136  
 Божина 129  
 Божко 125  
 Божур 132  
 Божурда 128  
 Божурица 130  
 Боја 132  
 бојажљивица 68  
 бојажљивост 42  
 Бојара 133  
 Бојетна 133  
 Бодјика 133  
 боб(ј)ица 21  
 Боб(ј)ица 133  
 боб(ј)иште 97  
 Бојка 134  
 Бокан 139  
 болесник 65  
 болничар 55
- боловање 38  
 борац 47  
 борба 35  
 борик 97  
 борић 16  
 Борић 136  
 Борица 130  
 Боричевљанин 101  
 Боричевљанка 103  
 борје 108  
 Борка 134  
 Боркуша 135  
 Боро 125  
 Борчић 139  
 Боса 132  
 босиље 108  
 Босиљка 134  
 Босић 137  
 Боснић 141  
 Боћа 124  
 бочица 19  
 Бошкан 126  
 Бошкийћ 131  
 Бошњак 141  
 бравар 55  
 браварија 92  
 браветна 82  
 бравица 19  
 бравичица 21  
 брадва 73  
 брадетна 27  
 брадичица 21  
 брадура 32  
 брадурина 28  
 брајан 22  
 брајо 22  
 брале 23  
 Бране 125  
 бранијоц 47  
 Браница 133  
 Браниша 131  
 Бранкан 126  
 Бранкетина 133  
 Бранкайћ 131  
 Бранкица 134  
 Бранкайца 134  
 Брано 125  
 брање 36  
 брањенјик 66

брáство 44	брéкін 115	Бушéвићанън 100
брáтац 22	Брéкин 139	Бушéвићанка 103
брáтица 23	Брéкљач 140	бúшилъца 73
брáто 23	брéвъа 115	
брáћа 106	брéвъац 111	Вагáнчанън 101
брéльяло 32	брéвъица 83	Вагáнчанка 103
брéльивост 42	брó(ј)ило 75	вáерцák (ф 183)
брéнара 91	Броћанац 100	вáлијоц 52
Брđár 102	Броћанка 102	валисавац 62
Брđарин 102	Брувáњац 100	вáљак 71
Брđарка 103	Брувáњка 102	вáљање 36
брдéљак 14	Брувáњуша 102	вáпај 34
брđина 27	брóундало 32	вáрбара 92
брдóвитост 42	брóундица 19	Вáрдић 138
Брđанън 102	брóусић 16	варéника 84
Брđанка 103	брóчић 16	вáриво 77
брéжуљак 15	бúбало 32	вáријоц 57
брéзбрижност 42	Бúбало 138	Вáрићак 140
брéзик 97	бубамáра 121	Вáрошагън 101
Брéзичанън 101	бубањ 71	Вáрошанка 103
Брéзичанка 103	бубрежњák 78	Вáсан 126
Брéзовчанън 101	бувара 92	Вáсъца 130
Брéзовчанка 103	бувица 18	Вáсо 125
брéкињák 96	бувòсерина 83	вáтрайште 97
брéкињица 19	будáлаш 29	ватрогáсац 56
брéкињицица 21	будалéгъна 31	ведрѝна 39
брéкињовина 82	будаљна 31	везáчица 50
Бréко 138	Бúдимир 141	везíвáње 36
брéсквица 19	Будисáљевић 136	вéзиво 77
брескрайност 43	будуљност 43	вéзилья 51
брéстий 15	Букáрица 140	Вé(ј)иновић 136
брестáњак 15	букван 29	Вéкић 136
брестињák 97	буквýк 97	Вéкић 136
брéстовац 79	буквињák 97	Вéкица 130
брéстовача 81	буквица 19	Вéкиша 131
брéстовина 82	бúковац 79	Вéлнимир 132
брзац 89	бúковина 82	величина 41
брзојајв 72	бúмбаш 64	Вéљаш 127
брзолòвац 63	бумбица 19	Вéльица 130
брзонúжац 63	Бунéханин 100	Вéльиша 131
брзóшлетост 42	Бунéханка 103	Вéра 132
брýжливост 42	бунцáње 38	весéљак 61
брýјач 57	буњкéраш 64	весéље 44
брýјачица 94	бýрат 107	Вíда 132
брýјешће 108	бусéнак 14	вýдáр 56
брýтва 73	бусéње 108	вýдик 89
брýцо (ф 150)	Бýтан 126	вýклáт 104
брýјлија 68	Бýто 125	вýклић 16
брýкотост 42	бúцалиште 96	вијáчица 74

- вијочица 19  
 вілаш 115  
 віл"ца 86  
 віл"це 21  
 вілште 85  
 вілова 114  
 вілоња 113  
 вілоња 113  
 вінаш 64  
 вінова 114  
 вінота 113  
 висіна 42  
 Висуїан 101  
 Висуїан"н 100  
 Висуїанка 103  
 Висуїкиња 103  
 витильчић 18  
 вйт"ца 76  
 вйтка 112  
 Вйтковић 138  
 вишеклија 85  
 вишњ"ца 19  
 вишњовина 82  
 вјеверица 121  
 вјежбач 52  
 вјереница 68  
 вјерник 53  
 вјерност 42  
 вјеровање 41  
 вјетрёнар 55  
 вјетрина 27  
 вјетрић 17  
 вјетромет"на 93  
 вјетропир 30  
 вјечност 43  
 вјешалица 84  
 вјештак 61  
 вјештина 41  
 Вјештица 138  
 Владан 125  
 владар 52  
 Владе 125  
 Владетић 136  
 Влад"ца 130  
 Владо 125  
 Влаисављевић 140  
 Влај(ј)ић 136  
 влакаћ 72  
 влакам 48  
 властольубац 63  
 власуља 123  
 Влатковић 136  
 водарица 49  
 воден"ца 93  
 водица 24  
 вододёрина 93  
 водонуша 49  
 вожња 35  
 возић 16  
 Вожан 126  
 Вожводић 140  
 Вод(ј)ин 129  
 Вод(ј)иновић 136  
 Вод(ј)ица 130  
 Вод(ј)иша 131  
 Вожка 134  
 војник 57  
 волићак 14  
 волус"на 28  
 вольја 39  
 волскар 55  
 волхар 97  
 волхара 91  
 волхица 19  
 волњак 97  
 воштган"ца 84  
 врабац 118  
 враголан 62  
 врана 119  
 вранац 111  
 Вранешин 138  
 вранн"и 17  
 Вранин 139  
 вран"ца 18  
 вранчић 25  
 враньета 111  
 врат"ло 75  
 вратн"и 16  
 враћање 36  
 Врачар 141  
 врбњак 97  
 врбовача 81  
 врбовина 82  
 вребац 118  
 врева 35  
 вреднућа 43  
 врелце 21  
 врепчић 16  
 врећићак 14  
 врећетина 27  
 врећница 19  
 врјесак 122  
 врјштал"ца 54  
 Вркашићан"н 100  
 Вркашићанка 103  
 врлодобраш 64  
 вртигус 30  
 вртирећ 30  
 вртлићак 15  
 вртлиште 97  
 врүнташ 64  
 врућина 41  
 врућијак 89  
 вршай 34  
 вршельак 14  
 вршљића 73  
 вршчићак 15  
 Вујан 126  
 Вујан 126  
 Вујановић 136  
 Вујин 136  
 Вуј(ј)иновић 136  
 Вуј(ј)ица 130  
 Вуј(ј)иша 131  
 Вујо 125  
 Вујчић 136  
 Вука 132  
 Вукадиновић 136  
 Вукан 126  
 Вукница 134  
 Вукица 133  
 Вукиша 131  
 Вукмановић 136  
 Вукмировић 136  
 Вукобрат 141  
 Вуковић 139  
 Вукодер 141  
 Вукша 137  
 вунјица 86  
 вуновлачара 92  
 вуцибат"на 31  
 вучат 104  
 Вучековић 139  
 вучење 36  
 вучијак 78  
 вучина 82

- вұчић 16  
 вұчица 19  
 гавранчић 17  
 Гáвре 125  
 Гаврѝловић 136  
 Гáврица 130  
 Гáврица 130  
 Гáвро 125  
 Гáго 125  
 гáдура 32  
 Гáјан 126  
 гáјдаш 57  
 Гá(j)инчанић 102  
 Гá(j)инчанка 103  
 Гá(j)иша 131  
 гаран 115  
 гаргашаља 50  
 гареша 115  
 гарин 115  
 гароў 110  
 гарота 113  
 гатарица 58  
 гáхан 117  
 гáнице 21  
 гáшеное 36  
 Гáшило 128  
 Гáшо 125  
 гвожђара 91  
 гвожђе 108  
 гвожђурија 107  
 Гвозденовић 136  
 гéгало 32  
 гéгалька 74  
 гéган 29  
 Главаш 139  
 главетића 27  
 глáвица 24  
 глáвичица 21  
 главоболья 39  
 главуболья 39  
 глáвурда 32  
 главурина 31  
 глáдилцица 73  
 глáдница 70  
 глáсак 13  
 глáсина 27  
 глáсић 17  
 глáсонуша 49
- глéжакъ 79  
 глéжњакъ 78  
 глóгиња 19  
 глогићак 15  
 глогићињак 97  
 глóговац 79  
 глóговина 82  
 глúвáль 61  
 глувóћа 43  
 Глúмац 138  
 глùпák 61  
 Глúшица 139  
 гльивáр 97  
 гнú(j)иште 97  
 гньíлеш 107  
 гóведár 55  
 гóведárник 89  
 гóведенa 82  
 гóвóрник 49  
 гóвóрница 94  
 Гóга 132  
 Гóтица 133  
 гóдиница 24  
 гóзба 35  
 Гóјан 126  
 Гóјањ 126  
 Гó(j)иша 131  
 Гóјкан 126  
 Гóйкић 131  
 Гóјо 125  
 голобрадац 63  
 головратка 117  
 гологлавац 63  
 голубарник 89  
 голубић 118  
 голубица 119  
 голубићица 18  
 голубњак 89  
 голупчић 17  
 гóльо 33  
 гориво 77  
 Гóрица 133  
 горињанић 101  
 Гóрњанка 103  
 горопадник 65  
 горчина 39  
 госпоство 44  
 готован 62  
 Гóца 132
- грáбár 97  
 грабéжљивац 62  
 грáбеш 34  
 грáбијоц 47  
 грáбин 15  
 грабићак 15  
 грáбићињак 97  
 Гráбљанић 101  
 Гráбљанка 103  
 грáбљивац 62  
 грáбљивост 42  
 грáбљиће 21  
 грáбљиште 85  
 грабовача 81  
 грáбовина 82  
 Грабушићан 101  
 Грабушићанић 100  
 Грабушићанка 103  
 градиво 77  
 градијоц 47  
 градитељ 49  
 граѓања 35  
 грађа 107  
 грајевина 83  
 грађење 36  
 грамзивост 42  
 грамзљивост 42  
 грањица 83  
 грањова 114  
 грањота 113  
 грање 108  
 грáоријште 97  
 Грачанић 101  
 Грачанка 103  
 грашић 115  
 грашина 123  
 грашица 123  
 Грбiniћ 139  
 грдиња 35  
 грдобра 43  
 гребéнаља 50  
 гребéње 108  
 грéдниџа 20  
 грéдичица 21  
 грéшка 40  
 грéшний 65  
 гријалића 74  
 грíчић 16  
 Грковић 140

- грлашце 25  
 грлјан 115  
 грличица 18  
 грле 25  
 громељак 14  
 громечак 14  
 громљава 35  
 громљавина 35  
 громљак 96  
 громље 108  
 громљеве 37  
 гробници 93  
 грође 108  
 Гроздан<sup>и</sup>н 137  
 гроздић 16  
 грота 43  
 Грубачић 138  
 грубијан 62  
 Грубић 138  
 Грубишић 138  
 Грђу(ј)иша 131  
 Грђо 125  
 грјумење 108  
 грумечак 14  
 грумилет<sup>и</sup>на 27  
 грјушалина 63  
 губаљ 61  
 губичет<sup>и</sup>на 27  
 гужњак 78  
 гуја 121  
 гујана 121  
 гујаница 121  
 гунђало 32  
 гуњеник 66  
 гусак 116  
 гусјеница 121  
 гуска 117  
 гусли<sup>и</sup>це 21  
 гутљај 38  
 Гушавац 139  
 гуштёр (ф 76)  
 гуштерица 121  
 гуштеричица 18  
 гушчат 104  
 гушче 22  
 гушчевина 82  
 гушчић 17  
 гушчица 18
- давање 36  
 давнина 42  
 Да(ј)ина 129  
 Дакан 126  
 Дакић 136  
 Дако 125  
 далековот 72  
 даљина 72  
 Дамњановић 136  
 Дања 132  
 дангубник 66  
 Дање 125  
 Дањловић 136  
 Дањић 130  
 Дањица 130  
 Дањка 134  
 Дањкуша 135  
 Дањчина 129  
 Дањеловић 136  
 дарежљивост 42  
 Дарика 133  
 Дарица 133  
 даровитост 42  
 Дацина 129  
 Дацко 131  
 Дацо 125  
 Дацурда 128  
 Даша 132  
 дашак 13  
 Дашило 128  
 Дашица 130  
 Дашо 125  
 дашчара 91  
 дашчетина 27  
 дашчица 20  
 дваеспетогодишњак 61  
 двизат 104  
 двизе 116  
 двизица 116  
 двица 84  
 двогодишњак 61  
 двојка (ф 212)  
 дволичњак 61  
 двометраш 65  
 дворана 91  
 двориште 95  
 двоцијевка 74  
 дебелан 62  
 Дебелобрђан<sup>и</sup>н 102
- Дебелобрђанка 103  
 дебљина 41  
 Декић 138  
 дераве 36  
 дерач 48  
 Дергужан<sup>и</sup>н 101  
 Дергужанка 103  
 Дерингајчан<sup>и</sup>н 102  
 Дерингајчанка 103  
 дерљава 35  
 Десница 139  
 дешњак 61  
 диванење 37  
 Дивјак 139  
 дивокоза 120  
 дивота 43  
 дизање 36  
 д'јак (ф 154)  
 дијаџић 16  
 дијоба 35  
 дикуља 114  
 димљак 78  
 димњак 78  
 димњачар 55  
 динамиташ 57  
 дипли<sup>и</sup>це 21  
 дичачић 25  
 Дјаковић (ф 376)  
 дјевоваше 37  
 дјевојаштво 44  
 дјевојчица 18  
 дједица 23  
 дјеленоје 36  
 дјетешиће 22  
 дјетињство 34  
 дјетлан 118  
 дјетл<sup>и</sup>ћ 16  
 дјетолинијште 97  
 дјечица 25  
 дјечурлија 106  
 длачет<sup>и</sup>на 27  
 длачица 20  
 Димитрић 131  
 Днopoljanin 102  
 Днopoljanika 103  
 Днупольчанин 102  
 Днупольчанка 103  
 добављаћ 57  
 добитак 38

Добра 132  
 добраш 64  
 Добријевић 136  
 Добрић 137  
 добровољац 63  
 добровољка 69  
 добродошића 40  
 Добросељанин 101  
 доброта 43  
 доброћудник 66  
 доборчитељ 65  
 доброћинство 44  
 доват 90  
 довот 90  
 довољаш 64  
 доѓађај 38  
 додатак 38  
 додир 39  
 Дозет 138  
 дојиља 50  
 дојкиња 53  
 докас 39  
 доколјенка 83  
 доконјак 61  
 доктор (ф) 148  
 доктур (ф) 148  
 доктурица 58  
 долазак 38  
 долина 92  
 долинетица 27  
 Долинчанин 102  
 Долинчанка 103  
 Дољанчанин 102  
 Дољанчанка 103  
 домаћин 67  
 домет 90  
 доњанцин 101  
 Доњанка 103  
 допуштење 40  
 дорин 112  
 доруша 112  
 досељеник 66  
 досјетка 40  
 досјетљивица 68  
 достављач 57  
 достојанство 44  
 доток 90  
 доушник 53  
 дочек 35

Драган 126  
 Драганчић 131  
 Драгашевић 136  
 Драгица 130  
 Драгица 134  
 Драгичевић 136  
 Драгичевић 136  
 Драгиша 131  
 Драгишић 135  
 Драго 125  
 драгова 114  
 Драговић 136  
 Драгољуп 132  
 драгоња 113  
 драгоња 113  
 Драгомир 132  
 Драгосавац 136  
 Дражанчин 102  
 Дражанка 103  
 Дражић 136  
 драпање 36  
 Драча 138  
 Драшко 131  
 дрвара 91  
 дрварица 49  
 дрварница 94  
 дрвенарија 107  
 дреће 108  
 дрвље 108  
 дрвођеља 49  
 дрвонуша 49  
 дрвосјеча 49  
 Дрежничанин 101  
 Дрежничанка 103  
 дрекавац 62  
 дренић 15  
 дренићак 15  
 дренићњак 97  
 дренова 114  
 дреновац 79  
 дреновача 81  
 дренота 113  
 дрењиница 19  
 дрјак 71  
 држалница 20  
 држање 36  
 дрјемалница 54  
 дрјемало 51  
 дрјемеш 34

дрктаж 34  
 Дрљановић 138  
 дрљача 72  
 Дробац 139  
 дробилница 74  
 дрскост 42  
 другарство 44  
 другојашца 116  
 другокозица 116  
 другоредаш 65  
 друготелца 114  
 дружина 106  
 друштво 106  
 Дрча 138  
 Дубајићић 139  
 дубак 71  
 дубина 42  
 дубодолина 93  
 дуванкеса 75  
 дуванција 68  
 дугајлија 68  
 дудићњак 97  
 Дудо 125  
 дудовац 79  
 дудовача 81  
 дудовина 82  
 дужица 20  
 дужник 65  
 Дујага 127  
 Дујан 126  
 Дујан 126  
 Дујићика 128  
 Дујићина 129  
 Дујићица 130  
 Дујо 125  
 Дукић 136  
 Дукица 130  
 Дуко 125  
 Дулан 126  
 дуњанчин 101  
 Дуњанка 103  
 дулића 73  
 дурље 41  
 дунанција 58  
 Дуђо 125  
 Душа 132  
 Душанка 134  
 Душанчић 131  
 Душица 133

- дұш<sup>и</sup>ца 24  
Дұшка 134  
дүшмәнија 105  
дүшмәнлук 41  
дүшобрижњик 66  
Ђаковић 140  
Ђаковић 140  
Ђапа 138  
Ђека 132  
Ђекић 137  
ђелљање 36  
ђелќање 36  
ђогат (ф 290)  
ђогин 112  
Ђоциша 131  
Ђоко 125  
ђубриште 95  
Ђуја 132  
Ђујара 132  
Ђујет<sup>и</sup>на 133  
Ђуј(и)ка 133  
Ђуј(и)ца 133  
Ђука 132  
Ђука 126  
Ђукара 133  
Ђукетина 133  
Ђукеша 133  
Ђукић 137  
Ђукица 133  
Ђуко 125  
Ђурага 127  
Ђуран 126  
Ђуран 126  
Ђурчина 129  
Ђураш 127  
Ђурашин 129  
Ђуренда 128  
Ђурет<sup>и</sup>на 129  
Ђурика 128  
Ђурило 128  
Ђурин 129  
Ђурина 129  
Ђурина 129  
Ђурић 136  
Ђурица 130  
Ђурица 130  
Ђуриша 131  
Ђуро 23  
единогодишњак 61  
Ёдноочић (адм.: Једноочић) 141  
еднүцијёвка 74  
ексрчић 18  
електричар 55  
ербјока 69  
Ербр 139  
Ерцег 141  
јабац 120  
јабица 18  
јабњак 89  
јавица 83  
јакљет<sup>и</sup>на 27  
Жакула 140  
јалба 35  
жалосник 65  
жалосница 68  
јаруљица 20  
јбунак 13  
јбувье 108  
јвакање 36  
јвикјдање 37  
јвикјдукање 37  
јдракаван 62  
јдралић 16  
јдрачак 13  
јдребат 104  
јдребешце 22  
јдребица 112  
јдрепчић 16  
јдр(и)јебац 111  
јдријебе 112  
јдрикљај 38  
Жегарац 141  
Жежель 140  
јежел (ф 379)  
јеља 39  
Жељавчанин 102  
Жељевчанка 103  
јељезничар 55  
јељица 24  
женет<sup>и</sup>на 31  
јенидба 35  
јен<sup>и</sup>ца 18  
женомрзац 63  
женскадија 105  
жентурача 32  
јेравица 21  
жератак 14  
жестина 41  
жетва 35  
жетеоц 48  
живат 104  
живинчат 104  
животињца 18  
Жигић 138  
живица 20  
житородица 40  
жичар 55  
жичица 20  
жичка 84  
жличица 20  
жрван 72  
живанце 84  
жуја 110  
жујка 69  
жујова 114  
жујота 113  
жуљкање 36  
жуна 115  
Жуний 115  
Жуњић 139  
журуба 35  
жујаљ 111  
жујло 40  
Жутић 139  
жујко 110  
жујтоб 110  
жујтова 114  
жујтовољка 117  
жујокљунац 118  
жујтоња 113  
жујтоња 113  
жујтуља 123  
жујко 110  
забавица 24  
забран 90  
зажежљај 77  
завитак 76  
Завишић 136  
заяјетрина 93  
заводник 53  
завратак 78  
завршетак 76  
заглёт 39

- зáгрльáј 38  
 загульéñíк 30  
 зáгун 90  
 задáтак 38  
 задиркíвалица 54  
 заjéдало 51  
 закáчалька 74  
 закéрало 32  
 закéран 29  
 заклéства 39  
 Зáклопчан"и 101  
 Зáклопчáнка 103  
 заклун 90  
 заклунак 88  
 зáлазак 38  
 зáлогáј 38  
 зáлок 80  
 зáльбъéñík 66  
 зáмjеник 49  
 зáмjéрка 40  
 замуцийвало 32  
 занесééñák 61  
 занувјéтало 32  
 запеñак 88  
 запињáч 72  
 запóврзниk 53  
 запóраь 71  
 заробльéñík 66  
 зáручниk 53  
 зáручница 60  
 застupниk 49  
 затвор (ф 253)  
 заувáвáье 41  
 забвица 24  
 зачéтак 76  
 зáштитинíк 53  
 збó(j)иште 95  
 звéчка 74  
 звýјер 121  
 звјéзд"ица 26  
 звјéрát 104  
 звјéре 121  
 звјéрка 121  
 звјéрњák 89  
 звónчиk 122  
 зврндал"ица 54  
 зврндало 32  
 зврндоб 30  
 звунéне 37
- звúник 89  
 звúнце 21  
 звúнчиk 122  
 згáриште 97  
 здjéл"ица 20  
 здjéл"ица 21  
 Зdrávkan 126  
 здрáвље 44  
 зéка 112  
 зéкаль 111  
 зéкан 111  
 зéкоња 113  
 зéкуља 114  
 зéлéнko 112  
 зéлéне 108  
 зéлка 117  
 зéльбов 110  
 зéльова 114  
 зéмль"ица 24  
 зéмльиште 95  
 зéн"ица 86  
 Зéц 139  
 зéчевина 82  
 зéчијák 78  
 зéчина 82  
 зéчинњák (ф 221)  
 зéчиñ 16  
 зечíñak 14  
 зéчица 121  
 зéчко 121  
 зíдáњe 36  
 зíдár 56  
 зíд"ица 27  
 зíдil 16  
 зидíñak 14  
 зíжалo 32  
 зимúвниk 89  
 Зјáвўk 141  
 зjáкан 29  
 зjéница 86  
 златáр 55  
 злати"ица 121  
 златоња 113  
 златоња 113  
 златуља 114  
 злóба 43  
 злóбniк 65  
 злóбniца 68  
 злóвольa 39
- злóкóбniк 66  
 злонамјéрniк 66  
 злóпáнтило 70  
 злóслутniк 66  
 злóсретniк 66  
 злóтвóрniк 66  
 злóћудniк 66  
 злóчинство 44  
 змијéт"и на 28  
 змијéñák 89  
 змиј(j)ица 18  
 знаац 63  
 знáтижéльniк 66  
 знáчка 74  
 Зобéн"ица 138  
 зобениште 97  
 зобиковина 82  
 зобичица 19  
 Зóра 132  
 Зóриk 137  
 зóрица 24  
 Зóрица 133  
 Зóрица 134  
 Зóркача 133  
 Зóркýца 134  
 Зóркица 134  
 зрна 115  
 зрнеша 116  
 зрнии 115  
 зrnova 114  
 зrnотa 113  
 зрнце 22  
 зрња 115  
 зрње 108  
 зубáр 55  
 зубáрица 58  
 зубац 86  
 зубéрина 28  
 зубиk 25  
 зубиñak 14  
 зубобольa 39  
 Зубовиk 139  
 зујáњe 37  
 зујáч 48
- Јиваниk 136  
 Иванíшевиk 136  
 Ивáнковиk 136  
 Ивáнчевиk 136

- йверић 16  
 иверићак 14  
 јврјеје 108  
 љверица 83  
 ивречић 18  
 иглётна 28  
 иглица 20  
 јграч 52  
 играчица 54  
 изабраник 66  
 избавиоц 52  
 избјеглица 54  
 избјеглиште 95  
 избор 35  
 извор 80  
 извот 80  
 изгубљеник 66  
 изгун 90  
 издаваћ 57  
 издаја 39  
 излазак 38  
 излас 90  
 излив 90  
 излок 90  
 измишљаћ 52  
 изобиље 44  
 израштaj 38  
 изрот 30  
 Јле 125  
 Јлибас 127  
 Јлија 128  
 Јлијаћ 127  
 Јлика 128  
 Јлић 136  
 Јлмца 130  
 Јлијца 130  
 Јлиша 131  
 Јлко 131  
 Јмењаћ 60  
 инадција 68  
 исјечак 78  
 јскоп 80  
 јскопина 82  
 искреност 42  
 искушење 40  
 испăт 39  
 исправаћај 34  
 испуст 90  
 истомишљеник 67
- јтња 35  
 итрини 41  
 Јна 124  
 Јнан 126  
 Јница 130  
 Јно 125  
 јаблановина 82  
 јаблоња 113  
 јаблота 113  
 јабуковац 79  
 јабуковина 82  
 јабучар 79  
 јабучица 86  
 јабучњак 97  
 јаворићак 15  
 јаворићњак 97  
 јаворовац 79  
 јаворовина 82  
 Јаворовић 139  
 Јара 132  
 јаглика 123  
 Јагличић 139  
 јагличица 19  
 јагодица 19  
 јагодњак 97  
 јадиковање 37  
 јадник 60  
 јадниче 25  
 јадовање 37  
 јазавчар 109  
 јазавчарка 110  
 Јазић 139  
 јазовчар 109  
 јазовчарка 110  
 јјара 122  
 Јаковљевић 136  
 јакост 42  
 Јакшић 136  
 јамётна 28  
 јамичица 21  
 Јандријевић 136  
 Јандрић 136  
 Јандрица 130  
 Јаниша 131  
 Јанкеља 128  
 Јанкељица 130  
 Јанкић 131  
 Јанчић 136
- Јања 132  
 јање 116  
 јањетна 82  
 јањешће 22  
 јањило 96  
 Јањица 133  
 јањица 116  
 јањова 114  
 јањота 113  
 јаре 116  
 јаребица 119  
 јаретна 82  
 јарешће 22  
 јарина 82  
 Јарић 139  
 јарица 116  
 јароснијак 65  
 јарчетна 82  
 јарчић 16  
 јарчићак 14  
 јасенићак 15  
 јасенићњак 97  
 јасеновац 79  
 јасеновина 82  
 јасење 108  
 јасиковац 79  
 јасиковача 81  
 јасиковина 82  
 јасичица 19  
 јаслице 21  
 јачина 41  
 јашење 36  
 јединац 62  
 јединство 44  
 јединче 25  
 једрена 42  
 јежица 121  
 Језеркиња 103  
 Језерчанин 101  
 Језерчанка 103  
 језичац 86  
 је(ј)ина 119  
 Јека 132  
 Јекара 133  
 Јекача 133  
 Јекетна 133  
 Јекеша 133  
 Јекица 133  
 Јела 132

- Јёлача 138  
 јёлик 97  
 Јёлић 137  
 Јёлка 133  
 Јелкётна 133  
 Јёлкић 137  
 јёло 85  
 јёлова 114  
 Јёловац 138  
 јёловина 82  
 Јёловчанин 101  
 Јёловчанка 103  
 јёлоња 113  
 јептинућа 43  
 јерёбица 119  
 јерёбичица 19  
 Јёрковић 136  
 јетичар 62  
 јечмениште 98  
 Јёва 124  
 Јовайло 128  
 Јёванде 128  
 Јёванћић 136  
 Јёваница 134  
 Јованкётна 133  
 Јованчина 129  
 Јованчић 131  
 Јоваш 127  
 Јовашин 129  
 Јовелья 128  
 Јовельца 130  
 Јовешко 131  
 Јовика 128  
 Јовина 129  
 Јовица 130  
 Јовица 130  
 Јовиша 131  
 Јово 125  
 Јовурда 128  
 јогувлук 41  
 Јоја 132  
 Јо(j)ика 128  
 Јо(j)ина 129  
 Јо(j)ица 133  
 Јојка 134  
 Јоjo 125  
 Јокара 133  
 Јокача 133  
 Јокица 133  
 Јоќо 125  
 Јоќо 125  
 Јошан 99  
 Јошанац 99  
 Јошанка 102  
 Јошанкиња 103  
 Јошило 128  
 Јошо 188  
 јўвица 24  
 јўнат 104  
 јўнац 112  
 јўнаштво 44  
 јўнешце 22  
 јўница 114  
 јўничица 19  
 јўнчић 16  
 јунчићак 14  
 Јурић 136  
 јурњава 35  
 ъабљица 83  
 ъавана 91  
 ъавгација 68  
 ъавеција 58  
 ъавица 24  
 ъажњеник 66  
 ъазанчић 18  
 ъазиваве 36  
 ъајаве 41  
 ъајганица 24  
 ъа(j)ишић 16  
 ъа(j)ишићак 14  
 ъајсјица 19  
 ъалане 36  
 каменорезац 56  
 каменчић 18  
 каменчићак 15  
 ъамёне 108  
 камећак 14  
 камиллица 123  
 Кантар 141  
 ъантрига (ф 210)  
 ъанција 85  
 ъанцијётна 28  
 ъанциљиште 85  
 ъапар 55  
 ъапётна 28  
 ъапица 26  
 ъапицица 21  
 ъапуллица 19  
 ъарташ 49  
 ъарташница 94  
 Касараннин 100  
 Касаранка 103  
 Ката 132  
 ъатанац 80  
 катанија 105  
 Катица 133  
 качица 20  
 ъашљуџалица 54  
 ъашљуџало 51  
 кваасац 80  
 квасиллица 74  
 квочкика 117  
 квочкётна 28  
 квочкица 19  
 кврѓавост 42  
 кврѓан 29  
 кврѓица 20  
 ъевица 20  
 ъекеталица 54  
 ъењало 32  
 Кењало 138  
 ъењкало 32  
 Кесић 139  
 Кестеновчан 101  
 Кестеновчанин 101  
 Кестеновчанка 103  
 кестењар 97  
 ъестење 108  
 Кеча 139  
 Кијанин 100  
 Кијанка 103  
 кикљётна 28  
 кикљица 20  
 кирјаћаш 49  
 ъиселлина 83  
 ъитеша 116  
 ъитова 114  
 ъитоња 113  
 ъитоња 113  
 ъигуља 114  
 ъишабран 72  
 ъишица 20  
 ъишобран 72  
 ъланац 89  
 Кланчанин 101  
 Кланчанка 103

- кла́ье 36  
 клáсак 13  
 клáснѝ 16  
 клáсје 108  
 клáчина 92  
 Клашњић 141  
 клéвётниќ 53  
 клéковача 81  
 клéнићак 15  
 клéнчнѝак 97  
 клéновац 79  
 клéпац 72  
 клепéтуша 85  
 клéпка 74  
 клéпчица 20  
 клéтва 35  
 клипéтина 28  
 клипица 20  
 клисаљица 54  
 клупéтина 28  
 Кльá(ј)ић 139  
 кльуннѝ 16  
 кльунчнѝ 18  
 кльусат 104  
 кльусина 27  
 кльучар 55  
 кльучић 16  
 Кнéжевић 140  
 књíжара 92  
 књíжкица 20  
 књíжниќа 93  
 кобаннѝца 83  
 кобаннѝцица 20  
 кобац 118  
 кобилéтина 28  
 кòбильица 19  
 Кòвач 141  
 кòвá 57  
 Ковáчевић 141  
 кòвачнѝца 94  
 кòвáлье 108  
 Кòвáлька 134  
 кòвчежић 16  
 ковчежићак 14  
 кòжар 55  
 кòжара 91  
 кòжица 20  
 кожùнар 55  
 кожùрина 28
- кòзár 55  
 кòзара 91  
 козарица 58  
 козетина 82  
 кòзлац 122  
 Кóзлица 139  
 Кó(ј)ић 136  
 Кó(ј)ица 130  
 Кò(ј)иша 131  
 кóкица 19  
 Кóкот 139  
 Кокóтовић 139  
 кокóшáрниќ 89  
 кокóшевина 82  
 кокóшињак 89  
 кокошињац 89  
 кòлár 55  
 кòлац 80  
 кòлачић 16  
 кòлеша 115  
 кòлибица 20  
 кòлин 115  
 коли́ца 73  
 кòлниќа 93  
 кòлова 114  
 кòловођа 49  
 кòломаѕ 75  
 кòломаѕт 75  
 кòлоња 113  
 колутак 13  
 кòльач 48  
 кòлье 108  
 комáрац 120  
 комáрица 121  
 Кóњевић 139  
 кòпáч 48  
 копáчица 50  
 копíлáње 37  
 кòпривиෂте 97  
 Кóрда 140  
 Кóрица 140  
 Корјéнчанин 102  
 Корјéнчанка 103  
 кòрјéње 108  
 кóрњачица 19  
 кòсац 47  
 кòсиљица 74  
 Кóсић 137  
 кòсиќа 20
- кòсíште 85  
 косјेрић 16  
 косјेриште 85  
 Косовац 141  
 косòвица 119  
 костòбoљa 39  
 кòстурниќа 94  
 косùрина 31  
 котарина 92  
 кòт"lo 96  
 кòтлár 55  
 кòтлић 16  
 кòтличица 20  
 кòтлокрпár 56  
 кòцкарниќа 94  
 кòчак 89  
 кòчијаш 49  
 кóчић 16  
 кочопéрност 42  
 кошáнниќа 94  
 кòшёве 36  
 кòшић 16  
 кòшиќа 84  
 кошуљéтина 28  
 кòшулъица 20  
 кошчúрина 28  
 кràвár 55  
 кràварица 58  
 кравéтина 28  
 крадљивац 62  
 кра(j)ићак 15  
 крáльча 73  
 крампíште 85  
 красòта 43  
 кràстavaц 122  
 кràстovaц 122  
 крачùнниќа 83  
 крвáльёне 36  
 крвожéдник 30  
 крвòпија 30  
 крвопролићe 44  
 креветíћак 14  
 Крёковић 138  
 крèмёне 108  
 крèпалиќа 31  
 крèпосníк 65  
 крèтáње 36  
 кречáна 91  
 крèшталица 119

- крепгаличица 19  
 крэнэр 55  
 крэнарија 92  
 кривा�ње 37  
 кривац 62  
 криваш 48  
 кривица 44  
 кривоклётник 67  
 Кривојућа 141  
 криволовац 52  
 крижанац 122  
 кријеачица 54  
 крилаш 118  
 крилоња 113  
 крилоња 113  
 крилота 113  
 крише 25  
 крмат 104  
 крмачица 19  
 крметна 82  
 крмеше 22  
 крмонуша 49  
 Крнега 140  
 кројач 57  
 кројачица 58  
 кран 79  
 крпењача 81  
 кристина 28  
 кріеш 34  
 крицица 20  
 крільєве 36  
 красташ 115  
 кртина 121  
 Кртнић 139  
 кртичњак 89  
 кртолићак 14  
 Крујанин 101  
 Крујанка 103  
 кружић 16  
 крузана 91  
 крунићица 74  
 крушац 22  
 крушковац 79  
 крушковача 81  
 крушковина 82  
 крушчетна 28  
 крушчица 19  
 Крчевљанин 102  
 Крчевљанка 103
- крчијоц 47  
 крчилиште 96  
 крчмар 55  
 крчмарница 58  
 кршеније 36  
 крштеник 66  
 кувар 56  
 куварица 58  
 куглана 91  
 күглаш 49  
 күдијоц 52  
 күдравац 62  
 күдроб 110  
 күја 110  
 күјетна 28  
 кү(ј)ица 19  
 Күка (ф 361)  
 күквица 70  
 күквичлук 41  
 Күкан (ф 361)  
 күквайе 37  
 Күкић 138  
 күквица 20  
 күкњава 35  
 күкрузана 91  
 күкурјак 117  
 күкурузиште 97  
 кумадић 16  
 кумадићак 14  
 күман 22  
 кумарац 120  
 кумашин 22  
 кумедијаш 53  
 кумињача 72  
 Күмићан 101  
 Күмићанин 100  
 Күмићанка 103  
 күмица 24  
 күмовица 84  
 күмпјераш 64  
 күмпјериште 97  
 күмство 44  
 күмуна 123  
 күмүнча 19  
 күмуша 85  
 күмушкица 20  
 күна 120
- күнац 80  
 күнџић 17  
 күнџињак 89  
 күнџица 19  
 күнобар 55  
 күнобарица 58  
 Күновчанин 101  
 Күновчанка 103  
 күнпәр 55  
 күнопльак 96  
 күнопльиште 97  
 Күнчар (адм.: Кончар) 141  
 кунчићак 14  
 күњална 54  
 күњетна 82  
 күњоводац 48  
 күњусна 28  
 күњушница 95  
 күњчат 104  
 күпалиште 96  
 күпаше 36  
 күпац 47  
 күпи(ј)оц 47  
 күпилна 50  
 күпиница 19  
 күпинак 97  
 Күпировљанин 101  
 Күпировљанка 103  
 куповање 36  
 күпусиште 97  
 курајлија 68  
 курветна 31  
 Курјачанин 101  
 Курјачанка 103  
 курјачица 121  
 курузиште 97  
 күса 115  
 күсалј 111  
 күсий 115  
 күсов 110  
 күсоња 113  
 күсоња 113  
 күсуља 114  
 Күсуља 139  
 кутїца 20  
 кутїчица 21  
 кутљача 73  
 күнерац 14  
 күнегићна 28

- кӯница 20  
 кӯйште 97  
 кӯњақ 78  
 куче 110  
 кучкётна 31  
 лавеш 34  
 лагање 37  
 ладак 25  
 ладаш 64  
 ладичица 20  
 ладнұха 43  
 ладолёш 68  
 лаживац 60  
 лаживица 69  
 Лазић 136  
 Лазо 125  
 лаја 115  
 лајање 37  
 ла(j)еша 116  
 ла(j)ин 115  
 Лакан 126  
 Лакић 131  
 Лакић 136  
 Лакица 130  
 лаковјерац 63  
 лаковјерник 66  
 лакоћа 43  
 лакоумник 66  
 лакрдјијаш 53  
 лампа (ф 190)  
 ланац 80  
 ландрало 32  
 ландран 29  
 ландроб 30  
 ланиште 97  
 ланчић 16  
 ланчићак 14  
 лапача 30  
 лапачётна 31  
 лапрдало 32  
 лапрдан 29  
 Лапчанин 102  
 Лапчанка 103  
 ласић 17  
 ласица 121  
 ласицица 19  
 ласта 119  
 ластавица 119  
 ластавичица 19  
 Ластарићанин 100  
 Ластарићанка 103  
 Лáнича 130  
 Лáно 125  
 лéгло 96  
 лéжање 37  
 лéжиште 95  
 Лéкича 130  
 Лéко 137  
 Лéла 132  
 Лéлъца 133  
 лéмáње 36  
 лéптир 120  
 лептирак 13  
 лептирић 16  
 лептирица 121  
 лептиричћ 17  
 лéптур 120  
 лептурак 13  
 лептурин 16  
 лептурица 121  
 лептурин 17  
 лéт 35  
 лéшинár 118  
 лимár 55  
 лимáрија 92  
 лимéнка 84  
 липица 19  
 липовац 79  
 липовина 82  
 лýса 115  
 лýсац 111  
 лисýн 115  
 Лисица 139  
 лисиҹат 104  
 лисиҹићак 14  
 лисиҹица 19  
 лисиҹјак 78  
 лиска 110  
 лиско 110  
 лисбóв 110  
 листак 13  
 листић 16  
 листићак 14  
 Личина 141  
 лишњák 79  
 лишће 108  
 ловац 47  
 лóвина 82  
 лóвиште 95  
 ловочúвár 56  
 логорáшица 69  
 лóжáč 57  
 лóзова 114  
 лóзоња 113  
 лојáнича 84  
 локвëтина 28  
 лóквицица 21  
 лопòвлук 41  
 лóптáч 48  
 лóптица 20  
 лúгár 55  
 лúгáрница 94  
 лúдак 61  
 лúдчло 40  
 лúдница 94  
 лужара 81  
 лужиште 95  
 лукáвство 44  
 Лукéнда 128  
 Лукић 136  
 Лукица 130  
 лулáш 64  
 лулéтина 28  
 лулица 20  
 лумљава 35  
 лунац 80  
 лунчár 55  
 Лунчár (адм.: Лончár) 141  
 лунчић 86  
 лунчићак 14  
 лувјало 51  
 лупáње 36  
 лупéтало 32  
 Луѓа 124  
 лүндердица 20  
 лèвáк 61  
 лèвáње 36  
 лéгало 96  
 лéгáње 37  
 лèкár 56  
 лèнивац 63  
 лéност 42  
 лéнчина 31

- љéпак 71  
 љéпило 75  
 љéпльéње 36  
 љéпова 114  
 љéпóјка 60  
 љепота 43  
 љéпота 113  
 љепотáнка 69  
 љепotъца 69  
 љéсковача 81  
 љéсковина 82  
 љéтинъца 20  
 љéтовалиште 96  
 љúба 115  
 љúбán 111  
 Јубáнчина 129  
 Јубара 133  
 љúбеша 116  
 Јубешко 131  
 љúбимац 63  
 Јубица 130  
 Јубица 134  
 љúбица 123  
 љúбичица 16  
 Јубо 125  
 љúбова 114  
 Јубовић 136  
 Јубовчанъна 102  
 Јубовчанка 103  
 Јубомир 132  
 љúбота 113  
 љúдина 27  
 љúпина 82  
 љúство 106  
 љúтика 123  
 љутинга 39  
 љутiћ 122  
 љуцкост 42  
 љушчétна 28  
 љúшчица 20  
 màgarat 104  
 magaréncе 25  
 màgarичица 19  
 magarичић 16  
 maglúштина 28  
 magrívär 97  
 màgrivacha 81  
 màgriviца 19  
 màgrívivák 97  
 màgrivovina 82  
 Maђarija 105  
 màzalъца 74  
 màзгица 19  
 màзиво 77  
 Mazíňanin 101  
 Mazíňanka 103  
 mà(j)ica 21  
 màжица 24  
 Mâjstоровић 141  
 Мајстóровић 141  
 màкъяње 36  
 Mâlbasha 141  
 Mâlivük 141  
 màlin 112  
 màliňák 97  
 малодобниќ 66  
 мамéрина 31  
 Mâmuзiћ 140  
 мамурлук 41  
 мангупарија 106  
 мангùплук 41  
 Mândić 137  
 Mâne 125  
 манитлук 41  
 Mâniца 130  
 Mâniши 131  
 Mанујловић (адм.:  
     Mанојловић) 136  
 Mâpa 132  
 Mar(и)јèтна 133  
 Mарика 133  
 Mаринковић 136  
 Máriца 133  
 Máriца 134  
 Máriца 134  
 Mârichić 137  
 Mâriшка 134  
 Mâрkan 126  
 Mâркеља 128  
 Mâркељъца 130  
 Mârkij 131  
 Markùсина 129  
 Mâртиновић 136  
 Mâрушка 135  
 Mâрчетић 136  
 Mâслникоса (књ.:  
     Mâсникоса) 141
- màслiњák 97  
 màстелъца 84  
 màстiло 75  
 матерéсина 31  
 Матијевић 136  
 Mâtiћ 136  
 màтичар 55  
 Mâhan 126  
 Mâho 125  
 Mâца 132  
 Mâцко 131  
 màчат 104  
 màче 22  
 màчијак 78  
 мачилук 122  
 màчица 19  
 мачкèтна 28  
 màчица 19  
 Mâша 132  
 машинъца 86  
 Mâшић 137  
 меáна 91  
 меáничар 55  
 меáндција 58  
 Mêdak 140  
 Mêdakovић 140  
 медéњák 78  
 Médić 139  
 меáндција 58  
 мèдова 114  
 мèдовина 83  
 мéдоња 113  
 мéдоња 113  
 мèједијна 82  
 мезимче 26  
 Mèkiњär (ф 251)  
 Mекињарац 99  
 Mèkiњärка 102  
 Mекињаrуша 102  
 мéља 50  
 mèсар 55  
 mèсара 91  
 месàрчић 33  
 мéснъца 94  
 мéтеш 34  
 мéћа 107  
 Mijáilo 128  
 Mí(j)ић (адм.: Míхић) 136  
 Míjo 125  
 мијùрић 16

Мíка 132	Мíркан 126	млáдоња 113
Мíкача 133	Мíркíћ 131	млáдоња 113
Мíкеша 133	Мíрко 131	млáдост 34
Мíкић 137	Мíрковић 136	Млáђан 126
Мíкиша 133	Мíрловић (адм.: Мíриловић) 136	млађарија 106
Милáдин 129	мирнúћа 43	Млáђен 126
Мíлан 126	мироња 113	Млáђо 125
Мíлланка 134	мироња 113	млињар 55
Мíллановић 136	Мíрослав 132	млињарица 58
Милáновић 136	мíрота 113	млињиште 97
Милáнчић 131	Мíрушка 135	мљéкар 55
Милáцан 127	Мíтровић 136	мљéкара 91
Мíлпаш 127	Мíћа 124	мљекарица 58
Мíле 23	Мíћага 127	мљéскáње 37
Милéвица 133	Мíћан 126	мљéчика 123
Милéница 133	Мíћеља 128	мљéчњак 78
мíлёнка 114	Мíћетића 129	мнúжéње 36
Милéуснић 141	Мíћика 128	мољац 120
Мíлешко 131	Мíћикан 127	Мумић (адм.: Мóмић) 136
Мил(и)јéтића 133	Мíћица 130	мравињак 89
Мíлника 128	Мíћко 131	мравињак 15
Мíлна 129	Мíћо 125	мráчак 13
Мíлца 130	Мíћун 132	мréвеш 107
Мíлца 134	Мíца 132	мржња 40
Мíллиша 131	Мíцара 133	мрзóвоља 39
Мíлкача 133	Мíцика 133	мрка 115
Мíлкéтића 133	мíшијák 78	мркáљ 111
Мíлкица 134	мíшић 16	мркеља 29
мíло 75	Мíшко 131	мркеша 116
Миловáновић 136	Мíшковић 136	мркýн 115
Мíлојевић 136	мíшљéње 38	Мркић 139
мíлоња 113	Мíшто 125	Мркобрада 141
мíлоња 113	мíшлóбка 74	мркóв 110
Мíлорáд 132	мјéњач 48	мркова 114
мíлосрднíк 65	мјéњáчнíца 94	мркоња 113
Мíлош 131	мјéрач 48	мркоња 113
Мíлбóш 131	мјéрило 75	мркота 113
Мíлошевић 136	мјестанце 26	мркуља 114
Мíлутин 129	мјеша(j)ица 84	мрмљаљца 54
Мíльвановић 136	мјéшање 36	Мрсињац 99
Мíљеша 133	мјёшина 82	Мрсињка 102
Мíма 132	Млáден 126	мртвац 63
Мíма 132	млáдеш 105	мрцина 31
мíнёр 57	млáдij 67	мрцињиште 95
Мíра 132	млáдица 123	мршавост 42
Мíран 126	млáдица 24	Мршић 139
Мíрика 133	млáдова 114	мúвало 32
Мíриловић 136	младожења 67	мuvара 81
Мíрица 133		муvёрина 28

- мӯвица 19  
 мувёсерина 83  
 мӯдрац 63  
 мудријаш 53  
 мӯдрило 75  
 мудрина 42  
 Мудрингић 139  
 мудроване 38  
 мӯдрост 42  
 мӯзилья 51  
 мӯк 35  
 мӯкињак 96  
 мӯкињица 19  
 мӯкињовина 82  
 мӯкотрпник 66  
 мӯлат 104  
 мӯлба 35  
 мӯлење 37  
 мӯлиоц 47  
 мӯлтва 35  
 мӯловча 113  
 мӯловча 113  
 мӯлчић 16  
 муљакалица 54  
 мӯљац 120  
 мӯмаштво 44  
 Мӯмиша 130  
 мумчадија 105  
 мӯмчат 104  
 Мӯмчиловић (адм.:  
     Момчиловић) 136  
 Мумчиловић (адм.:  
     Момчиловић) 136  
 мӯмчић 16  
 мумчињак 14  
 мумчуљак 15  
 Мӯнишаба 141  
 мӯрат 111  
 мӯрко 110  
 мустаљак 14  
 Мӯтиљанин 100  
 Мӯтиљанка 103  
 мӯтичаште 85  
 мӯћак 78  
 мӯћник 65  
 мучалица 54  
 мученик 66  
 мӯчило 96  
 мучнине 42
- мушкадија 105  
 набављач 57  
 набој 81  
 навиљај 77  
 навиљак 78  
 нагађалица 54  
 нагађање 38  
 наѓип 90  
 наѓодба 35  
 Нада 132  
 надаренник 66  
 најдничар 55  
 најезг 39  
 најилонка 84  
 Накараџа 138  
 наќит 107  
 наклапало 32  
 наклапан 29  
 наќовања 71  
 наќупац 56  
 најлет 39  
 најмас 81  
 најмет 81  
 намигивалица 54  
 намјештеник 66  
 Наника 133  
 најус 80  
 нападач 48  
 најпасник 65  
 најпат 39  
 напитак 76  
 најпршијак 79  
 Наранчић 139  
 народњак 61  
 насељеник 66  
 најслјепник 65  
 најсладица 24  
 најследеник 65  
 најтпис 80  
 најацић 16  
 најајник 65  
 Небљушанин 101  
 Небљушанка 103  
 најчашћи 16  
 Небљушанка 103  
 Невенка 134  
 невјерија 105  
 nevјерица 40  
 највјерник 65  
 највјерницица 69
- највјерност 42  
 највоља 39  
 највобљник 65  
 Неда 132  
 недостатак 38  
 најдостојнијик 65  
 недомуница 40  
 Недја 132  
 најђельцица 24  
 Недјо 125  
 најзадовобљник 65  
 најзадовобљство 45  
 најзнаник 66  
 најкрштенник 66  
 најмарлук 41  
 најмарник 66  
 најмарност 42  
 најмиљица 40  
 најмиљост 42  
 најмирњак 61  
 најмућник 66  
 Неника 133  
 Неница 130  
 Неница 133  
 најпадица 40  
 најпожељник 66  
 најпоштење 44  
 најправедник 66  
 најпушач 64  
 најрадник 66  
 најразумник 66  
 најродица 40  
 најспокојство 45  
 најспретњак 61  
 најсcretник 65  
 најсcretницица 60  
 најсташтук 41  
 најсјујеник 66  
 Нетечанин 101  
 Нетечанка 103  
 Нехак 138  
 најкалицица 54  
 најчоек 30  
 Нешцица 130  
 Нешо 125  
 најзбрдица 93  
 Никић 136  
 Никица 130  
 Никица 130

Ніко 125	òбрешчић 18	òкорак 78
Нікодін 129	òбронак 88	окорепак 78
Ніколёт <sup>и</sup> на 129	обручак 13	окорепина 83
Нін <sup>и</sup> ца 130	обручић 16	òкрајак 88
Ніно 125	òбућар 55	окрајчићак 15
Ніња 124	òвнет <sup>и</sup> на 82	òкрајчић 16
Ніца 124	овнић 16	окретање 36
Ніцала 127	овнићак 15	окривљенник 66
Ніцо 125	овнус <sup>и</sup> на 28	округлина 42
нувајлија 68	овнушнина 28	òкућн <sup>и</sup> ца 93
Нуваковић (адм.: Новаковић) 136	òвчар 55	Олбина 140
Нүве 125	овчара 91	Олгица 134
нүвіна 42	овчарица 58	ометалиште 96
нүвинär 55	òвчет <sup>и</sup> на 82	ометалька 73
Нўковић (адм.: Новаковић) 136	овчица 19	ометач 48
нүвотвöрина 83	оглавник 80	Омсичанин 101
нугајлија 68	огледалце 75	Омсичанка 103
нужёт <sup>и</sup> на 28	огледаљце 22	омутач 72
нүжил 16	Огњеновић 136	Ондрићанин 100
нужићак 14	òгњиште 95	Ондрићанка 103
нүжица 26	оговварач 52	Опалић 138
нүжурда 32	оградица 20	Опалићанин 100
нужурина 28	огребло 75	Опалићанка 103
нүктић 16	огризине 83	òпанчар 56
нуктићак 14	огријев 80	опанчић 16
нусаћ 48	огрљак 79	опроштaj 38
нусијоц 47	од 35	опроштено 40
нусићна 27	одабраник 66	опскрбљиваč 48
нусић 16	оданост 42	опстанак 38
нусић 26	одање 37	оптичар 55
нусићак 14	одбаченик 66	оптугђеник 66
нүйшиште 95	одгоитељ <sup>и</sup> ца 58	òпутар 79
нүшёње 36	одгđо(j)итељ 58	Оправчанин 101
њежност 42	одјело 85	Оправчанка 103
Њемчадија 105	одликаш 64	оран <sup>и</sup> ца 76
њуњање 36	одликавица 69	оранье 36
њушкало 32	одлумак 78	орач 48
обиље 44	одмаралиште 96	Орељ 141
објешёвак 61	одметник 53	оресић 16
облачак 13	одрот 30	оресовина 82
облачић 16	одрпанац 63	орешчић 18
облина 42	одртна 31	Орлић 139
обмутак 77	одрун 90	Орловић 139
Обрадовић 136	озимчат 104	орлушина 28
Обрадовић 136	озимче 116	ормарийћак 14
	ояђеник 66	осветник 53
	окљевалица 54	осигураник 66
	окљевало 32	осињак 89
	ококућн <sup>и</sup> ца 93	осје 108

- òсјевине 83  
 Ѳосјечак 78  
 Ѳоскуднца 40  
 ослобођенник 66  
 ослобођење 40  
 Ѳосмак 61  
 осматрачница 94  
 Ѳосмица 84  
 Ѳоснува 21  
 Ѳоснувица 21  
 особенак 61  
 Ѳосталње 36  
 остатац 38  
 Осто(j)ић 136  
 осуђенник 66  
 Ѳотимач 48  
 Ѳоткас 39  
 Ѳоткуп 39  
 Ѳотпанац 72  
 отпуштеник 66  
 Ѳотрбњик 65  
 Ѳочица 86  
 Ѳочњак 78  
 оштећеник 66  
 Ѳаштрац 79  
 оштрина 72  
 Ѳаштрокапа 141  
 Павлнца 136  
 Павловић 137  
 павучина 82  
 падавичар 62  
 паделница 20  
 паделчица 21  
 падовичар 62  
 пазикућа 121  
 Пайн 136  
 Пайн 136  
 Пајан 126  
 Па(j)ица 130  
 Па(j)иша 131  
 Пайо 125  
 Пайчина 129  
 Пакларићанин 100  
 Пакларићанка 103  
 пакосник 65  
 пакосница 69  
 палење 37  
 палеш 107  
 палијоц 48  
 палиште 95  
 палчић 118  
 пальевина 35  
 пандурија 105  
 панчар 62  
 Пантелејић 137  
 панће 38  
 Панњак 140  
 пангризалица 54  
 Панњевић 140  
 панњић 16  
 Панњковић 138  
 папирница 93  
 папучар 62  
 парајлија 68  
 парипче 112  
 парипчићак 15  
 парњак 78  
 парњача 73  
 парожак 78  
 пасијак 78  
 пасилук 122  
 пасиште 95  
 пасо 110  
 пасоглав 30  
 пастирица 58  
 пасторчат 104  
 пастувина 27  
 патак 116  
 патка 117  
 патња 40  
 пат(чи)ца 19  
 пауна 114  
 Пајновић 139  
 пачат 104  
 паче 22  
 пачетина 82  
 пашњак 89  
 папчадија 105  
 пашчат 104  
 пашче 110  
 Пеин 137  
 Пе(j)ица 130  
 Пејко 131  
 Пејо 125  
 пекар 56  
 пекарица 58  
 пекарчић 33  
 Пеко 125  
 пеленца 20  
 Пельја 124  
 Пельица 130  
 пендерић 16  
 пенчарчић 18  
 пењачица (ф 130)  
 Пешица 133  
 Пепко 131  
 Пепо 125  
 Пера 124  
 Пера 132  
 перадњак 89  
 пераљка 75  
 Перан 126  
 перат 104  
 перачица 50  
 Пераш 127  
 Перика 133  
 перильја 51  
 Перина 129  
 Перић 137  
 Перица 130  
 Перица 130  
 Периша 131  
 перје 108  
 Перкача 133  
 Перо 125  
 перова 114  
 пероња 113  
 петак 61  
 петица 20  
 петица 84  
 Пётковић 137  
 петогодишњак 61  
 петоколунаш 65  
 Петраџан 127  
 Пётраш 127  
 Пётрић 131  
 Пётрица 135  
 Пётричић 135  
 петровача 123  
 Пётровић 137  
 петролејка 74  
 Петросељанин 102  
 Петросељанка 103  
 Петрусан 127  
 Петруса 129  
 Пећанац 100

- Пѣћанка 102  
 Пѣћануша 102  
 пѣћина 93  
 Пѣћо 125  
 пѣćиво 77  
 Пѣцурда 128  
 печёница 76  
 пѣћенка 84  
 печёње 76  
 Пѣшо 125  
 пивара 91  
 пїјавица 121  
 пијанац 63  
 пїјанца 60  
 пїјанка 35  
 пїјовица 121  
 Пїјуковић 138  
 пилана 91  
 пиланье 36  
 пилат 104  
 пилетића 82  
 пилешће 22  
 пилнїарник 89  
 пило 85  
 пилотића 83  
 пильевина 83  
 пильчић 16  
 пильчићак 14  
 пиньурчић 16  
 пирга 117  
 писаљка 75  
 писамце 22  
 писар 56  
 писарица 58  
 писарњица 94  
 писмонуша 49  
 Пишашан<sup>и</sup> 100  
 Пишашанка 103  
 пишталька 75  
 пиштәне 37  
 пјеванье 36  
 пјеввац 117  
 пјеввач 52  
 пјевавица 58  
 пјевка 117  
 пјевчий 16  
 пјешадија 106  
 плавушан 62  
 пламеичић 18
- пламеџак 14  
 пландићте 95  
 пластић 16  
 пластић 16  
 плаћање 36  
 плаћеник 66  
 плашивица 70  
 плашивост 42  
 плашило 32  
 племенитост 42  
 племство 106  
 плесаћ 52  
 плесачица 54  
 плетеница 76  
 плётиво 77  
 плётилья 51  
 Плѣћаш 139  
 пливавч 52  
 плићак 89  
 плотић 16  
 Плочан<sup>и</sup> 100  
 Плочанка 103  
 плодчица 86  
 плутар 55  
 пљувотића 83  
 побједник 53  
 побожник 65  
 побожност 42  
 побратим 23  
 побратимство 44  
 побре 23  
 побро 23  
 побовој 81  
 побратак 38  
 побратник 53  
 побршића 93  
 погађање 38  
 погањија 105  
 поганлук 41  
 погибија 39  
 погодба 35  
 погрешка 40  
 подбадач 52  
 подборник 57  
 подворница 58  
 подзит 90  
 подлац 63  
 подлив 90  
 подлост 42
- подметак 78  
 поднужање 72  
 подрепак 29  
 подрепаш 29  
 подрепина 83  
 подупирач 72  
 подупоран 71  
 познањство 44  
 појачало 76  
 по(ј)илиште 96  
 по(ј)ило 96  
 поквареност 42  
 покварењак 61  
 поклопчић 16  
 покојник 65  
 покојници 69  
 покорност 42  
 покривавч 72  
 полазак 38  
 польде 119  
 полье 119  
 польенина 83  
 политичар 55  
 польца 20  
 польук 81  
 польана 91  
 Польчан<sup>и</sup> 101  
 Польчанка 103  
 помагач 48  
 помиловање 40  
 помудара 68  
 помућник 49  
 понављач 52  
 понашање 38  
 понижење 40  
 понизност 42  
 понур 90  
 Попињан<sup>и</sup> 102  
 Попињанка 103  
 пописивавч 48  
 Поповић 140  
 поправкаш 64  
 породилаште 96  
 породиља 50  
 портирници 94  
 посестрима 68  
 посестричество 45  
 посикрава 120  
 посинак 61

- постальна 82  
 постанак 38  
 постолар 55  
 поткивач 57  
 поткожњак 79  
 поткоп 90  
 Поточан<sup>и</sup>н 102  
 Поточанка 102  
 потрбушина 83  
 потумство 106  
 потурчевњак 61  
 потуцало 32  
 поштарица 58  
 поштењак 61  
 поштењачина 68  
 поштење 44  
 поштонуша 49  
 праведник 65  
 правила 44  
 правичност 42  
 прављење 36  
 правовјерник 66  
 православац 63  
 православник 66  
 Пражић 139  
 празникесић 67  
 праљача 73  
 праља 51  
 прамење 108  
 прасат 104  
 прасац 120  
 прасет<sup>и</sup>на 82  
 прасечњак 89  
 прасешће 22  
 прас<sup>и</sup>ца 121  
 прас<sup>и</sup>чица 19  
 пратијоц 48  
 пратња 106  
 праунућат 105  
 праћка 74  
 првак 61  
 првојањ<sup>и</sup>ца 116  
 првокоз<sup>и</sup>ца 116  
 првотели<sup>и</sup>ца 114  
 предкана 91  
 предлак 29  
 пребирачица 50  
 преѓип 81  
 преѓрадак 88
- предавач 48  
 предаја 39  
 преѓводник 49  
 преѓиво 77  
 Предраг 132  
 пређа 107  
 пређица 84  
 преѓазленик 66  
 презаконик 30  
 преѓзбожник 66  
 преѓзглавост 42  
 преѓзгрешност 42  
 преѓздушник 30  
 преѓздушност 42  
 преземљаш 65  
 презмугаш 29  
 презобрзлук 41  
 презобразник 30  
 презочник 66  
 презочност 42  
 презумник 66  
 презумност 42  
 преќит 39  
 преклапало 32  
 преклапан 29  
 преќупац 47  
 прељац 47  
 прељет 39  
 преља 50  
 прељеп<sup>и</sup>ца 119  
 прељеп<sup>и</sup>чар 109  
 прељеп<sup>и</sup>чарка 110  
 прељипар<sup>и</sup>ца 54  
 прељирка 35  
 препредењак 61  
 преједник 53  
 пресјеќање 36  
 прескичмењак 61  
 прескућник 66  
 прејсмртник 66  
 прејспослићар 62  
 прејсрдник 66  
 прејставник 53  
 прејстанак 38  
 прејтијдник 66  
 преткућа (ф 241)  
 претрес 39  
 Прибин<sup>и</sup> 137  
 пријор 81
- приватник 65  
 привјесак 78  
 приглавак 78  
 пријговбр 39  
 пријемник 66  
 признање 40  
 пријетельство 44  
 пријашин 22  
 Прјејбојчан<sup>и</sup>н 102  
 Прјејбојчанка 103  
 пријејас 90  
 пријетња 35  
 Пријић 138  
 пријклун 90  
 пријкол<sup>и</sup>ца 73  
 пријкрајак 88  
 пријлас 90  
 пријнус 81  
 пријовједац 48  
 пријепина 83  
 пристанак 38  
 пристојност 42  
 пријтвор 90  
 пријток 90  
 пријторак 88  
 прикеља 29  
 прикосн<sup>и</sup>ца 69  
 Прљина 136  
 пријавац 63  
 пријар 55  
 пријбој 39  
 пријбојац 72  
 провалија 92  
 пријвјалник 53  
 проваљивач 52  
 пријглас 39  
 пријгун 90  
 продавач 57  
 пријдаја 39  
 Продјановић 140  
 пријдор 39  
 пријклетац 29  
 пријклет<sup>и</sup>ца 69  
 пријклет<sup>и</sup>ња 31  
 пријокоп 90  
 пријлас 90  
 пријланак 88  
 пријпуст 90  
 пријрјет 90

- про́сенйште 98  
 про́сац 47  
 про́сидба 35  
 про́сјек 90  
 про́стар 61  
 про́стирач 72  
 про́стор 90  
 про́стота 43  
 про́ток 90  
 професурица 58  
 прошевина 83  
 прошёве 36  
 прошлост 43  
 прошња 35  
 прскало 32  
 прстенак 13  
 прстёве 108  
 прстић 16  
 пртна 93  
 прутак 13  
 прутић 16  
 прүће 108  
 пршић 78  
 псина 27  
 псовач 52  
 псовка 35  
 пувало 32  
 пужићак 15  
 пузавац 122  
 Пузић 139  
 пузовац 122  
 Пу(ј)ица 130  
 пуклотна 93  
 пукотна 93  
 пулитичар 55  
 пумагач 48  
 пумагачица 50  
 пунираче 37  
 пуноглавац 120  
 пунолетник 66  
 пунор 90  
 пунoha 43  
 пупавац 118  
 пуповац 118  
 Пуповац (адм.:  
     Пупавац) 139  
 пуповчић 16  
 пустара 92  
 пустинjak 60
- пустоловац 63  
 путгáл 111  
 путељак 14  
 путићак 14  
 путовање 37  
 путокáс 81  
 пущава 35  
 пушач 53  
 пушка(j)ица 73  
 пушкар 55  
 пушкомёт 90  
 пушница 94  
 пушчёна 28
- равнало 76  
 равнатель 58  
 Рáда 132  
 Рáдаковић 137  
 Рáде 125  
 Рáдека 137  
 Рáдика 128  
 рáдилаште 96  
 Рáдна 130  
 Рáдиша 131  
 Рáдмановић 137  
 рáдник 57  
 рáдништво 106  
 рáдова 114  
 Радованац 136  
 рáдованаје 41  
 Рáдовић 137  
 радозналац 63  
 Рáдомир 132  
 Рáдослав 132  
 Радуловић 137  
 Рáдун 132  
 Радусин 136  
 ракав 72  
 ракњић 16  
 развална 93  
 развој 39  
 развратник 65  
 разговбр 35  
 разговбрник 66  
 размак 90  
 разошина 93  
 Рађеновић 137  
 Рá(ј)иша 131  
 Рáјка 134
- Рајкан 126  
 Рајкић 131  
 Рајсица 130  
 рајтњак 79  
 Рајчина 129  
 Рајша 137  
 Рајшић 137  
 Раќа 124  
 ракијаш 64  
 ракијашница 94  
 ракија 24  
 Раќица 130  
 раљо 76  
 Рáльна 130  
 рањијоц 52  
 рањијоц 52  
 равица 20  
 Ранкан 126  
 Ранкић 131  
 раноранијоц 64  
 равенник 66  
 Рапá(j)ић 137  
 Рајница 130  
 расадник 89  
 расипник 65  
 расипница 69  
 расипност 42  
 раскит 39  
 расодник 89  
 распрат 39  
 распијело 86  
 расплет 39  
 распутгеник 66  
 растанак 38  
 растићак 15  
 растићњак 97  
 Раствовац 138  
 раствовац 79  
 раствовача 81  
 раствовина 82  
 Раствовић 139  
 Рáтковић 137  
 рáтник 53  
 Рáцко 131  
 Рáцо 125  
 рагунало 76  
 рагуница 84  
 рагунција 68  
 рагшёлька (ф 247)

рàшельчица 19  
 рàшће 108  
 рвáйште 96  
 рvач 48  
 Рéбићан 101  
 Рéбићанчн 100  
 Рéбићанка 103  
 рéжав 79  
 рéжáње 37  
 ремéње 108  
 репан 117  
 Рéпац 139  
 репетиrка 74  
 рéпиште 97  
 рéпоња 113  
 рéпуља 115  
 Решетáрчанчн 102  
 Решетáрчанка 103  
 рéшетка 84  
 рýбица 19  
 рýбњак 89  
 рýвина 93  
 рýјан 111  
 рýјбика 121  
 рýкáње 37  
 рýло 76  
 рýнтало 51  
 Рýстић 137  
 Рýстовић 137  
 рýнко 112  
 рjечитост 42  
 робијаш 64  
 рóвáње 36  
 рóвац 120  
 роган 115  
 рогач 122  
 роглавац 63  
 роглан 29  
 рогльиште 85  
 роголье 108  
 рогоња 113  
 рогулья 115  
 родилishте 96  
 родилья 51  
 Рóдић 139  
 Рóса 132  
 росица 20  
 Рóсича 133  
 росоња 113

рóткиња 53  
 рóчийште 95  
 Рóшица 130  
 Рóшо 125  
 рóшчић 18  
 рошчићак 14  
 ритгéнаш 64  
 рубац 80  
 рутгáч 52  
 ругоба 43  
 рудова 114  
 Рудопољац 100  
 Рудопољац 100  
 Рудопољка 102  
 Рудопољка 102  
 Рýжић 137  
 ружноћа 43  
 рукáвић 16  
 рукајлија 68  
 руковéт 75  
 руковођиоц 52  
 рукотвóрац 48  
 рукотвóрина 83  
 румéнло 40  
 румéнка 114  
 рундбóв 110  
 рунлиште 96  
 рупченик 80  
 рупчина 27  
 рупчнићак 14  
 ручéтина 28  
 ручица 26  
 ручка 84  
 ручниќ 80  
 ручурини 31  
 рùшевина 83  
 рùшиоц 48  
 рушка 112  
 сабљетна 28  
 сабљица 20  
 Сáва 135  
 Саветна 129  
 Сáвица 130  
 Сáвица 130  
 Сáвиша 131  
 Савкетна 133  
 Сáвкица 134

Сáвотовић (књ.:  
 Саватовић) 137  
 Сáвура 135  
 Сáвурда 128  
 Сáвушка 135  
 сáдница 123  
 сажаљéне 41  
 сазивáч 48  
 Сáја 132  
 сáјмиште 95  
 Сáјун 132  
 сáција 58  
 Сáкан 126  
 Сáкица 130  
 Сáко 125  
 сàлатица 19  
 сáмица 69  
 самовољство 45  
 сáмотник 65  
 самоубиство 45  
 самувáње 37  
 самувóљство 45  
 самуток 81  
 санáталица 54  
 сапунција 58  
 саствајалиште 96  
 састанак 38  
 Саhко 131  
 свáдбица 24  
 сваштарија 39  
 свéжав 79  
 свéкрвица 24  
 свéтица 69  
 Свéтозáр 132  
 свéћеник 57  
 свéћенство 106  
 Свилáр 141  
 Свилокосић 141  
 свињарија 39  
 свињац 89  
 свињетна 82  
 свињчáт 104  
 свиралька 75  
 свирац 52  
 свирак 48  
 свирка 35  
 свежáна 42  
 свјетна 28  
 свјетлца 121

- свјећница 20  
 сврјабљивац 63  
 сврбеш 34  
 сврдлић 16  
 сећињаћ 61  
 севдалија 67  
 Седлан 140  
 седмак 61  
 седмица 84  
 седмогодишњаћ 61  
 Сеиз 141  
 сеја 24  
 Сеја 132  
 Се(j)ика 133  
 Сејушка 135  
 сеќа 24  
 Секеша 133  
 сеќица 24  
 сељиште 95  
 Селишћанин 101  
 Селишћанка 103  
 сељце 22  
 сестрица 24  
 сивљ 111  
 сивац 111  
 сивило 40  
 сивка 112  
 сивко 110  
 сивуља 114  
 сиђање 37  
 сијаћ 48  
 сијачица 50  
 сикирица 20  
 сикириште 85  
 сиктјање 37  
 силнина 39  
 Симан 126  
 Симина 129  
 Симица 130  
 Симо 125  
 Симурда 128  
 синак 22  
 синчил 17  
 сиротица 70  
 сирочат 104  
 сироче 25  
 сирумак 60  
 сисица 20  
 ситар 55  
 ситнарија 107  
 ситница 73  
 сједиште 95  
 сјекач 72  
 сјемениште 98  
 сјеменка 86  
 сјеник 89  
 сјетва 35  
 сјехање 38  
 скакалиште 96  
 скакање 37  
 скакач 48  
 сквијач 48  
 скитачица 54  
 складиште 95  
 склопка 74  
 скорупан 117  
 скотчица 31  
 Скочајац 100  
 Скочајка 102  
 Скочајуша 102  
 скрипчица 20  
 скупина 106  
 скупоћа 44  
 слабоћа 44  
 слабоумник 66  
 слабушан 62  
 Славенда 128  
 Славиша 131  
 Славкина 129  
 Славкић 131  
 славољубац 63  
 Сладаковић 138  
 Сладић 138  
 сладовина 82  
 сладокусац 63  
 сладоледија 58  
 сладолет 81  
 сладунинјаћ 97  
 сламница 84  
 сланинџица 20  
 сланка 86  
 сланчица 20  
 сластичарна 92  
 слатковина 123  
 сличност 43  
 Слободан 126  
 слободица 24
- слум 39  
 слутња 40  
 случај 38  
 слушкиња 53  
 сљевање 36  
 слећац 63  
 слећило 40  
 слећопоћа 44  
 сметењаћ 61  
 смётлиште 95  
 смеле 108  
 смјајање 37  
 Смиљанић 137  
 смиле 108  
 Смиљица 133  
 смирјај 34  
 смиреност 43  
 смјешак 13  
 смрдибуба 121  
 смрзавање 36  
 Смрзлић 139  
 смуквјик 97  
 смуковача 81  
 смутљивац 63  
 смушевјаћ 61  
 снабдјевач 48  
 сна(j)ица 24  
 снајка 24  
 снашица 24  
 снушић 16  
 снушеље 108  
 свјежина 27  
 Сњешка 134  
 собичак 15  
 собичица 21  
 Соя 132  
 Сока 132  
 Сокача 133  
 Сокеша 133  
 Сокица 133  
 Сокића 134  
 Сокица 134  
 солдатија 105  
 солдачија 106  
 солићло 96  
 сортримџица 94  
 спавалница 54  
 спаваћица 84  
 спаваћ 53

спавачица 54	Станица 134	столарија 92
спарина 42	Станиша 131	столић 17
спарњак (ф 222)	Станка 134	столићак 14
Спасица 130	Станкић 131	Столица 130
спирине 83	Станковић 137	столица 84
сплеткарија 39	стапа(j)ица 73	столицица 20
споменик 80	стапаљача 73	столњак 79
спрости 43	старац 63	стонога 120
спрдало 32	стареш 105	стонуга 120
спрдња 40	старина 24	стражара 91
спремиште 95	старница 69	стражарница 94
спроводник 49	Старјешина 140	стрампутица 93
спуменик 80	старкеља 29	страница 63
спумењица 84	старожеља 67	страницутица 93
срамута 43	старост 34	страота 43
Србадија 105	Стева 124	стралоштовање 44
србенда 27	Стевамило 128	страђара 92
Србљанин 101	Стеван 126	страшивача 63
Србљанка 103	Стеванда 127	страшивица 70
Срђан 126	Стеванчина 129	страшивост 43
сребренина 83	Стеванчић 131	страшило 32
сребрњак 79	Стевац 127	стрвићар 118
Средњугорац 100	Стеваш 127	стрвиниште 95
Средњуграц 100	Стевеља 128	стрељица 20
средобоља 39	Стевељица 130	стрељана 91
сретник 65	Стевешко 131	стрељиште 95
Срећо 125	Стевило 128	стрепња 40
среница 24	Стевина 129	стрјелац 47
срна 120	Стевић 131	стрикица 23
срнат 104	Стевић 137	стрмац 89
срндак 120	Стевица 130	стрпљење 41
срнетица 82	Стевиша 131	стругара 92
срница 19	Стевко 131	струготица 83
срнова 114	Стево 125	стружица 20
срнота 113	Стевурда 128	стручак 122
срњак 119	стјенак 89	стручица 20
срдник 65	стјене 108	стручњак 61
срство 44	стовариште 95	стунуга 120
српак 16	стогодишићак 61	ступаља 51
српство 106	Стоисављевић (адм.: Стојисављевић) 137	стушица 73
Српчат 104	Стјоја 132	Сувојчакићи 102
Стјуји 132	Стјојан 126	Сувојчанка 103
Стана 132	Стјојанка 134	сувоћа 44
Станеша 133	Стојо(j)ица 133	судац 56
Станика 133	Стојо(j)ица 134	судија 57
Станисављевић 137	Стойка 134	судници 94
Станић 137	Стойкица 134	сүђе 108
Станић 137	столар 56	сүђенци 69
Станица 133		сүзци 24

- Сунјајко 137  
 сұнашще 25  
 сұрица 112  
 Сұрла 139  
 Сұша 141  
 сұша (ф 236)  
 сұшара 92  
 сұшчар 62  
 тавијолић 17  
 тавица 20  
 тавница 93  
 тайко 23  
 тайник 57  
 тајо 23  
 таљигаш 57  
 тамбӯраш 53  
 тамбурице 21  
 тамнини 42  
 Танкосић 137  
 танцало 51  
 тата 23  
 татица 23  
 тато 23  
 тачност 43  
 тврдичтук 41  
 тврдоглавац 63  
 тврдоглавост 43  
 тврдокожац 63  
 тврдокорац 80  
 тврдокорност 43  
 тврдост 43  
 твртгглавац 63  
 тежња 40  
 тека (ф 211)  
 текица 20  
 телат 104  
 телац 112  
 теле 116  
 теленце 25  
 теленак 78  
 телца 114  
 телькалца 54  
 Тепавац 139  
 тепавац 63  
 тесар 56  
 тесарница 94  
 тета 23  
 тетца 24  
 тікван 29  
 тінта (ф 198)  
 тіца 119  
 тічар 109  
 тічарка 110  
 тічијак 78  
 тічица 19  
 тичурина 28  
 тишина 39  
 тишиљар (ф 145)  
 Тишима 138  
 тјемењача 81  
 тјескоба 43  
 тјеснац 89  
 тјеснућа 44  
 тканина 76  
 ткачица 94  
 тлакаш 64  
 тобалица 73  
 товариште 95  
 Тоде 125  
 Тодић 129  
 Тодиша 131  
 Тодорина 129  
 Тодорић 137  
 Тојагић 138  
 Толићанин 100  
 Толићанка 103  
 толья (ф 126)  
 тольње 37  
 тольаш 48  
 тольца 20  
 топлина 42  
 торбак 78  
 торбетна 28  
 торбица 86  
 Торбица 140  
 торбичица 21  
 торина 93  
 торкало 32  
 Торо 125  
 Тохко 131  
 точак 71  
 Топо 125  
 трабујало 32  
 травар 56  
 Травица 138  
 травица 24  
 травка 86  
 тражење 36  
 Трживук 141  
 траскало 32  
 траскан 29  
 тратурац 13  
 тратуринак 14  
 траумаш 64  
 тробушина 28  
 тробушко 33  
 трговац 56  
 трговчић 33  
 тренак 61  
 трешња 35  
 трешњица 19  
 трешњовача 81  
 трзалица 84  
 трзат 104  
 трзе 116  
 трјежеће 108  
 трцица 84  
 Тријшо 125  
 трк 35  
 Тркуља 138  
 трнене 36  
 Трнинић 139  
 трновина 82  
 Трновчанин 101  
 Трновчанка 103  
 трнукоп 72  
 трнукопиште 85  
 трњак 96  
 трње 108  
 трњиница 19  
 трњка 84  
 трогодишњак 61  
 тројка (ф 212)  
 троувбрка 117  
 троцијевка 74  
 трпеш 34  
 трпљење 41  
 Тртца 139  
 трубач 57  
 трудноћа 44  
 трүлеш 107  
 трүнчић 18  
 трүье 108  
 трүльче 116  
 трўпац 80  
 трўпина 27

- трупчина 27  
 трупчић 16  
 трчायе 37  
 трчкало 32  
 трчкаро 32  
 тутговायе 41  
 түђин 67  
 тужакало 32  
 тужијо 48  
 тукац 117  
 Тұман 126  
 Тұмân 126  
 Тұмаңдан 127  
 Тұмаш 127  
 Тұме 125  
 Тұмелья 128  
 Тұмельица 130  
 Тұмика 128  
 Тумингајчанин 102  
 Тумингајчанка 103  
 Тумислав (кв.: Томислав)  
     132  
 Тұмић (адм.: Томић) 137  
 Тұмица 130  
 Тұмиша 131  
 Тұмко 131  
 Тұме 125  
 Тұмо 125  
 тұпак 61  
 Турадија 105  
 Тұрат 104  
 тұтав 34  
 тұтъава 35  
 тұтъаје 37  
 тұцан 29  
 тұцав 71  
 Тұчар 102  
 Тұчарин 102  
 Тұчарка 103  
 тұче 22  
 тұчевина 82  
 һáко 23  
 һáха 23  
 һéбат 107  
 Һеванчина 129  
 Һевина 129  
 Һевко 131  
 Һево 125
- Һè(j)ина 129  
 һёлевац 63  
 һёловац 63  
 һéница 18  
 һёраје 36  
 һёрач 48  
 Һého 125  
 Һайо 125  
 Һирица 130  
 һйицица 23  
 Һòјлуччанин 101  
 Һòјлуччанка 103  
 Һóшић 139  
 һёравац 63  
 Һóсић 139  
 һёбарица 20  
 һёбенje 37  
 һёдъивост 43  
 Һýк 139  
 һёкчић 17  
 һёшић 17  
 Һупурдија 138  
 һуттурш 64  
 ўбот 90  
 ўваје 37  
 ўвир 90  
 увлаченje 36  
 уворић 17  
 ўвборка 117  
 уворчић 18  
 Үгарак 140  
 Үгárковић 140  
 ўгледниќ 65  
 угльёнчић 17  
 ўгризак 78  
 Үгрица 140  
 удавачица 18  
 ўдаја 39  
 Үдбињанин 101  
 Үдбињанка 103  
 удовичица 18  
 ўжар 55  
 ўжат 107  
 узажмљивач 48  
 ўзбрдица 93  
 узвијалица 54  
 ўзгој 35  
 ўзгон 90
- ўздáје 41  
 ўзлет 90  
 ўзлић 17  
 ўзмак 90  
 ўјет 90  
 ўјкица 23  
 ўјница 24  
 ўкрай 81  
 ўлазак 38  
 ўлас 90  
 ўлайзница 54  
 ўложа 121  
 ўложак 78  
 ўлов 81  
 ўлок 81  
 ўметак 78  
 умировљеник 66  
 ўмнїк 65  
 ўн(у)чат 105  
 ўн(у)чица 18  
 упаљаћ 72  
 упијаћ 72  
 ўпис 35  
 ўплетњак 77  
 ўрап 56  
 ўрот 81  
 Урош 131  
 усељеник 66  
 ўсјев 81  
 ўсјек 90  
 ўспон 90  
 ўстанак 38  
 ўстра (ф 181)  
 ўстрица 20  
 Үтвић 139  
 утопљеник 66  
 утопљеница 69  
 ўточиште 95  
 ўченик 57  
 ўчитељ 58  
 ўчителъица 58  
 ўшице 87
- Хéрор 139  
 (Х)ийнић 137  
 Холбина 140  
 Хръјак 141  
 (Х)ръјаковић 141

ца́клár 56  
 ца́клара 92  
 ца́клéнка 84  
 царинáрн'ца 94  
 цáринник 57  
 Цáрић 140  
 Цвијáновић 137  
 цвикéраш 64  
 цвјéтак 13  
 Цвјéтан 136  
 цвјéтан 62  
 цвјéтаве 37  
 цвјéтача 122  
 цвјéтеша 116  
 цвјéтић 17  
 Цвјéтићанин 138  
 цвјéтка 112  
 цвјéтко 112  
 Цвјéтковић 137  
 цвјéтњák 97  
 цвјéтуља 115  
 цврчак 119  
 цёкица 18  
 цéко 110  
 Цёпидлак 139  
 Цёровчанин 101  
 Цёровчáнка 103  
 цёстар 56  
 Цигáнија 105  
 циганлук 41  
 Цýганчáт 105  
 циглáна 91  
 цýглица 20  
 цýльяč 48  
 цýмер (ф 62, 127)  
 цимéреáње 37  
 цимéраш 48  
 цимерићак 14  
 ципелéтн'на 28  
 цýпел'ца 20  
 цјéд'ло 76  
 цјéлац 79  
 цјелíна 42  
 цјéпан'ца 84  
 цјéпање 36  
 цјéпач 48  
 црвýлак 15  
 црвóточина 83  
 црквиште 97

цркотн'на 83  
 црљéн'ло 40  
 црнац 111  
 црнац 111  
 црнило 76  
 црнина 42  
 црнико 110  
 црнокошúљаш 65  
 црнота 113  
 црњаш 111  
 црњеша 116  
 црњка 60  
 цртало 76  
 Цу(j)ика 133  
 Цукара 133  
 Цукарéтн'на 133  
 Цукача 133  
 пу́жало 32  
 пушкало 51  
 цурéтн'на 28  
 цурица 18  
 цуровáње 37  
 чáвлић 17  
 чáмац 80  
 Чанак 140  
 чангризalo 32  
 чáпљ'ца 19  
 чарàпара 92  
 чарапéтн'на 28  
 чáрапица 20  
 чáрдбн'ца 69  
 чáрапице 87  
 чáсак 14  
 чашéтн'на 28  
 чвóрак 118  
 чврстíна 42  
 Чéдомир 132  
 чéкалиште 96  
 чекрлија 105  
 чéлár 56  
 чéл'ца 24  
 чéлица 19  
 чéлце 25  
 чéльњák 89  
 чемéрика 123  
 чепркало 32  
 четвртák 61  
 чéшљић 17

чивíлук 80  
 чизмéтн'на 28  
 чизмица 21  
 чизмице 87  
 чијáчица 50  
 чирáш 64  
 чистац 89  
 чистаčица 58  
 чистийн'ца 74  
 чистина 93  
 читáнчица 20  
 читáч 48  
 Чýча 138  
 Чýчак 138  
 члáнак 86  
 члáнство 44  
 чмáвало 32  
 чобáнија 105  
 чòбан'ца 50  
 чòвјечиôст 43  
 чоечáнство 106  
 чоечићак 15  
 чòечиôст 43  
 чосчúљак 15  
 чùвáр 47  
 чувáркућа 120  
 Чùдина 138  
 чудотвóрац 63  
 чүнак 86  
 чүпáвац 63  
 чупéрак 14  
 чүповац 63  
 чупòглавац 63  
 чупоглáвац 63  
 Чýчковић 138  
 Чýчковић 138  
 цандáрија 105  
 шакабáка 121  
 Шаламúн'ћан'н 100  
 Шаламúн'ћанка 103  
 шáличица 20  
 шáљивац 63  
 шáрац 111  
 шарéнка 114  
 шáрйн 112  
 шáрка 117  
 шáрко 110

- шàрова 114  
 шàруља 114  
 шàчица 24  
 Шашић 138  
 шврàчак 118  
 шврàчић 17  
 шврàчица 19  
 шврàљац 54  
 шврàљање 37  
 шéва 119  
 Шéво 138  
 шеврàљуга 119  
 шèгота 113  
 шегретàрија 106  
 шèнничште 97  
 Шéпо 139  
 шèстák 61  
 шèстица 84  
 шестопéraц 80  
 шéталајште 96  
 шéтња 35  
 шећèраш 64  
 шешíрина 27  
 шешíрић 17  
 шешíриција 68  
 шíблáк 96  
 шíблие 108  
 Шíјјан 139  
 шíкárје 108  
 шíктáње 37  
 шíло 76  
 шíльање 37  
 шíльеш 105  
 шíльоб 110  
 Шимèла 128  
 шíлило 76  
 шíпка 84  
 шíпráжје 108  
 шíкалце 21  
 Шкарић 140  
 шкатùлица 20  
 шкильење 37
- шкильоб 110  
 шкòбáљ 120  
 шкобаљић 16  
 шкобаљчић 17  
 Шкорић 138  
 шкrlýање 37  
 шкrlóпило 76  
 шкrlтица 70  
 шкrlтост 43  
 шкùделица 20  
 Шкундић (адм.:  
     Шкундић) 138  
 шљивица 19  
 шљивицица 21  
 шљивовача 81  
 шљивовина 83  
 шљивовица 81  
 шмùџан 29  
 шњајдерица 58  
 Шолаја 140  
 шофérчић 33  
 шпáркет (ф 146)  
 шпáркетáр 56  
 шпáркетић 17  
 шпáркетићак 14  
 шпíгло 75  
 Шпíрица 130  
 Шпíро 125  
 Шпíровић 137  
 шпíца (ф 219)  
 шпriцáљка 75  
 шпùрат 105  
 шпùре 116  
 шпùрица 116  
 штàпић 17  
 штèнара 92  
 штéнац 109  
 штèнчић 16  
 штèтниќ 65  
 штíпáљка 75  
 штíћениќ 66  
 штрцáљка 75
- шùгавац 63  
 шùкова 114  
 шùкота 113  
 шùкунчàт 105  
 шумáрак 14  
 шумарија 92  
 шуњалица 54  
 шустер (ф 143)  
 шушњање 37

## РЕГИСТАР СУФИКСА

- а 23, 114, 115, 117, 119,  
120, 124, 132, 138–141  
-ага 127  
-ад 104, 107  
-адија 105  
-адин 129  
-амило 128  
-ај 34, 77  
-аја 140  
-ајица 73  
-ајлија 68  
-ак 60, 78, 89, 96, 139–141  
-ак 139  
-(а)ц 13, 22, 25, 29, 38, 61,  
71, 76–78, 86, 88, 116,  
118, 119, 122, 138, 140  
-ала 127  
-аљ 61, 111, 120  
-аљача 73  
-аљка 74  
-ан 62, 115, 118, 139  
-ан/-ан 23, 126  
-ан 29, 62, 79, 111, 117,  
136, 139, 140  
-ана 90, 121  
-ањ(а)ц 100  
-анин 100, 138  
-аница 121  
-анка 103  
-анце 85  
-(а)њ 34, 71, 79  
-анка 102  
-ар 47, 52, 55, 62, 79, 97,  
109, 118, 141  
-ара 68, 81, 91, 122, 132  
-ар(а)к 14  
-ар(а)ц 120  
-ардија 106  
-арија 92, 106, 107  
-ар(ин) 102  
-арица 110, 121  
-арка 103, 110  
-арна 92  
-арник 89  
-арница 94  
-ас 127  
-ат 111  
-ат(а)к 14  
-ац 63  
-(а)ц 23, 29, 47, 52, 56, 62,  
72, 79, 86, 89, 99, 102,  
109, 111, 112, 117, 118,  
120, 122, 127, 136, 138,  
139, 141  
-аџан 127  
-аћ 48, 52, 57, 64, 72, 122,  
140, 141  
-ача 30, 72, 81, 122, 133,  
138  
-аћница 94  
-аш 29, 48, 53, 57, 64, 111,  
115, 118, 127, 139  
-ашин 129  
-ашица 69  
-ашница 94  
-ашце 25  
-ба 35  
-ва 35, 39, 73  
-вица 119  
-да 128  
-дѣл 120  
-е 23, 112, 116, 125  
-евина 82, 83  
-еж/ěж 105  
-еж 34, 38, 107  
-ела 128  
-ель 65, 140, 141  
-ельца 29, 128, 130  
-ель(а)к 14  
-ельца 130  
-ен 127  
-ен(а)к 14  
-енда 27, 128  
-еник 67  
-еница 138  
-ениште 98  
-енце 25  
-еоц 48  
-ер 57  
-ер(а)к 14  
-ерина 28, 31  
-есина 31  
-етина 27, 31, 82, 129, 133  
-еч(а)к 14  
-еша 115, 133  
-ешко 131  
-ешце 25  
-ибас 127  
-иво 77  
-идба 35  
-ија 39, 57, 85, 92, 105,  
128, 138  
-ијак 109, 138  
-ијан 62  
-ик 30, 49, 53, 57, 65, 80,  
89, 97  
-ика 84, 123, 128, 133  
-икан 127  
-ило 40, 128  
-илья 51  
-им 67  
-има 68

- йн 112, 115  
 -йн/ин 129  
 -ин 67, 100, 136  
 -ина 24, 27, 31, 35, 39, 41, 68, 76, 82, 83, 92, 106, 119, 121, 123, 129, 136, 138, 140, 141  
 -ине 83  
 -иња 31  
 -ир 120  
 -ић 67, 130  
 -ић/ић 139  
 -ић 15, 25, 86, 118, 122, 130, 136–141  
 -ић(а)к 14  
 -ица 18, 23, 24, 26, 40, 44, 49, 54, 58, 68, 70, 73, 76, 83, 86, 93, 112, 114, 116, 119, 121, 123, 129, 130, 133, 136, 138–140  
 -ице 21, 87  
 -ић(а)к 15  
 -ичица 119  
 -иша 131  
 -ишака 134  
 -иште 85, 95, 97  
 -ја 24, 30, 39, 49, 67, 69, 106, 107, 110, 121  
 -јјај 77  
 -(ј)јај 77  
 -јак 61, 77, 78, 89, 97, 111, 119  
 -јан(а)ц 100, 102  
 -јанин 101, 141  
 -јанка 102, 103  
 -јар 56, 62  
 -јара 81  
 -јача 73, 81  
 -јам 111  
 -јашин 23  
 -је 36, 40, 44, 76, 107  
 -јевина 83  
 -јета 111  
 -јо 23  
 -југа 119  
 -јурљица 106  
 -ка 24, 35, 40, 69, 74, 84, 86, 102, 103, 110, 112, 114, 117, 121, 134, 137  
 -киња 53, 103  
 -ко 23, 110, 112, 131, 137  
 -лача 123  
 -ле 23  
 -лија 67, 85, 105  
 -лић(а)к 15  
 -лица 50, 53, 73, 119  
 -лиште 95, 97  
 -ло 32, 51, 70, 75, 85, 96, 138  
 -лук 41, 80  
 -ља 50  
 -љава 35  
 -љавина 35  
 -љај 38, 77  
 -љак 96  
 -њик 49, 57, 67, 80, 89  
 -ниџа 59, 84, 93  
 -ниште 98  
 -ња 35, 40, 106  
 -њава 35  
 -њак 79, 89, 97  
 -ње 36, 38, 41  
 -о 110, 125, 137–139  
 -оба 43  
 -ов 30, 110  
 -ова 114  
 -ов(а)ц 118  
 -овача 123  
 -овина 83  
 -овић 139  
 -овица 119  
 -овица/-авица 121  
 -овка 121  
 -один 129  
 -ожка 69  
 -онја 30, 113  
 -ост 42  
 -от 139  
 -ота 43, 113, 140  
 -отанка 69  
 -отина 83  
 -отица 69  
 -она 43  
 -(ј)оџ 47, 52, 64  
 -опш/бш 131  
 -ство 44, 106  
 -тва 35  
 -тель 49, 58  
 -ула 140  
 -уља 114, 123, 138, 139  
 -ўљ(а)к 15  
 -ўн 132  
 -уна 123  
 -ўр 120, 130, 132  
 -ура 32, 135  
 -урача 32  
 -ўрда 32, 128  
 -урдија 106  
 -урија 107  
 -урина 28, 31  
 -урица 130  
 -усан 127  
 -усина 28, 129  
 -ускарина 31  
 -утин 129  
 -уша 85, 102, 112, 135, 138  
 -ушан 62  
 -ушина 28  
 -ушка 134  
 -ўшница 95  
 -уштина 28  
 -де 21, 25  
 -чанин 102  
 -чанка 103  
 -че 22, 25, 26, 110, 112, 116  
 -ченик 80  
 -чија 106  
 -чина 31, 129  
 -чић 17, 26, 131  
 -чић(а)к 15  
 -чица 50, 54, 74  
 -ција 58, 68  
 -ша 137  
 -оз 30, 35, 39, 68, 72, 75, 80, 90, 107, 118, 122, 132, 137–141

## МЕСТА И ЊИХОВЕ СКРАЋЕНИЦЕ

Бировача — Би

Брувно — Бр

Бунић — Б

Велика Попина — ВП

Висућ — В

Грачац — Гр

Дебело Брдо — ДБ

Дерингај — Дер

Днopolje — Ди

Добросело — До

Дољани — Дољ

Жељава — Же

Јошани — Ј

Калебовац — Ка

Кијани — Ки

Клапавице — Клап

Комић — Ком

Круге — Кр

Курјак — К

Доњи Лапац — Лап

Личко Петрово Село — ЛПС

Мазин — Маз

Мекињар — М

Михаљевац — Ми

Мишљеновац — Миш

Мутилић — Мут

Нетека — Не

Омсица — Омс

Онцић — О

Пећани — Пећ

Пиштани — П

Плитвички Љесковац — ПЛЬ

Плоча — Пл

Польице — Поль

Ребић — Р

Рудопоље — Ру

Сврачково Село — СС

Средња Гора — СГ

Срб — Ср

Суваја — Су

Титова Кореница — Кор

Толић — Т

Томингај — Том

Ђојлук — Ђ

Ђујић Крчевина — ЂК

Удбина — У

Фркашић — Ф

Шаламунић — Ш

Штикада — Шт

## СКРАЋЕНИЦЕ ПУБЛИКАЦИЈА

Годишњак  
Зборник  
ЗФЛМС  
ЈФ  
Научни састанак  
Ономастика  
О. прилози  
Прилози  
СДЗБ

Godišnjak Saveza društava za primijenjenu lingvistiku Jugoslavije, Zagreb  
Zbornik za narodni život i običaje Južnih Slavena, Zagreb  
Зборник за филологију и лингвистику, Нови Сад  
Јужнословенски филолог, Београд  
Научни састанак слависта у Вукове дане, Београд  
Onomastica jugoslavica, Zagreb  
Ономатолошки прилози, Београд  
Прилози проучавању језика, Нови Сад  
Српски дијалектолошки зборник, Београд

## ЛИТЕРАТУРА

M. Ančić-Obradović

*Teorija tvorbe riječi i njena problematika*, Radovi Filozofskog fakulteta u Sarajevu, knj. VII, Sarajevo, 1973, 11–52.

*Semantička i morfološka struktura imenica koje znače lica izvedenih pomoći sufiksa -ar*, Radovi Filozofskog fakulteta u Sarajevu, knj. IV, Sarajevo, 1966–1967, 207–228.

*Izvedene imenice – I. Uključivanje značenja ili semantička kondenzacija*, Radovi Filozofskog fakulteta u Sarajevu, knj. V, Sarajevo, 1968–1969, 241–254.

B. Аранђеловић-Живковић

Хипокористици антропонима мушких рода у једном делу Космаја, Onomastica jugoslavica, I, Ljubljana, 1969.

D. Arelić

*Ponovo o potrebi prilagođavanja dijalekatskih mjesnih imena i prezimena*, Jezik, 3, Zagreb, 1974–1975, 80–89.

M. Бабић

*Nomina agentis* изведена суфиксом -ло, Наш језик, н. с., књ. XVI, св. 1–2, Београд, 1967, 84–92.

C. Бабић

*Tvorba riječi u hrvatskom književnom jeziku*, Zagreb, 1986.  
*Творба именица суфиксима на -(а)ц*, Наш језик, н. с., XXIII/5, Београд, 1978, 175–186.

*Tvorba imenica sufiksima na -ar*, Filologija, JAZU, knj. 10, Zagreb, 1980–1981, 141–150.

*Izvedenice sufiksom -ica od imeničkih osnova*, Jezik, XIX, broj 4–5, Zagreb, 1971–1972, 109–123.

*Prezimena, toponimi, etnici i ktetici u književnom jeziku*, Jezik, XXIII, broj 5, Zagreb, 1975–1976.

*Tvorba etnika u dijalektima i u hrvatskome književnom jeziku*, Onomastica jugoslavica, број 6, Zagreb, 1976.

*O razlikama između narodnih i službenih imena mjesta u SR Hrvatskoj*, Jezik, број 3, Zagreb, 1983, 65–74.

- Tvorba imenica sufiksima na -aš, Jezik, broj 2, Zagreb, 1980, 33–74.*  
*Zigosani sufiks -telj, Jezik, X, 113–116.*  
*Sporni sufiks -telj, Jezik, XV, 69–76.*  
*Tvorba imenica sufiksom -telj, Jezik, broj 1, Zagreb, 1973–1974, 6–12.*  
*Sustav u tvorbi hrvatskih umanjenica, Slavistička revija, Letnik 20/1972, 19–28.*
- V. Barac-Grum — V. Zečević  
*Tvorba prezimena u Gorskom kotaru, Četvrta jugoslovanska onomastična konferenca, Ljubljana, 1981, 217–224.*
- E. Barić  
*Imeničke složenice neprefiksalne i nesufiksalne tvorbe, Zagreb, 1980, str. 140.*  
*(и други) Priručna gramatika hrvatskoga književnog jezika, Zagreb, 1979.*
- Д. Барјактаревић  
*Новогазарско-сјенички говори, СДЗБ, Београд, књ. XVI, 1–177.*  
*Из лексикологије. I. Пракљача, Јерјака, Јерљака, Јерач, Наш језик, књ. XI. св. 7–10, Београд, 1961, 260–262.*
- A. Белић  
*Савремени српскохрватски књижевни језик, II део: Наука о грађењу речи, Београд, 1949.*  
*О сложеницама, Наш језик, н. с., књ. I, св. 5–6, Београд, 1950, 169–177.*  
*О грађењу глаголских именица на -ње и -ће, Наш језик, Београд, 1933, 262–268.*  
*О грађењу нових речи, Наш језик, књ. IV, 129–264.*  
*Из живошта речи, Наш језик, књ. VI, 177–201.*  
*Мисли о прикупљању дијалекатског материјала, ЈФ, VI, 1–10.*
- Ž. Bjelanović  
*Antroponomija Bukovice, Književni krug, Split, 1988.*  
*Imena stanovnika mjesta Bokovice, Čakavski sabor, Split, 1978.*  
*Рјечник антропонима Буковице, Ономатолошки прилози, књ. X, Београд, 1989, 175–363.*  
*Fonoška i morfološka uvjetovanost tvorbe etnika sufiksom -anac, Jezik, XXII, broj 3, Zagreb, 1974–1975, 72–80.*  
*Toponimi etnonimskog porijekla i tvorba etnika od njih, Radovi Pedagoške akademije, br. 1, Split, 1975.*  
*Prozodemske varijante u antroponomiji, Filologija 11, Zagreb, 1982–1983, 381–391.*  
*Struktura antroponimskih varijanti na -(č)ina, Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, XXVII–XXVIII, Нови Сад, 1984–1985, 85–94.*  
*Novoštakavski modeli tvorbe u onomastičkom leksiku sjeverne Dalmacije, Hrvatski dijalektološki zbornik, Zagreb, 1985, 37–49.*  
*Fonoške varijacije i varijante u antroponomiji, Onomastica jugoslavica, број 9, Zagreb, 1982, 175–187.*  
*Tvorba hipokoristika sufiksalne forme u jekavskom govoru sjeverne Dalmacije, Onomastica jugoslavica, број 10, Zagreb, 1982, 7–15.*
- P. Bošković  
*Развитак суфикаса у јужнословенској језичкој заједници, Јужнословенски филолог XV, 1–143.*  
*Око суфикаса -ица, Наш језик, н. с., књ. XV, св. 1–2, Београд, 1966, 58–61.*  
*Каталогорија стварних српскохрватских личних хијекористика Штића Андреа, Andrete (Andrele) у интерпретацији Даничића и других, Зборник о Ђури Даничићу, САНУ и ЈАЗУ, Београд–Загреб, 1981, 329–339.*  
*Нешто о употреби наставка -ар у једној групи речи, Наш језик, књ. I, Београд, 1935, 205–211.*
- I. Brabec — M. Hraste — S. Živković  
*Gramatika hrvatskosrpskoga jezika, Zagreb, 1966.*
- В. Брборић  
*Ономастичка села Пустийуха у централној Херцеговини, Ономатолошки прилози, књ. IX, Београд, 1988, 489–515.*

- I. Broz — F. Iveković *Rječnik hrvatskoga jezika*, Zagreb, 1901.
- М. Букумирић *Ономастика дела Прекоруља омеђеног рекама Мирушом, Белим Дримом и Клином*, Ономатолошки прилози, књ. II, Београд, 1981, 339–404.  
*Ономастика Прекоруља (II део)*, Ономатолошки прилози, књ. III, Београд, 1982, 303–418.  
*Из ономастике јужне Метохије*, Ономатолошки прилози, књ. V, Београд, 1984, 413–604.  
*Ономастика Сиринићке жупе*, Ономатолошки прилози, књ. IX, Београд, 1988, 253–470.
- М. Вујаклија *Лексикон српских речи и израза*, Београд, 1980.
- С. Георгијевић *Јаш (е) у говору Личког Поља*, Јужнословенски филолог, књ. XIX, Београд, 1951–1952, 133–149.
- М. Grbić *Karlovačko vlastičanstvo*, Karlovac, I-II (1891), III (1893).
- И. Грицкат *О именицима Јана налет у српскохрватском језику*, Зборник за филологију и лингвистику, књ. XXIV/1, Нови Сад, 1981, 101–134.
- М. Грковић *Речник личних имена код Срба*, Београд, 1977.  
*Неке нове љојаве у српској антропонимији*, Ономатолошки прилози, књ. V, Београд, 1984, 211–215.
- Р. Грујић *Plemenski rječnik Ličko-krbavске županije*, Zbornik za narodni život i običaje Južnih Slavena, knj. XXI, Zagreb, 1917.  
*Topografski rječnik gospicke kotara*, Zbornik za narodni život i običaje Južnih Slavena, knj. XXII, Zagreb, 1917.
- V. Dabac *Tehnički rječnik, 2. dio, hrvatsko-njemački*, Zagreb, 1969.
- Б. Дабић *Привативни префикси не- и без- у словенским језицима*, Књижевни језик, бр. 4, Сарајево, 1984, 191–198.
- С. Далмација *Етнинци и китешици на ћодручју Козаре и Поткозарја*, Радови Института за језик и књижевност у Сарајеву, књ. II, Сарајево, 1975, 113–140.
- Ђ. Даничић *Рјечник из књижевних сушарина српских*, књ. I–III, Београд, 1963–1964.
- Н. Р. Деретић *Ономастика Ораховца у Херцеговини*, Ономатолошки прилози, књ. IX, Београд, 1988, 471–488.
- М. Дештић *Задунавобосански ијекавски говори*, Српски дијалектолошки зборник, књ. XXI, Београд, 1976.
- Ј. Динић *Речник Шимочког говора*, Српски дијалектолошки зборник, Београд: књ. XXXIV, 1988, 7–335; књ. XXXVI, 1990, 381–422; књ. XXXVIII, 1992, 379–586.
- М. Драгичевић *Говор личних јекаваца*, Српски дијалектолошки зборник, књ. XXXII, Београд, 1986, 7–241.  
*Рефлекси јаша у данашњим личким говорима*, Српски дијалектолошки зборник, књ. XXVI, Београд, 1980, 147–233.  
*O nekim imenima diminutivno-hipokoristične i augmentativno-pejorativne kategorije u današnjim ličkim govorima*, Zbornik pedagoškog fakulteta u Rijeci, br. 6, Rijeka, 1984, 173–182.  
*О тросложним изведенцима на „-ца“ из каћегорије личних имена субјективне оцене у нашим задунавским ијекавским говорима*, ЗФЛ, XXXIX/2, Нови Сад, 1996, 209–213.
- П. Ђорђић *Лешење или лећење*, Наш језик, књ. I, Београд, 1933, 173–174.

- Г. Елезовић *Речник косовско-метохиског дијалекта*, Српски дијалектолошки зборник, Београд: књ. IV, 1932; књ. VI, 1935.  
*Enciklopedija Jugoslavije*, Zagreb, MCMLXII, knj. 5.
- И. М. Железняк *Очерк сербохорватского антропонимического словаобразования*, Киев, 1969.
- С. Žepić *Izvedenice sa sufiksom za tvorbu mjesnih imenica*, Jezik, br. 4, Zagreb, 1970-1971, 105-114.
- Н. Живковић *Речник Јирошког говора*, Пирот, 1987.
- Т. Жигић — И. Прибићевић *Из проблематике именица с месним значењем*, Наш језик, н. с., књ. XXVI, св. 4-5, Београд, 1985, 253-260.
- С. В. Зајцева *Т. С. Коготкова, Русская диалектная лексикология*, Зборник за филологију и лингвистику, књ. XXIV/2, Нови Сад, 1981, 177-180.
- А. Ивић *Миграције Срба у Хрватску Шоком 16, 17. и 18. столећа*, Српски етнографски зборник, књ. XXVIII, Суботица, 1923, 1-158.
- М. Ивић *Pravci i lingvistici*, Ljubljana, 1966.  
*О регуларној йолисемији у лексиколошкој теорији и лексикографској практици*, Зборник, Лексикологија и лексикографија, Београд — Нови Сад, 1982, 77-81.  
*Из семантике*, Наш језик, књ. I, св. 5-6, Београд, 1950, 329-330.
- П. Ивић *Српски народ и његов језик*, СКЗ, Београд, 1971.  
*Дијалектологија српскохрватског језика. Увод и штокавско наречје*, Нови Сад, 1956.  
*О Вуковом Рјечнику из 1818. године, йоговор фототипском издању Српског рјечника*, Сабрана дела Вука Карапића, књ. II, Београд, 1966.  
*О акценту презимена као „Илић“, „Пантелић“ и сл.*, Наш језик, н. с., књ. VI, св. 7-10, Београд, 1954-1955, 251-255.  
*O govoru ličkih čakavaca (okolina Otočca)*, Зборник за филологију и лингвистику, књ. VII, Нови Сад, 1964, 127-139.  
*Историја народа Југославије*, књ. II, Београд, 1960.
- М. Japundžić *Osobine bunjevačkog govora u Lici*, Nastavni vjesnik, knj. XX, sv. 4, Zagreb, 1911, 266-273.
- Д. Јеремић *Краваши, краваљење; крвариши, креарење*, Наш језик, н. с., књ. X, Београд, 1960, 279-283.
- Ј. Jurančić *Srbohrvatsko-slovenski slovar*, Ljubljana, 1972.
- В. С. Карапић *Српски рјечник истумачен њемачкијем и латинскијем ријечима*, Беч, 1852.
- М. Karpluk *Slavianske imiona*.
- Б. Kesić, G. Luković i V. Stipetić *Kretanje stanovništva i životnih događaja u Lici od 1857. do 1971. godine*, Lika u prošlosti i sadašnjosti, Zbor. 5, Historijski arhiv u Karlovcu, Karlovac, 1973.
- В. Klaić *Rječnik stranih riječi*, Zagreb, 1980.
- О. Колман *Још нешто о речима на -иште*, Наш језик, књ. II, Београд, 1934, 13-19.
- Б. Lastavica *Korenički govor*, Nastavni vjesnik, knj. XIV, Zagreb, 1906, 752-765.  
*Лексикографија и лексикологија*, Београд — Нови Сад, 1982.  
*Лексикографија и лексикологија*, Зборник радова, Нови Сад — Београд, 1984.

- Leksikografija i leksikologija*, ANUBiH, Sarajevo, 1988.
- Leksik prezimena Socijalističke Republike Hrvatske*, Zagreb, 1976.
- Leksikon jugoslavenskog leksikografskog zavoda*, Zagreb, 1974.
- M. Lončarić *Trnovac*, Posebna izdanja Akademije nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, knj. LV, Odjeljenje društvenih nauka, knj. 9, Sarajevo, 1981, 361–365.
- T. Maretić *Gramatika hrvatskoga ili srpskoga književnog jezika*, Zagreb, 1963.
- Б. Марков *Именице с наставцима -че и -чић*, Наш језик, н. с., књ. X, Београд, 1960, 228–246.
- Именице са значењем женског йола у српскохрватском језику*, Научни састанак слависта у Вукове дане, 7, Београд, 1981, 177–188.
- О наставцима -ана, -лија, -лук и -ција*, Наш језик, н. с., књ. VIII, св. 5–6, Београд, 1957, 15–170.
- Творба српскохрватских назива јословно-смештајних објеката са суфиксом -ница*, Књижевност и језик, 3–4, Београд, 1970.
- М. Марковић *Речник народног говора у Црној Речи*, Српски дијалектолошки зборник, Београд, 1986, књ. XXXII, 243–500; 1993, књ. XXXIX, 149–398.
- С. Марковић *Сеобе Срба у земље аустријских ћесара и њихове борбе за оистанак*, књ. I, Сарајево, 1927.
- Р. Маројевић *Словенски антродоними*, Ономатолошки прилози, књ. V, Београд, 1984, 183–195.
- С. Бабић – Творба ријечи у хрватском књижевном језику*, ЈФ, књ. XLIII, Београд, 245–246.
- Ј. Матијашевић *Структурално-семантичка компоненита кафегорије рода именица које означавају млада бића – у руском и српскохрватском језику*, Научни састанак слависта у Вукове дане, 7, Београд, 1981, 199–211.
- Суфикс -ка у руском језику и његови еквиваленти у српскохрватском језику*, Зборник Филолошког факултета у Приштини, VII, Приштина, 1970, 525–564.
- Неки руски творбени штапови и њихови српскохрватски еквиваленти*, Живи језици, књ. XIII–XIV, Београд, 1970–1971, 15–23.
- Из проблематике именица штапа nominis agentis*, Јужнословенски филолог, XLII, Београд, 1986, 115–128.
- Ф. Матијашић *Složena lična imena sa sufiksom -ka*, Onomastica jugoslavica, 1, Ljubljana, 1969, 159–162.
- Акценти и морфолошка структура двосложних антродонимијских хипокористика у областима Ибра*, Јужнословенски филолог, књ. XXVII, Београд, 1966–1967, 337–348.
- Б. Митровић *Речник лесковачког говора*, Лесковац, 1984.
- С. Mrđen *Ономастика села Хасанбеговци (Брајићи) код Гламоча*, Ономатолошки прилози, књ. VIII, Београд, 1987, 449–466.
- Ономастика села у гламочком крају*, Ономатолошки прилози, књ. XI, Београд, 1990, 475–490.
- Љ. Наранчић *Фонетске и морфолошке особине села Дољана у Лици*, Прилози проучавању језика, књ. 11, Нови Сад, 1975, 107–137.
- Б. Николић *Основни принципи творбе речи*, Наш језик, н. с., књ. XIX, св. 1, Београд, 1972.
- Сремски говор*, Српски дијалектолошки зборник, књ. XIV, Београд, 1964.

- Мачвански говор, Српски дијалектолошки зборник, књ. XVI, Београд, 1966.**
- Колубарски говор, Српски дијалектолошки зборник, књ. XVIII, Београд, 1969.**
- С. Николић** *Nomina agentis у старословенском језику*, Јужнословенски филолог, XXVII/1–2, Београд, 1966–1967, 1–84.  
*Облици имена: звања, занимања, дужносћи и титула женских лица*, Наш језик, н. с., књ. VI, св. 5–6, Београд 1954–1955, 196–205.
- S. Pavešić** *Jezički savjetnik s gramatikom*, Zagreb, 1971.
- S. Pavičić** *Seobe i naselja u Lici*, Zbornik za narodni život i običaje Južnih Slavena, knj. 41, Zagreb, 1962.
- Д. Павлица** *Акционарски систем у говору Пољица у Лици*, Прилози проучавању језика, књ. 7, Нови Сад, 1971, 69–103.  
*О говору околине Удбина*, Српски дијалектолошки зборник, књ. XXX, Београд, 1984, 357–424.
- A. Paunov** *O diminutivima*, Jezik, knj. 4–5, Zagreb, 1971–1972, 157–159.
- M. Peić i G. Baćlija** *Rečnik baćkih Bunjevaca*, Novi Sad — Subotica, 1990.
- Д. Петровић** *О говору Змијања*, Зборник за филологију и лингвистику, Нови Сад: књ. XIV/1, 1971, 171–232; књ. XIV/2, 1971, 171–198 (II); књ. XV/1, 1972, 139–176 (III); књ. XV/2, 1972, 151–211 (IV).  
Говор Баније и Кордуна, Нови Сад — Загреб, 1978.  
*Српскохрватска дијалекатска лексикографија*, Књижевне новине, Београд, XXXVI/1985, број 700–701 (15. децембар), 40.
- А. Пецо** *Iz naše toponomastičke problematike*, Književni jezik, br. 1, Sarajevo, 1978, 33–37.  
*Језик наш свагдашњи*, Сарајево, 1969.  
*Облици колективних именица на -ад*, Наш језик, н. с., књ. VII, св. 7–10, Београд, 1956, 234–246.
- M. Пешикан** *О грађењу имена становника у односу на имена земаља и места*, Наш језик, н. с., књ. IX, св. 5–6, Београд, 1958.  
*Разликовање власништвих и аделативних имена*, Наш језик, н. с., књ. XVII, св. 5, Београд, 1969.
- И. Поповић** *О именцима Ђиша Јово и Раде*, Питања савременога књижевног језика, књ. II/2, Сарајево, 1952.
- D. Raguž** *Boja i njezine izvedenice u terminologiji*, Jezik, број 1, Zagreb, 1982, 1–7.
- J. Радић** *Из ономастичке Јореџа Лугомира*, Ономатолошки прилози, књ. VII, Београд, 1986, 513–547.  
*Из ономастичке селâ око горњег тока реке Белице*, Ономатолошки прилози, књ. XI, Београд, 1990, 399–449.
- П. Радић** *Из ономастичке села Милошева у Великом Поморављу*, Ономатолошки прилози, књ. III, Београд, 1982, 419–458.  
*Из ономастичке селâ доњег тока реке Белице у северној Србији*, Ономатолошки прилози, књ. VII, Београд, 1986, 549–583.
- M. Радовић-Тешић** *Именничка образовања с префиксима над- и под-*, Наш језик, н. с., књ. XXVI, св. 4–5, Београд, 1985, 205–219.
- Љ. Рајковић-Кожељац** *Ономастичка Тимока*, Ономатолошки прилози, књ. XI, Београд, 1990, 109–366.

- Речник српскохрватског књижевног језика*, Нови Сад — Загреб, 1967—1969, књ. I-III, Нови Сад, 1971—1976, књ. IV-VI.  
*Речник српскохрватског књижевног и народног језика*, књ. 1-14, Београд, 1959—1989.
- О. Ристић** *Лексико-семантичке одлике творбе имена у неких српских и хрватских романтичарских песника*, Јужнословенски филолог, књ. XXVIII, св. 1-2, 3-4, Београд, 1969—1970.
- С. Ристић** *Морфема -тель у комбинацији са другим суфиксом морфема*, Наш језик, XXVI, књ. 1, Београд, 1983, 6-24.
- С. Ристић и Ј. Кантрга** *Енциклопедијски немачко-српскохрватски речник*, Београд, 1936.  
*Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*. Na svijet izdaje Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, knj. I-XXIII, Zagreb, 1880—1976.
- S. Sekereš** *Slavonska i baranjska prezimena izvedena od životinjskih imena*, Зборник за филологију и лингвистику, XXVI/1, Нови Сад, 1983, 169—178.  
*O nekim slavonskim etnicima i kleticima*, Jezik, XXII, бр. 5, Zagreb, 1974—1975.
- И. Секулић** *Именице које се завршавају на -ло*, Наш језик, н. с., књ. I, св. 5-6, Београд, 1950, 178—179.
- Р. Симић** *Левачки говор*, Српски дијалектолошки зборник, књ. XIX, Београд, 1972.  
*Реч као лингвистичка јединица*, Књижевни језик, бр. 1, Сарајево, 1978, 17—23.
- P. Skok** *Tvorba imena stanovnika od imena naselja i oblasti*, Jezik, II, број 3, Zagreb, 1954.  
*Etimološki rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*, knj. I-IV, Zagreb, 1971—1974.
- А. К. Смольская** *К истории суффикса -ла в сербскохорватском языке*, Зборник за филологију и лингвистику, XXVI/1, Нови Сад, 1983, 83—89.
- М. Стевановић** *Деминутиви с настлавком -ић (и -чић)*, Наш језик, н. с., књ. III, св. 1-2, Београд, 1952, 6—11.  
*Императивне сложенице*, Наш језик, н. с., књ. VIII, св. 1-2, Београд, 6—18.  
*Продуктивност неких настлавака којима се граде Nomina agentis*, Наш језик, 14, Београд, 1—19.  
*Постланак и значење именице на -ло*, Наш језик, н. с., књ. I, св. 5—6, Београд, 1950, 181—190.
- О сложеницама типа „народнореубликанац“ и њоводом њих*, Наш језик, књ. VI, св. 5—6, Београд, 1955, 153—159.
- Савремени српскохрватски језик*, књ. I-II, Београд, 1981.
- И. Стевовић** *Шумадијски говор у Грузи с особитим освртом на акценде*, Српски дијалектолошки зборник, књ. XVIII, Београд, 1969, 401—635.
- Р. Стијовић** *Из лексике Васојевића*, Српски дијалектолошки зборник, књ. XXXVI, Београд, 1990, 119—380.
- С. Стијовић** *Ономастика источног дела Мешохијског (Пећког) Подгора*, Ономатолошки прилози, књ. I, Београд, 1979, 237—381.  
*Ономастика средишњег дела Мешохијског (Пећког) Подгора*, Ономатолошки прилози, књ. II, Београд, 1981, 197—338.  
*Ономастика западног дела Мешохијског (Пећког) Подгора*, Ономатолошки прилози, књ. III, Београд, 1982, 193—302.

- Ономастика једног дела Јореџа Кујавче*, Ономатолошки прилози, књ. V, Београд, 1984, 313–411.
- Пишанье корелације између замене јаша и стандардне хијокористичке формације Пера/Пέро у штокавским говорима*, Научни састанак слависта у Вукове дане, књ. 7/1, Београд, 1981, 49–55.
- М. Сурдућки *Именичке сложенице без слојног вокала у српскохрватском језику*, Научни састанак слависта у Вукове дане, 7, Београд, 1981, 189–197.
- М. Томић *Речник радимског говора*, Српски дијалектолошки зборник, књ. XXXV, Београд, 1989, 1–174.
- Ј. Топоришћич *Конјрасийни йоглед на творбу речи српскохрватског и словенског језика*, Научни састанак слависта у Вукове дане, 7, Београд, 1981, 167–175.
- Б. Ђорић *Моциони суфиксци у српскохрватском језику*, Филолошки факултет Универзитета у Београду, Монографије, књ. LIII, Београд, 1982.  
*Ешник, кішешник и норма (Поводом облика Козарчанин и козарачки)*, Наш језик, н. с., књ. XXV, св. 2–3, Београд, 152–159.  
*Именички суфиксци с иницијалним ч, Књижевни језик*, 9/4, Сарајево, 1981, 15–18.  
*Nomina agentis на -лица с посебном нијансом зачења*, Књижевни језик, 1, Сарајево, 1978, 24–32.  
*Творба назива за женска бића у јужнословенским језицима*, Књижевни језик, 3, Сарајево, 1979, 31–34.
- М. Ђурић *Ономастика Љубомира*, Ономатолошки прилози, књ. V, Београд, 1985, 191–438.
- Б. Финка *Štokavski i jekavski govor i Gorskom kotaru*, Зборник за филологију и лингвистику, књ. XX/1, Нови Сад, 1977, 145–172.  
(и С. Павешић) *Rad na proučavanju čakavskog govora u Brinju i okolici*, Rasprave Instituta za jezik, knj. 1, Zagreb, 1968, 5–44.
- Ј. Цвијић *Балканско полуострво*, Београд, 1966.  
*Насеља и порекло становништва*, књ. 12, Београд, 1922.
- Д. Čampar *Ograničenja i tvorbi i upotrebi imeničkih augmentativa i ruskom i srpskoхrvatskom jeziku*, Godišnjak Saveza društava za primjenjenu lingvistiku Jugoslavije, Zagreb, 1980–1981, 4–5, 215–219.
- А. Џоговић *Ономастика Ђаковице и суседних села*, Ономатолошки прилози, књ. VIII, Београд, 1987, 221–304.
- Р. Šimunović *Naša prezimena*, Zagreb, 1985.
- А. Škaljić *Turcizmi u srpskoхrvatskom jeziku*, Sarajevo, 1966.
- А. Ђупук *Patronimici na otocima Šibenskog arhipelaga*, Zadarska revija, broj 2, Zadar, 1973.  
*O prezimenima, imenima i jeziku starog Šibenika*, Šibenik, 1981, str. 29.

Драган Павлица

## ОБРАЗОВАНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ В РЕЧИ СЕРБОВ ИЗ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ ЛИКИ

### Резюме

В настоящей работе рассматривается образование существительных в речи сербов, живущих (или живших) на территории юго-восточной Лики (Хорватия). Работа состоит из следующих разделов, связанных с следующими семантическими категориями: существительные субъективной оценки, абстрактные существительные, существительные, означающие лицо, производящее действие (*pozmina agentis*), существительные, означающие носителя какого-нибудь характерного признака (*nomina attributiva*), существительные, означающие различные орудия, приборы, предметы и т.п. (*nomina instrumenti*), названия мест, этники, собирательные существительные (*nomina collectiva*), названия и имена животных, названия растений и антропонимы. К материалу прилагается регистр, охватывающий свыше 4000 существительных, анализируемых в работе, а также регистр, насчитывающий 275 суффиксов. В каждой категории материал излагается по родам, а в их рамках по алфавитному порядку суффиксов. Весь материал излагается по основному словообразовательному образцу: общая часть (основа) + суффикс, а именно, согласно словообразовательной модели (типу) — именная общая часть, глагольная общая часть, адъективная общая часть + суффикс.

Иерархически располагаются (одни или в составе суффиксального комплекса, во всех шести семантических полях) суффиксы: *-ица*, свыше 400 примеров; *-(a)ц*, около 150 примеров, и *-ар*, около 90 примеров; в пяти семантических полях встречается только суффикс *-ка* (около 140 примеров), в то время как в четырех семантических полях встречаются суффиксы *-ина* (185 призеров), *-(н)ик* (160 примеров), *-(a)к* (120 примеров), *-и* (115 примеров), *-ак* (100 примеров), *-ло* (90 примеров) и *-аш* (55 примеров).

Все остальные суффиксы представлены значительно реже. Среди них есть и такие, которые можно считать семантически специализированными — это суффиксы, с помощью которых образуются названия домашних животных, например: *-ов* (*бјёлов* для названий — собак), *-љ* (*мркљ*) и *-еша* (*врањеша* — для названия лошадей) *-оња* и *-ота* (*кољоња*, *бироћта* — для названияолов), *-еша* (*лајеша* — для названия овец и коз), *-ова* (*бјрова* — для названия коров). Для некоторых названийолов на *-оња* характерно двоякое ударение: *дрáгоња/дрàгоња*, *бјéоња/бјёлоньа*, *кусоња/кусоња*, *крíоња/крйоња* ...

Похожие суффиксы встречаются также при образовании личных имен: *-аџан* (*Пераџан*), *-ала* (*Ниџала*), *-ибас* (*Илибас*), *-ешко* (*Јовешко*).

Весьма значительной лексической категорией в данном говоре является антропонимия. Инвентарь личных неофициальных имен гораздо богаче официального, так что от одного официального имени, даже в огней деревне, можно отметить 10–15 неофициальных форм, напр. *Стиеван* (подлинное, нейтральное имя), *Стиево* (настоящее имя с потерянной гипокористичностью), *Стиевиша*, *Стиевило*, *Стиевко* (гипокористические имена); *Стиева*, *Стиеванда*, *Стиеванчина*, *Стиевина*, *Стиевец*, *Стиеваш*, *Стиевель*, *Стиевешко*, *Стиевић*, *Стиевельница*, *Стиеванчић*, *Стиевица*, *Стиевурда* (пейоративные имена).

Основной фонд фамилий составляют патронимы, реже матронимы, на *-ић*. Специфической особенностью в данной части ономастики является широкая представленность личных прозвищ в функции фамилий (напр. *Дрча*, *Кењало*), затем фамилий, в которых наличествуют термины родства (*Нेहак*), или фамилий, в основе которых имеются названия растений (*Драча*, *Растковац*) или животных (*Кошко*, *Зец*); кроме того тут налицо фамилии, обозначающие телесные признаки или части тела (*Плећаши*, *Десница*), телесные недостатки (*Шејо*), общественное положение (*Старјешина*), профессию (*Кунчар*, *Орељ*), предмет материальной культуры (*Бркљач*, *Горбица*), явление природы (*Суша*), а также фамилии, по происхождению этнонимы (*Шолаја*) или этники (*Брђар*). Характерны также сложные образования, напр. *Мркобрада*, *Оштрокайа*, *Мунижаба*, *Ёдноочић*, *Милеуснић*, *Вукобраћ*, *Вукодер*, *Зјајвук*, *Миловук*.

Образование существительных в говоре сербов юго-восточной Лики в основном согласовано с словообразованием в сербском литературном языке, однако в лексическом Фонде имеются производные слова, отсутствующие в других сербских говорах и которых нет в словарях сербского языка.

Превод на руски  
Богдан Терзић